Limburgs Dagblad

PRO EN CONTRA CARNAVAL

...dag 21 februari 1976. 58e jaargang no. 44.

...ave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Ben Romijn — Abonnement: kwartaal f 37,75, maand f 12,68 — Giro 1035100

van de hoofdredacteur

...na SC, de club, die op ... termijn een nieuwe trai... gaat aanstellen, is voor mij ... ve een stuk levendige ac... eit van vandaag, een com... ie van herinneringen. Ik ... dan aan het roemruchte ... rits van weleer, aan For... '54 met Frans de Munck, ... van der Hart, Bart Carlier, ... Wilkes, aan VVS en Sit... e Boys, dat naar Barcelo... oog, thans allemaal samen... egd in die ene combinatie Fortuna-Sittardia. Ik her... mij de spektakelstukken ... de Baandert en in het Ge... e Stadion. Harry Ehlen ... zijn befaamde kopstoten, ... zen, de linksbuiten spelen... arddraver, de robuuste ... ings, die partijtjes wegga... om van te smikkelen. Daar ... e Westelijke Mijnstreek ... en zaten getalenteerde ... allers. Trouwens, ook in ... ostelijke Mijnstreek, vooral ... t Rodaland zaten en zitten ... die al meer dan een hal... uw weten hoe je met een ... al moet omspringen. Het ... ruchte Bleyerheide, waar ... rlid Wiel Bremen nog een ... ursfunctie heeft gehad, ... r, Juliana, Rapid J.C. zijn ... ende namen thans allemaal ... of meer samengevoegd in ... J.C. Eilaas is in het mid... l, in het Heerlense het top... al, destijds via VVH, van ... duur geweest. Heerlen en ... ken heeft voetbalteck... gezien altijd een beetje ... keld. Maar we hebben een ... t stadion. Ik hoop dat daar ... s verandering in komt. ... morgen, beste lezer, ik ... leen nog maar een balle... . Ik trap er niet tegen.

...t weer

...URG
...rijgen een overwegend ...elijk weekeinde met ... zonnige perioden en ... een kleine kans op ...ag. Middagtemperaturen ... tot 13 graden. Zwakke ... uit zuidoost tot zuid.

...RLAND
... met opklaringen en in ...chtend plaatselijk mist. ...e tot matige wind uit ... tot zuidoost. Middagtem...ren van 8 graden in het ...en tot 14 graden in het ...sten.

...-Limburg	zw. bew.	12
...	zw. bew.	11
...ona	geh. bew.	12
...	onbewolkt	7
...	half bew.	13
...fort	zw. bew.	10
...uck	onbewolkt	12
...	zw. bew.	9

...DAAG:
...op: 07.45 onder: 18.04
... op: 00.55 onder: 10.12
...GEN:
...op: 07.43 onder: 18.05
... op: 02.07 onder: 10.54

...tar

Het Eurovisie-songfestival in Den Haag is nauwelijks toe aan warmdraaien of er is al een eerste schandaaltje. Het door Tony Marshall gezongen lied "Der Star", dat werd ...wezen als Westduitse bij..., is gisteren in München ...kwalificeerd. Reden: het ... al eens voor het West... songfestival gezongen en ... tegen de regels. Zodoen... Daarmee is "Der Star" dan ...lijk op de meest letterlijke ... vóór het kwelen de kerk ... in starparadepas.

Dat wordt een carnaval!!

WOORDENBOEK MESTREECHTER VASTELAOVEND

door Bér Dohmen

MAASTRICHT — Maastricht is sinds gisteren een „woordenboek van de Mestreechter Vastelaovend" rijk. Het is een uitgave van de VVV Maastricht die reeds in voorgaande jaren op de vooravond van carnaval vreemdeling en inboorling verraste met „wenken voor het carnaval vieren in Maastricht". In het thans verschenen woordenboek, een met fraaie pentekeningen geïllustreerd boekje met ruim tweehonderd trefwoorden, worden naar keuze kwasie serieus en kwasie schertsend een aantal typische zaken van de Maastrichtse carnaval toegelicht en benaderd. Het bevat tevens verklaringen van bijzondere woorden en specifiek Maastrichtse gebruiken.

In het „woord vooraf" staat onder meer te lezen dat deze vraagbaak bestemd is ook voor die Nederlanders „die een bepaalde faam" menen te moeten afleiden uit wilde — oncontroleerbare — verhalen en dientengevolge, al naargelang de persoonlijke waardering hiervan, besluiten wel (of juist niet) een honderdtal meters boven N.A.P. te stijgen om in Maastricht de eerstvolgende keer erbij te zijn.

VVV-direkteur Guil. van Lijf, de samensteller van het woordenboek: „Dit boekje doet een aantal zaken over die specifieke wijze van carnavalvieren in Maastricht uit de doeken. Om misverstanden te voorkomen en om generaliseren te vermijden en natuurlijk ook om carnavalvierders te helpen. Het kàn zijn dat een aantal — of misschien zelfs veel — mensen na kennisname besluiten met carnaval niet naar Maastricht te komen. Ik ben blij dat ik dank zij dit boekje teleurstelling heb kunnen voorkomen".

Enkele trefwoorden:

alcohol: geestdodend vocht, vaak ten onrechte in rechtstreeks verband gebracht met carnaval.
betalen: wordt steeds contant gedaan na elke bestelling. Vraag geen briefje! Ook uw belastinginspecteur was ooit wel eens in Maastricht tijdens de carnavalsdagen, evenals de boekhouder van de zaak.
boerenkiel: verkledingswijze bij voornamelijk Brabants carnaval; in Maastricht echter weinig in zwang. Wordt toegestaan als bewijs van goede wil.
dialect: de meest gangbare taal voor carnavalsaangelegenheden, onmiddelijk gevolgd door het ABN, met de nadruk op de B.
generaliseren: een niet terecht gebruik om overal voorkomende excessen als norm te stellen bij beoordeling en waardering.
grammofoonplaten: muziekschijven die in carnavalsstreken steeds anders blijken te klinken dan in streken (en bij radiozenders) die niet willen of gewoon niet kunnen leren wat wèl en wat niet streekeigen is.
Hollander: aanspreektitel van aanhangers van „Hilversumse" en „Bussumse carnaval.
jota: één jota móet u ervan begrijpen, géén jota is te weinig.
RUL: hetzelfde als NUL, maar nu als rijksinstelling.
serieus: carnaval is even serieus bedoeld als reclame voor wasmiddelen. Toch werken beide onherroepelijk op de lachspieren.
traditie: een van de belangrijkste peilers van de Maastrichtse carnaval. Wacht u dus voor namaak en voor Duys-elingwekkende Wiegelliederen.
vervuiling: het reeds eerder in dit woordenboek gesignaleerde probleem dat de commercie, zoals platenjongens, hun invloed op carnaval trachten uit te breiden, daarbij gebruik makend van machtsmiddelen als radio en t.v. Traditie en folklore worden daardoor opzettelijk geweld aangedaan.
Het woordenboek van de Mestreechter Vastelaovend is à raison van anderhalve gulden uitsluitend verkrijgbaar bij het VVV-kantoor Maastricht.

Hauser biecht op

Henk Leffelaar onze correspondent in Washington speurde dagen achtereen in de VS naar Ernest F. Hauser, de man die het eerst met beschuldigingen over steekpenningen door vliegtuigbouwers kwam. Leffelaar vond Hauser en kreeg hem nog eens op de praatstoel over de schimmige Lockheed-wereld. Met dit interview besluit het LD vandaag de week vol ontwikkelingen. Zie daarvoor Vrijuit 5 **pag. 39**

Wettelijke bepalingen aan laars gelapt

Onderzoek naar „pasjeswinkels"

SITTARD — De Economische Controledienst in Den Bosch gaat in opdracht van het openbaar ministerie in Maastricht na welke groothandelsbedrijven en personeelswinkels, de zgn. „pasjes Winkels", de bepalingen van Winkelsluitingswet en Vestigingswet detailhandel aan hun laars lappen. Het onderzoek van de ECD richt zich voorshands op een dertigtal zaken in het arrondissement Maastricht. De plaatselijke politiekorpsen hebben een vooronderzoek verricht en daarbij zoveel vermoedens van onwettige praktijken aangedragen, dat het openbaar ministerie het nodig achtte een omvangrijker onderzoek te laten instellen.

„Het gaat er vooral om het vervalsen van concurrentieverhoudingen te beperken. De bedrijven die zich niet aan de wettelijke bepalingen houden hebben immers een voorsprong op de ondernemers die dat wel doen", aldus officier van justitie mr. C. Ficq in Maastricht, die het onderzoek heeft bevolen. „Er zijn — zoals is gebleken — nogal wat bedrijven die zeggen zich als groothandel of personeelswinkel niet aan de bepalingen te hoeven storen, maar anderzijds de 'pasjes' op zulk een ruime schaal uitgeven — aan particulieren of detailisten uit andere branches — dat er van echte groothandel geen sprake meer is."

Het vooronderzoek door de plaatselijke politiekorpsen kwam op gang nadat een aantal ondernemers was veroordeeld voor dit soort economische delicten en daarna met namen van andere overtreders op de proppen kwamen. „Die ondernemers voelden zich in de concurrentievrijheid aangetast", aldus mr. Ficq.

● De herindeling zoals Born die voorstaat.

Born lanceert herindelingsplannen land van Swentibold

Van onze verslaggever

BORN — Vrijdagmiddag heeft burgemeester mr. J. Onland van Born plannen gelanceerd voor de herindeling van het land van Swentibold. Het raadsvoorstel van B. en W. van Born hierover, is verstuurd naar de raadsleden van Born en naar de gegemeentebesturen van de betrokken omliggende gemeenten. Direct na het bekendworden van de plannen van Gedeputeerde Staten om te komen tot één DSM-gemeente in de Westelijke Mijnstreek, kondigde burgemeester Onland dit herindelingsplan voor het Land van Swentibold al aan.

Het centrum van die nieuwe grote gemeente in de Westelijke Mijnstreek moet Born worden met daaromheen de kernen Grevenbicht, Limbricht, Nieuwstadt, Obbicht en Papenhoven, Roosteren en Susteren.

„Als direct aangrenzende gemeente van het chemiecomplex worden wij gedwongen in onze streek van Swentibold, gelegen in de Bottleneck van Zuid-Limburg, het initiatief te nemen tot een eigen gemeentelijke grenswijziging" schrijven B. en W. van Born in het raadsvoorstel om te komen tot een gemeentelijke herindeling in het Land van Swentibold.

Eigen grenswijziging

Dit initiatief van het dagelijks bestuur van Born om een verzoek tot herindeling aan de Kroon te richten, vloeit voort uit de werkwijze van Gedeputeerde Staten bij de herindeling van de DSM-gemeenten, die zonder directe ruggespraak met de betrokken gemeenteraden hun voorstellen hebben gelanceerd. „Nu de provincie Limburg deze methodiek gaat toepassen, om via dergelijke gemeentelijke grenswijzigingen tot de herindeling van de gemeenten in Nederland te komen, zonder direct te letten op de in discussie zijnde bestuurlijke reorganisaties binnenlands bestuur, zijn wij van mening het initiatief te nemen tot een eigen gemeentelijke grenswijziging", aldus B. en W. van Born.

De huidige gemeente Born moet in de nieuwe gemeente Land van Swentibold de functie krijgen van centrum-gemeente. Hiervoor heeft Born nog in uitvoering een centrumplan voor woningbouw van 88 hectaren waarop ruim 1.500 woningen gerealiseerd moeten worden. „Gelijktijdig met het grenswijzigend provinciaal plan tot één DSM-gemeente dient deze grenswijziging in procedure gebracht te worden opdat het evenwicht in de westelijke mijnstreek tussen wonen en werken zoveel mogelijk wordt bewaard", vindt het dagelijks bestuur van Born.

„Naast de gemeente Sittard als woon- en scholengemeenschap en de zuidelijke groenzône tussen de Westelijke Mijnstreek en de Oostelijke Mijnstreek wordt zo een gezond evenwicht tussen wonen en verkeer voor de toekomst opgebouwd", licht het dagelijks bestuur van Born toe. De herindeling in het Land van Swentibold sluit, volgens het dagelijks bestuur van Born aan op de in 1969 gelanceerde herindelingsplannen waarin een samenvoeging van de gemeenten Born, Grevenbicht, Obbicht en Papenhoven, Roosteren en Susteren werd voorgesteld.

Overleg

Vrijdagmiddag is het raadsvoorstel van B. en W. van Born verstuurd naar de gemeentebesturen van Grevenbicht, Limbricht, Nieuwstadt, Obbicht en Papenhoven, Roosteren en Susteren. „Uiteraard zijn wij gaarne bereid over deze herindeling van gemeentegrenzen met Uw gemeentebestuur overleg te plegen, indien U dit uiteraard wenselijk acht", schrijven B. en W. van Born de gemeentebesturen in het Land van Swentibold.

74 mille in puzzelactie

HEERLEN — Puzzel 21 ten bate van de Hart- en Nierstichting heeft 74-duizend gulden opgebracht. Het totale bedrag is daardoor gestegen tot f 1.858.000,—.

Vandaag publiceren wij puzzel 23 met als aantrekkelijke hoofdprijs drie prachtige huishoudmachines, te weten: een afwasautomaat, een wasautomaat en een diepvrieskist voor een totale waarde van 2000 gulden. De winnaar ontvangt tevens nog een cheque van 400 gulden. Tot en met de volgende week woensdagochtend bestaat nog gelegenheid oplossingen van puzzel 22 in te zenden. Tot de hoofdprijs hiervoor behoort een Allegro 1100 ter waarde van f 9.594,—.

SPROKKELMAAND 1976

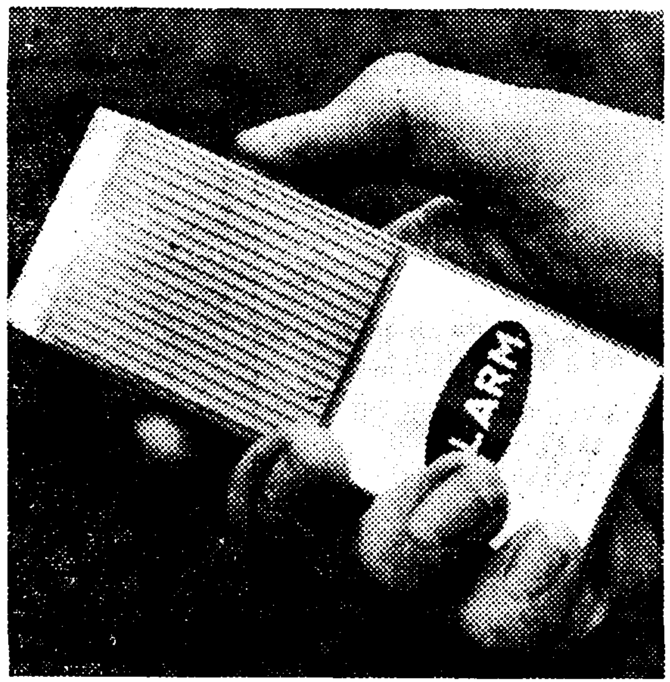
EEN PROCENT DRUKKER

IN 1974 is de gemiddelde verkeersintensiteit op de secundaire wegen in deze provincie toegenomen met precies één procent ten opzichte van het gemiddelde in 1973. Voor deze wetenswaardigheid tekent hoofdingenieur-directeur J. D. Volmer in het dezer dagen verschenen jaarverslag van de Provinciale Waterstaat, welke dienst 27 wegen met een gezamenlijke lengte van 267 kilometer in eigendom, onderhoud en beheer heeft. Dat ene procent méér is van grotere betekenis dan menigeen op het eerste zien en horen zou vermoeden. Het is namelijk aangetekend in een jaar met een niet bepaald geringe economische recessie en met alsmaar stijgende benzineprijzen, een jaar dat daarenboven in zijn aanloopperiode had te kampen met benzinedistributie en autoloze zondagen. Speel het dan maar eens klaar om één procent meer intensiteit op de wegen te brengen!

Het sterkst – namelijk met 13 procent – nam de intensiteit toe op de weg de Hut-de Planck. Daarop volgden de wegen Heerlen-Sittard, Oostrum-Well en Maastricht-Meerssen met respectievelijk 8½, 8 en 7½ procent. Het sterkst daalde de intensiteit op de weg Schinveld-Kerkrade (-10 procent). In diezelfde categorie horen thuis de wegen Horn-Meijel (-6 procent), Valkenburg-Aalbeek (-5 procent), Kessel-Meijel (-4 procent) en Rukker-Kerkrade (-3 procent). Alle plussen en minnen op een rijtje leveren uiteindelijk een gemiddelde plus van 1 procent op.

Een tijdvullende bezigheid van overigens zeer relatieve waarde bestaat in het grasduinen in de cijferreeksen die zijn afgeleid uit verkeerstellingen. De hoogste score blijkt voor rekening te komen van de secundaire weg Heerlen-Sittard. Daar werd in 1974 een werkdaggemiddelde van 12.670 en een weekdaggemiddelde van 12.140 gemeten. Op de tweede plaats komt de weg Rukker-Kerkrade met een werkdaggemiddelde van 11.690 en een weekdaggemiddelde van 10.855.

Onzekerheid blijft echter bestaan over de „pendel" vanuit Maastricht naar Heerlen. Als verklaring voor enkele niet-ingevulde kolommen verwijst het jaarverslag naar blikseminslag dan wel een andere storing in de telapparatuur...

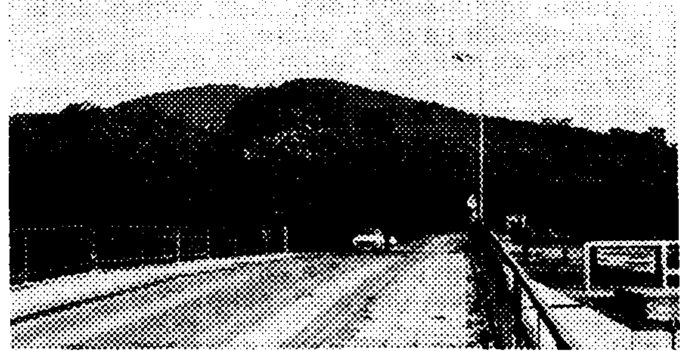


ALARMZAKLAMP

GRAAG willen we in deze tijd, waarin inbraken, berovingen en overvallen aan de orde van de dag zijn, het licht zetten op de zogenaamde „alarmzaklamp". Dit kleine apparaat is vooral bestemd voor mensen die alleen over straat moeten en die daarbij enige bescherming nodig hebben. De lamp kan behalve licht geven ook een afschrikwekkend geluid produceren. De bediening ervan is uiterst eenvoudig; men schuift de knop naar voren (lichtzijde), dan brandt de lamp, of naar achteren (alarmzijde) dan gaat de sirene loeien. De prijs ervan bedraagt 14,10 gulden inclusief de 3 batterijen die het apparaat nodig heeft. Die batterijtjes zijn overal verkrijgbaar. De alarmzaklamp wordt op de markt gebracht door Medel b.v., postbus 135 in Roden (Dr.).

EEN STEENBERG VERDWIJNT . . .

EEN indrukwekkend cijfer uit het jaarverslag van Provinciale Waterstaat: in 1974 werd de steenberg van ex-staatsmijn Maurits in totaal 3,7 miljoen ton lichter gemaakt. Deze immense partij mijnsteen werd in Urmond verladen in schepen en voor het merendeel (namelijk 3 miljoen ton) afgevoerd naar grindgaten in Stevensweert. Grove blokken met een gezamenlijk gewicht van meer dan 200.000 ton werden per vrachtauto getransporteerd. Voor de steenberg Maurits zijn de laatste maanden geteld....



• Van de logge pyramide die eenmaal de steenberg van de voormalige staatsmijn Maurits was, zal niets meer overblijven.

HELP! EEN MAN IN DE KEUKEN

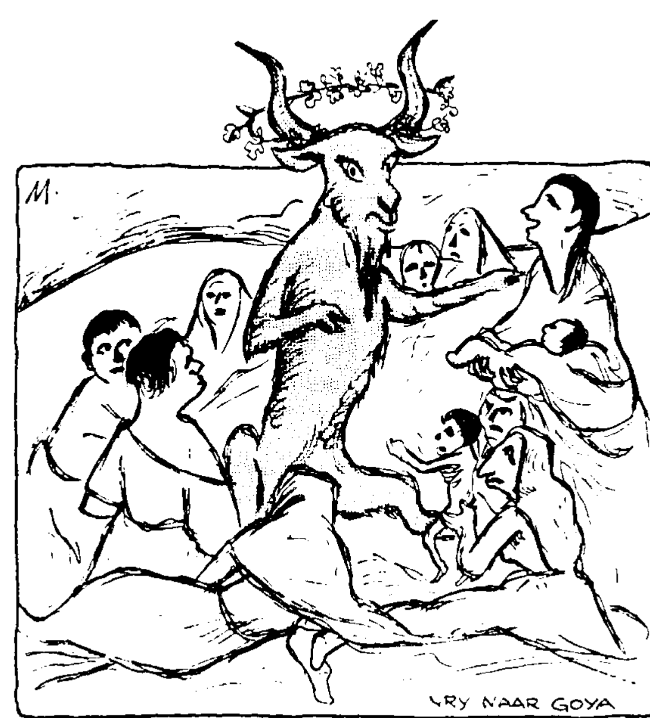
EEN MAN die wel eens in de keuken mag vertoeven, doet ons en u de volgende tip aan de hand. Een ei koken gebeurt soms met te veel gasverbruik. Een volle steelpan water. Daar zwémt een ei in! Het kan „energetisch" (met het oog op energiegebruik) heel wat voordeliger. Koop daarvoor geen nieuw klein pannetje voor een paar gulden, maar neem een conservenblik van een liter. Als het niet op uw gascomfoor past, soldeert u er een paar „poten" aan uit een ander blik gesneden. (Een blikschaar hoort bij de gezinsgereedschappen!).

U moet eens nameten (op de klok kijken) in hoe weinig tijd in zo'n blik het water kookt. Weest niet bang dat – zoals men ten onrechte wel eens meent – het soldeersel van het blik loslaat in de 1500 graden hete gasvlam. Het water houdt de temperatuur op maximaal 100 graden. Het wordt pas „gevaarlijk" als u deze „pan" laat droog koken. Maar ook dan nog geen nood: blikjes genoeg.

JAN PIETER HEYE

HET is dinsdag 24 februari precies honderd jaar geleden dat de bekende dichter Jan Pieter Heye overleed. Hij was de tekstdichter van vele volks- en kinderliedjes zoals „Zie de maan schijnt door de bomen", „Heb je wel gehoord van de zilveren vloot?", „In een blauw geruite kiel", „Tussen Keulen en Parijs" enz.

Jan Pieter Heye werd geboren in 1809. Hij studeerde medicijnen en vestigde zich te Amsterdam. Behalve op medisch en literair gebied, bewoog hij zich ook veel in de sociale sector. Hij was secretaris van de Maatschappij tot bevordering van de toonkunst en hoofdbestuurslid van de Mij. tot nut van 't Algemeen. In zijn volksdichten verheerlijkt hij veel van de 17e eeuwse toestanden en verworvenheden: de Gouden Eeuw.



DUIVELSBOK

IN ZIJN zo verrukkelijke boekje „Valkenburg" (uitg. Winants Heerlen) vertelt de auteur Ch. Crolla dat degene die zich bij een Bokkerijdersbende aansloot God en de Moedermaagd moest afzweren en zijn eeuwige onderdanigheid betuigen aan Uriel, de duivelsbok. Trokken de leden in donkere nacht op roof uit dan werd Uriel aan een touw meegesleurd en met fosfor ingewreven, om – een erf opgejaagd – de bewoners, die overtuigd waren dat Satan uit de hel was opgestegen, doodsangsten en vrezen op het lijf te jagen. Deze feiten mogen althans in Limburg als algemeen bekend worden verondersteld, maar minder bekend is het dat in folklore en zwarte magie de bok gepredestineerd schijnt te zijn om met Satan verbonden of zelfs vereenzelvigd te worden.

In talloze heksenprocessen – door alle eeuwen heen – werden de beschuldigden beticht de duivel in de vorm van een bok te hebben aanbeden. De Spaanse kunstenaar Goya (1746-1828) beeldt een zegevierende bok af te midden van een kring van hem adorerende vrouwen. Aan de Italiaanse heksenrechter Grillandus (1525) werd een vrouw voorgeleid van wie beweerd werd dat zij als heks over een bok beschikte waarop zij naar haar duistere bijeenkomsten reed; het dier stond dag en nacht voor haar deur om haar te dienen als dat nodig was.

Deze verhalen over het rijden op bokken waardoor men demonstreerde zich met hekserij te bemoeien, zijn er velen; het rijden op een bokkebeest schijnt dus een zeer verdachte hobby te zijn.

In een verslag over een van de eerste heksenprocessen – dat was in 1535 – werden Anne Marie de Georgel en Catharine Delort ervan beschuldigd intieme relaties te hebben onderhouden met de duivel in de vorm van een bok. Zo was er in Avignon in 1582 een man die zich bovenop een rots in een geit veranderde en toen geiteharen sokken ging staan breien. (Dat was dus toen de eerste geitebreier, maar in hoeverre DIT verhaal juist is weten wij niet).

AUG. MOOK

ROOS VAN 856 JAAR

WERKLIEDEN die in de abdij Romsey, ongeveer 16 kilometer ten noorden van Southampton, bezig waren met hun arbeid, hebben een roos gevonden die vermoedelijk 856 jaar oud is. De muren van deze abdij werden gebouwd in het jaar 1120. Er werden toen nissen uitgespaard nodig voor de bouwstellages, die naderhand werden dichtgemetseld. In een van de nissen, die zich bevonden achter een rij Middeleeuwse schilderijen, werd de roos ontdekt. In de Engelse koninklijke botanische tuinen wordt deze roos nu onderzocht. Een ding is zeker: de bloem ruikt niet meer zo geurig als 856 jaar geleden...

ZEEAREND WAARGENOMEN

ER IS een zeearend waargenomen in het Grevelingenmeer, gelegen tussen Schouwen en Duiveland en Goeree Overflakkee. De heer van de ge te Oudorp, ambtenaar van staatsbosbeheer, heeft deze zeldzame wintergast gesignaleerd. Het is een enorm groot beest met een vleugelspanwijdte van om en nabij de tweeëneenhalve meter. De lange, rechthoekige vleugels, die als planken naast het grote lichaam uitsteken, zijn aan de toppen sterk gevingerd, hetgeen veroorzaakt wordt door acht lange slagpennen aan weerszijde van elke vleugel. De witte staart is wigvormig. De enorme haaksnavel is geel van kleur. De zeearend is de grootste arend die in Europa voorkomt. Het broedgebied is gelegen in Noord-, Midden- en Oost-Europa, doch overal is de soort erg zeldzaam geworden de laatste tien jaar.

Het vliegbeeld van de zwevende vogel is gierachtig. De vogel vangt vissen uit het water en stort zich soms half onder de oppervlakte om de prooi te bemachtigen. Soms pakt hij ook grote vogels en zoogdieren.

ZWARTE GESCHIEDENIS

DE ZWARTE bevolking van Amerika heeft februari uitgeroepen tot de „maand van de zwarte geschiedenis". President Gerald Ford heeft dit deel van de bevolking daarvoor geprezen. Hij zei daarbij: „Van de viering van de maand van de zwarte geschiedenis willen wij profiteren om de te vaak miskende verrichtingen van de zwarte Amerikanen in onze geschiedenis te eren. De laatste 25 jaar is een belangrijke vooruitgang geboekt wat betreft de integratie van de zwarte bevolking in het nationale leven."

CIPIER EXIT

BINNENKORT kennen we geen cipiers meer. Minister van Agt vindt dat die aanduiding van een ambtenaar die op gevangenen past, niet meer past in het hedendaagse spraakgebruik. Hij wil daarom het woord cipier schrappen uit de laatste wetteksten waarin het nog voorkomt.

Het aanroepen van een gevangenbewaarder eist in de toekomst wel enige spreekvaardigheid. De minister wil de voorkeur geven aan de titel: „het hoofd van de inrichting, onder welke benaming tevens dient te worden begrepen de door het hoofd van de inrichting aan te wijzen en aan hem ondergeschikte ambtenaar..."

EZEL

EEN mop als afsluiter, nu de vastelaovend nog maar acht dagen van ons verwijderd is, gekozen uit de carnavalskrant van de Maastrichtse Mallebergers: de pastoor bezweert zijn parochianen vanaf de preekstoel de alcohol te vermijden. Hij wijst daarbij naar het voorbeeld dat de dieren geven, die hun instinct volgen. „Zet een ezel eens een emmer water voor en een emmer bier. Weet U wat dat beest dan doet? Dan kiest hij het water en laat het bier staan!" Waarop iemand vanachter uit de kerk roept: „Daar is hij dan ook een ezel voor!!"

PS1

Mocht U de carnavalsuitmonstering nog niet klaar hebben, dan wordt het wel stilaan tijd om daarvoor te zorgen. „Ouch 't pekske kump vaan pas", zingen we in Maastricht al enkele jaren met de vastelaovend. En om „mèt die daog" te kúnnen zingen, moet U de komende week uw stem wat sparen, zodat die niet te hees en met voldoende timbre de dolle dagen kan inzetten.

PS2

En natuurlijk is een ware carnavalsvierder op zijn en een vierster op haar qui vive wat het dreigende gevaar van alcohol-achter-het-stuur betreft. Aanbevolen motto: je laten rijden is met de vastelaovend dubbel leuk!

ALMANAK onder redactie van pierre rousseau en servé overhof

recept

WINA BORN

Champignonbrood „Dugléré"

Een heel eenvoudig, maar zeer fijn recept. Dugléré was een Parijse chefkok uit de vorige eeuw. Snijd 250 gr champignons in verticaal dunne schijfjes en stoof die niet langer dan vijf minuten in 50 gr boter, met een deksel op de pan. Voeg zout naar smaak en een theelepel majoraan toe. Leg de champignonplakjes op acht droge sneetjes witbrood en zet de sneetjes op een licht beboterd vel folie op een bakplaat.

Beleg de champignons met zeer dunne plakjes tomaat, bestrooid met versgemalen peper en dek dit af met een plakje jonge kaaas, bestrooid met paprikapoeder.

Zet de bakplaat 10 minuten boven in een voorverwarmde, hete oven. Liever niet onder de ovengrill. Het is de bedoeling dat de tomaat niet helemaal gaar wordt. Heet opdienen.

DE BLINKENDE BOEMERANG Suske en Wiske





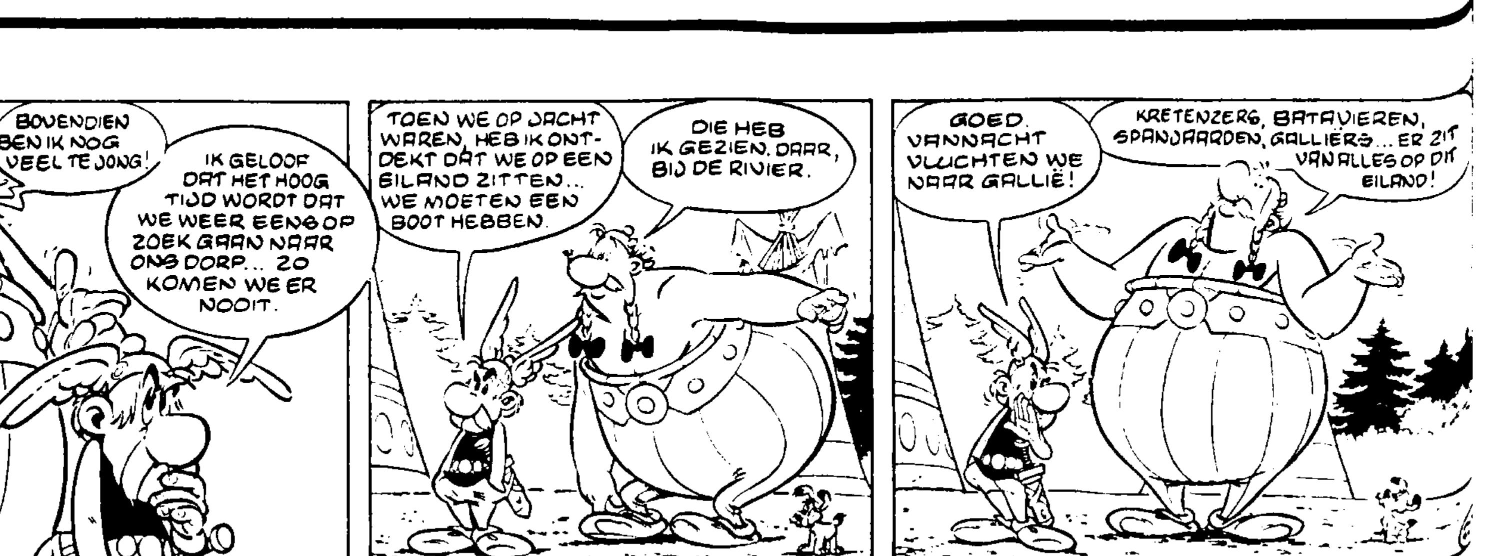
ASTERIX

DE GROTE OVERSTEEK

C Dargaud 1975

Goscinny/Uderzo





VANDAAG de dag

Dodental ramp

NEW YORK — Het aantal slachtoffers van de recente aardbevingsramp in Guatemala ligt nu op 22.368. Het rampenbureau van de VN heeft dit bekendgemaakt. Volgens deze telling zijner 74.415 gewonden en een miljoen daklozen.

„Geen omkoping"

WASHINGTON — De president-directeur van General Dynamics, David S. Lewis, heeft in een verklaring categorisch ontkend, dat er steekpenningen zouden zijn betaald aan drie Nederlanders in verband met de verkoop van de F-16-straaljager. Zoals eerder werd bericht, zei Ernest F. Hauser, een voormalige Lockheed-employé, dat deze gelden in Brussel werden uitbetaald en dat hij de namen van de betrokkenen wist.

Hongerstaking?

DUSSELDORF — De Westduitse protestantse geestelijke Ernst Wilm heeft opnieuw gedreigd bij de strafgevangenis in Breda in hongerstaking te gaan, als Nederland Aus der Fünten, Fischer en Kotälla niet vrijlaat. Wilm, in zijn kerk een gezaghebbend man, was tot zijn emeritaat in 1968 twintig jaar lang de evangelische leidsman van Rijnland-Westfalen. Hij is van mening dat Nederland de drie van Breda thans op humanitaire gronden vrij dient te laten.

Amok in seminarie

LOS ANGELES — In de collegezaal van een seminarie te Los Angeles heeft een man met geweerschoten een priesterstudent gedood en zes seminaristen zwaar gewond. De dader, naar men vermoedt zelf seminarist, was het lokaal binnengekomen en begon in het wilde weg te schieten. Hij werd ter plekke gearresteerd. Het motief is onbekend.

In hinderlaag

BELFAST — In de Noordierse stad Londonderry zijn donderdagvond drie politiemannen zwaar gewond, toen zij vanuit een hinderlaag door sluipschutters onder vuur werden genomen. De daders ontkwamen.

Voor de rechter

ASSEN — De zeven Zuidmolukkers die worden verdacht van de treinkaping in Beilen, zullen op woensdag 10, donderdag 11 en vrijdag 12 maart aanstaande terecht staan voor de rechtbank in Assen. Dit is gisteren door de justitie in Assen bekendgemaakt.

In de SER

DEN HAAG — De Sociaal-Economische Raad (SER) heeft besloten de Raad van Overleg voor Middelbaar en Hoger Personeel toe te laten als lid. Deze Raad van Overleg zal met één lid zitting nemen in de SER voor de zittingsperiode van twee jaar, die 1 april begint.

Arbeiders gestikt

UTSUNOMIYA — Bij Utsunomiya, honderd kilometer ten noorden van Tokio, zijn vrijdag zes arbeiders gestikt in een caisson. De slachtoffers werkten 15 meter onder water aan een brug in aanbouw, toen de compressor uitviel.

Pravda: lasterlijk

MOSKOU — De Sovjet-Unie is niet van plan het officiële beleid tegen dissidenten te wijzigen. Ze heeft dit onomwonden gesteld in een zeer gedetailleerd antwoord op beschuldigingen dat het Kremlin de mensenrechten schendt. Het antwoord is vervat in een uitvoerig artikel van het communistische partijorgaan Pravda, dat in harde bewoordingen beschuldigingen uit het westen van de hand wijst als 'kwaadaardige leugens' en 'lasterlijke beweringen'.

Britse bemiddeling

SALISBURY — Premier Ian Smith van Rhodesië heeft in het parlement meegedeeld dat hij overweegt een Brits aanbod op te nemen om te helpen bij het zoeken naar een constitutionele oplossing voor Rhodesië. Smith verklaarde dat het aanbod afkomstig was van de Britse minister van buitenlandse zaken James Callaghan en dat hij het beantwoord had.

Nog in functie

HONGKONG — De Chinese vicepremier Teng Hsiao-Ping, die kennelijk het doelwit is van massieve aanvallen op 'degenen die de kapitalistische weg bewandelen', heeft nog al zijn partijfuncties en behandelt nog staatszaken. Dit beweert het in de Engelse taal verschijnende dagblad South China Morning Post, dat in Hongkong wordt uitgegeven. (Zie ook pagina 4).

Ontsnapt

BELEM, Brazilië — Zestien gevaarlijke gevangenen, die werden overgebracht naar een strafkolonie op een eiland voor de Braziliaanse kust, zijn ontsnapt nadat zij hun bewakers en de bemanning van de boot waarmee ze werden overgezet, hadden overmeesterd en overboord gegooid.

Rabin: Geen definitieve regeling zonder oplossing van Palestijns vraagstuk

Israel wil praten met Jordanië

JERUZALEM — De Israelische premier Yitzhak Rabin heeft verklaard dat Israel onderhandelingen met Jordanië wil beginnen om de vrede te bereiken. De minister-president zei dit vrijdagnacht in een toespraak tot een comité van leiders van Amerikaanse joodse gemeenschappen, dat thans in Jeruzalem bijeen is.

„Ofschoon het Palestijnse vraagstuk niet de kern van het Israelisch-Arabische conflict is, staat wel vast dat er geen enkele definitieve vredesregeling gevonden zal kunnen worden, als dát probleem niet opgelost is", aldus premier Rabin.

• Westelijke oever

Na zijn terugkeer van een recent bezoek aan de V.S. verklaarde Rabin, dat de V.S. en Israel het er over eens waren, dat er nieuwe vredesinitiatieven ten aanzien van Jordanië moesten komen. President Ford en andere Amerikaanse leiders zijn het met Israel eens, dat dit land moet trachten een akkoord met Jordanië te bereiken over de toekomst van de bezette westelijke Jordaanoever.

Op de Arabische topconferentie van eind 1974 in Rabat werd de Palestijnse Bevrijdingsbeweging (PLO) aangewezen als de enige vertegenwoordiging van de Palestijnen, onder wie de ruim 500.000 op de westelijke oever van de Jordaan. Jordanië droeg toen de verantwoordelijkheid voor dat gebied over aan de PLO.

• Sceptisch

Israelische kringen achtten het tot dusver mogelijk, dat Jordanië misschien zou proberen, de macht in dit tijdens de Zesdaagse Oorlog van 1967 door Israel bezette Jordaanse gebied terug te krijgen. Maar of Israel met Jordanië alleen een overeenkomst over de westelijke oever zal kunnen sluiten, achten zij nog de vraag.

Na de topconferentie van Rabat ontbond koning Hoessein het Lagerhuis van 60 leden, onder wie 30 van de westelijke oever . Maar kort daarna, riep hij het Lagerhuis weer bijeen voor een zitting, waarop een grondwetswijziging werd aanvaard tot uitstel voor onbepaalde tijd van de in maart te houden verkiezingen.

• Protesten

Deze maatregel leidde tot protesten van verschillende Palestijnse groeperingen. Jordaanse functionarissen benadrukten toen dat Amman niets zou doen wat zou indruisen tegen de besluiten van Rabat. Zij wezen berichten over mogelijke diplomatieke contacten tussen Jordanië en Israel over de hoofden van de Palestijnen heen van de hand.

Een dergelijke stap zou bovendien worden beschouwd als een belediging van de Arabische buurlanden, met name Syrië waarmee Jordanië sedert vorig jaar nauwe banden heeft aangeknoopt. Zij sloten een defensiepact en een gemeenschappelijke commissie onder voorzitterschap van de twee regeringsleiders besloot op 17 febuari tot maatregelen voor grotere economische en politieke samenwerking.

• De Israeli's hebben zich gisteren terug getrokken uit de strategisch belangrijke Gidipas in de Sinaï. Generaal Yekutiel Adam (links) zette de operatie uiteen voor minister-president Rabin (midden). Rechts generaal Sharon, de militaire adviseur van Rabin. Hedenmorgen zal het gebied door een Israelische officier officieel worden overgedragen aan Egypte.

MPLA verbiedt FNLA en Unita

JOHANNESBURG — De regering der Volksrepubliek Angola (MPLA) heeft haar verslagen pro-westerse tegenstanders van FNLA en Unita buiten de wet gesteld. Radio Loeanda maakte donderdag melding van dit besluit.

Het station zei dat de Volksrepubliek Angola geen aanvallen zal doen op aangrenzende landen. Dit slaat in de eerste plaats op Namibië (Zuidwest-Afrika) het door Zuid-Afrika bestuurde mandaatgebied ten zuiden van Angola. In een adem met het uiten van haar non-agressie bedoelingen eiste het station van de MPLA-regering de „onverwijlde en volledige terugtrekking van alle Zuidafrikaanse agressie-strijdkrachten uit Angola, ter voorkoming van verder bloedvergieten onder onschuldigen".

Radio Loeanda zei dat de FNLA, de Unita en het in de olierijke enclave Cabinda verslagen bevrijdingsfront FLEC „in het hele nationale territoir (zijn) verboden". Elke poging om ze nieuw leven in te blazen zal „met kracht worden onderdrukt", aldus radio Loeanda.

Burgeroorlog eiste ruim 20.000 doden

BEIROET — Volgens nog voorlopige gegevens over de slachtoffers van de burgerstrijd in Libanon zijn er, aldus werd vrijdag in de Beiroetse pers gemeld, tussen de 20.000 en de 22.000 mensen gedood en meer dan 40.000 gewond in die tien maanden.

Brief van de Negen maakte indruk

DEN HAAG — Met de open brief van de negen topdirecteuren van grote ondernemingen aan het parlement in januari moet rekening worden gehouden. Dit is de conclusie van het Nederlands Bureau voor de Publieke Opinie en het Marktonderzoek (NIPO) na een enquête over de brief eind januari.

Bijna driekwart van de Nederlandse mannen (73 procent) is op de hoogte van de brief. Tweederde van alle ondervraagden (66 procent) vindt het goed dat de negen de brief hebben geschreven. Veertien procent meent dat zij hun mond hadden moeten houden. Bij de vrouwen is de brief minder bekend. Iets minder dan de helft (49 procent) is op de hoogte van de brief.

Uit de enquête bleek verder dat 67 procent vindt dat er rekening moet worden gehouden met de brief. Van de ondervraagde aanhangers van de PvdA geldt dit laatste voor 62 procent en bij de VVD voor 88 procent.



EYGELSHOVEN — Minister Westerterp van Verkeer en Waterstaat demonstreert op het Binnenhof een snorfiets die binnenkort op de markt komt. De snorfiets van Batavus met een motor van Laura Motoren wordt op de komende tweewieler-Rai aan het publiek gepresenteerd. De snorfiets krijgt twee uitvoeringen, een eenvoudige M-20 en een meer luxe City. De prijs ligt tussen de zevenhonderd en achthonderd gulden. De snorfiets kan niet harder rijden dan 20 km per uur. Het is zo goed als onmogelijk om de motor op te voeren.

Misschien toch kans voor de 3 in Zwitserland

BERN — De Zwitserse regering zal op zijn vroegst volgende week woensdag beslissen of de commissie-Donner haar onderzoek naar de beweerde steekpenningen van Lockheed ook in Zwitserland mag uitvoeren. Dit is officieel in Bern bekendgemaakt.

Eerder had het ministerie van justitie en politie te kennen gegeven, dat een dergelijk onderzoek niet zou zijn toegestaan, tenzij er een speciale vrijstelling wordt gegeven. Het schijnt dat in het Zwitserse kabinet geen eenstemmigheid op dit punt bestaat.

Naar het ministerie zei, had de Nederlandse ambassade in Bern woensdag bij de Zwitserse autoriteiten geïnformeerd naar de mogelijkheden van een onderzoek in Zwitserland en in het bijzonder het ondervragen van personen die betrokken zouden kunnen zijn geweest bij de zaak van de steekpenningen van Lockheed.

Donderdag gaf het ministerie als zijn mening dat dit niet zou kunnen, zelfs als de commissie-Donner in de Nederlandse ambassade dergelijke personen zou horen. Bovendien herinnerde het ministerie er aan, dat Zwitserse burgers die bereid zouden zijn een verklaring af te leggen in het buitenland, zonder dat Lockheed hun hier nadrukkelijk toe zou hebbeb gemachtigd, bij hun terugkeer in Zwitserland zouden kunnen worden vervolgd wegens het onthullen van zakengeheimen aan een officiële buitenlandse instantie, tenzij de regering in Bern anders zou beslissen.

Duitse en Japanse affaire nog wel in onderzoek

Commissie-Church zwijgt verder over Nederland

Van onze correspondent

WASHINGTON —De subcommissie van Senator Frank Church heeft besloten geen verdere gegevens meer uit te zoeken over de Lockheed-betalingen aan Nederlandse functionarissen, onder wie prins Bernhard werd genoemd. Wel zal de commissie zich nog verder verdiepen in de Lockheedaffaires in Duitsland en Japan.

Verder besloot de commissie voorlopig de verslagen van de besloten hoorzittingen, waarin volgens onofficiële berichten meer concreet zou zijn gesproken — onder meer door Lockheeddirecteur Kotchian — over de aan Nederlanders betaalde steekpenningen nog niet bekend te maken.

Church zei na afloop van de bijeenkomst dat zijn commissie nog verdere gegevens over de Lockheed-betalingen in Duitsland en Japan zou verzamelen, en met name de namen van de Japanse personen die bij het omkopingsschandaal betrokken waren. De inlichtingen die bij dit verdere onderzoek zullen worden opgediept, aldus Church, zullen aan de Japanse regering worden overgedragen.

Minder pressie?

Wat betreft Nederland zei Church: „We hebben alle inlichtingen die wij noodzakelijk achten; wij hebben niet het voornemen verdere stappen te ondernemen". Waarom de affaires in Duitsland en Japan wel, en in Nederland niet nader zullen worde uitgeplozen door de subcommissie, is niet duidelijk geworden. Enkele dagen geleden nog werd van officieuze zijde bekend dat de subcommissie bereid zou zijn alle documenten betreffende de omkopingen van Nederlanders ter beschikking te stellen van de Nederlandse regering. Het vermoeden is echter, dat in het geval van Duitsland en Japan door de desbetreffende regeringen grotere pressie op de Church-commissie is uitgeoefend, en dat de Nederlandse regering dat niet heeft gedaan, omdat het kabinet besloot een onderzoekcommissie aan te stellen die met minder bevoegdheden werkt dan de regering.

(ADVERTENTIE)

Vastenbrief spoort aan tot een bewuste keuze

Van onze correspondent

TILBURG — De boodschap van de Nederlandse bisschoppen dit jaar in hun Vastenbrief die het thema „Leven in verandering" heeft, bevat een stimulans tot het maken van een bewuste keuze tussen geloven en niet-geloven. In deze tijd van vernieuwingen is geloven geen vanzelfsprekende zaak meer, maar een open vraag voor ieder individu". Dit zei de heer P. van Gennip godsdienstleraar te Den Bosch op een bijeenkomst van de katholieke vrouwenorganisatie van de NCBTB (Nederlandse Christelijke Boeren- en Tuindersbond).

De vergadering, die gehouden werd in de Stadsschouwburg in Tilburg, werd bijgewoond door ongeveer 800 leden en een aantal gasten. In zijn inleiding over het thema „Leven in verandering" behandelde de heer Van Gennip de Vastenbrief van de Nederlandse bisschoppen, die waarschijnlijk eerst eind deze maand of begin maart zal verschijnen.

Drie delen

Het 10 pagina's tellende document is verdeeld in drie delen, waarvan de heer Van Gennip de belangrijkste passages toelichtte. „In het eerste gedeelte van de brief geven de bisschoppen een situatieschets van de veranderingen die zich binnen de kerk hebben voltrokken. Veranderingen die positief zowel als negatief kunnen zijn. Het tweede deel draagt als titel: „Een leven in twee verhalen" en behandelt het dilemma waarin wij komen te verkeren als gevolg van het feit dat we aan de ene kant blij zijn met de vernieuwingen en er aan de andere kant angst voor hebben, aldus spreker.

De vernieuwingen binnen de kerk hebben met zich meegebracht dat geloven geen vanzelfsprekende zaak meer is. In de brief leggen de Nederlandse bisschoppen er dan ook de nadruk op dat een mens dag in dag uit voor zichzelf een keuze moet maken. Hij hoeft daarbij geen angst voor falen te hebben, daar risico's nemen een deel van het leven uitmaakt dat door God is geschonken.

Richtlijnen

In het derde deel van de Vastenbrief geven de bisschoppen enkele praktische richtlijnen voor wat het bewuste leven betreft. Als eerste stellen de bisschoppen dat getracht moet worden de eenheid van de kerk te bewaren. Tweede punt is de stimulans om het Evangelie te bestuderen en het beeld ervan proberen te begrijpen. Zij vinden tevens dat onze levensstijl veranderd moet worden, zo niet ingetoomd. Dat de kans bestaat dat wij door onze welvaart de kern waar het leven om draait uit het oog verliezen. De laatste praktische wenk die in de vastenbrief te lezen is, is een aansporing om bij alles de eenvoud te bewaren, aldus de heer van Gennip.

(ADVERTENTIE)

(ADVERTENTIE)

LD commentaar

Breuk

Het zat erin dat de IJslanders met de Britten zouden breken, want er kwam maar geen oplossing voor de kabeljauwse twisten. In een uiterste poging om te redden wat er nog te redden viel, zette de secretaris-generaal van de NAVO, mr. J. Luns, zijn prestige op het spel. Maar zijn bemiddeling liep op niets uit. Reykjavik veegde alle compromisvoorstellen van tafel.

Het punt waarop de strijdende partijen elkaar niet kunnen vinden, is de afbakening van de vangstquoteringen voor de Britse treilers in de wateren rond IJsland. Londen wil meer dan IJsland bereid is af te staan.

Niettegenstaande de Britse vissers van premier Wilson eisen dat hij voet bij stuk houdt en zij met harde acties hebben gedreigd voor het geval dat de regering niet tegemoetkomt aan hun verlangens, ziet het er naar uit dat de Britten hun wensen uiteindelijk zullen moeten matigen. Niet ten onrechte namelijk voert Reykjavik aan, dat de eilandeconomie die voor 85 procent op de visserij en de visverwerkende industrie drijft, ten dode opgeschreven is, als buitenlanders ongelimiteerd de wateren rond het eiland blijven afstropen, ook al hebben dan de IJslanders eenzijdig en illegaal de visserijgrenzen tot 200 mijl uitgebreid.

De David in het conflict is vastbesloten het been stijf te houden. Te wachten op een meer inschikkelijke houding van de Britten. In NAVO-kringen is men er niet gerust op. Want een volgende stap zou IJslands retirade uit de Atlantische club kunnen zijn.

Luns zal het waarschijnlijk toch nog eens gaan proberen.

F. S.

Hulpkorps

In het door aardbevingen getroffen Guatemala verkeren vijf miljoen mensen in bittere nood. Nederland heeft als een soort EHBO-pakket twee miljoen gulden ter beschikking gesteld. De vraag is op dit ogenblik niet of dat genoeg is. De vraag is veel méér, of er eigenlijk niet iets anders zou moeten gebeuren dan alleen maar geld sturen. En dan niet alleen nu, in het droeve geval van Guatemala, maar in het algemeen, bij calamiteiten her en der in de wereld. Ze komen helaas regelmatig voor. En altijd in gebieden, waar de hele marginale economische structuur dan schijnt samen te spannen met de krachten van de natuur om mensen nog dieper in de put te drukken.

Hulp van binnenuit is er nauwelijks te realiseren. Alle hoop is dus, direct en ook op de langere termijn, gericht op hulp van buiten. Maar zowel in internationaal als nationaal verband ontbreekt daartoe de slagvaardige, immer parate organisatie. Waarom zou – bijvoorbeeld in een hoog ontwikkeld en goed georganiseerd land als Nederland alvast – het niet mogelijk zijn zo'n organisatie van de grond te brengen? Een internationaal hulpkorps, civiel van aard maar gebaseerd op de know-how uit de militaire organisatie, bemand met mensen die voor een alternatieve dienstplicht hebben gekozen en voorzien van alle materiaal dat – naar de ervaring leert – bij calamiteiten benodigd is?

Zoiets kost schatten en er komt – evenmin als van bijvoorbeeld een pantserregiment – niets van terug. Of toch soms?

J. R.

Manipulatie

Hub Cobben, de organisator van de mars op Den Haag, heeft opnieuw enkele getrouwen rond zich verzameld om te proberen het steuncomité nieuw leven in te blazen. Het steuncomité zoals dat op de Klinkenberg is opgericht teneinde de mars op Den Haag te financieren, bestaat voor de beroepsgroep gepensioneerden niet meer, omdat het geïnfiltreerd is door het Volksappel. Reeds maanden voordat de mijnwerkers naar Den Haag zouden gaan is er van verschillende kanten gewaarschuwd tegen een te nauwe verbondenheid van de aktiecomités met politieke partijen. Vanaf het allereerste begin heeft de CPN geprobeerd zich in te dringen in mijnwerkersakties. Dat is tot 18 september niet gelukt in de groep Cobben. Na 18 september is het via verwerpelijk gemanipuleer wel gelukt dankzij het Volksappel.

Terecht voorzetten de mijnwerkers zich tegen de coup van CPN en Volksappel. De openlijke afkeuring, zoals die deze week werd uitgesproken had al veel eerder moeten komen. Het is jammer dat het vormingscentrum de Klinkenberg bij de strijd tussen Volksappel en mijnwerkersaktie betrokken is. Het is jammer dat vormingswerkers van de Klinkenberg zich tot het Volksappel bekeerd hebben. Het is ook gevaarlijk. Hete tranen schreien zoals de leiding van het vormingscentrum nu doet, is mosterd na de maaltijd.

Vanaf het begin is de leiding duidelijk gemaakt dat zij onpartijdig moest blijven. Bewust heeft de staf het risico genomen zich op uiterst links pad te begeven. Nu als consequentie de subsidie in gevaar komt, probeert men schijnheilig de schuld op anderen af te wenden. En natuurlijk moeten de media het weer ontgelden. Het getuigt van meer respect de hand in eigen boezem te steken en zijn fouten in te zien.

H. TH.

Stabiliteit, neutraliteit, centrale ligging en redelijke belastingtarieven werken unieke situatie in de hand

ZWITSERS WAKEN STRENG OVER HUN BANKGEHEIM

door Dick Fijlstra

Zwitserland is een land met bijna even veel banken als bergen. Er zijn ruim 1700 banken en spaarinstellingen met in totaal zo'n 4700 vestigingen. Op iedere 1300 inwoners één bank. Dat daarmee het bankwezen niet onaanzienlijk bijdraagt aan de nationale economie van het land, zal duidelijk zijn.

Zwitserland neemt een vooraanstaande plaats in in de internationale financiële wereld. Het politiek stabiele klimaat, de vergeleken met vele andere landen milde fiscale tarieven en mogelijk ook het omstreden Zwitserse bankgeheim dragen bij tot een bijna onaantastbare positie van de Zwitserse frank in een periode, waarin vrijwel alle andere landen moeite hebben hun door inflatie aangevreten nationale valuta op peil te houden.

Die keiharde frank bezorgt de Zwitserse economie overigens moeilijkheden genoeg. De Zwitserse horloge-industrie, die het vooral van de export moet hebben, ziet zichzelf uit de markt geprijsd door Amerika en vooral Japan, die steeds goedkoper kunnen produceren. Ook andere exportindustrieën lijden onder de oplopende koers van de Zwitserse frank, terwijl het toerisme, een van de belangrijkste bronnen van inkomsten, achterblijft omdat veel toeristen vinden dat Zwitserland onbetaalbaar is geworden.

De financiële hoofdrol die Zwitserland sedert jaar en dag in de wereld speelt, draagt aanzienlijk bij tot een evenwichtige ontwikkeling van de economie. De overschotten die de financiële instellingen in hun verkeer met het buitenland boeken, waren tot nu toe meestal voldoende om het tekort op de handelsbalans, dat juist voor een grondstofarm land als Zwitserland erg groot is, te kunnen financieren.

Factoren

Het is vooral de sterke positie van de Zwitserse frank die veel particulieren en instellingen ertoe brengt in Zwitserland te beleggen. Het bankgeheim, dat nog onlangs weer in opspraak kwam en overigens geen Zwitserse exclusiviteit is, speelt daarbij een ondergeschikte rol. Ook zonder dat strikte bankgeheim zal Zwitserland zijn belangrijke financiële rol blijven spelen. Voor Zwitserland is het juist de combinatie van de financiële, sociale en politieke stabiliteit, de neutrale positie van het land, de centrale ligging in Europa, de redelijke belastingstarieven en de van oudsher als uitstekend bekend staande service van de Zwitserse bankinstellingen, die een grote aantrekkingskracht op buitenlands geld uitoefenen. Dat daardoor ook wel eens gelden uit duistere transacties op Zwitserse bankrekeningen terecht komen, is onvermijdelijk. Dat wil niet zeggen dat duidelijk uit misdrijven afkomstige gelden op Zwitserse rekeningen een veilige schuilplaats vinden. Zo ver reikt het bankgeheim niet. Ook de Zwitserse banken zijn bij de wet verplicht over hun cliënten, hun rekeningen en zaken inlichtingen te verstrekken, wanneer het gaat om aanwijsbare misdaden. Dat zijn echter hoge uitzonderingen en die uitzonderingen worden dan ook in de wet vermeld.

Doorn in het oog

In veel landen is het ontduiken van belasting naast een welhaast nationale sport ook een misdrijf, dat met opsluiting in de gevangenis bestraft kan worden. Datzelfde geldt voor duistere manipulaties met deviezen. In Zwitserland is dat niet zo, zodat de Zwitserse bankautoriteiten nimmer inlichtingen zullen verstrekken over vermoede belastingfraude. Daarom is het Zwitserse bankgeheim de fiscale opsporingsdiensten van vele landen een doorn in het oog. Het bankgeheim is bijna heilig in Zwitserland. Wie zich er niet aan houdt kan voor zes maanden de gevangenis indraaien of een zeer hoge boete opgelegd krijgen. Verder raken overtreders welhaast zeker hun baan kwijt en wordt het onmogelijk ooit nog bij een andere bankinstelling in dienst te treden. Het is die stok achter de deur die er voor gezorgd heeft dat schending van het bankgeheim zich zeer zelden heeft voorgedaan.

Het illegaal openen van een rekening op een Zwitserse bank is onmogelijk. Een ieder die gelden wil deponeren moet zich behoorlijk legitimeren en er mee instemmen dat er inlichtingen over hem worden ingewonnen. Iemand kan zonder opgave van reden worden geweigerd. Wordt hij toch als klant geaccepteerd en blijkt later dat hij een misdadiger is die door buitenlandse autoriteiten wordt gezocht, dan zal ook een Zwitserse bank iedere gewenste medewerking verlenen en alle gevraagde inlichtingen verstrekken. Het moet dan wel gaan om duidelijke delicten, zoals moord, beroving, diefstal of oplichting.

Daar hebben vooral de Verenigde Staten in het verleden nogal eens moeite mee gehad. Voor de autoriteiten in Amerika was het vaak niet mogelijk misdadigers anders dan op belastingschulden aan de pakken en juist op dat gebied weigeren de Zwitsers iedere medewerking.

De nummerrekeningen, die de Zwitserse banken in het verleden hebben ingevoerd en die later door banken in andere landen zijn overgenomen, zijn vooral bedoeld om het bankgeheim nog beter te garanderen. Zo'n rekening wordt alleen op speciaal verzoek van de klant geopend, die zich ook dan afdoende moet legitimeren. De klant is bij de bank bekend en kan dus niet in de anonimiteit verdwijnen. Het zijn echter maar enkele stafleden van de bank die weten wie er achter het nummer schuilgaat. En ook hier zijn de banken verplicht aan de autoriteiten in geval van aanwijsbare misdaad alle inlichtingen en medewerking te verstrekken.

Nummerrekeningen

De nummerrekeningen zijn vóór de Tweede Wereldoorlog ingevoerd om de Zwitserse banken beter tegen Duitse spionage te beschermen. Het naziregime toonde zeer veel belangstelling voor de Zwitserse bankrekeningen van politieke tegenstanders en vluchtelingen, en probeerde het Zwitserse bankwezen te infiltreren. Dat heeft er wel toe geleid dat een groot aantal nabestaanden van rekeninghouders die de oorlog niet overleefden, geen aanspraken konden maken op de tegoeden, omdat men vaak niet eens wist bij welke bank die gedeponeerd waren. Het heeft tot het begin van de zestiger jaren geduurd voordat de banken tot de conclusie kwamen dat het bankgeheim er niet was ter bescherming van de bank, maar ter bescherming van de cliënten, zodat een regeling werd getroffen.

Toch gaan er hardnekkige verhalen van gevallen waarin de nummerrekening nimmer werd opgevraagd. Dat gebeurt in gevallen waar de rekeninghouder heeft verzuimd een begunstigde aan te wijzen voor het geval hij komt te overlijden. Zo schijnt de oud-president van Argentinië, Peron, in het verleden geruime tijd verschillende Zwitserse banken te hebben afgelopen op zoek naar enkele tientallen miljoenen dollars die zijn overleden echtgenote Evita ooit eens op een nummerrekening zou hebben gedeponeerd. Hij is er nooit achtergekomen. En hoe het zit met de vele miljoenen die de Ethiopische keizer Haile Selassie op Zwitserse banken zou hebben gedeponeerd, zal ook wel altijd achter het bankgeheim schuil blijven gaan.

Na dood van Tsjoe En-lai barstte de bom

NOG GEEN WINNAAR IN CHINESE MACHTSSTRIJD

Van onze correspondent

PEKING – Alle vijf grote mogendheden lijken op dit moment met ernstige opvolgingsproblemen te zitten. De president van de Verenigde Staten is wellicht bezig zijn kandidatuur voor een volgende ambtstermijn te verliezen. De partijvoorzitter van de Sovjetunie lijdt aan een ernstige ziekte. Regerings- en politieke leiders in West-Europa en Japan zijn betrokken bij omkoopschandalen. In China neemt het debat over de opvolging van premier Tsjoe En-lai het karakter aan van een machtsstrijd tussen links en rechts.



TSJOE EN-LAI



TENG HSIAO-PING



HOEA KOEO-FENG

Het officiële Volksdagblad heeft namelijk gemeld, dat een tweespalt bestaat in het centraal Comité en dat er sprake is van een gigantische krachtmeting tussen het proletariaat en de bourgeoisie en heeft aangekondigd dat de volgers van de kapitalistische weg verwijderd zullen worden, net als hun voorgangers Lin Piao en Lioe Sjao-tsji. Het ziet er daarmee naar uit, dat de Chinese communistische partij voor de 11e keer in haar geschiedenis wat in Pekings politiek jargon wordt genoemd „een strijd tussen twee lijnen" is ingegaan.

Zesjarenplan

De voorlaatste, dus 10e maal dat een dergelijke strijd tussen twee lijnen plaatsvond, was in 1970-'71. Het zou toen gegaan zijn om een ideologische afwijking van maarschalk Lin Piao, aanvoerder van het leger en Mao's eerste paatsvervanger in de partij. De voorlaatste, dus negende maal dat een dergelijke strijd plaatsvond, was in 1966-'67. Het ging toen om de politieke afwijking van Lioe Sjao-tsji, staatshoofd en eveneens destijds Mao's eerste plaatsvervanger. Hij werd bestempeld als de Chinese Chroesjtsjov.

De oorsprong van het huidige conflict gaat terug naar januari vorig jaar, toen premier Tsjoe En-lai in de eerste plaats Teng terughaalde als zijn plaatsvervanger en in de tweede plaats voorstellen deed voor een nieuw zesjarenplan 1976-'81 en de lange-termijnplanning voor het jaar 2000. Beiden legden sterk de nadruk op de noodzaak van een verdere economische groei.

In de maanden daarop volgde een tweetal felle artikelen van Tsjang en Yao, die aandrongen op een versterking van de dictatuur van het proletariaat tegen een mogelijke nieuwe klasse van partijbureucraten. Beiden legden sterk de nadruk op de noodzaak van een verdere verkleining van eigendoms- en inkomensverschillen. Daarmee lag het conflict juist onder de oppervlakte gereed. Maar in de nazomer slaagde men erin een crisis af te wenden en een synthese uit te werken. In september en oktober werd een grote massacampagne gelanceerd ter navolging van de commune Tatsjai. Hierin werden beide elementen verenigd door een compromis-figuur, de zesde vice-premier en landbouwdeskundige Hoea Koe-feng. Dit tussenvoorstel leek te worden gedekt door Mao zelf. Er werd althans een belangrijke richtlijn namens hem uitgegeven, die bestond uit drie elementen:

Drie elementen

- **men moet de theorie van de dictatüur van het proletariaat bestuderen en het revisionisme voorkomen en bestrijden;**
- **de stabiliteit en eenheid moeten worden aangemoedigd:**
- **de nationale economie moet van de grond gebracht worden.**

Deze richtlijn gaf echter opnieuw aanleiding tot tegenstrijdige interpretaties. De gematigde rechterzijde legde de nadruk op de laatste punten, maar de radicale linkerzijde op de eerste. Rond de jaarwisseling kwam daarop een nieuwe richtlijn van voorzitter Mao om de onduidelijkheid weg te nemen: stabiliteit en eenheid betekenen niet onderdrukking van de klassenstrijd. Hij leek daarmee duidelijk partij te kiezen voor links. Maar juist op dit moment speelde het toeval in de kaart van rechts. Premier Tsjoe En-lai overleed op 8 januari en eerste plaatsvervanger Ping leek hem op te gaan volgen.

Bom gebarsten

Dit was het dat de bom deed barsten. Inmiddels was namelijk ook een andere campagne ontstaan, die de positie van Ping bedreigde. Het studentenverzet tegen Tsjoe Yoeng-hsen, de minister van onderwijs. Hij werd ervan beschuldigd alle universitaire vernieuwingen van de culturele revolutie ongedaan te maken. In het najaar werden de aanvallen tegen hem feller en leken over zijn hoofd heen ook op andere topfunctionarissen te mikken.

Het was in deze periode dat voor het eerst illegale pamfletten tegen de gerehabiliteerde vice-premier Teng Sjao-ping werden verspreid.

De groep rond Teng heeft vermoedelijk een verdere uitbreiding van deze kritiek willen voorkomen door snel een tweetal stappen te ondernemen. De eerste was het onmiddellijk doordrukken van de opvolging van Tsjoe door Teng. De tweede het formuleren van de politieke erfenis van Tsjoe in een grafrede door Teng. Daarin werd de nadruk gelegd op bepaalde aspecten van zijn historische rol. Dezelfde die in het buitenland zozeer zijn benadrukt. Dat wil zeggen: zijn kundigheid, zijn gematigdheid enz. Beide stappen stuitten echter op verhevigde oppositie van de radicalen. Binnen een week na zijn begrafenis richtten zij het studentenverzet tegen de minister van onderwijs ook tegen de eerste vice-premier. Aan de universiteiten en middelbare scholen kwam een felle muurkrantcampagne op gang tegen Teng Sjao-ping. In de massamedia, zoals het officiële Volksdagblad en het partijorgaan Rode Vlag, waar links eveneens over aanzienlijke invloed beschikt, werden de aanvallen gretig overgenomen en uitgebreid.

Schorsing

In deze gespannen atmosfeer kwam eind januari het Centraal Comité bijeen. De rechtervleugel stelde, dat er geen enkele reden was Tsjoes opvolging door Teng niet te laten doorgaan en dat zijn tegenstanders een stok zochten om een hond te slaan.

De linkerzijde stelde echter dat de handelwijze rond de opvolging van Tsjoe nog eens onderstreept hoezeer Teng weer in zijn oude fouten was vervallen. De ruzie liep hoog op, men kon het niet eens worden en de zitting moest worden geschorst.

Later stelde Mao bij wijze van bemiddelaar tussen links en rechts opnieuw de landbouwdeskundige Hoea Koefeng uit zijn geboorteprovincie Hoenan voor als premier-ad-interim.

Sindsdien hebben de radicalen hun campagne zozeer verhevigd, dat er nauwelijks een weg terug mogelijk lijkt. Tegelijk doen de gematigden er het zwijgen toe, hetgeen erop duidt, dat zij zich tamelijk sterk voelen staan. Het is dus nog te vroeg om te voorspellen hoe deze krachtmeting zal aflopen.

De Spinola sluit terugkeer niet helemaal uit

De gewezen Portugese machthebber ex-generaal Antonio de Spinola is van oordeel, dat de crisis van 25 november in Portugal niet tot een „zwenking naar rechts" heeft geleid maar tot „een zwenking naar de democratie", waarmee hij zich „geheel kan verenigen".

In een vraaggesprek met het nieuwe (rechtse) weekblad „O Diabo", in Lissabon zegt Spinola verder, dat hij naar Portugal zal terugkeren wanneer hij van mening is, dat hij daardoor beter zal kunnen bijdragen tot de wederopbouw van Portugal dan vanuit zijn ballingschap.

Het vraaggesprek met Spinola zou afgenomen zijn in België, waar de voormalige Portugese president onlangs enkele dagen zou hebben doorgebracht.

Op de vraag, of hij zich eventueel kandidaat zal stellen voor het presidentschap in Portugal, antwoordde de Spinola, geen interesse te hebben voor een poging, aan de macht te komen. Hij gaf te kennen, dat de „beweging tot bevrijding van Portugal" (MDLP), die hij tijdens zijn ballingschap had gesticht en die in Portugal clandestien opereert, gehandhaafd dient te blijven „totdat de democratie in Portugal is verzekerd".

Volgens de anonieme schrijver van het interview met De Spinola, zouden de Verenigde Staten een week of twee geleden van Spinola een „definitief antwoord" geëist hebben op een hem gedaan voorstel. Spinola zou pertinent geweigerd hebben hetgeen geleid zou hebben tot een reeks moeilijkheden voor Spinola's verblijf in bepaalde Europese landen, in het bijzonder Spanje en Frankrijk, die aanvankelijk Spinola „met open armen" hadden ontvangen.

Persspiegel

Balans van „Innsbruck"

De wereldpers heeft zich deze week uitvoerig beziggehouden met een becommentariëring van de XIIde Olympische Winterspelen in Innsbruck. Alhoewel kritische geluiden zeer zeker niet ontbreken, mag uit de veelvoud van beschouwingen en meningen afgeleid worden, dat men in het algemeen met voldoening op het twaalfdaagse sportieve festijn van Innsbruck terugkijkt.

De MONTREAL GAZETTE constateert dat het oostblok 20 van de 37 gouden medailles in de wacht sleepte. Dit was het resultaat van professionele coaching en wetenschappelijke begeleiding. Daartegenover stelde het westen individualisten, die doorgaans deel uitmaakten van zwakke teams, zoals bijvoorbeeld de Brit John Curry en de Amerikaan Bill Koch. Winnen is gemakkelijk, maar wie kan met meer charme verliezen dan Rosi Mittermaier, die slechts enkele honderdsten van een seconde verwijderd bleef van een drievoudige skitriomf? Rosi hernieuwde het geloof in de olympische gedachte, aldus het Canadese blad.

BERLINGSKE TUDENDE (Kopenhagen): „Het beste aan deze Olympische Spelen was, dat zij zonder terreur verliepen. Innsbruck was immers het eerste olympische rendez-vous na München en niemand was er zeker van dat de gewelddadigheden van 1972 zich niet zouden herhalen".

Zelfkritiek

SYDSVESKA DAGEBLADET (Malmö): „Tweemaal brons, dat was de totale oogst aan medailles voor Zweden bij de Olympische Spelen van Innsbruck. Nog nooit kwamen wij er zo bekaaid vanaf. Het scheelde slechts een haar of we hadden, wat de medailles betreft, achter Lichtenstein gestaan: we staan namelijk op gelijke hoogte met dit land".

IL GIORNALE (Milaan): „De Russen hebben, zoals te verwachten was, de meeste gouden medailles behaald, omdat in dit land – en trouwens ook in de DDR – het enige amusement alleen de sport kan zijn".

LE FIGARO (Parijs): „De toekomst van de Winterspelen is gered door de les, die de Noorse skisport alle waarnemers geleerd heeft. Het was een demonstratie van moed, bescheidenheid en eerlijkheid. Wie weet, is het net de vergankelijkheid van de acteurs en de onvergankelijkheid van de sport die de Olympische Spelen veiligstellen".

HUMANITÉ (Parijs): „Wij zijn de hekkensluiter van de XIIde Olympische Winterspelen. Nederlanders, Duitsers, Britten en het miniscule Liechtenstein hebben ons verslagen. Zal onze minister voor sportzaken de consequenties uit dit debacle trekken? Een trainer beentje lichten is ongetwijfeld gemakkelijker dan een koerswijziging in de politiek".

Zwelgend

NEUES DEUTSCHLAND (Oost-Berlijn): „Het landenklassement en de medaillestatistiek tonen op overtuigende wijze aan, dat de Spelen in het teken stonden van de sportbeoefenaars uit de Sovjetunie en de DDR. Hier dient ook opgemerkt te worden, dat de deelnemers naar Innsbruck waren gekomen met de verplichting hun best te doen en ter ere van de aanstaande IXde partijdag maximale prestaties te leveren. Men mag concluderen dat het DDR-team zich aan deze verplichting gehouden heeft".

NEUE ZÜRCHER ZEITUNG (Zürich): „Van het oorspronkelijke uitgangspunt der Olympische Spelen – het bij elkaar brengen van atleten uit zoveel mogelijk landen – is wegens het opgefokte prestige en de overdreven prestatiefilosofie niets meer overgebleven. Het is veel eerder zo dat de wedstrijden – vooral die in de wintertalrijke deelnemers in een isolerende positie manoeuvreren."

SOVJETSKAJA ROSSYA (Moskou): „Het vervult iemand met trots, deel uit te maken van een land, dat de wereld zo veel uitstekende topsporters geschonken heeft, die voor miljoenen mensen het pad naar een sportieve en morele vervolmaking effenen".

PRAVDA (Moskou): „De sportbeoefenaars van de Sovjetunie zijn de helden van de XIIde Olympische Winterspelen".

Gelukkige dagen

L'AURORE (Parijs): „Wij hebben in Innsbruck gelukkige dagen doorgebracht. Dagen tijdens welke de uitgekookte professionals van de moderne sport onder de magie van de vijf olympische ringen hun verjongde en amateurziel teruggevonden hebben. Uit de opvallende eenvoud van de organisatie sprak deskundigheid en vriendelijkheid".

L'EQUIPE (Parijs): „Dat er voor Frankrijk slechts een bronzen plak weggelegd was, moet iedereen ervan overtuigen, dat het dieptepunt van een ontwikkeling, die al voor Sapporo begon, nu bereikt is".

Conny nu in show van André!



Bij deze gelegenheid – de uitreiking van een platina-plaat door André van Duin aan Conny ontstonden de eerste contacten voor een nadere samenwerking tussen beide artiesten.

Van onze showpaginaredactie

HEERLEN – De uitreiking van een platina-plaat door André van Duin aan Conny Vandenbos (voor haar elpee „Dichtbij") heeft geleid tot vergevorderde plannen van Conny om vanaf augustus mee te spelen in de Andre van Duinshow. Conny zal zowel tijdens de TV-shows als tijdens tourneevoorstellingen door het land van de partij zijn.

Zij vertelt ons: „Ik ben door André gevraagd om m'n eigen liedjes te zingen. Ik vind van Duin erg goed. We zijn ongeveer hetzelfde, weet je. Het is duidelijk dat we allebei erg veel mensen aanspreken, ieder op onze eigen manier weliswaar. Hij is komiek, dat ben ik helemaal niet.

Misschien ga ik ook wel een of twee nummers samen met André doen. Dat weet ik nog niet. Want Corrie van Gorp is er ook altijd nog. Maar Andrés show wordt wel anders dan-ie altijd geweest is. Van Duin is van plan zelf ook op de solotoer te gaan."

Conny's leven bestaat uit reizen, veelvuldig 's nachts optreden en overdag een huishouden. Zij heeft twee kinderen op school zitten, daarnaast schrijft ze teksten en bestudeert ze regelmatig de liedjes van anderen. Wanneer ze om half een 's middags haar eerste kop koffie drinkt, is haar werkdag begonnen.

Emancipatie

De nacht ervoor kwam ze pas om half vijf thuis, het optreden in België was uitgelopen. Ze zegt: „Emancipatie? Ik heb er altijd over gezongen, ja. Maar ik merkte dat je er veel mensen mee aanvalt.

Over het algemeen is het een kleine groep die dat belangrijk vindt. Ik zelf ben vanwege mijn werk erg geëmancipeerd. Maar ik ben er niet bewust mee bezig. Ik merk alleen dat in m'n huishouden veel dingen niet meer belangrijk voor me zijn.

Ik ben het vergeten, of eigenlijk kan ik de dingen, waar een echte huisvrouw uren mee bezig is, niet meer aan. Ik heb geleerd m'n tijd zo nuttig mogelijk te besteden, dat betekent vaak drie dingen tegelijk doen; eten tijdens een interview, en slapen als je moet wachten voor het optreden!"



EINDREDACTIE
HARRIE CREMERS
TELEFOON 718100 toestel 239

DISK GOKKIE

Saturday night Bay City Rollers

HALLO FEESTNEUZEN van de sportieve hitparade. Het is bijna zover. Dan gaat het gebeuren. Carnaval 1976 opent zijn poorten. Of staan ze eigenlijk niet al op een kiertje sinds 11 november?
Hopelijk hebben jullie ook allemaal het pakje al kant en klaar. Want geloof het maar, onder aanvoering van Willempie gaat het straks gebeuren. Nog één weekje maar.

ONS DISKGOKKIE gaat alweer vooruit op de komende feestelijkheden. De inmiddels vertrouwd geworden groep „The Bay City Rollers" hebben de eer van de week gekregen met hun nieuwe plaatje „Saturday Night". De jongens uit Engeland hebben al heel wat hits op hun naam staan. Zo werden meer dan 250.000 singles verkocht van hun nummers: „Remember", „Shang-a-Lang", en „Summerlove Sensation". Allen haalden de Britse top 10. Wellicht hangen de zilveren platen die zij daarvoor in ontvangst mochten nemen op een ereplaats in hun huis. Ofschoon de „Rollers" allen onder de 21 zijn, werken ze al vijf jaar samen hard aan hun carrière en hebben intussen de hele wereld afgereisd.

HET EERSTE GROTE succes kwam met het nummer: „Keep on Dancing" en ze wonnen de eerste plaats op het Grand Prix Songfestival van Radio Luxemburg met het lied „Manana". Ook is er een langspeelplaat verschenen onder de naam: „Rollin".
Wanneer we intussen onze discotheek vast laten warm draaien voor de L.D. top 20, zien we dat onze vriend André van Duin flink gezakt is met maar liefst 11 plaatsen. Wat de carnavalshits betreft schijnt de groep de „Stipkes" een erg hard hoofd gekregen te hebben deze week, want ze sprongen met spijker en al in hun hoofd naar de 5e plaats. Corrie van Gorp heeft het nog even moeilijk met haar zware soezafoon, maar ze verdiende toch nog 3 plaatsen.

ONS EIGEN LIMBURGS talent Pussycat, slaat deze week alle records op alle fronten. Nauwelijks is het grandioze nummer „Mississippi" een beetje uit het oog verloren in Nederland of ze komen terug met een tweede hit, die binnenkort bovenaan de hitlijsten zal prijken. Hartelijk gefeliciteerd aardige poezen! Hopelijk zal „kater" „Georgie" er geen kater aan overhouden.
Zelden werd een groep van Limburgse bodem zo beroemd in Duitsland, Engeland, Amerika, Australië, Denemarken, Oostenrijk, Spanje, Zweden en Zwitserland.

En nu de discothekentips voor komende week.

● J'attendrai	Dalida
● Margarita	Rossa Nova
● Quisiera Decir tu nombre	José Luis Perales
● Get it together	Grispy en Co.
● Forever and ever	Slik

LD TOP 20

1.	(2)	Love hurts	Nazareth
2.	(3)	Volare	Al Martino
3.	(4)	Ich bin wie du	Marianne Rosenberg
4.	(5)	La ballade des gens heureux	Gérard Lenorman
5.	(14)	Unne spijker in munne kop	De Stipkes
6.	(7)	All around my hat	Steeleye Span
7.	(10)	Me soezafoon	Corrie van Gorp
8.	(6)	Let's twist again	Chubby Checker
9.	(15)	King Kong	Jimmy Castor Bunch
10.	(12)	Elle voulait qu'on l'appelle Venise	Julien Clerc
11.	(9)	Von Hofbrauhaus zur Reperbahn	Tony Marshall
12.	(1)	Willempie	André van Duin
13.	(8)	Bohemian Rhapsody	Queen
14.	(18)	Lamma damma doen	Nico Haak
15.	(–)	Georgie	Pussycat
16.	(–)	Sleep walkin'	Golden Earring
17.	(11)	Theme from Mahogany	Diana Ross
18.	(16)	Holiday	Tony Bravo
19.	(–)	The lies in your eyes	The Sweet
20.	(–)	Wenn die Trommel ruft	Erik Silvester

● TEACH IN
...geen Dingedong meer...

Teach In uit elkaar

ENSCHEDE – De Enschedese groep „Teach In" – winnaar van het laatste Eurovisie Songfestival – gaat uit elkaar. De uit Oostenrijk afkomstige zangeres Getty heeft besloten om alleen verder te gaan, in welke solocarrière ze zal worden gesteund door haar verloofde John Gaasbeek, de bassist van Teach In.

ARD WEEINK trekt zich geheel terug om zich verder te kunnen wijden aan zijn muzikale studie. De overige drie leden, Koos Versteeg, Chris de Wolde en Ruud Nijhuis gaan als groep verder, zo gauw er een nieuwe zangeres en bassist zijn gevonden. Het besluit om in deze samenstelling te stoppen, is na rijp beraad genomen. Ruzies zijn er niet geweest. De lopende contracten worden tot eind mei afgewerkt.

Ivan Heylen: waar zijn m'n vrienden?

OOSTEEKLO – Ivan Heylen likt in zijn nog niet geheel verbouwde huisje aan de Oosthoek te Oosteeklo zijn wonden. Wonden, geslagen door het feit dat het mensdom hem vergeten schijnt te zijn. De telefoon rinkelt beperkt, en Ivan krijgt nog zelden bezoek. „Door het succes van destijds heb ik m'n echte vrienden toen verwaarloosd. Die zijn er nu niet meer. En de mensen die zich tijdens het succes je vriend noemen, blijken dat niet te zijn".

Hij zegt het gelaten, gezeten op een van de stoelen in het schaars gemeubileerde, zeer provisorisch ingerichte woonvertrek. We zitten samen rond een rondbuikige kolenkachel, een peertje aan het bruine balkenplafond vormt de enige verlichting. De radio is op Hilversum III afgestemd. Het vertrek wordt grotendeels gevuld met de geluidsapparatuur van Ivan en zijn instrumentarium.

„Het is wreed, dat afglijden naar niets. 't Is ontmoedigend, want je kunt er niets tegen ondernemen. Maar na De Wilde Boerendochter was het over".

Ivan steekt zijn zoveelste sigaret op, en samen duiken we in het verleden, even terug naar de tijd toen de Oostvlaamse zanger twee- tot driemaal per avond optrad om van zijn „schoon wijveke" te zingen.

„Dat was toen eigenlijk ook niet goed. Ik was plotseling beroemd, bejubeld en befeest. En eigenlijk ook altijd moe. Je kwam ergens binnen, deed je nummers, en dan vlug weer weg, op naar de volgende schnabbel. Eigenlijk is dat geen reclame. Ik zou het nooit meer zo doen. Ik zong zonder een vast omlijnd plan, zonder microfoons, in kleine zaaltjes, in grote zalen, in discotheken, op rockfestivals, te gek eigenlijk. Ik denk daar met verschrikking aan terug", zegt Ivan.

Voordat hij met zijn „boerendochter" in de belangstelling kwam te staan, had Ivan Heylen al enkele jaren in de muziek achter de rug. Zijn eerste kennismaking ermee dateert uit de tijd dat de jeugdige Ivan in navolging van zijn vader, die een café heeft in Oosteeklo, trompet speelde in de plaatselijke harmonie De Eikelkrans.

Maar de jonge Heylen speelde liever gitaar, een instrument dat pa uit den boze vond. Het duurde dus tot Ivan achttien was voordat hij zijn eerste gitaar bij elkaar had gespaard. „Ik hield er zelfs een tombola voor hier in het dorp, maar een zonder prijzen", grinnikt hij in zijn volle, zwarte baard.

Rariteit

Ivan Heylen begon te tokkelen op zijn gitaar en maakte zelf teksten bij die spontane muzikale uitingen. „Hier in het dorp vonden ze me toen al een rariteit", herinnert hij zich. Hij had inmiddels zijn studie voor laborant afgemaakt en was begonnen aan een opleiding voor technisch ingenieur. Maar met een vriend trok hij op een dag naar Antwerpen, verzeilde daar in het beroemde artiestencafé De Muze, en had het daar zo naar z'n zin dat hij niet meer naar Oosteeklo terugkeerde.

„Ik vond 't daar plezant, noemde mezelf beroepsmuzikant, en ik kon leven van wat ik in De Muze en in de St. Matthijs, een ander Antwerps muziekcafé, bij elkaar haalde. Ik was ons dorp beu. Altijd hetzelfde, die rust, er gebeurde nooit iets".

Maar vader en moeder Heylen vonden dat niet zo best en gingen op zoek naar hun verloren zoon. Ze vonden Ivan terug in De Muze, met als resultaat dat hun café in Oosteeklo nu diezelfde naam draagt. Maar Ivan bleef in Antwerpen, waar hij, toen hij 21 was, z'n eerste plaat maakte. „De titel was Maria de Spaanse Danseres. Er zijn er zeventig van verkocht. En toen was het meteen gedaan met mijn carrière".

Ivan Heylen produceert een volle, donkere ach bij de herinnering aan dit gebeuren. Inmiddels deed de liefde zijn entree in het leven van de Oostvlaamse troubadour, die hierdoor veranderde in een „werkmens". Hij trad in dienst bij een polyethyleenfabriek te Antwerpen als laborant.



● IVAN HEYLEN
...„Allez, potdomme ze loaten me allemaal in de steek!"...

„Maar muziek was m'n droom. Ik was er zeker van dat ik er zou komen. Als ik slechte kritieken las, dan dacht ik: zoiets overkomt mij niet, ik kan dat beter. Inmiddels weet ik wel beter".

Het echtpaar Heylen kreeg drie dochters, en er bleef voor Ivan weinig tijd over om muziek te maken. Hij was 27 toen hij De Werkmens schreef, een liedje over zijn ervaringen op de fabriek. Dit nummer werd een hit in België, waarschijnlijk mede doordat in die periode het dialect in Vlaanderen een populair genre vormde. „In die tijd waren ook Willem Vermandere en Wannes van de Velde erg populair", herinnert Ivan Heylen zich.

„Heur gat"

Van „De werkmens" werden 60.000 singles verkocht, reden om een elpee van Ivan Heylen uit te brengen. En op die elpee stond „De wilde boerendochter", een nummer dat het in België niet deed. „De BRT boycotte dat liedje, omdat ze „schudde met heur gat" denk ik", zegt Ivan Heylen, maar Dureco-Nederland zag er wel wat in, met als gevolg dat dit nummer „troetelschijf" werd op Hilversum III. Toen ging het snel. Binnen een week op de hitparade, na drie weken op de eerste plaats. Dat was in 1974, en toen barstte de storm boven Ivan Heylen los. Het regende aanbiedingen om op te treden, en dus werd de fabriek vaarwel gezegd. „De mensen waren weg van dat nummer. Velen namen 't persoonlijk op, en de manier waarop ik 't presenteerde, deed natuurlijk ook iets", tracht Ivan Heylen dit plotselinge succes te verklaren.

Na „De boerendochtere" werd ook „De werkmens" in Nederland uitgebracht, maar dat werd geen succes. Ivan probeerde het daarna nogmaals met „'t Pintje", een lied dat het in België wel deed, maar in Nederland nauwelijks de draaitafels haalde en met „Mijn wijveke is de beste in de keuken". Dat werd in beide landen een flop. Ivan Heylen had afgedaan. Begin vorig jaar stopte hij met platen maken, en zo langzamerhand nam ook het aantal optredens af. „In die tijd heb ik dit huisje gekocht. 't Was een oud vervallen boerderijtje, waar ook nog een tijdje een winkeltje in was gevestigd. Maar 't heeft jaren leeggestaan. Ik heb er een jaar lang keihard aan gewerkt om 't op te knappen. Dat huisje is eigenlijk m'n redding geweest. Ik had geen tijd om te prakkizeren, ik had 't daar te druk voor. Nu is 't voor mij een ideaal verblijf om er m'n inspiratie op te doen".

Achtmaal één in noten



● *V.l.n.r. Peter Rubin, Peter Kraus, Roberto Blanco, Udo Jürgens, Mary Roos, Gitte, Lena Valaitis en Ireen Sheer.*

Van onze showpaginaredactie

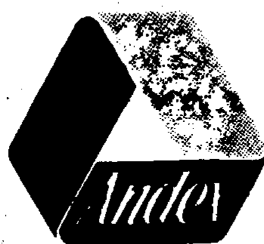
HEERLEN/HILVERSUM – Alvast even een blik op het programma van komende maandag. Daarin bij de TROS op Nederland II een hele hoop show van 22.25 tot 23.20 uur in het programma „Achtmaal één in noten". Het is een productie die men aankocht van het ZDF in Mainz en die daar al eerder met succes op het scherm kwam. De artiesten die aan het programma meewerken zijn: Gitte, Mary Roos, Ireen Sheer, Lena Valaitis, Peter Kraus, Roberto Balnco, Peter Rubin en Udo Jürgens. Deze „Achtmaal één in noten" is volgens dezelfde formule gemaakt als de eerste show die de TROS in 1975 uitzond.



PERSONEEL
opleiding promotie



Andex b.v., producente van vitrages en nylonstoffen voor toepassing in verschillende industrieën, zoekt een:



sekretaresse
voor de verkoopleiding

De taak van deze nieuwe medewerkster zal bestaan uit algemene sekretariaatswerkzaamheden voor de verkoopleider zoals het zelfstandig voeren van correspondentie met binnen- en buitenlandse afnemers, regelen van afspraken, bijhouden van agenda etc.
Daarnaast zal zij bij afwezigheid van de verkoopleider de werkzaamheden op de afdeling zoveel mogelijk dienen te begeleiden.
Wij vragen:
Een opleiding op middelbaar niveau.
Leeftijd minimaal 22 jaar.
Goede beheersing van de moderne talen en liefst steno-ervaring.
De juiste mentale instelling voor het werken op een drukke commerciële afdeling, waarbij een goede teamgeest beslist noodzakelijk is.

Telefonische inlichtingen kunt U verkrijgen bij afd. Personeelszaken van Andex b.v. 045 – 410441 (toestel 45).
U kunt ook schriftelijk solliciteren. Het adres is:
Textielindustrie Andex b.v.
Afdeling Personeelszaken
Postbus 163
HEERLEN.

Textiel Industrie Andex bv
sourethweg 5,
postbus 163, heerlen, holland.
telefoon 045/410441*

VERTEGENWOORDIGER

In meer dan 100 landen van de wereld zijn onze bekende haarkosmetische produkten verkrijgbaar.
In Nederland zijn wij al ruim 70 jaar bekend en wij hebben de modernste Schwarzkopf Fabriek van Europa in gebruik genomen.

Wij zoeken een jonge, enthousiaste

VERTEGENWOORDIGER

voor het bezoeken van drogisterijen in het rayon
LIMBURG

Tegenover uw ervaring, kennis en spirit stellen wij een interessant inkomen en goede sociale voorzieningen. Voor deze funktie wordt een auto beschikbaar gesteld.

Hebt u als vertegenwoordiger reeds ervaring op het gebied van merkartikelen en werkt u graag in een internationaal concern, schrijft u dan naar onze verkoopleider, de heer A. J. B. Conrads,

Schwarzkopf B.V.,
Rijksstraatweg 7, Dordrecht.
Tel.: 078 - 355666

Schwarzkopf



KATHOLIEKE UNIVERSITEIT NIJMEGEN

analist(e) klinisch-chemisch

voor de laboratoria inwendige geneeskunde, kindergeneeskunde en gynaecologie.
Door het academisch karakter van het ziekenhuis, wordt een groot aantal bepalingen routinematig voor genoemde klinieken in kleine werkeenheden verricht.
Inlichtingen bij de heer A.J.Blo[illegible]
telefoon 080-513387.
Het salaris bedraagt minimaal ƒ1619,- bruto per maand (niveau 1975).
Schriftelijke sollicitaties aan afdeling Personeelszaken, Gerard van Swietenlaan 4, Nijmegen met vermelding van code AB/063.

sint radboud ziekenhuis nijmegen

STICHTING PEDAGOGISCH SOCIAAL WERK MIDDEN-LIMBURG
vraagt ten behoeve van de
Pappelhof' Roermond
dagverblijf voor geestelijk gehandicapte mannen en vrouwen

2e groepsleider of -leidster

Voor deze functie komen in aanmerking kandidaten in het bezit van het diploma opm. kinderbescherming A of een soortgelijke opleiding.

Salariëring volgens landelijke richtlijnen.

Sollicitatie aan het Bestuur van de Stichting, Ch. Ruysstraat 25 Roermond.

KAMERPLANTEN

Ook op hydrocultuur. Alles in een zeer groot assortiment aanwezig. Ook in de winter is het bij ons echt gezellig. Komt u ook eens binnenwippen.

TAN
tuincentrum nuth

HOMMERT 1 — TELEFOON 04402-1212

Een gerenommeerd kantoor voor projectontwikkeling in Limburg vraagt een

directiesecretaresse

De algemeen directeur van dit kantoor heeft behoefte aan een degelijke en beschaafde assistente, die op zelfstandige wijze het secretariaat kan beheren.
[illegible] middelbare schoolopleiding en enkele jaren ervaring. Zij zal komen te werken in een klimaat, dat zowel commercieel als sociaal gericht is.
[illegible] ring, wordt in het vooruitzicht gesteld.
Zij, die menen op grond van bovenstaande in aanmerking te komen, worden uitgenodigd een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief met vermelding van opleiding, leeftijd en ervaring, onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie zorg draagt.

De Westland/Utrecht Hypotheekbank N.V. is een dynamisch, sterk groeiend bedrijf, dat zich o.a. bezighoudt met hypotheekverstrekking, projektontwikkeling, leasing en beheer en exploitatie van onroerend goed.

inspekteur

Voor ons kantoor te Venlo zoeken wij een ervaren inspekteur, die vooral kommercieel werkzaam zal zijn op het gebied van hypotheekverstrekking, leasing, verkoop van pandbrieven, pandbriefbiljetten en Gulden Groeiplan.
Hij zal hiertoe kontakten met bestaande relaties intensief moeten onderhouden.
Bovendien wordt van hem verwacht dat hij zelfstandig de presentatie van ons produktenpakket verzorgt bij nieuwe relaties.
Niet elke inspekteur bij de W.U.H. heeft het hypotheekwezen als basis. Sommigen komen uit de verzekeringsbranche, anderen uit de makelaarswereld en weer anderen uit de buitendienst van een handelsbank. Wel hebben ze allemaal een middelbare opleiding gehad en beschikken ze over die kapaciteiten die een inspekteur tot een goede inspekteur maken, namelijk besluitvaardigheid, integriteit en dynamiek. Bovendien zijn de meesten jonger dan 35 jaar.

Als u belangstelling heeft voor deze funktie, kunt u uw sollicitatie richten aan ons adres Sarphatistraat 1 te Amsterdam.
Voor nadere informatie kunt u telefonisch kontakt opnemen met de heer M. de Kleijn, telefoon 020 - 6 31 31.



Westland/Utrecht
hypotheekbank nv

Voor een onzer relaties, een vo[illegible] aanstaande glasleverancier [illegible] Zuid Nederland, wensen wij in ko[illegible] takt te komen met

AKWISITEUR[illegible]

die in de avonduren particu[illegible] gaan bezoeken om hen de voo[illegible] len van dubbele ramen uit te [illegible] gen met de bedoeling op k[illegible] termijn een koopkontrakt af te [illegible] ten. Verkoopervaring wordt dui[illegible] lijk vereist.

Schriftelijke sollicitaties aan [illegible] blem reklameadviseurs, Her[illegible] straat 11, Eindhoven. Op enve[illegible] „akwisiteur" vermelden.

Door de Rechter-Commissaris in het faillissement van GEIJS, J. H., Heerlen, Sittarderweg 118, is bepaald dat de schuldvorderingen moeten zijn ingediend uiterlijk 19.3.76 en de Verificatie-vergadering wordt gehouden te Maastricht, Minderbroedersberg 4 op 6.4.76 des v.m. 10 uur.
Heerlen, 19.2.76.
Akerstraat 38.
Curator,
Mr. F. Camps.

148-229

geurten heemsb[illegible]
board, triplex, [illegible]
gereedschap, d[illegible]
hang- en slu[illegible]
045 - 21 2[illegible]

's MAANDA[illegible]
DE GEHELE [illegible]
GESLOT[illegible]

Een ingenieursbureau op het gebied van rookgastechniek functionerend in de EEG

vraagt een

chief engineer

Het betreft hier een jonge en expansieve organisatie die zich bezighoudt met het ontwerpen, doen fabriceren en verkopen van armaturen t.b.v. de grote industrieën.
De functionaris zal, rechtstreeks ressorterend onder de general manager, de verantwoordelijkheid dragen voor het aandragen van de juiste gegevens m.b.t. de ontwerpen en de voorcalculatie. Bij de uitbestedingen zal hij het toezicht houden op de fabricage en de installatie van de constructies. Gevraagde functionaris zal intensieve contacten dienen te onderhouden zowel met tekenbureaus als fabrikanten en leveranciers.
Bij de uitvoering van zijn functie wordt hij door een constructeur-calculator geassisteerd.
Gedacht wordt aan een degelijk technicus van H.T.S.-niveau, die wil bijdragen tot de uitbouw van het bureau. Kennis van de moderne talen is gewenst.
Ervaring op het gebied van staalconstructies voor installaties waarin hoge temperaturen optreden strekt tot aanbeveling.
Een relatief hoog salaris wordt gebaseerd op opleiding, bekwaamheid en ervaring.
Belangstellenden voor bovengenoemde functie worden uitgenodigd een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan het

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie zorg draagt.

De algemeen directeur van een grote onderneming in het zuiden van het land met vestigingen in het buitenland vraagt aan

directiechauffeur

Het betreft een functie voor een degelijke en beschaafde chauffeur, die op zelfstandige wijze een klein wagenpark kan verzorgen.
Naast het schoonhouden van de auto's zullen tot zijn taken o.m. behoren het verrichten van kleine reparaties en het uitvoeren van eenvoudige kantoor- en huishoudelijke taken.
Gedacht wordt aan een kundig en ervaren chauffeur met een voltooide L.T.S.- of gelijkwaardige opleiding, die zich aan de privé-sfeer van directie en staf kan aanpassen. Het loon wordt gebaseerd op bekwaamheid en ervaring.
Indien U belangstelling heeft voor deze baan, schrijf dan een brief en zend deze met 2 pasfoto's aan

Adviesbureau Dr. Joseph L. Herold B.V.,
St. Lambertuslaan 9, Maastricht. Tel. 043-14547

dat voor vertrouwelijke behandeling en informatie zal zorg dragen.

Bäckereibedarfs-Grosshandlung sucht
KRAFTFAHRER
mit Führerschein Kl. II. Bewerber aus der Lebensmittelbranche werden bevorzugt. Handels & Michels D-5120 Herzogenrath - Kohlscheid, Industriestrasse, Tel. 09-4924073061.

BASTIAANS

biedt te koop aan met
BOVAG-GARANTIEBEWIJS
Datsun 100A Luxe '73
Datsun 1200 '71 '72 '73
Datsun 1200 Wagon '72
Datsun 120Y Luxe '75
Datsun 120Y Coupé '75
Datsun 1400 Luxe '71
Datsun 1600 Luxe '71
Datsun 180B Luxe '74
DATSUN 260C 4drs. L.
Datsun 240KGT Hardt. m.L.P.G.-install. '76
Spec. aanbieding van met extra accessoires.
Toyota Corolla '71
Spoorsingel 50 Heerlen.

DATSUN

Verantwoordelijke job voor 'n eigentijdse geëmancipeerde [illegible] van nú:

VERKOOPLEIDSTER [illegible]
FOXY FASHION,

Homerusplein 1, in Heerlen

Die modieuze jonge vrouw van ongeveer 25 jaar is op de eerste [illegible] 'n goede gastvrouw voor haar klanten. Organiseert en verdeelt in 'n [illegible] sfeer het werk met ± 6 verkoopsters. Als verkoopleidster werkt u p[illegible] geheel zelfstandig aan de omzet, aan de begeleiding van speciale[illegible] aan het beheren van de voorraad, kortom aan de hele gang van [illegible]
Met 'n ijzersterk kommercieel gevoel voor konfectie.
'n Goede opleiding op middelbaar niveau en enige ervaring [illegible] in het (mode)winkelbedrijf is van belang, maar zij die het gewo[illegible] "in haar vingers heeft," maakt 'n evenzo grote kans.

Indien u meent over bovengenoemde kwaliteiten te besch[illegible] verzoeken wij u een sollicitatiebrief met recente pasfoto t[illegible] naar: Foxy Fashion, Homerusplein 1, Heerlen, t.a.v. de bedrij[illegible]



Radio en televisie dit weekend

ZATERDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

10.00 De eerste 365 dagen uit het leven van een kind. Les 4. Teleacursus.
10.30 Pech onderweg. Les 6. Teleacursus.
11.00 Nederlands voor buitenlandse werknemers. Les 3. Teleaccursus.
11.30 Sociale verzekering. Voorlichtingsprogramma voor gehoorgestoorden.
13.30 Johannes kardinaal Willebrands. Aartsbisschop van Utrecht. Plechtige verwelkoming van en overdracht van de troon aan zijne eminentie Johannes kardinaal Willebrands als aartsbisschop van Utrecht.
15.10 Schooltelevisie. Voorlichting van de serie „Beestenspul".
15.30 Journaal.
15.32 Het geheim van de Nijl. „Dood en roem". TV-serie.
16.30 Tros Sport. Sportrubriek.
17.10 Ren je rot. Spelprogramma voor de kinderen gepresenteerd door Martin Brozius. Gasten: Corrie van Gorp en Jennifer Williams.
17.35 - 18.15 NL Disco Show. Ferry Maat presenteert tippers en toppers en Nederlands popnieuws.
18.45 Informatie voor Marokkanen.
18.55 Journaal.
19.05 In het spoor van de wolf. Documentaire, over de Mackenziewolf die leeft in het barre toendragebied in het noordwesten van Canada.
19.55 Rudi Carrell Show. Vier teams strijden om het spel met de Grote Flipperkast. Presentatie: Rudi Carrell. Gasten: Rod Hull, orkest Henk Westrus en anderen.
21.35 Journaal.
21.50 Hoe bestaat het... Programma met ongelooflijke waarheden. Presentatie: Atie Dijckmeester.
22.30 Man over de vloer. „Zoonlief". TV-serie.
22.55 Simon Carmiggelt leest voor: „Een jongen" uit de bundel „Slenteren".
23.05 Journaal.
23.10 - 23.15 Het lied van de week.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

17.15 Studio Sport. Wereldkampioenschappen hardrijden op de schaats voor dames in Gjövik (Noorwegen).
18.15 Johannes kardinaal Willebrands, aartsbisschop van Utrecht. Samenvatting van de vanmorgen uitgezonden reportage van de overdracht van de troon aan Johannes kardinaal Willebrands als aartsbisschop van Utrecht.
18.45 Paulus de Boskabouter. Voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 De avonturen van Peppi en Kokki. Voor de kinderen.
19.20 Q en Q. „Binnen met een boek". Voor de kinderen.
19.50 't Zand 33. Uitzending van het omroeppastoraat. Onderwerp: Het samenwonen van twee vriendinnen.
20.00 Journaal.
20.25 Ellery Queen. „De Chinese hond". TV-serie. Een welgestelde kunstverzamelaar is neergeslagen met een met juwelen bezet Chinees beeldje van een hond. Tida de huishoudster is degene die het lijk ontdekt. Andere aanwezigen zijn onterfde familieleden, zijn neef, zijn dochter en haar verloofde. Eén figuur ziet inmiddels wel brood in de antiekzaak....
21.15 Bij ons in Gelderland. Gevarieerd programma vanuit de Peerdestal in Ellecom. Met Conny Vandenbos, Marty, Arne Jansen, Ciska Peters, Ronnie Tober, Jaap Dekker en anderen. Presentatie: Pierre van Ostade.
22.05 Brandpunt. Actualiteitenrubriek.
22.45 Gunsmoke. „Verwilderd". TV-serie. Bij een postkoetsongeluk raakt Kitty Russell licht gewond. Zij zoekt hulp en maakt kennis met een meisje, dat al enkele jaren als een dier in de wildernis leeft.
23.35 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

14.30 Weekendprogrammaoverzicht.
14.40 Journaal.
14.45 Het vuurrode speelgoedautootje. Voor de kinderen.
15.15 Zum blauen Bock. Muziek en humor „beim Appelwoi". Presentatie: Heinz Schenk.
16.45 Gezichtsveld. Kerk en maatschappij.
17.15 Europese kampioenschappen indoor-atletiek. Reportage uit de Olympiahal te München.
17.45 Journaal.
17.48 Sportjournaal.
18.30 Intermezzo, Karino de geschiedenis van een paard. Vijfde aflevering. TV-serie.
19.15 Hier und Heute. Actualiteitenrubriek.
19.50 Bij achten: wie wat waar. Wie heeft gewonnen?
20.00 Journaal.
20.15 Koningin Louise. Duitse speelfilm uit 1956. Met: Ruth Leeuwerik, Dieter Borsche, Hans Nielsen en anderen. Het Pruisische drama tegen Napoleon, de wankelmoedigheid van Friedrich Wilhelm en de tact en diplomatie van zijn gade Louise om nog te redden wat er te redden valt.
22.00 Lottotrekking, journaal, woord voor de zondag.
22.20 Hoe later op de avond. Talkshow met Hansjürgen Rosenbauer.
23.20 Ivan Rebroff. Muzikaal portret van Ivan Rebroff.
00.05 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

13.00 Programmaoverzicht.
13.30 Voor Joegoslavische gastarbeiders.
14.15 Voor Spaanse gastarbeiders.
14.58 Journaal.
15.00 In het rijk der wilde dieren. Filmbezoek aan de kusten en omringende wateren van de Bahama's met het zaagvissen en haaien.
15.20 De Boefjes. Voor de kinderen.
15.35 Zeven kleine Australiërs. „De genezing". TV-serie.
16.05 De vlucht. Film over een 23 minuten durende vlucht per deltavlieger, die Mike Harker in juli 1974 maakte vanaf de top van Japans heilige berg, de Foedjiama, naar het dal.
17.00 Journaal.
17.05 Spiegel der deelstaten. Hebben particuliere scholen de wind mee? Daarna: **Journaal.**
18.00 Direkt. Magazine voor de jeugd.
19.00 Journaal.
19.30 Tussen salon en souterrain. „De bruidsschat". TV-serie.
20.15 Dalli-Dalli. Hans Rosenthal presenteert het spelprogramma voor sneldenkers.
21.45 Journaal.
21.50 De actuele sportstudio.
23.05 ■ S.O.S. Pacific. Engelse speelfilm uit 1969 met Eddie Constantine, Pier Angeli, Eva Bartok, en anderen. Tijdens een vlucht over de Stille Zuidzee raakt een nogal aftands watervliegtuig in moeilijkheden. Mark Reisener, een gewezen Amerikaanse marineofficier die in de smokkelhandel verzeild is geraakt voert wegens onbekwaamheid van de twee piloten een noodlanding uit in de buurt van een eilandje. De geredde inzittenden vallen van het ene gevaar in het andere.
00.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

9.30 Skigymnastiek.
10.05 - 11.45 Schooltelevisie.
17.30 Familieconflicten.
18.00 Gemeenten en milieu (7).
18.30 God en de wereld.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Wetenschappelijk magazine.
19.30 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 Cultureel magazine.
21.00 Assault on the Wayne. Amerikaanse TV-film over een atoomonderzeeër met een geheime opdracht.
22.10 Tips voor lezers.
22.25 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

11.30 Boksen. Reportage van de vannacht gehouden wedstrijd zwaargewicht tussen de Belg Jean Pierre Coopman en Mohammed Ali alias Cassius Clay.
14.00 Doe mee. Gezondheidstips.
14.30 - 15.45 De weg naar Marokko. Speelfilm uit 1942 met Bing Crosby, Bob Hope, en Dorothy Lamour. Jeff en Turkey belanden in een woestijnstad, waar de mooie prinses Shalmar in een paleis woont. De prinses wordt verliefd op Jeff.
16.00 Open school. 16.00 Zorg er nu eens zelf voor. 16.30 Bouwen isolatietechnieken. 17.00 Mijn gemeente. 17.30 Loon naar werken.
18.00 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.05 Reiziger tweede klas. Korte Joegoslavische speelfilm.
18.25 Disneyland. „Sancho, de stier die naar huis wilde". Film uit een serie over het wilde westen.
19.00 Boeket. Populair boekenmagazine.
19.45 Journaal.
20.15 Wies Anderson Show. Spelprogramma gepresenteerd door Wies Anderson.
21.10 Hallo met Henk. Amusementsprogramma, gepresenteerd door Henk van Montfoort met Rocco Granata, de Elegasten, Samantha, Will Ferdy, Tony Bell en anderen.
22.05 Weekend-film. „Het Delphi Bureau". TV-film. Op het vliegveld van Washington wordt de reistas van Glenn Garth Gregory gestolen. Een man in politieuniform schiet de dief neer. Maar hij probeert ook Glenn te doden...
23.35 Journaal.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

9.30 TV-cursussen.
12.35 Discussie.
13.30 Sport voor iedereen.
14.00 Vrij entree.
14.30 TV-cursussen. Tuinieren.
14.45 Revue Tournaissienne. Documentaire over Doornik en omstreken.
16.30 Gitaarles.
17.00 Follies met Commander Cody en hus Lost Planet Airmen.
17.45 A vos marques. Spelprogramma.
18.55 Les Pilis. Voor de kinderen.
19.05 Theaternieuws.
19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.45 Journaal.
20.15 Le jardin extraordinaire. Thema: Ratten.
20.45 Trois milliards sans ascenseur. Politiekomedie. In het café bij Lulu komen geregeld vijf vrienden samen, die het niet ver geschopt hebben en tegen elkaar kankeren. Zij zouden eens iets winstgevends en opwindends willen beleven...
22.25 Een optreden van de Spaanse danseres Lucero Tena.
22.55 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55 uur.
7.02 ● Z.O. (1) 7.41 Dingen v.d. dag. 7.53 ● Z.O. vervolg. 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Z.O. vervolg. 10.33 ● Z.I. 12.26 Mededelingen. 12.41 ● In de Rooie Haan. 14.30 ● Gevarieerd programma. Muziek uit Studio I. 15.33 ● Het zout in de pap. 17.32 Dingen van de dag. 18.00 ● Ekspres. 18.19 Uitzendtijd voor RKPN. 18.41 ● Ekspres vervolg. 19.00 ● De VARA feliciteert. 21.00 ● Voor wie niet kijken wil. Met om 21.20 Berichten uit het buitenland. 21.40 Henk van Stipriaan. 22.10 Wat Jojanneke opviel. 22.43 Koos Postema. 22.55 Informatie voor uit en thuis. 23.05-23.55 Lui luisteren met Herman Stok.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55 uur.
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 Kom er maar eens uit. 8.11 Aktua. 9.35 Waterstanden. 10.00 Tien om. 10.30 Aktuasportcafé. 11.30 Hartje Amsterdam. 12.49 Werk en welzijn. 13.11 Aktua. 13.30 Voorzichtig.... breekbaar. 14.30 Steiger-B. 16.03 De Nederlandse Top-40. 17.55 Mededelingen. 18.11 Aktua. 18.30 Toeraktua. 19.00 ● TROSS-Country. 20.05 Concert à la carte. 21.30 ● Guitariteiten. 22.00 ● Woorden in de avond. 22.30 ● Laat ons de rustdag wijden. 23.00 ● Reflector. 23.15-23.55 Postludium.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.
NCRV: 7.02 ● Happy Sound. 7.55 ● Eerlijk gezegd. 8.03 ● Pop Station. 10.03 ● Muziek bij de koffie met om 11.02 Hollands kwartiertje. 11.15 Strictly Country style. 12.03 ● Los Vast. 14.03 ● Bij Barend op de vrolijke toer. 16.03 ● Sportshow. 18.03 ● NOS-Maal. 19.02 ● Pers Vers. 20.02 ● Eddy go Round Show. 22.02 ● Sportshow. 23.02 ● Late date. 0.30 ● Jazz-time. 1.02 ● Middernachtblues. 2.02 ● Bent u daar nog? 6.02 ● Al wakker? Muziek. 6.45 Zondagmorgen.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00 uur.
7.02 ● Reveille. 9.02 Van mensen en dingen die niet voorbijgingen: 1975. 9.20 ● Een woordje vooraf. 9.40 ● 't Is historisch. 10.00 ● Karintische Zomer. 11.45 ● De wereld van de opera. 12.45 ● Trad: volksmuziek. 13.15 ● Muziek hobbyisten. 14.02 ● Courante. 15.20 ● Van Couperin tot Rameau. 16.00 ● Aspecten. 16.40-17.00 AVRO-Radiojournaal.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

19.00 R.O.Z.-Aktueel. 19.10-20.00 Carnaval in Limburg.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30 t.m. 17.30 uur. Op elk half uur. 19.30, 21.30, 23.30 uur.

Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus, Haidy. 8.30 Autofahrer unterwegs. 9.30 Fundbüro, Haidy.

10.00 Musik für Eva. 11.00 Heimatmelodie. 12.00 Dei Luxemburger Funk-Kantine. 13.30 Die groszen Acht. 15.30 Die Hitbox. 16.00 LP-show. 16.30 Hörergrusz-Lotterie. 17.00 Sport. 18.00 SXuperclub. 19.00 Immer mit der Ruhe. 20.00-01.00 Pop-Party ohne Pause.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00, 6.30, 7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40 uur.

Limburg: 5.30 Goede morgen, morgen. 8.10 Ted bed of niet te bed. Programma voor horizontale en verticale luisteraars.

Oost-Vlaanderen: 10.05 Muzikale encyclopedie. 10.35 De vrije teugel. 11.00 Tipwijzer. Toeristische uitzending. 11.30 De hitgolf van BRT II met de BRT Nationale Top-30.

Antwerpen: 14.00 Zaterdagshow. 15.30 Retro. 16.00 Discotheek special.

West-Vlaanderen: 17.10 Piek-uur met West-Point. 17.55 De boekenmolen. Boekennieuws. 18.00 Contradisco. Gevarieerd muziekprogramma. 18.57 Kort genoteerd. Agendanieuws. 19.15 Kiosk. Fanfare- en harmoniemuziek. 19.53 In manus tuas domine. Katholieke uitzending.

Brabant: 20.00-23.45 Vanavond in Brussel.

ZONDAG

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 29, 46, 51, 53 en 57

11.00 - 12.00 Eucharistieviering vanuit Amersfoort.
14.00 Pech onderweg. Les 7. Teleaccursus.
14.30 Les gammas. Les 26. Teleac. 6. Teleaccursus.
15.00 Wetenschap in beweging. Les 6. TEeleaccursus.
15.30 Bedreigde landschappen. Les 3. Teleacursus.
16.00 Journaal.
16.02 Sesamstraat. Voor de kinderen.
16.27 Openbaar kunstbezoek. Een programma over affiches.
16.55 Voetbal- en toto-uitslagen.
17.00 Vesper. Godsdienstige uitzending.
17.32 Studio Sport. 1. Wereldkampioenschappen hardrijden op de schaats voor dames in het Noorse Gjövik. 2. Europese kampioenschappen indooratletiek in München.
18.15 - 18.45 De eerste 365 dagen uit het leven van het kind. Les 5. Teleacursus.
18.55 Informatie voor Turken.
19.00 Journaal.
19.05 Het wonder der natuur. „Buiten de seizoenen". TV-natuurfilmserie. Sneeuwganzen en een bever in de winter.
19.30 Jonge mensen op het concertpodium. Presentatie: Cees van Drongelen. Medewerkenden: Cornelia Vasile een Roemeense violiste, Hans Meyer Nederlands hoboïst en Jaap Sytsma Nederlands cellist.
20.30 Hier Parijs, hier Jan Brusse. Kroniek van Jan Brusse, die bericht over „het feest der brutalen in de Provence.
20.40 Brainwave. „Klein coupures". TV-serie. Hoofdinspecteur Jan Vermeer wordt ingeschakeld bij de bescherming van een geldtransport van een Amsterdamse bank naar Brugge. Zijn halfbroer Pierre Vermeer, de archeoloog wordt eveneens ingeschakeld. Deze probeert in de transportroute zo goed mogelijk alles te laten verlopen.
21.35 Sonja 's avonds. Sonja ontvangt in de studio zangeres Corry Brokken, de voormalige topvoetbalscheidsrechter Leo Horn en de schrijver Bertus Aafjes.
22.25 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 35, 49, 54, 56 en 60

18.25 Woord voor woord. Aart Staartjes vertelt een verhaal uit het Nieuwe Testament.
18.30 Paulus de boskabouter. Voor de kinderen.
18.35 Roques rotseiland. „Een netwerk van sabotage". TV-serie voor de kinderen.
19.00 Panoramiek. Achtergrondinformatie over actuele gebeurtenissen uit binnen- en buitenland.
19.15 Studio Sport. Sportrubriek met om 20.00 uur trekking van de lottogetallen.
20.30 Dokter ja, dokter nee. „Omgaan met gehandicapten". Programma over de ervaringen van lichamelijk-gehandicapten.
21.00 Uit het leven van een markante tachtiger. Een ontmoeting met Sylvain Poons, die tachtig is geworden.
21.25 Dokter ja, dokter nee. Informatie over de volgende uitzending.
21.30 Journaal.
21.35 Zienswijze. Thema: synchroniciteit.
22.35 Beeldspraak. Programma rond Huub Bals de maker van het Rotterdamse festival Film International, dat deze week voor de derde maal draait.
23.00 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 11, 24 en 46

10.30 Programmaoverzicht.
11.00 ARD-adviseur: recht.
11.30 Elf ½. Film over werkeloze jongeren.
12.00 Der Internationale Frühschoppen. Gastheer: Werner Höfer.
12.45 Weekspiegel. Actualiteitenrubriek.
13.15 Weekmagazine. Actualiteitenrubriek.
14.30 Programma met de muis. Voor de kinderen.
15.00 Het huis van de krokodillen. Jeugdserie. Eerste aflevering.
15.30 Nicht einmal das halbe Leben. Film van Helmut Krapp. In een gezin waar alles gesmeerd gaat, begint de jonge vrouw en moeder des huisgezins na te denken over haar situatie en zij wil anders gaan leven. Dit heeft verstrekkende gevolgen.
17.45 Het leven van alledag in het Roergebied. Documentaire.
18.30 Journaal.
18.33 Sportjournaal.
19.20 Wereldspiegel. Actualiteitenrubriek.
20.00 Journaal.
20.15 Geheimen der zee. Het leven van de bever in noordelijk Canada. Natuurfilm.
21.05 Elk jaar opnieuw, de familie Semmeling. Eerste aflevering. TV-serie. Nu alle perikelen rond, de bouw van het nieuwe huis achter de rug zijn, kunnen de Semmelings eindelijk eens aan vakantie denken.
22.20 Schaukasten. Beelden en berichten van de bioscoop. Gesprekken met Cathérine Deneuve, Jack Nicholson en zijn regisseur Milos Foreman, Shirley Maclaine en anderen.
23.15 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

10.00 Programmaweekoverzicht.
10.30 ZDF-matinee. „De Whitesage. Zweedse televisiefilm.
12.00 Zondagsconcert. Concert voor trompet en orkest uitgevoerd door Maurice André (trompet) en de Müncher Philharmoniker.
12.50 Actuele vragen. Wetenschappelijk commentaar.
13.00 Journaal.
13.02 De draaischijf. Vrijetijdsmagazine. Te gast: Heino.
13.45 Rommelkist. Voor de kinderen.
14.15 Paper moon. „Boksen tegen wil en dank". TV-serie.
14.45 Verschijnsel stress. „Vakantie en ontspanning". TV-serie.
15.15 Journaal.
15.20 Actie zorgenkind. Voorbeelden van goede daden.
15.25 Atletiek. Reportage van de Europese kampioenschappen indooratletiek in München.
17.00 Journaal.
17.02 Sport.
18.00 Dagboek. Nieuws uit de evangelische wereld.
18.15 De Waltons. „De vervanging van miss Hunter". TV-serie.
19.00 Journaal.
19.10 Perspectieven van Bonn.
19.30 Tegen de stroom in. Filmportret van een beeldhouwer en twee schilders. Heinrich Brockmeier, Ernst Marow en Hugo Schumacher.
20.00 De knaap met de 13 vaders. Tweede aflevering. Deze serie gaat over een jongetje, dat ruim een jaar na de dood van zijn vader wordt geboren. Zijn moeder is als prille weduwe getroost door diverse dorpsnotabelen......
21.00 Journaal.
21.15 Gesprek met de kijker door professor dr. Karl Holzamer.
22.00 Persoonsbeschrijving. Film over Claude Dillon, een van de tien miljoen bewoners van de Apachenbergketen langs de oostkust van de Verenigde Staten. Hij behoort tot de Hillbillies.
22.40 Het internationale danstheater. „Liebesliederwalzer". Ballet.
23.30 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50, 55 en 58

17.00 Magazine voor slechthorenden.
17.30 ARD-adviseur: geld.
18.00 De geschiedenis van de Indianen. Eerste aflevering.
18.45 Vragen van kijkers.
19.00 Klaas Vaak. Voor de kinderen.
19.05 Prisma van het westen.
19.45 Nieuws en sport uit de regio.
20.00 Journaal.
20.15 De mens in wording. Zevende aflevering. TV-serie.
21.05 Economie en maatschappij.
21.50 Alfred Biolek en Dieter Thoma ontvangen gasten.
23.20 Barenboim over Beethoven.
23.45 Journaal.

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

9.30 Open school.
10.00 De vijfde windstreek. De mythe van de mannelijkheid.
11.00 Confrontatie. Discussie.
12.00 Weekjournaal voor gehoorgestoorden.
12.30 - 13.00 Dag aan dag. Culturele activiteiten.
14.30 Open school.
15.00 De vallei van de koningen. „Jakhalzen in de woestijn". TV-serie.
15.15 Labyrint. Gevarieerd programma. Presentatie: Luc Appermont.
17.15 Sesamstrasse. Voor de kinderen.
17.40 - 18.30 Tenuto. Optreden van Patrick Deygers (dwarsfluit) met het Kamerorkest van de BRT.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar. Voor de kinderen.
18.50 Van pool tot evenaar. Documentaire annex quiz.
19.45 Journaal, sport.
20.30 Brainwave. „Kleine coupures". TV-serie.
21.25 Mezza Musica. Populaire en licht klassieke muziek. Presentatie: Eva Maria. Met: John Lawrenson, Valerie Masterson, Michael Moores, Theo Mertens en het koor Fidelitas.
22.15 Toren van babel. Programma over Ricardo Bofill een Spaanse architect en zijn leerlingen.

BELGIË (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

9.15 TV-cursussen.
10.30 Voor gehoorgestoorden.
11.00 Eucharistieviering.
12.00 Faire le point.
13.00 Journaal.
13.05 Pianoconcert van Frédéric van Rossum. Door het groot RTB Symfonieorkest.
13.55 Kunstmagazine.
14.30 Au dela de l'horizon. Een verhaal over de veroveraars van de zee en hun avonturen.
15.25 Calimero. Tekenfilm.
15.30 Visa pour le monde. Spelprogramma.
17.05 Sport.
17.15 Carrefour 17.
18.10 Variété Rhoda Scott. Een optreden van Rhoda Scott een Amerikaanse orgeliste.
18.40 Gulp. Voor de kinderen.
18.45 Sport.
19.30 Antenne-soir. Regionaal nieuws.
19.45 Journaal.
20.15 Overzicht van de programma's voor de komende week.
20.20 Odysseus. Derde aflevering. Een oude blinde zanger vertwaalt de slachtpartij van Troja. Ulysses is ontroerd en vraagt naar zijn ware identiteit.
21.15 Europa 1976. Het groothertogdom Luxemburg.
22.00 TV 7 Club.
23.00 Journaal.

radio

● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-Kanalen 4 en 17

Nieuws: 8.00, 13.00, 18.30, 22.30, 23.55 uur.
8.10 Weer of geen weer. 9.30 Astrologie. 10.00 ● Kerkdienst met kinderen uit Amstelveen. 10.45 Wilde ganzen. 10.50 ● De andere wereld van zondagmorgen. 12.00 ● Muzikaal onthaal. 13.10 De toestand in de wereld. 13.19 AVRO-Radiojournaal. 13.30 Delta. Kruispunt. 14.30 ● Promenadeconcert. 15.15 ● Aan de lijn. 16.15 ● Souvenirs. 16.45 Programma voor zieken. 17.00 Leger des Heils. 17.58 Wilde ganzen. 18.00 ● Van klok en klepel. Voor de kinderen. 18.15 Getijden en liedboek in Vlaanderen. 18.40 ● Zondagavondzang. 19.05 ● De laatste der rechtvaardigen, hoorspel. 19.25 ● Kerkorgelconcert. 20.05 ● Musica sacra. 20.30 ● In de kaart gespeeld. Verzoekprogramma. 22.40 AVRO-Radiojournaal. 23.00-23.55 Vanavond laat sport.

HILVERSUM II
402 m; (na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 8.00, 9.00, 12.00, 18.00, 23.55 uur.
8.10 Overweging. 8.15 Badinerie. 9.10 Waterstanden. 9.15 Laudate. 10.00 Eucharistieviering. 11.00 Da capo Pianoconcert. 11.50 Buitenlands commentaar. 12.10 Echo. 12.20 Informatie en verzoekplaten voor Surinamers en Antillianen. 13.20 Programma voor de buitenlandse werknemers. 17.00 ● Klassieke en moderne pianomuziek. 17.55 Mededelingen. 18.15 Dingen van de dag. 18.20 ● Vara-Gram presenteert. 18.30 Boemerang. 19.00 De Scala 1925-1950. 19.30 Cultureel magazine. 20.00 ● Promenade orkest. 20.30 Discussie Gastcollege. 21.15 ● Metro's Music. 21.45 Ondernemingsraad en Personeelsraad. 22.25 ● Over music gesproken. 22.55 ● Hobbyscoop. 23.55-23.55 ● NOS-Jazz.

HILVERSUM III
201 en 445 m; FM-Kanalen 13 en 28

Elk heel uur nieuws.
7.02 ● Ko, de boswachtershow. 8.02 ● Juist op zondag. 10.02 ● Muziek op zondag, door Willem Duys. 11.30 ● De Coen Flink show. 12.02 ● Klink klaar. 13.02 ● NAR. 14.02 ● Langs de lijn. 18.02 ● Bopthema's en swingsessions, jazzprogramma. 18.30 ● Springplank. 19.02 ● Tombola. 23.02 ● Voer voor vogels. 1.02-7.00 ● De week in.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 8.00, 14.00 uur.
8.02 ● Veronica-op-4. 9.00 ● Discotabel. 10.00 ● Musica religiosa. 11.00 ● Für Elise, met om 12.00 de kwis: Wat is dat nou. 13.00 ● Zondagmiddagouverture. 14.02 ● Concerten op de zondagmiddag. 16.00-17.00 ● Musica nova.

R.O.Z.
FM-kanalen 13 en 28

18.00 R.O.Z.-Aktueel. 18.10-19.00 Sport, sport, sport.

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 9.30, 11.30, 13.30, 17.30, 19.30, 21.30 en 23.30 uur.

Duits: 7.00 Der fröhliche Wecker. 9.00 Auftakt, Mittakt, Intakt. 10.00 Hörergrusz-Lotterie. 12.00 Frühschoppen. 13.00 Herrenmagazin, Helga. 14.00 Hitparade, Frank. 16.00 Wunschkonzert, Helga. 17.00 Sport. 20.00 Gefragt, gespielt. 21.00 Sternstunde. 22.00 Sport. 23.00 End-Spurt. 24.00-1.00 Hallo Nachtarbeiter.

NEDERLANDS

18.00 Kees van der Drift met de top 20.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

West-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II met West-Point en de Vlaamse top-10. 15.30 Vrij entree.

Limburg: 17.00 Piek-uur met 17.45 De nationale voetbaluitslagen. 18.30 Familie-album. Francis Goole pluist in oude folianten. 18.35 Troefmelodie. 19.15 Bij Bach op de koffie. Klassieke muziek.

Antwerpen: 20.00 Hou de zondag aan het lijntje. 20.15 Saloon. Country- en westernmuziek. 21.00-23.45 Favorietenexpres. Vragen staat vrij.

Bob Dylan ijzersterk

BOB DYLAN

ER IS VEEL OVER de nieuwe elpee van **Bob Dylan** geschreven. Het komt er allemaal gewoon op neer dat Bobby D. weer helemaal terug is op de scene met ijzersterk materiaal in een van de meest opzienbarende rock-shows uit de historie. „The Rolling Thunder Revue" heet deze happening met naast Dylan onder andere Roger McGuinn, Rambling Jack Elliott, Joan Baez, Arlo Guthrie, Mick Ronson en Allen Ginsburg. Die namen vinden we niet terug op de nieuwe elpee **„Desire" (CBS)**. Dat zijn Emmylou Harris (zang), Rob Stoner (basgitaar), Scarlet Rivera (viool) en Howard Wyeth (drums).

1975 was een goed jaar voor Dylan. De elpee **„Blood On The Tracks"** met andere het overrompelende nummer **„Idiote Wind" en de dubbelelpee „The Basement Tapes" met The Band.** En nu dan „Desire" met een serie knappe nummers, te beginnen met het bittere en sarcastische „Hurricane".

HET NUMMER WERD in oktober van het vorig jaar al op single uitgebracht. Een track van acht minuten die daarom over de beide kanten van de single verdeeld moest worden. Het „Hurricane" opent de elpee. Een echte protestsong van Dylan over de bokser Rubin Carter die ten onrechte in de gevangenis terecht kwam voor moord. Dat was in 1966 toen Carter op het punt stond de titel wereldkampioen middelgewicht te veroveren maar betrokken raakte bij een schietpartij in New Jersey. Hij werd veroordeeld tot een lange gevangenisstraf. Politiemensen en getuigen waren omgekocht voor zo'n slordige 10.000 dollar.

HET ONRECHT DAT Rubin „Hurricane" Carter is aangedaan, dat bezingt Dylan in een schitterend gejaagd nummer met een hartverscheurende aanklacht: „Couldn't help but make me feel ashamed to live in a land where justice is a game". De protestzanger Bob Dylan ten voeten uit. Ook opvallend in dit nummer is de rol van violiste Scarlet Rivera die tussen de coupletten door de mondharmonica van Dylan vervangt. Pas na het laatste couplet komt Dylan met zijn mondharmonica de laatste akkoorden spelen van dit nummer.

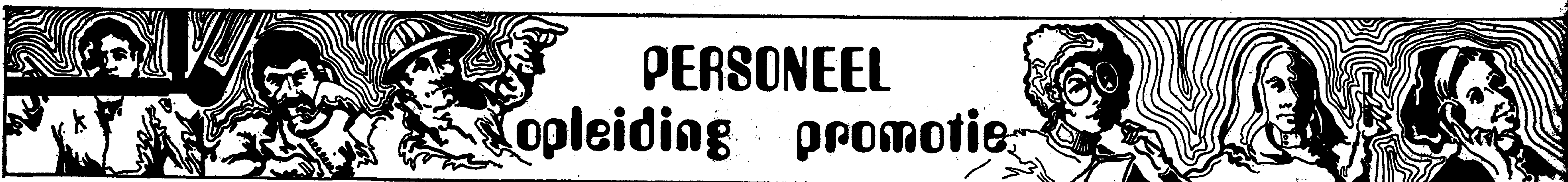
HET DAAROPVOLGEND nummer „Isis" gaat over een trip door Egypte met zijn mysterieuze pyramiden en tomben. Dylan zelf produceert de dreunende pianoklanken in deze song. Na het sprankelende „Mozambique" op kant een tenslotte twee liefdesliedjes waarin Emmylou Harris de backing vocals verzorgt. Twee knappe tracks waarin de vokale talenten van Dylan en mejuffrouw Harris de boventoon voeren.

EMOTIONEEL EN bloedeerlijk is de openingstrack van kant twee, „Joey" een sober verhaal over een jongen uit de achterbuurten van Brooklyn die ten onder gaat aan de criminaliteit. Bob Dylan op akoestische gitaar, Emmylou Harris voor de backingvocals en een muzikaal knappe fusie tussen de viool en de drums. Een felle aanklacht tegen de Amerikaanse maatschappij. Het volgende nummer **„Romance In Durango"** is een Mexico-liefdesaffaire waarin Dylan zich opnieuw manifesteert als een groot dichter. Een vrolijk nummer dat erg dicht de sound van het „Pat Garrett and Billy The Kid"-album benadert.

Met de zalige mondharmonica zet Dylan „Black Diamond Day" in, een opnieuw wat gehaast nummer waarin Emmylou Harris opnieuw de backingvocals voor haar rekening neemt. Als afsluiting tenslotte **„Sarra"** wat Dylan consequent als **„Sarah - Sayrah" zingt. Een liefdeslied voor een vrouw die ik een bijzonder hoogtepunt vind in dit album. Overdoving** nog te memoreren dat dit een weergaloos album is.

VAN **KLAUS SCHULZE** weer een opmerkelijke elpee, om precies te zijn **„Time Wind" (Caroline Records/Ariola).** Een elpee die Schulze heeft opgedragen aan de heer Richard Wagner. Een moeilijk brok elektronische muziek bestaande uit twee komposities, **„Bayreuth Return"** (kant een) en **„Wahnfried"** (kant twee). Schulze tovert ook op deze schijf weer een ononderbroken reeks monotone klanken uit de synthesizer, de ARP-synthesizer, elektronische orgels en piano. Voor de technisch geïnteresseerde luisteraars is de komplete muzikale bijl keurig op de hoes van de elpee in kaart gebracht. Moeilijke, komplexe muziek die alleen de kenners van de elektronische toetseninstrumenten zal kunnen boeien. De muziek van de Klaus Schulze zal daarom de doorsneemuziekliefhebber nauwelijks kunnen boeien. Daarvoor experimenteert Schulze op een té intellectualisch niveau.

Jos Gerards



NIEUWE TAKEN VOOR TWEE MAATSCHAPPELIJK WERKERS

Het Algemeen Instituut voor Maatschappelijk Werk te Tilburg is een instelling, waarin beleid en uitvoering nauw met elkaar verbonden zijn. Waar op elk van de zes wijkburo's gewerkt wordt vanuit een teamverantwoordelijkheid. Aandacht wordt zowel besteed aan rechtstreekse hulp ter oplossing van individuele nood van kliënten als aan de structurele achtergronden daarvan. Hierbij wordt zoveel mogelijk rekening gehouden met ieders speciale vaardigheden en interesses.

Groepsmaatschappelijk werk en gezinstherapie zijn in de instelling ondergebracht.

Onze gedachten gaan uit naar enthousiaste medewerkers, die zin hebben om mee te werken aan de inhoudelijke en organisatorische uitbouw van de samenwerkingscontacten met scholen, clubhuizen, samenlevingsopbouw, wijkverpleging, huisartsen, pastores, gezinszorg, dienstencentra etc.

Gezien de samenstelling van de beide teams hebben mannelijke sollicitanten met enige ervaring in het algemeen maatschappelijk werk onze voorkeur; jonge maatschappelijk werk(st)ers worden desalniettemin uitgenodigd te solliciteren.

Vereisten:
- sociale academie of gelijkwaardige opleiding;
- bereidheid hebben tot het meedenken over methodische en structurele ontwikkelingen in het maatschappelijk werk;
- mede vorm geven aan externe en interne overlegsituaties;
- samen willen werken in teamverband.

Geboden:
- een afwisselende werkkring in een instelling, waar de ontwikkeling van werkmethoden in de voortdurende belangstelling staat;
- werkbegeleiding c.q. supervisie (individueel of in groepsverband);
- salaris volgens Rijkssubsidieregeling;
- arbeidsvoorwaarden volgens COAM.

U kunt rekenen op een open en prettige werkkring in een goed team!!

Wilt U meer weten, bel dan de betreffende wijkburo's op:

Wijkburo Broekhoven (centrum-oude stad), tel.: 013 - 423870.

Wijkburo Tilburg-Noord (nieuwbouw), tel. 013-551579

Sollicitatiebrieven richten aan het Centraal Buro, Noordstraat 80 te Tilburg (013-433231).

---

curver

FABRIKANT VAN EEN GROOT ASSORTIMENT KUNSTSTOFPRODUKTEN IN HUISHOUD- EN VERPAKKINGSSEKTOR.

In onze produktieafdeling bestaat op korte termijn de mogelijkheid tot plaatsing van:

MTS-ers W en E

(of gelijkwaardige opleiding)

die na een gedegen inwerkperiode als produktie-assistent te werk worden gesteld.

De werkzaamheden worden in vol-kontinudienst verricht.

Om voor deze funktie in aanmerking te komen dienen de kandidaten bereid te zijn de gewenste aanvullende opleidingen te volgen.

Salaris in overleg, afhankelijk van opleiding en ervaring.

Uitsluitend schriftelijke sollicitaties te richten aan:

Afdeling Personeelszaken Curver B.V. Boschstraat 23, BRUNSSUM

CURVER B.V. KUNSTSTOFPRODUKTEN
Boschstraat 23 BRUNSSUM (L)
Tel. 045-25 31 31

Gemeente Maastricht

Ter Secretarie, Afdeling II, welke afdeling is belast met de behandeling van zaken met betrekking tot de volkshuisvesting, de ruimtelijke ordening en het grondbeleid, kan in verband met uitbreiding van de werkzaamheden worden geplaatst een

BELEIDSMEDEWERKER

die zal worden ingeschakeld bij de bestuurlijke voorbereiding en begeleiding van alle afdelingstaken (zowel voor wat betreft de privaat- als de publiekrechtelijke aspecten) en die in het bijzonder belast wordt met de werkzaamheden in het vlak van de project-ontwikkeling en de uitvoering van de exploitatieverordening.

Gevraagd wordt een jurist of een gediplomeerd G.A.-IIer met ervaring ten aanzien van de omschreven taken.

Afhankelijk van opleiding en ervaring is aan deze funktie een brutosalaris verbonden van f 2644,— tot f 3410,— per maand. Aanstelling vindt plaats in de rang van hoofdcommies.

Sollicitaties te richten aan het College van Burgemeester en Wethouders van Maastricht en binnen veertien dagen na verschijning van deze oproep in te zenden aan de Direkteur van de Centrale Personeelsdienst, Postbus 168, Maastricht.

In de linkerbovenhoek van de sollicitatiebrief te vermelden: "Soll. Beleidsmedewerker Afd. II".

De Stichting LIMBURGS SYMPHONIE ORKEST te Maastricht

zoekt contact met geïnteresseerden voor het vervullen van de functie van

DIRECTIE-ASSISTENT

Het ligt in de bedoeling dat deze functionaris als hoofd van het directiesecretariaat op velerlei gebied effectief assistentie gaat verlenen aan de directeur-zakelijk leider, waarbij m.n. ook gedacht wordt aan voorbereiding en notulering van vergaderingen van bestuursorganen en commissies.

De gedachten gaan uit naar een duidelijk zelfstandige kracht van ca. 25 tot 35 jaar met een opleidingsniveau van tenminste HBS/VWO, bedrijfsorganisatorische ervaring en actieve kennis der moderne talen.

De functie kan mogelijk ook een interessante job zijn voor een jong academicus, bijv. jurist.

Belangstelling voor muziek en het muziekleven gewenst. Salaris voor deze functie nader overeen te komen.

Diverse rechtspositieregelingen zijn van toepassing o.a. opname in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds, ziektekostenregeling IZA-Limburg enz.

Sollicitanten dienen rekening te houden met een medisch-psychologisch onderzoek.

Brieven met pasfoto en uitvoerige beschrijving van de tot dusver vervulde functies binnen 14 dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan de directie L.S.O., Postbus 462, Maastricht.

ZIEKENHUIS "DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID" SITTARD

In ons ziekenhuis hebben wij per 1 april a.s. plaatsingsmogelijkheid voor enige

VOEDINGS-ASSISTENTES

die belast zullen worden met de verzorging van voeding en dranken op de verpleegafdelingen.

Kandidaten, die in het bezit zijn van diploma Inas, OVB of Verzorgingsassistente en maximaal eenmaal per 3 weken weekenddienst willen verrichten, kunnen solliciteren.

Salaris afhankelijk van vooropleiding, leeftijd en eventuele ervaring.

Schriftelijke sollicitaties kunnen gericht worden aan de afdeling Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis.

POSTDUIVENBOND „PHOENIX"

Het bestuur van de postduivenbond „Phoenix" brengt hierbij aan belanghebbende ter kennis dat er zijn uitgeloot 30 obligaties groot ƒ 100,- uit de 5% obligatielening 1968 van de voormalige verzendingsbond „De Zwaluw" uit Heerlen.

De uitgelote nummers t.w. 10, 14, 18, 31, 36, 39, 48, 50, 61, 68, 73, 74, 76, 79, 86, 87, 93, 94, 97, 100, 114, 143, 153, 167, 185, 192, 216, 229, 231 en 235, zijn vanaf 1 maart 1976 tot 1 juli 1976 betaalbaar gesteld bij alle kantoren van de spaarbank St. Pancratius Heerlen en waarbij tevens de jaarcoupon H.8. verzilverd kan worden.
Thorn, 18 februari 1976

Namens de postduivenbond „Phoenix"
A. Corstjens, secr. adm.

TREEBEEK

ZATERDAG 21 FEBRUARI 1976 OM 16.00 UUR

OPENING
van CAFé DE COUREUR

Cobi en Ed Willems - Weyerweg 113.
U bent van harte welkom.

Wegens uitbreiding vragen wij
een vakbekwame

AUTOMONTEUR
AUTO ZUID GELEEN

Renault-dealer
Rijksweg Nrd. 125 — Telefoon 04494—46333

PENSIONAAT „KONINGSBOSCH"

Kerkstraat 119, Koningsbosch (L.)

Afdelingen:

SCHOLENGEMEENSCHAP
MAVO — LHNO (Huishoudschool)
LAGER ONDERWIJS

Tevens erkend schippersinternaat voor meisjes.

Gelegenheid voor lessen in:
Steno - typen - zwemmen - gymnastiek - muziek.

Inlichtingen:
Telefoon 04743-391 en 286
b.g.g. 04743-625 (tel. v.h. klooster).

Toelating te allen tijde. x

Academisch Ziekenhuis en Medische Faculteit Leiden

Obstetrie

Op deze afdeling bestaande uit Verloskunde en Verloskamers (de Verloskamers zijn sinds kort geheel verbouwd) ontstaat op korte termijn een vacature voor een

Verloskundige

vac.nr. 643.52.A.08.LDA

Hoofdtaak:
- het begeleiden van co-assistenten bij het leiden van fysiologische baringen;
- het verlenen van assistentie bij pathologische baringen.

Verlangd: diploma Verloskundige. Goed in teamverband kunnen werken.
Ervaring als verloskundige is gewenst doch niet vereist.

Salaris max. ƒ 2336 bruto per maand.

Informatie over deze functie wordt gaarne verstrekt door Mw. Zr. C. M. Paul, Coördinerend Hoofdverpleegkundige, tel. 071 - 14 72 22, tst. 2860.

U komt te werken in het Academisch Ziekenhuis Leiden, dat met de Medische Faculteit der Rijksuniversiteit Leiden samenwerkt.
De salariëring is afhankelijk van leeftijd, opleiding en ervaring. Iedereen wordt bij indiensttreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds.
Vakantietoelage 7,8% per jaar.
U kunt solliciteren door een brief te zenden aan de adjunct-directeur Personele Zaken AZL, Rijnburgerweg 10, Leiden.
Op de brief het vacaturenummer vermelden.

Jongerencentrum KOMBI MAASTRICHT

Ingaande april 1976 bestaat bij Kombi, in verband met de aanvaarding van een betrekking elders door de huidige funktionaris, de vakature van

DIREKTEUR

Kombi is een educatieve voorziening voor jongeren van middelbare scholen, welke ruimte biedt voor samenzijn en zelfbepaling door een gericht aanbod van rekreatieve, kreatieve en vormende aktiviteiten in de vrije tijd, met een accent op de samenwerking met onderwijsinstituten en oudergroepen.

Voor deze aktiviteiten beschikt Kombi momenteel over een vaste staf van 6 full-time functionarissen en een uitgebreid gebouwencomplex.

Gegadigden voor genoemde vakature dienen aan o.m. de volgende voorwaarden te voldoen:
- sociaal/agogische opleiding
- ruime werkervaring
- persoonlijkheid
- management-kwaliteiten

Tot de belangrijkste taken behoren:
- teambegeleiding
- werkplanning
- beheersaspecten van de stichting

De aanstelling zal plaatsvinden volgens de rechtspositieregeling van Kombi en de honorering volgens de rijkssubsidieregeling jeugd- en jongerenwerk.

Sollicitaties kunnen binnen 14 dagen na het verschijnen van deze advertentie worden gezonden aan de Voorzitter van het Bestuur van Kombi, p.a. Filigraandonk 2 Maastricht.

ZUIDLIMBURGS AVONDCOLLEGE

Bernardinuscollege, Akerstraat 95, Heerlen

Opleidingen voor de diploma's:
MAVO-3 en MAVO-4 - HAVO - ATHENEUM (ook met latijn)

Aanmelding en inlichtingen voor het volgende schooljaar bij:

Drs. F. C. Kok, Cicerostr. 8, Heerlen, tel. 045-717197; L. P. R Delsing, Abtenlaan 56, Kerkrade, tel. 04445-3142; J. W. Heinen, Prof. Lambertstr. 1, Heerlen, tel. 045-717181; Bernardinuscollege, Akerstr. 95, Heerlen, tel. 045 - 716145.

Spreekuren: maandag, dinsdag, vrijdag 18.30-20.30 u. op het Bernardinuscollege.

Stichting Culturele Produkties Gulpen

stelt zich ten doel de culturele aktiviteiten in Gulpen en omgeving meer inhoud te geven. De stichting zoekt voor haar cultureel café "Warm en Stil" een

MEDEWERKER

Zijn voornaamste taak zal bestaan uit het goed laten funktioneren van voornoemd café.
De Stichting verwacht iemand in de leeftijd van minimaal 25 jaar die kan meedenken in de doelstelling van de Stichting.

Vereiste: Horeca- en middenstandsdiploma of de bereidheid tot het behalen van voornoemde diploma's.

Ervaring met cultureel getinte aktiviteiten strekt tot aanbeveling. Salariëring wordt in overleg met betrokkene vastgesteld.

Inlichtingen: bij Toine Peerboom, secretaris van de Stichting, tel.: 04450-1618.

Schriftelijke sollicitaties binnen 14 dagen te richten aan: Stichting Cult. Prod. Gulpen, p.a. Parallelweg 33, Gulpen.

---

herschi/drinks

vraagt:

heftruckchauffeurs

Vanwege de verhoging van de omzet en de produktiecapaciteit is er plaats voor enkele heftruckchauffeurs.

Deze hebben tot taak het lossen en laden van de wagens, de aan- en afvoer van de produktie en het verrichten van nevenwerkzaamheden.

Gevraagd mensen met liefst enige ervaring en vrij van militaire dienst.

Minimum leeftijd is 20 jaar.

Zij, die hiervoor interesse hebben kunnen zich dagelijks van 14.00 tot 17.00 uur melden, behalve dinsdag, bij onderstaand adres:

HERSCHI N.V.
Wijngaardsweg 59 Hoensbroek

---

vertegenwoordiger Noord- en Zuid-Limburg

Nutricia Verkoop Nederland B.V. zoekt voor het rayon Noord- en Zuid-Limburg een vertegenwoordiger, die zelfstandig de belangen van ons bedrijf kan behartigen.

De vertegenwoordiger die wij zoeken is tussen 22 en 35 jaar en woont in of vlakbij zijn toekomstig rayon.
Hij heeft een MULO/MAVO-opleiding, een niveau dat wij voor deze funktie minimaal noodzakelijk achten, en ervaring als vertegenwoordiger in de levensmiddelenbranche.

Hij mag rekenen op een goed salaris en uitstekende sociale voorzieningen alsmede op een goede begeleiding bij zijn werkzaamheden.

Een bedrijfsauto wordt hem ter beschikking gesteld (ook voor privégebruik).
Bij gerichte studies kan hij rekenen op een financiële tegemoetkoming.

Sollicitaties met een recente pasfoto en opgave van leeftijd, opleiding en praktijkervaring als vertegenwoordiger te richten tot
Mej. Mr. J. W. Hubregtse, afdeling Personeelszaken, Nutricia Verkoop Nederland, Postbus 1 te Zoetermeer.
Voor telefonische inlichtingen (079) 21 92 50, toestel 120.



nutricia verkoop nederland/ zoetermeer

n.v. verenigde bedrijven nutricia
is een gespecialiseerd voedingsmiddelenconcern, waarin ondergebracht Nutricia Zoetermeer, Nutricia Cuyk, Nutricia België, Nutricia Griekenland, Nutricia Spanje, Bottema - Klundert, Preservenbedrijf - Breda, SVZ-groep - Etten-Leur, Remia - Den Dolder en Luycks - Diemen.



Wij zijn een detailhandel in dameskonfectie en bonnetterie met 35 filialen door het gehele land en zoeken voor ons binnenkort te openen filiaal aan de Promenade te HEERLEN

VERKOOPSTERS
HULPVERKOOPSTERS
POMPNAAISTER
(Thuiswerk)
HUISHOUDELIJKE HULP
(2 ochtenden per week)

Dames, die voor één der genoemde functies belangstelling hebben en over ervaring in de confectiebranche beschikken, nodigen wij uit zich te melden op dinsdag 24 februari a.s. tussen 11.00 en 19.00 in het Grand Hotel, Wilhelminaplein 17 te Heerlen. Tel.: ((045) 71 38 46. S.v.p. vragen naar mevrouw De Graaf.

economie vandaag

Engeland

LONDEN – De Britse regering heeft bekend gemaakt dat zij in de komende vijf jaar haar uitgaven zal verminderen en zich zal richten op export en op investeringen ten koste van openbare diensten.

Duyvis

DEN HAAG – De toekomst voor de Duyvisgroep ziet er zonniger uit. Er wordt dank zij een reorganisatie over 1976 een bescheiden winst verwacht, aldus drs. van Hulst, voorzitter van de centrale directie. In Emmen en Assen moeten nog wat problemen worden opgelost.

Sparen

HEERLEN – In januari werd bij de Rijkspaarbanken op spaarrekeningen een bedrag van 823 miljoen ingelegd en 733 miljoen terugbetaald. Dit resulteerde in een spaaroverschot van 90 miljoen.

Steenkool

WASHINGTON – Drie Amerikanen hebben een nieuw procedé gevonden voor het omzetten van kool in benzine met een nuttige opbrengst van pct. Het is slechts 50 tot 100 pct. duurder dan het omzetten van aardolie in benzine.

Siemens

AMSTERDAM – Siemens Nederland heeft het op 30 september geëindigde boekjaar afgesloten met een bedrijfsomvang van 369 miljoen. Dit is ongeveer gelijk aan het voorgaande boekjaar. De bedrijfswinst steeg van tot 5,9 miljoen en de omzet van naar 363 miljoen. Het dividend is onveranderd vastgesteld op 10 pct. Siemens rekent voor dit jaar op een bescheiden groei van 8 pct.

Nefo

AMSTERDAM – Voor het beleggingsfonds Nefo is 1975 een goed jaar geweest. Naast een gestegen winst van miljoen tot 5,92 miljoen nam het vermogen toe van 87,4 tot 99,5 miljoen. Het vermogen steeg met 14 pct.

ICI

LONDEN – Imperial Chemical Industries heeft vorig jaar een winst van miljoen pond sterling voor belastingen geboekt tegen 455 miljoen in 1974. De omzet steeg van 2955 miljoen tot 3899 miljoen. De voor verdeling beschikbare winst is gedaald van 243 tot 191 miljoen pond.

Hoechst

LONDEN – Hoechst heeft haar programma voor investeringen van 50 miljoen pond sterling over een periode van vijf jaar uitgesteld. Het uitstel houdt verband met een tragere toeneming van de vraag naar chemische producten. Tot de getroffen projecten behoort de bouw van een fabriek voor polyetheen.

Werkloos

BRUSSEL – Ondanks het economisch herstel dat in de meeste EEG-landen wordt verwacht, zal het werkloosheidscijfer in de EEG slechts zeer langzaam dalen, zo heeft de Europese Commissie bekend gemaakt. Het terugdringen van de werkloosheid zal worden bemoeilijkt door de grote tegenstellingen tussen de verschillende bedrijfstakken en de lidstaten onderling.

Lening

LUXEMBURG – De Europese Investeringsbank heeft de British Gas Corporation twee leningen van in totaal twintig miljoen pond sterling verstrekt als bijdrage in de financiering van pijpleidingen voor de aanvoer van aardgas van het Friggveld in de Noordzee naar Schotland en Engeland.

Foto

MÜNCHEN – Van de 830 werknemers bij de Computer Werke, een maatschappij van het Zeissconcern, moeten er ongeveer 580 over ongeveer een half jaar op ontslag rekenen, zo heeft het bestuur bekendgemaakt. Er is al een begin gemaakt met de uitwerking van een sociaal plan. Computer Werke maakt sluiters voor camera's en meetapparaten voor de chemische industrie.

Economie

DEN HAAG – De regering vindt de volgens haar „zeer belangrijke verbetering" in onze economie, die volgens de projectie van het Centraal Planbureau tot 1980 als resultaat van de beleidsombuiging tot stand komt, niet toereikend, aldus een bekendmaking van het ministerie van economische zaken.

Fabelta

BRUSSEL – Het Belgisch economisch kernkabinet gaat er in beginsel mee accoord dat de Belgische staat op bepaalde voorwaarden een belang neemt in Fabelta, een dochter van Akzo.

Bouwbond NVV: bureaucratie in provinciale hoofdstad

„Maastricht voert traag bouwbeleid"

MAASTRICHT – In sommige gemeenten, zoals met name in Maastricht, wordt door een uiterst traag bouwbeleid de werkloosheid onder de bouwvakarbeiders groter gemaakt dan nodig zou zijn. Dit staat te lezen in het bondsblad „de Bouwer" van de bouwbond NVV.

Volgens het blad wordt in Maastricht veel te lang gepraat en wordt de inspraak zo ver doorgevoerd dat de projecten zeer traag op gang komen. „In Maastricht is nog een behoorlijke woningnood, maar ze zien kans om over elke lantaarnpaal een week te praten", aldus het bondsblad.

In Maastricht zijn ze al een jaar of tien met het Boschstraatplan aan het sukkelen. Voor een deel is die vertraging terecht, constateert de bouwbond NVV, want het eerste plan was uiterst kil, waartegen terecht protesten kwamen. Het plan werd in gunstige zin gewijzigd, maar er gebeurde nog steeds niets. „Je kunt je afvragen of inspraak zo ver moet gaan dat veel bouwvakkers werkloos zijn, terwijl er een goed en zinnig plan ligt", aldus het bouwblad van het NVV.

Een ander voorbeeld vindt de bond in Heer. Daar moet een nieuwe wijk verrijzen. Maar het startschot wordt niet gegeven voordat elke vierkante meter van de wijk is ingevuld. „Vastgesteld moet worden dat de gemeentelijke bureaucratie maakt dat de zaak niet van de grond komt", aldus „De Bouwer".

Het vakblad wijst op het project sanering mijnterreinen als een voorbeeld hoe het wel allemaal goed kan gaan.

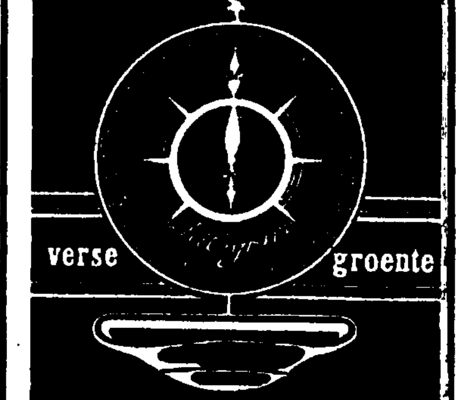
Nederlandse EEG-ambtenaren wijzen provinciaal bestuur op mogelijkheden

Limburg moet Europese instituten aanvragen

HEERLEN – EEG-kringen in Brussel hebben er het provinciaal bestuur van Limburg op geattendeerd dat Europese instituten voor Nederland en Limburg geclaimd kunnen worden. Enkele maanden geleden reeds werd de aandacht van de Nederlandse regering gevestigd op een te stichten bureau voor lange termijnplanning. De regering heeft inmiddels een claim op dit instituut in Brussel neergelegd. Onmiddellijk na het verschijnen van het rapport Tindemans heeft de Nederlandse kolonie in Brussel er het provinciaal op gewezen dat een Europees instituut voor cultuur wellicht in aanmerking zou komen voor Maastricht.

Gedeputeerde Staten hebben geantwoord dat zij eerst de discussies in de Raad van Europa willen afwachten alvorens stappen te ondernemen. De Europese Commissie heeft dezer dagen de oprichting van een Europese exportbank voorgesteld. Zij krijgt tot taak gemeenschappelijke exportprojecten van ondernemingen in verscheidene landen van de Europese Economische Gemeenschap te bevorderen door middel van kredietverlening. Het beginkapitaal van ongeveer 375 miljoen gulden zal uit de begrotingsmiddelen van de EEG moeten komen, maar het grootste deel van de gelden, die voor exportfinanciering nodig zijn, zal op nationale en internationale geld- en kapitaalmarkten moeten worden aangetrokken. Ook voor deze Europese Bank is vanuit Brussel naar Nederland geseind om een verzoek tot vestiging in te dienen.

Volgens de Nederlandse topambtenaren in Brussel krijgt Nederland in de tweede helft van dit jaar de leiding van de Raad van Europa. Het is nu eenmaal traditie geworden dat het land dat het voorzitterschap bekleedt enkele wensen ingewilligd krijgt. Het zou volgens de Nederlandse kolonie in Brussel een unieke kans zijn om in de tweede helft van dit jaar een of meer instituten naar Limburg te krijgen, maar dan moet nu wel een claim op de instituten gelegd worden.



Aan de kar

De vorst houdt de groenteprijzen nog stevig in de greep. De vraag van de huisvrouw richt zich vooral op groente, die de basis vormen van stevige winterpot zoals de diverse koolsoorten, selderij en prei. Rode kool kost van 60 tot 70 cent, witte kool tot 55 cent; savooiekool van 90 ct tot 1,05 gld en boerekool van 75 ct tot 1,03 gld. De pluk van spruitkool is afgelopen. Het seizoen was voor deze groente redelijk goed. Komkommers blijven goed aan de prijs en kosten tussen 70 ct en 1 gld. Selderij noteert op de veiling van 73 ct tot 1 gld. Prei van 1,50 tot 1,80 per kilo. Wortelen brengen 30 tot 50 ct per kilo onder de klok op. Uien handhaven zich op een prijs van rond 80 ct per kilo terwijl champignons (3 tot 4 gld) iets duurder zijn geworden. Witlof is niet meer zo brandend duur, maar kost toch nog van 2,50 tot 2,70. Veldsla kost nog tussen 3 en 4,70 gld. De aanvoer van sla loopt iets vlotter en daardoor zakten de prijzen tot 40 à 60 ct per krop.
De prijzen van fruit springen de pan uit.

Meer steun overheid aan streekvervoer

UTRECHT – In 1977 zullen Rijk en gemeenten bijna twee keer zo diep in de beurs moeten tasten om de tekorten in het streekvervoer bij te spijkeren als in 1974. In dat jaar bedroeg de overheidsuitgave aan het streekvervoer 201 miljoen. In 1977 zal de overheid rond 380 miljoen moeten bijdragen, ofwel 80 pct meer. Voor volgend jaar zullen de eigen opbrengsten in het streekvervoer naar verwacht 379 miljoen bedragen zodat dan de overheid ongeveer evenveel moet bijleggen als het streekvervoer zelf verdient. In 1974 bracht het streekvervoer 306 miljoen zelf in het laatje, ongeveer anderhalf keer zoveel als de overheidsbijdrage.

Laura bouwt aan eigen verkoopnet

EYGELSHOVEN – Het besluit van Batavus om de export naar Amerika sterk uit te breiden past in het nieuwe beleid van Laura en Vereeniging om een eigen verkoopnet in de wereld op te zetten teneinde de toekomst van Laura Motoren veilig te stellen. Oorspronkelijk werd geprobeerd om via samenwerking met andere bedrijven tot een uitbloei van de motorenfabriek te komen. Een samenwerking met de Joegoslavische fabriek Tomos liep op niets uit omdat de Joegoslaven motoren in eigen beheer gingen maken.

Daarna werden besprekingen geopend met het Franse concern Solex. Ook deze onderhandelingen werden afgebroken. Laatste hoop was toen het Japanse wereldconcern Honda. De Japanners zochten een bedrijf in West-Europa om hun produkten aan de man te kunnen brengen. Onderzoeken maakten duidelijk dat het voor Honda rendabeler was een centrale fabriek in Japan te bouwen. Laura Motoren besloot daarop om een eigen verkoopnet in de wereld te stichten via dochteronderneming Batavus. Batavus is immers de voornaamste afnemer van Laura Motoren.

onder redactie van henk thonen

Beursoverzicht

Opleving

AMSTERDAM – Na een paar dagen van gezapigheid is de Amsterdamse effectenbeurs op de laatste beursdag van deze week krachtig opgeveerd. Gesteund door een voortdurende vaste stemming in Wall Street (handelaren verwachten dat Wall Street vast zal blijven) en een iets hogere koers van de dollar trokken de meeste fondsen aan. De handel was hierbij redelijk.

Bij de internationale aandelen stond Hoogovens volop in de belangstelling. Goede vraag van arbitrage- en Westduitse zijde (Hoogovenspartner Hoechst noteerde circa vijf gulden hoger op de Duitse beurzen) deed de koers bij opening met ƒ 3,20 stijgen tot ƒ 66,70. Philips ontmoette vraag van het publiek en steeg 20 cent tot ƒ 35,20. In de Unileverhoek was het rustig. Dit fonds opende 60 cent hoger op ƒ 126,30. Kon. Olie noteerde 20 cent hoger op ƒ 118,10 en Akzo 50 cent op ƒ 48,70.

De belangstelling voor de bankaandelen blijft onverminderd voortduren. Geruchten op de beurs over een op stapel staande bundeling in de bankwereld waren hier de oorzaak van. ABN opende ƒ 3 hoger op ƒ 354 en Amro Bank 60 cent hoger op ƒ 82,40. Met de scheepvaartsector wil het nog steeds niet vlotten.

Op de obligatiemarkt was het rustig. De noteringen waren onveranderd tot fractioneel lager.

Op de lokale markt heerste een vriendelijke stemming. De meeste koersen stegen, met hier en daar uitschieters, zowel naar boven als naar beneden. De markt is hier en daar nog leeg, hetgeen tot uitdrukking kwam in een serie bied- en laatprijzen.

De handel was over het algemeen kalm.

De uitgeverijsector was bij grote omzetten zeer vast. Audet noteerde ƒ 9 hoger op ƒ 219, De Telegraaf ƒ 2,90 op ƒ 91 en ICU ƒ 2,80 op ƒ 95.

In de voedingssector bleef de vaste stemming voortduren. Ahold noteerde ƒ 1,30 hoger op ƒ 121,60, Meneba ƒ 1,50 op ƒ 132 en Wessanen ƒ 1 op ƒ 103,20. Alleen Schuitema had na de forse koersstijging op donderdag nu te lijden van winstnemingen en daalde met ƒ 1,50 tot ƒ 151,50. Borsumy-Wehry zette de stijging nu met ƒ 4 op ƒ 92 fors voort. Winsten waren verder weggelegd voor KBB, Stevin, Océ-van der Grinten en Emba. Een publikatie in een beleggingsblad over de verwachte slechte situatie dit jaar in de Westeuropese papierindustrie was van negatieve invloed op de koersvorming van Van Gelder. Het fonds daalde met ƒ 2,50 tot ƒ 71.

Advieskoersen

AMSTERDAM – De advieskoersen (aan- en verkoopprijzen) voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam luiden heden:

Amerikaanse dollar 2,61-2,71
Engelse pond 5,26-5,56
Belgische fr. (100) 6,47-6,77
Duitse mark (100) 102,25-105,25
Ital. lire (10.000) 29,75-33,75
Portugese esc. (100) 7,40-9,40
Canadese dollar 2,61-2,71
Franse fr. (100) 58,25-61,25
Zwitserse fr. (100) 102,75-105,75
Zweedse kroon (100) 59,00-62,00
Noorse kroon (100) 46,50-49,50
Deense kroon (100) 41,75-44,75
Oostenr. sch. (100) 14,52-14,82
Spaanse pes. (100) 3,91-4,21
Griekse drachme (100) 6,50-7,75
Finse mark (100) 68,00-71,00
Joegosl. dinar (100) 12,50-15,00

beurs van amsterdam

ACTIEVE AANDELEN

AKZO	48.20e	48.50f
ABN	351.00	351.50
AMRO	81.80e	81.90
Deli	95.80	98.00
Dordt	151.00	150.80
id.p	148.30	148.20
Hein.B	152.50	153.00
id.H.	144.50	145.80
Hal	89.20	91.00
Hoogov.	64.50	67.00
HVA	53.10	53.80
KNSM	144.00	145.00
KLM	125.40	126.30
Kon.Olie	117.90	117.90e
Nat.Ned.	98.10	98.30
Ommeren	246.00	243.50
Philips	35.00e	34.90f
Robeco	199.00	202.00
Rolinco	144.70	145.70
Schv U.	110.00	109.60
Unilever	125.70	126.30f

OBLIGATIES
Staatsleningen

10.5 Ned 74	110.00	110.00
9.75 74	109.20	109.30
9.00 75	105.00	105.10
8.75 75	104.00	103.90
8.75 75-2	103.50	103.50
8.50 75	102.60	102.50
8.50 75-2	102.30	102.40
8.00 69-94	100.50	100.60
8.00 70-95	100.80	101.00
8.00 71-96	100.40	100.40
8.00 70 1	101.50	101.50
8.00 70 2	101.50	101.50
8.00 70 3	101.80	101.90
8.00 69-76	102.70	102.70
8.00 70-77	102.90	102.90
7.75 71-96	98.40	98.60
7.75 73-98	98.20	98.30
7.75 70-78	103.00	102.80
7.50 69-94	96.80	96.80
7.50 71-96	96.60	96.80
7.50 72-97	96.40	96.50
7.50 71-81	102.60	102.50
7.20 72-97	94.00	94.20
7.00 66-91 1	94.80	95.10
7.00 66 2	94.60	95.00
7.00 69-94	93.40	93.60
6.50 6893 1	90.60	90.70
6.50 612	90.30	90.50
6.50 613	90.20	90.40
6.50 614	90.10	90.20
6.25 6691	91.80	92.00
6.00 6792	89.40e	89.60
6.25 6792	88.40	88.60
5.75 6590 1	90.20	90.40
5.75 652	89.80	89.80
5.25 6489 1	89.10	89.10
5.25 642	88.30	88.30
5.00 6494	84.20	84.20
4.50 5883	92.40	92.40
4.50 5989	86.10	86.20
4.50 6085	90.70	90.50
4.50 602	84.40	84.40

Converteerbare Obligaties

4.75 AKZO	80.00	80.10
8.75 ABN	120.00	120.20
6.00 ABN	127.80	127.80
6.75 AMRO 73	101.10f	100.70
5.50 AMRO	197.00	197.00
8.25 Ba Ned.	101.00	101.20
8.50 Boskalis	109.40	109.45
6.25 Bürm T	98.30	98.00
7.25 Fu 73	96.20	95.00
4.75 Geler	95.50	95.50
5.75 Gist Br.	99.00e	100.00
6.50 Grinten	113.50	114.80
7.25 Harmij	98.00	98.00
7.50 Holec	110.50	110.50
5.25 Hogov	92.25	93.00
7.50 IHC Holl	-	-
7.25 Kapa 73	87.50	87.50
6.50 Klever	-	125.00
8.75 KNM 75	108.60	108.50
8.75 KBB 75	109.90	109.90
5.75 KLM	94.50	94.00
7.75 KNP	128.00	128.00
7.25 KSH 73	85.00b	84.70
7.00 LYONS N	80.00	79.60
7.25 Maint	85.10	85.50
9.00 Meeba	106.00	107.30
7.00 NBB B	78.00a	75.00
7.25 Neerh.	9.85	11.00e
6.50 NMB	216.00	216.00
7.75 Nutricia	106.00	106.00
8.00 Nijverdal	87.50e	87.50e
4.75 Phips	109.20	108.80

10.00 Point	107.50	107.50
7.50 Proost B	95.30	95.00f
6.50 Rolinco	76.50	-
6.50 Rol 1000	79.00	80.50
8.00 Sanders	92.00	93.50
7.00 Skol Br	95.50	95.50
7.00 Slavenb.	107.50e	107.50
8.25 Vih Butt	88.70	89.00e
7.00 Wessan.	95.80	95.30
8.75 W U. Hyp.	120.00e	120.00e

AANDELEN
Bank Cred. Verzeker.

Amev	59.20	60.10e
Amfas	89.00	90.00
St.Rdam	109.50	109.50
Ennia	130.00	128.00
Ned Cred Bk	54.00	53.90
NMB	153.50	152.80
Slavenburg	2765.00	2770.00
Slav cert	276.50	277.00
FrGrHypBk	114.00	114.50
Tilb.Hyp Bk	181.00e	181.20e
W U. Hyp	335.00	331.00
Scheeps H	3180.00	3180.00

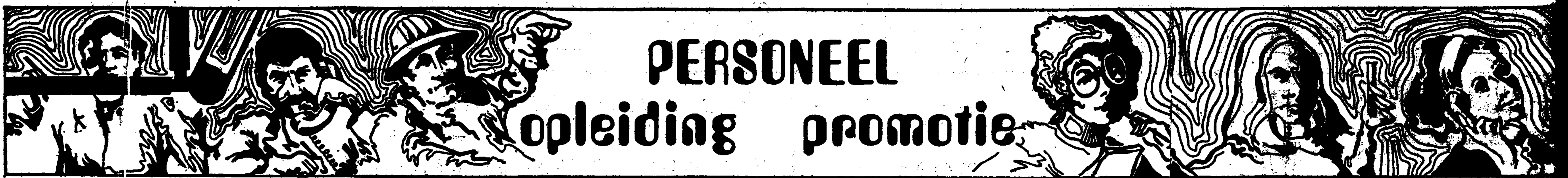
Handel Industr. & Div.

ACF	325.00	325.00
Ahog B	41.40	41.20
Ahold	120.30	121.50e
Amas	12.00	11.90
A'dam Dr	76.00	79.00e
A'dam Rijt	180.00	185.00e
Aniem	33.20e	23.40
Arnh.Schb	110.00	108.00a
Asselb.	820.00	820.00
Audet	210.00	219.00
Autom.Ser	73.20	73.20
Auto ind R	1290.00	1320.00
Ballast N	56.50	58.20
Bam	83.00	84.00
Batenb.	230.00	233.00
Beek	86.50	86.00
Beers	71.50	73.80
Begem	103.00	101.00
Bergos	193.50	192.50
Berkel	119.00	118.00
Blijdenst W.	342.00e	350.00b
Boer	195.00e	196.00e
Bols	82.20	83.10e
Borsumij	88.00	92.50e
Bos K	117.80	118.20
Braat	207.00e	203.00
Bredero VG	1450.00	-
id.c	1390.00	1390.00
id VB	330.50	-
id.c.	325.50	326.00
Bühr T.	-	-
id c.	78.80	78.50
Calvé	176.50	176.60
id 6%	1250.00	1270.00
C Suik	107.70	110.20
id c	107.50	109.00
Ceteco	179.40e	180.00
id c	179.40e	180.00
Chamot	43.00e	43.20
Cindu KK	57.20	57.20
Crane	435.00	430.00
Desseaux	81.00	81.50
Dikkers	81.00	81.50
Drent O H	260.00e	267.00
Droge	1370.00	1370.00
Duiker	270.00	271.00e
Econos	44.70	45.30
Elsev	510.00	515.00
id c.	509.00	514.00
Emba	185.50	190.00b
Enkes	8.70	8.60b
Fokker	43.20	43.40
Ford	488.00	490.00
Furnes	76.00	75.80
Gamma	43.60	45.50
id 5%	15.20	15.30e
Gelat D	212.00e	213.00
Gelder	73.50	72.00
Gero	33.80	33.00
Gies	391.00	388.00
Gist	65.00e	64.70
id c	65.00e	64.70
Goudsmit	102.00	102.00
Grasso	118.50	121.00b
Grint	178.00	179.50
Grofsmed.	115.20	118.00
Hagemij	85.00	86.50
Helma	-	-
Hero	120.50	123.00b
Heybroek	173.00	175.00b
Hoek	84.70	84.50e
Holec	173.00	172.00
Hol Bet.	76.50	77.50
id.c.	73.80	73.70
ICU	93.00	95.00
IHC	28.10	28.30
Ind.Mij.	228.00e	230.00
IBB K	63.50	64.00
Interl.	151.00	159.50
Intern.M.	43.00	42.60e
Inven	556.00	553.00
Kappa	149.00	149.00
Kempen B	95.00e	95.00e
Key	-	-
Klene	193.00	195.00
Kloos	151.00	152.00
Kluwer	90.50	91.00e
K.Bijenk.	89.10	90.70e
id.c.	89.00	90.60e
id 6% c	14.00	14.00e
KNP	60.30	60.30
Kras	156.00	157.50
KSH	50.00	50.00
Kwatta	21.70	21.50e
Landre	156.10	156.10
Leidse W	310.00	316.50
Macint.	91.90	91.20
Meneba	130.50	131.00
Metaverp.	2570.00b	2560.00
Moluk	210.00	212.00
Mijnb. K W.	850.00	850.00
Naarden	51.60	52.00
Naeff	101.00	101.80
Nat Grond	55.00	54.50
NMB	27.00	27.00
Nedap	305.00b	310.00
Nederh	3.70e	4.20e
Ned Bont	220.00a	220.00
NDU	190.50	191.00
id.c.	476.20	477.50
Nelle	353.00	357.00
Netam	62.00	-
Nieaf	1400.00	1400.00
Nierstr.	1200.00	1200.00
Norit	121.20	120.50
Nutricia GB	72.80	74.00
id VB	72.80	73.10
Nijverd	52.00	52.10
Ogem	24.40e	24.80e
Orenst K.	257.00	257.00
Oving	147.00	147.00
Pakhoed	130.00	128.00
id c.	126.50	125.00
Palemb.	81.20	81.20
Palthe	77.80	77.00
Philips ƒ 10.-	-	-
Pont	244.00	247.50
Porcel. Fl.	115.00	118.50
Proost B	179.00	180.00e
Rademak	395.00	415.00
Reesink	142.00	143.00f
Reeuw	54.50	54.00
Reiss	126.00	126.50
Riva	352.00e	355.00e
id c.	345.00	345.00e
Rhote J	37.00	38.00
Rommenhol	757.00	755.00
Rijn-Sch-V	165.50	160.00
Sanders	141.50	140.00e
Schev. EMS	19.20	19.20
Schokbet.	880.00e	880.00
Schuitema	153.00	151.50
Schupp.	403.00	399.00
Schuttersv.	77.80	77.80
Stevin	93.00	94.10
St.Sp.Twent	74.50	73.50
Tab.Phil	82.00	80.50
Tel	91.00e	95.20e
THV	170.00	173.00
Tilb.Wat.	420.00a	425.00
Twent Kab	326.00	326.00
Ubbink	155.50	156.00e
Unikap	173.50	175.00
Unilev c.	-	-
id 7%	79.70	79.70
id. 6%	68.30	68.40
Vliet	74.50	74.90
Veneta	45.00	44.70
V Glas	122.00	124.00
V H Schev.	782.00	782.00
VMF	184.00	184.00
VNU	85.80	85.80
V Touw	-	-
id.c.	59.90	60.20
Vezel N	250.00	250.00a
Vihamey B	65.50	65.10
VRG	80.00	81.80e
Vulcaan	43.50e	45.00
Wegener	-	-
id.c.	53.50	54.00
Wessan	102.20	103.00
Wyers	98.00	97.00
Wijk	1230.00e	1250.00e
Zaalberg	88.00	87.00

CANADA EN VS

Alcan	69.50	71.00
Bell Tel.	119.50	122.00
Bovis	3.00	3.00
Can.Pac.	43.40	43.80
C. O'Keefe	8.20	8.00
Gulf Oil	78.00	79.00
Husky Oil	54.50e	57.50e
Imp. Oil	62.00	61.10
Inland N G.	22.80	23.70
Int. Nickel	82.00	84.00
Shell Can.	41.80	43.30
Akzona	64.20	65.00
Amax Inc.	139.00	139.00
Am. Cyan.	73.30	76.00
Am. Motors	17.00e	17.20
Am. Stand	62.20	63.50
Am. Tel&T.	151.00	152.00
Ampex C.	20.00e	20.10b
Anaconda	49.70	50.20
Asarco	47.50	49.00
Beth. St.	113.50	116.50
Boeing	69.00	69.30
Celanese	145.60	148.10
Chrysler	42.00	43.10
Citicorp.	86.20	89.50
Cities Serv.	109.50	112.00
Colgate	77.30	78.00
Col. Gas	67.00	69.00
Cons. Ed.	44.10	46.20
Control D.	75.00	74.80
Curtiss W	35.90	36.30d
Dow Chem	291.80	297.20
Eastm. Kod.	288.00	298.50
Exxon-IO	237.70	239.20
Ford Mot.	136.00	141.00e
Gen. Cable	30.70	32.40e
Gen. Elec	143.40	144.00d
Gen. Foods	81.30e	82.10
Gen. Mot.	171.00	175.50
Gilette	94.50	95.50
Goodrich	67.50	71.00e
Goodyear	68.00	68.60
IBM	700.00	720.00
Int. Flav.	70.00	70.80
Int. Tel.	78.50	80.00f
Kennecott	88.50	89.00
Litton Ind.	22.70	23.00
Lockheed	19.10	19.30
Nat. Can.	35.00	38.00
Nat. Dist.	62.20	66.00e
NCR Corp.	76.00e	83.00
N.A. Phil.	78.00	80.00
Occidental	45.30	45.60
Penn. C	7.70	7.90
Pepsi	195.50	196.10
Phillips P	148.20	151.50
Polaroid	110.00e	109.80
Procter & G.	234.00	237.00
RCA Corp.	68.10	70.00
Rep Steel	97.50	102.50
Reynolds	178.00f	178.00
Sears	179.00	182.00
Shell Oil	129.00	131.50
South. Pac	89.70	89.80
Sperry R.	125.00	127.50
Stand. Br	-	187.00
Sterling Dr.	54.00	52.50
Studebaker	129.00	127.00
Sun Oil	82.50	83.50
Tandy C.	114.00	115.80
Texaco	69.10	70.10
Texas Inst.	310.00	318.00
Transam	30.50	30.50e
Un. Carb	194.90	198.00
Un. Pac.	204.00	202.50
US Steel	217.00	217.50
Warner L.	95.50	95.10
Westingh.	44.30	44.80
Woolworth	65.50	66.00
Sur Brouw.	-	-

a = laten
b = bieden
c = ex claim
d = ex dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten



Muijs en De Winter's Betonbouw B.V. te Geleen

is gespecialiseerd in het ontwikkelen en bouwen van projekten in de woning- en utiliteitssector.

Wij zoeken kontakt met gegadigden voor de functie

HOOFD van onze afdeling kalkulatie

Zowel het ontwikkelings-, aanbiedings- als uitvoeringsstadium zal hij en zijn afdeling met kostenkalkulaties moeten begeleiden.

Door onze interne werkmethode zal met alle andere bedrijfsafdelingen intensief moeten worden samengewerkt.

Opleiding liefst HTS-niveau.
Sollicitaties te richten aan:

De Direktie van bovengenoemde B.V.
Rijksweg Zuid 105C - Geleen

---

herschi/drinks

vraagt.

vrachtwagen-chauffeurs

Voor routes door geheel Nederland, België en Duitsland. Sollicitanten dienen in het bezit te zijn van het groot rijbewijs B t.m. E.

Rijervaring met motorwagen-aanhangwagencombinatie en trekker-opleggercombinatie is vereist.

Leeftijd vanaf plm. 24 jaar.

Zij, die hiervoor interesse hebben kunnen zich dagelijks melden bij de afdeling expeditie van 9.00 tot 12.00 uur of schriftelijk solliciteren bij onderstaand adres:

HERSCHI N.V.
Wijngaardweg 59 Hoensbroek

---

herschi/drinks

vraagt:

een vrouwelijke kracht

Voor de verzorging en het schoonhouden van de kantine en het serveren van dranken.

Daarnaast dient zij bereid te zijn andere schoonmaakwerkzaamheden op zich te nemen.

Minimum leeftijd 21 jaar.

Volle dagtaak.

U kunt schriftelijk solliciteren of zich persoonlijk aanmelden dagelijks tussen 10.00 en 12.00 uur en 14.00 en 17.00 uur op onderstaand adres:

HERSCHI N.V.
Wijngaardsweg 59 Hoensbroek

---

herschi/drinks

vraagt:

een chef belading

Deze is verantwoordelijk voor de dagelijkse gang van zaken en maakt samen met de chef magazijn de planning.

Tot zijn taak behoort o.a.:

- Het leidinggeven aan de laad- en losploeg
- Alsmede het toezicht houden op de juiste uitvoering van de beladingsopdrachten
- Hij is verantwoordelijk voor de magazijn- en terreinvoorraden, planning en indeling
- Het zorgen voor geregelde aan- en afvoer van en naar de produktieafdeling

Voor deze funktie zoeken wij iemand met een middelbare schoolopleiding, die tevens ervaring heeft in het leidinggeven, alsook enige administratieve kennis bezit.

Gegadigden kunnen schriftelijk solliciteren bij onderstaand adres:

HERSCHI N.V.
Wijngaardsweg 59 Hoensbroek

Het St. Laurentius-Ziekenhuis te Roermond, een algemeen streekziekenhuis, vraagt voor haar afdelingskeuken

A) inrichtings assistenten

B) voedings-assistenten

Haar/zijn taak zal bestaan uit:

- het verwerken van administratieve gegevens m.b.t. de voeding der patiënten t.b.v. de Centrale Keuken,
- het verzorgen en distribueren van de tussendrank,
- het onderhouden van contacten met patiënten in verband met het keuzemenu e.d.,
- het assisteren aan de portioneerband.

Vereisten:

A diploma inrichtingsassistente, OVB of soortgelijke opleiding;

B diploma verzorgingsassistente of soortgelijke opleiding.

Verder kunnen geplaatst worden in onze moderne Centrale Keuken

- **huishoudkundigen voor inrichtingen**
- **instellingskok**

In het kader van de gestelde eisen zal haar/zijn taak bestaan uit het bereiden van maaltijden (incl. diëten) voor zowel patiënten als personeel.

Informaties kunnen worden ingewonnen bij het hoofd Personeelszaken, waaraan u ook uw schriftelijke sollicitaties kunt richten.

St. Laurentius Ziekenhuis
Mgr. Driessenstraat 5, Roermond.
Telefoon (04750) 9 00 66

Tussen schooltijd en militaire dienst vlot verdienen via Keser.

Wie biedt je nou nog werk; je komt net van school en over een paar maanden moet je het leger in. Niemand toch? Dan ken je Keser nog niet. Kom maar eens langs, dan zullen we je laten zien hoeveel goed betaald werk er nog is. Juist voor jou.



Stationstraat 35 Maastricht - Tel. 043 - 18 15 1*
Dr. Poelsstraat 16 Heerlen - Tel. 045 - 71 31 20

Arnhem - Den Bosch - Breda - Eindhoven
Heerlen - Helmond - Maastricht
Nijmegen - Oss - Tilburg
Utrecht - Venlo

BEJAARDENTEHUIS „MOLENHOF"

Gelegen aan de St. Pieterstraat in het hart van MAASTRICHT.

Vraagt voor zo spoedig mogelijk gedipl.

VERZORGSTER

zo mogelijk met enige ervaring, die bereid is te funktioneren als

vaste nachtdienst

Twee weken dienst; één week vrij.
Bovendien is er een vakature voor

ETAGE-HOOFD
en voor een
SUB-HOOFD

Kandidaten dienen over praktijkervaring en over leidinggevende kwaliteiten te beschikken.

De Alg. Burgerl. Pensioenwet is van toepassing, de AOW/AWW-premie is voor rekening werkgever; 7,8% vakantie-toeslag.

Nadere informaties kunnen worden ingewonnen bij de Directrice (tel. 043-19841). Mondelinge of schriftelijke sollicitaties te richten aan de afdeling Personeelszaken. Abtstraat 2 te Maastricht.

KORTI discount

Voor een van onze discounts in Zuid-Limburg zoeken wij op korte termijn een jonge energieke

BEDRIJFSLEIDER

Sollicitaties te richten aan:
Grossierderij Helwegen B.V.
t.a.v. Dhr. H.A.A. Dela Haye
Veestraat 32 te Linne
Telefoon 04746 - 2888 toestel 22. x

KLEUTER-, KINDER-, JONGENS-, MEISJES-, SPORT-, TOUR- EN TRIMRIJWIELEN.
UNIEKE SORTERING BROMFIETSEN

„GUCO" Rijwiel- en Bromfietscentrum
MARKT - NIEUWENHAGEN
Telefoon 045-312644.

Bij ons een uitgebreide sortering. x

Bij de INTERCOMMUNALE SOCIALE DIENST „HET LAND VAN SWENTIBOLD", waarbij aangesloten de gemeenten Born, Grevenbicht, Limbricht, Nieuwstadt, Obbicht en Papenhoven, Roosteren en Susteren, gevestigd te Nieuwstadt, kan i.v.m. toename der werkzaamheden worden geplaatst, een

All-round buitendienstambtenaar

Beslist vereist wordt het diploma MSA resp. MBO-SD. De voorkeur gaat evenwel uit naar kandidaten in het bezit van het diploma Sociale Academie-MW of HSA resp. HBO-SD. Ruime ervaring bij een sociale dienst wordt op prijs gesteld.
Geboden wordt een vrij zelfstandige functie in een der aangesloten gemeenten, waarvan de salariëring mede gekoppeld zal zijn aan opleiding en ervaring.
De bij gemeenten gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn toepasselijk.
Inlichtingen omtrent deze functie worden gaarne verstrekt door de (adjunct)directeur van de Dienst (tel. 04499-1995).

Sollicitaties binnen 10 dagen na verschijnen dezer advertentie aan het Bestuur van bovengenoemde Dienst, p.a. Markt 3 te Nieuwstadt L.

---

inlichtingen over het invullen van het **Aangiftebiljet** inkomstenbelasting

De inspectie der directe belastingen te
MAASTRICHT — Stadhuisstraat 6 — Telefoon 043-10741
is voor het verstrekken van inlichtingen over het invullen van het aangiftebiljet inkomstenbelasting geopend op werkdagen van 9.00 uur tot 16.00 uur.



ZIEKENHUIS
"DE GODDELIJKE VOORZIENIGHEID"
SITTARD

vraagt een

Hoofd medische registratie

die onder supervisie van het hoofd administratieve dienst belast worden met de organisatie en coördinatie van alle werkzaamheden voor de medische registratie.

Voor het juist vervullen van deze funktie zijn o.a. noodzakelijk:
- goede leidinggevende en contactuele eigenschappen
- opleiding van de Nederlandse Vereniging van Medisch Administrateurs of de bereidheid deze opleiding te gaan volgen.

In verband met het eventueel gaan volgen van deze 60-daagse, over jaar verdeelde kursus is een vooropleiding op het niveau van Gymnasium, Atheneum, H.B.S. of H.E.A.O. strikt vereist.

Leeftijd ca. 25 tot 30 jaar.

Kandidaten die reeds eerder gesolliciteerd hebben hoeven hun sollicitatie niet te herhalen.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van opleiding, leeftijd en ervaring kunnen gericht worden aan het Hoofd Personeelszaken van bovengenoemd ziekenhuis (tel. 04490-8666, toestel 2250).

---

herschi/drinks

vraagt:

een electricien

Voor het onderhoud en het verhelpen van storingen aan een uitgebreid assortiment produktiemachines en regelapparatuur.

Hij dient:

- In het bezit te zijn van het diploma VEV-sterkstroommonteur
- Ervaring te hebben met bedrijfselectronica
- Geen bezwaar te hebben tegen wisseldienst
- Niet jonger te zijn dan 20 jaar

Zij, die hiervoor interesse hebben kunnen schriftelijk solliciteren bij onderstaand adres:

HERSCHI N.V.
Wijngaardsweg 59 Hoensbroek



alpheios bv

importeur van de bekende Wetrok-machines, -gereedschappen en -middelen vraagt wegens uitbreiding

EEN SERVICE-MONTEUR

wonende in de provincie Limburg

Zijn taak zal bestaan uit het, bij de cliënten ter plaatse verzorgen van onderhoudsabonnementen (preventief onderhoud) en het repareren van machines. Onze cliënten bestaan hoofdzakelijk uit industriële bedrijven, handel, gemeenten, scholen, bejaardencentra, ziekenhuizen, instellingen, schoonmaakbedrijven, grotere hotels en dergelijke.

Naast grote zelfstandigheid, een representatief voorkomen en een korrekt optreden, dient hij een minimum opleiding te hebben bestaande uit LTS en hulpmonteur. Zijn leeftijd ligt niet hoger dan ca. 25 jaar.

Hij zal in onze centrale werkplaats te Heerlen grondig opgeleid worden.

Geboden word een goed salaris en uitstekende secundaire arbeidsvoorwaarden, waaronder opname in pensioenfonds, goede onkostenregeling en een auto.



Sollicitatiebrieven te richten aan
ALPHEIOS B.V., afdeling PERSONEELSZAKEN
Eikenderweg 6-8, Heerlen.

---

herschi/drinks

vraagt:

een assistent recepteur

De aan te stellen medewerker zal op de afdeling siroopbereiding een verantwoordelijke taak krijgen.

Hij moet kunnen samenwerken met een kleine groep collega's. Er wordt gewerkt in 2 ploegen.

Vereisten:

- Algemene ontwikkeling op MAVO-niveau
- Bij voorkeur enige jaren ervaring in de procesindustrie
- Niet jonger dan 20 jaar.

Beloning afhankelijk van opleiding en ervaring.

Zij, die hiervoor interesse hebben, kunnen solliciteren bij onderstaand adres:

HERSCHI N.V.
Wijngaardsweg 59 Hoensbroek

format ®

DE KWALITEITSKEUKEN

die u zoekt koopt u pas na u voldoende te hebben georiënteerd. Ravenstein hoort op uw boodschappenlijstje als u keukens kopen gaat. Ravenstein adviseert Format. Omdat de keuken lang mee moet. Omdat kwaliteit zich tóch niet verloochent. Kijkt u maar eens naar die 15 Format-modellen in de toonzaal van

ravenstein tel. 045-718255
Willemstraat 85-89 - Heerlen

Mazda 1000|1300

kompleetheid* die U niet extra hoeft te betalen



Mazda 1000/1300 2-deurs

Mazda 1000/1300: de eerlijke Mazda

Eerlijk. Jazeker. Daar bedoelen wij mee dat de Mazda's 1000 en 1300 het eerlijke tegendeel zijn van die zogenaamde "laaggeprijsde", maar in feite uitermate sober uitgeruste auto's, waarbij de koper achteraf doorgaans wordt gekonfronteerd met royale méér-prijzen voor de meest normale auto-accessoires. Voor Mazda is 'n "eerlijke" auto een komplete auto. Een auto, die standaard voorzieningen biedt, die nu eenmaal in 'n èchte auto thuishoren. Voor een "all-in" prijs, die bovendien bijzonder voordelig is.

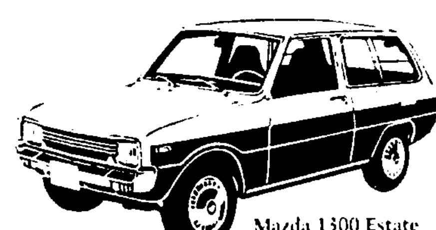
*** kompleet met o.m.:**

achteruitrijlampen • alarmknipperlichten • 2-snelheden ruitewissers • elektr. ruitesproeier • gelaagd veiligheidsglas in voorruit • gescheiden remsysteem • controle lampje handrem • uitzwenkbare achterramen • sigarettenaansteker • stuurslot • tankslot • semi-automatische binnenverlichting • slaapstoelen (1300) • elektr. verwarmde achterruit (1300) enz.

Mazda 1300 2-deurs ook leverbaar met automaat.



Mazda 1300 4-deurs



Mazda 1300 Estate

189 dealers in Nederland. Service in heel W-Europa
Prijzen inkl. BTW af importrice



Mazda 1000/1300 v.a. f 8.785,-
Mazda 1300 Estate f 9.899,-
Mazda 1300 2-d automaat f 10.835,-

mazda
DE MEEST PERFEKTE JAPANSE AUTO

Mazda: niet voor niets Nederlands sterkst groeiende automerk

Auto Palace - De Binckhorst b.v., Den Haag, Postbus 148, Binckhorstlaan 312-322, Tel. 070-855100/855101

LOTOMY, Sittarderweg 162, Heerlen (aan de rotonde), telefoon 045-719349

LOTOMY, O.L. Vrouwestraat 89, Kerkrade, telefoon 04445-3030

DEALER VOOR BRUNSSUM EN OMGEVING
Garage GEBR. GIJSEN, Hoefnagelshof 27, Brunssum, telefoon 045-252531

Automobielbedrijf HENSGENS B.V., Nieuwstadt, Limbrichterstraat 60, telefoon 04499-2600
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

Autobedrijf A. CAUBO B.V., Eygelshovergracht 65, Vink-Kerkrade, telefoon 045-351558

Autobedrijf LEYMBORGH, Bornerweg 5-8, Limbricht, telefoon 04490-5838
DEALER VOOR SITTARD EN OMSTREKEN

Automobielbedrijf H. DRIESSEN, Maastrichterlaan 22-24, Beek, telefoon 04402-1920
ALLE MODELLEN UIT VOORRAAD LEVERBAAR

Autobedrijf RADREMA, Alex. Battalaan 49-51, Maastricht, telefoon 043-18131

Automobielbedrijf N. H. VAN LIJF, Klinkenberg 138, Meerssen, telefoon 04403-2697

RULKENS Automobielbedrijf, Meers 3, Thorn, telefoon 04756-1216



HiFi

PREISBRECHER
direkt mitnehmen oder schicken lassen!

- **AKAI Receiver AA 810 - 40W** mit 2 HiFi-Summit-Lautsprecher-Boxen, 35 Watt. Einmaliger Komplettpreis **DM 595,–**
- **MICRO MR 122** - Die Testuberraschung-Plattenspieler mit Riemenantrieb nur **DM 199,–**
- **PHILIPS 4415** Tonbandgerät nur **DM 688,–**
- **UHER SG 520** Tonbandgerät nur **DM 699,–**
- **LENCO L 78** Plattenspieler mit Endabschaltung nur **DM 289,–**
- **AKAI 4000 DS** Tonbandgerät nur **DM 499,–**

dahlmanns

Ständig vorrätig: tausende Geräte — über 70 internationale Fabrikate zu Superpreisen — bis zu 5 Jahren Garantie

Radio Dahlmanns Instruments GmbH
5133 Gangelt Sittarder Straße 23 Telefon 02454/5031

BONT
BONT
BONT
BONT
BONTHUIS BRUNING
Kummenaedestr. 18
GELEEN
Tel. 04494-45064 x

Voor alle mach. timmerwerken
B.V. Aann.bedrijf v. Tilburg
Inlichtingen vrijblijvend
045-411726 - 216806
Beitel 90, Heerlen
Hoeve Soureth x

GEBIT GEBROKEN
met NAGTEGAAL gesproken
Reparatie in 1 uur klaar
St. Franciscusweg no 24
HEERLEN
telefoon 045-711504 x

PHILIPS PRIJSVERLAGING

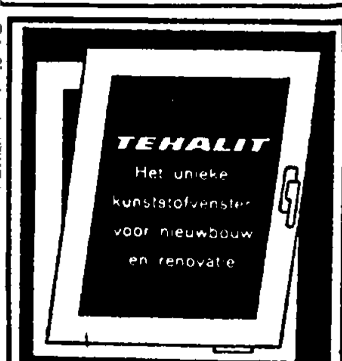


22 RH 953 van 1699,– voor 1299,–
uit voorraad leverbaar
1 jaar VOLLEDIGE GARANTIE

KREMERS

Mgr. Hanssenstraat 1
Heksenberg (Heerlerheide)
Tel. 045-211753

Winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum, achter de kerk.



Inlichtingen Dealer:
CURFS B.V. i.o.
Kunststof venster en deurenfabriek
Vroenhof 142 - Tel. 04406-40314
HOUTHEM - VALKENBURG

NIEUWE USA CARS '76

duizenden guldens goedkoper dan waar ook.

CHEVROLET CAMARO'S 6- en 8-cyl. vanaf ƒ 22.000,–
OLDSMOBILE CUTLASS SUPREME ★ MUSTANG II
CHRYSLER CORDOBA ★ **BUICK SKYHAWK**
FORD GRAND TORINO - MONZA 2+2
MALIBU CLASSIC



Bovenstaande amerik. modellen zijn veelal uitgerust met aut. versn., stuurbekr., radio, zonw. glas, vinyldak, aircond. en vele andere acc. Volledige garantie. Inruil mogelijk.

TRANSCAR OLIEMOLENSTRAAT 17, HEERLEN. TEL. 715367

Uitsluitend volgens geldschieters wet, erkend door de grote banken!

geld per telefoon

Leen geld op nederlands meest makkelijke manier

in handen	aflossing per mnd.			
	36	42	48	60
3 000	109	97	88	–
4 000	143	127	115	98
5 000	177	157	142	121
6 000	210	186	168	143
7 000	244	216	195	165
8 000	277	245	221	188
9 000	310	275	248	210
10 000	344	304	274	232
11 000	377	334	301	254
12 000	411	363	327	277
13 000	444	392	354	299
14 000	478	422	380	321
15 000	511	451	407	344

Belt u ons even.
Ook 's avonds bereikbaar.
Zaterdags tot 16.00 uur.
Geen informatie bij derden
Vertrouwelijke behandeling

de geldwinkels

Hoofdkantoor: Kapellerlaan 90, Roermond.
tel. 04750-15132.
Agentes 04490-6571/9564
04950-21331; 045 710080

• kwijtschelden bij overlijden
• geen borg • zonder eigen huis

MAYFRAN LIMBURG B.V. te Schaesberg ontwerpt en bouwt transportsystemen, waarvan een groot deel bestemd is voor export over de gehele wereld

mayfran INTERNATIONAL

Mayfran, een bedrijf met ca. 150 medewerkers, zou gaarne in kontakt komen met een:

Part-time administratieve kracht (vrl.) voor de debiteurenadministratie

met Mavo- of Havo-opleiding en kennis van de Duitse taal.
Ervaring in een soortgelijke funktie is vereist.

Belangstellenden nodigen wij uit hun schriftelijke sollicitaties te richten aan de heer Vereecken of de heer Slangen.

MAYFRAN LIMBURG B.V., Edisonstr. 2, Schaesberg. Tel. 045-311155

van: -zolder- tiener kamer



én zonen

en al die meubels - tapijten overgordijnen - vitrage door het hele huis !

tot: pappie's hobby-kelder...

GELEEN (LIND.) bloemenmarkt 27-31 tel: 04494-43388
GELEEN rijksweg 47 tel: 04494-40050
GELEEN salmstraat 26-28 tel: 04494-45353
SITTARD steenw. 76-78 tel: 04490-8500

Limburgs agblad voor ittard en eleen

Zaterdag 21 februari 1976 •

T LIMBURGS DAGBLAD VOOR SITTARD EN GELEEN IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED SITTARD-GELEEN EN OMSTREKEN. HOOFDREDACTEUR: BEN ROMIJN; EDITIECHEF-REDACTIE: JAN A.C. DE KLERK.
NTOREN: SITTARD: MOLENBEEKSTRAAT 5, TEL. 04490-5577. GELEEN: MARKT 3, TEL. 04494-46868.



temmen

og net op tijd ... er door grijpen van hogerhand voor- men kunnen worden dat de ken in Grevenbicht uit de nd waren gelopen. In dit rp hebben de achtenswaardi- raadsleden in begin decem- r van het vorig jaar ziehzelf ... een tijd in de verga- ring aanwezig te zijn. In het glement van orde werd na- elijk bepaald dat een raadslid et over een besluit mag stem- n als hij bij het begin van stemming de presentielijst ... niet heeft getekend. Met dere woorden als dat raads- te laat is en net voordat er stemd moet worden hijgend raadszaal binnenkomt. Gede- teerde Staten van Limburg bben de Grevenbichtenaren er dat reglement op de vin- rs getikt. De bestaande regels bepalen wanneer een raads- wel en niet mag stemmen. gemeenteraad van Greven- cht mag die regels echter niet eigen houtje naar eigen eddunken uitbreiden. et Grevenbichtse reglement ordt nu weer snel in getrok- n.

ngezellig

Erg ongezellig, somber, ver- loosd en triest ziet het er- in oud-Kerensheide. Toch t er nog één gezin, hele- aan het eind van de Mr. laan, en midden in de gende onbeschrijfelijke nis. De huizen in de om- g van het vroegere gezel- buurtje staan nog half af- ken, gesloopt en ontta- In de nabijheid zal Nak 4 DSM worden gebouwd. De n zijn al aangelegd, keurig gepaste rechthoeken. Er is plezier meer aan, om nog door het oud-Kerensheide weleer te wandelen, nu de ngstraten er bezit van heb- genomen. Oude, roestige en half onder stroom staande leten lantaarnpalen staan langs de smalle wandelwe- De speelse jeugd pleegt al eens in dit soort makke- grijpbare lantaarnpalen te men. Daarom zijn er ge- lijke, scherpe en onvrien- ke pinnen in gemonteerd.

oetbal

De toekomst ziet er voor de una-Sittardia-Combinatie nig hoopvol uit. Het voet- minnende publiek hoeft er opig niet op te rekenen er in Geleen ooit een Lim- se „Cruijff" geboren wordt. FSC nog eens furore wil maken in de ere-divisie de hulp moeten worden in- epen van enkele gastspe- . En dat is allemaal een g van de voetbalmoeheid de Geleense jeugd. On- s het feit dat Geleen een ere bevolking heeft dan de ste gebieden in Nederland, ft de toeneming van het tal voetballers achter bij de elijke ontwikkelingen. Als ook nog rekening wordt ouden met de vergrijzing de bevolking dan ziet op etbalgebied de toekomst er emaal heilloos uit. Met het gkwijnende Fortunastadion groot symbool verliest Ge- n voorgoed zijn plaats in het etbalgebeuren. Alle hoop is gevestigd op de jeugd in ara.

rocent

IJverig rekenende ambtena- hebben in de pas uitge- achte Geleense sportnota en- e onthullende cijfers vastge- d. Welke voetballende Ge- ndenaar wist bijvoorbeeld hij 0,003 procent van een etbalveld nodig heeft. In de ortnota is dat cijfer uit de gekomen toen berekend est worden hoeveel speelvel- voor de voetballers in Ge- n nodig zijn. Goed nieuws or de volley- en handballers eeft de nota ook. De belang- elling voor deze takken van port groeit bij de Geleense be- olking met sprongen.

Weinig te duchten van "giftige wolken"

Analyse toont voor DSM-regio gevaren aan

door Jan de Klerk

WESTELIJKE MIJNSTREEK — De gevaren die de Westelijke Mijnstreek vanuit het chemisch-industriële complex van DSM bedreigen zijn door een studiegroep van vertegenwoordigers van overheid, hulpverleningsinstanties en DSM vastgelegd in een gevarenanalyse. Vastgesteld is dat de Westelijke Mijnstreek weinig te duchten heeft van "giftige wolken"; dat 't wegdrijven van explosieve gaswolken naar de DSM-terrein omringende woonkernen wel tot de mogelijkheden behoort — (en dat daardoor ook branden kunnen ontstaan) — en dat de mogelijkheid van calamiteiten bij het vervoer van gevaarlijke stoffen — (hoewel door allerhand veiligheidsvoorschriften zoveel mogelijk beperkt) — niet is uitgesloten.

Gekoppeld aan de gevarenanalyse beveelt de studiegroep aan:
er voor te zorgen dat bij calamiteiten de informatiestroom van DSM aan overheid en hulpverleners in een crisiscentrum onbelemmerd en ongestoord kan plaats vinden;
na te gaan hoe een snelle en effectieve afsluiting van wegen rond het DSM-terrein kan worden verzekerd;
te bekijken of de hulpverleningsdiensten uitbreiding behoeven;
in de buurt van de bedrijfslocaties nieuwbouw en renovatie van woningen en andere verblijfsgebouwen achterwege te laten;
een sluitend systeem te ontwerpen om ongelukken met vliegtuigen op de DSM-terreinen te voorkomen.

Autowegen

De studiegroep vindt ook dat er maatregelen en voorzieningen nodig zijn om publiek zoveel mogelijk bij een rampterrein te weren; om assistentie van hulpverleningsdiensten uit aangrenzende regio's te verzekeren en dat de wegen die het DSM-terrein doorsnijden aan de openbaarheid worden onttrokken. De commissie is ook van oordeel dat van aanleg van nieuwe openbare wegen door en langs de DSM-terreinen moet worden afgezien maar dat er wel een nieuwe weg tussen de DSM-locaties „noord" en „zuid" zal moeten komen. Betreurd wordt dat de het DSM-complex doorsnijdende autowegen van de wegafsluitingen zullen moeten worden uitgezonderd.

Kankerverwekkend

Belangwekkende aanbeveling van de studiegroep (onder leiding van kabinetsfunctionaris L. Cobben van Limburgs gouverneur mr. dr. Ch. van Rooy) is ook de noodzakelijke aanpassing van het bestaande rampbestrijdingsplan voor de DSM-acrylonitrilfabriek aan de huidige situatie. „Aangezien niet kan worden voorzien of bij een calamiteit acrylonitrilverdamping te allen tijde onder controle kan worden gehouden", aldus het rapport. In de analyse wordt daarbij het gevaar van neerstortende vliegtuigen of sabotage in het oog gehouden. Ook is de studiegroep voorstander van verder onderzoek of voor de opslag van ammoniak en oleum deelrampenplannen moeten worden gemaakt. Ammoniak wordt opgeslagen op een afstand van veertig meter van de Mauritsweg in Stein. Het terrein is al omringd met een aarden omwalling en zal nu ook nog worden omsloten met een betonnen muur op tankhoogte. Wat betreft de oleum-gevaren doktert DSM zelf al aan voorzieningen om het gevaar van ontsnapping van dat giftige gas voor de vlakbij de opslag gelegen Oude Postbaan te beperken. Ontsnapping van monovynilchloride bij de pvc-produktie van DSM levert volgens de studiegroep geen „accuut" gevaar op voor de omgeving „Wel staat monovynilchloride bekend om zijn kankerverwekkende eigenschappen bij langdurige blootstelling aan kleine concentraties" aldus een conclusie van de studiegroep.

Deskundigen achten de kans dat een explosieve wolk buiten het DSM-terrein zal kunnen drijven klein is omdat op het fabrieksterrein veel ontstekingsbronnen aanwezig zijn. „Niettemin kan deze mogelijkheid niet worden uitgesloten Afhankelijk van de plaats kan een calamiteit met slachtoffers het gevolg zijn", aldus het rapport. Bij het vervoer van gevaarlijke stoffen zijn de N.S.-emplacementen bij Beek, Lutterade en Susteren de concentratiepunten. De studiegroep sluit ongelukken bij het vervoer — (zowel per schip, over de weg en per spoor) — niet uit.

Verwaterd

Wat het samenspel tussen luchtvaart en DSM-fabriek betreft merkte veiligheidsfunctionaris ir. Span van DSM vrijdag op: „Daarover zijn wel afspraken gemaakt dat geen vliegtuigen boven het DSM-terrein zullen vliegen. Maar we hebben de indruk dat die wat verwaterd zijn. Er worden nu opnieuw regelingen getroffen dat de aanvliegroutes niet boven DSM zullen liggen en dat de parkeerroute voor vliegtuigen oostelijk van het DSM-complex wordt gelegd. Ook voor het vliegen-opbakens zullen de betreffende bakens nog meer naar de oostzijde van de luchthaven Zuid-Limburg worden geplaatst"

Neutraal onderwijs Elsloo in het gedrang

Besluiteloosheid legt plannen lam

Van onze verslaggever

ELSLOO — De Vereniging van Bijzondere Scholen in Den Haag heeft aan de gemeente Elsloo gevraagd op zeer korte termijn een beslissing te nemen over de huisvesting van de Neutrale Bijzondere School in Elsloo. „Als de gemeente die beslissing niet neemt", aldus de vereniging, „volgt een procedure en zal minister dr. J. van Kemenade van Onderwijs en Wetenschappen een beslissing moeten nemen". Het Neutraal Bijzonder Onderwijs in Elsloo is door de besluiteloosheid van de gemeenteraad nu in een impasse geraakt.

Volgende week donderdag zal de gemeenteraad een extra raadsvergadering wijden aan de huisvestingsproblemen van het Neutraal Onderwijs. „Er wordt nu een politiek spelletje met ons gespeeld. De gemeenteraad maakt zich daar aan schuldig. De conservatieve gedachte van de meerderheid in die raad weerhoudt ons ervan met verdere realisering van de Neutrale School door te gaan", aldus voorzitter W. Vink van de Stichting Neutraal Bijzonder Onderwijs Elsloo.

Huisvestingsproblemen zijn niet de enige moeilijkheden waar de Stichting Neutraal Bijzonder Onderwijs mee te kampen heeft. Door het oponthoud tot verder realisering van de school. komt de stichting ook nog in het gedrang met de sollicitaties die al zijn gedaan. „Er is 'n kandidaat-hoofd-der-school,die z'n vertrek uit zijn huidige standplaats al heeft aangekondigd. Voorts liggen er 143 sollicitaties van leerkrachten op behandeling te wachten. Er is een forse lening afgesloten om dit allemaal te kunnen bekostigen. De verantwoordelijkheid voor de Stichting begint nu zwaar te wegen. Ik hoop dat de raad donderdag eindelijk tot een besluit komt", verzucht de heer Vink.

Jongelui beroven weduwe op straat

Van onze verslaggever

SITTARD — Twee jongelui hebben vrijdagmiddag aan de Vijverweg in Sittard op brutale wijze de 72-jarige weduwe W. uit Sittard beroofd van haar beurs met 200 gulden. De jongens van 18 en 12 jaar trokken de bejaarde weduwe een boodschappentas uit de handen toen ze bij het zwembad de Vijverweg wilde oversteken. Omdat de vrouw de tas stevig vasthield kwam ze ten val en werd enkele meters over het trottoir meegesleurd. Omdat het hengsel van haar tas brak viel de inhoud op de weg.

De knapen gristen de beurs tussen de levensmiddelen weg en verdwenen via het park in de richting Ophoven. Toen de jongelui door het park holden met hun buit heeft een wandelaar hen gezien. De recherche van de Sittardse gemeentepolitie verzoekt die wandelaar zich te melden. De beroving vond tussen kwart over twee en half drie vrijdagmiddag plaats.

Vrachtauto dook van talud E-9

Van onze verslaggever

SUSTEREN — Voor de derde keer in een week moesten takel- en transportbedrijven alsmede rijkspolitie en brandweer vrijdag in actie komen omdat bij het viaduct naar Roosteren en Susteren over de autoweg E-9 een vrachtauto geladen met vlees van Hamar uit Maastricht van de rijbaan was geraakt en met grote snelheid in een lager gelegen boomgaard was terecht gekomen.

Ofschoon de bestuurderscabine geheel werd ingedrukt, stapte chauffeur Jo Konings uit Rothem (24) ongedeerd uit het wrak.

Hij verklaarde tegenover de politie dat hij al rijdende in slaap was gevallen.

Vrijdagmorgen vroeg had hij in Maastricht vlees geladen en hij was nu op weg naar Straelen in Duitsland.

Door het takelbedrijf Marcon uit Nuth werd het verwrongen gevaarte uit de berm naast het talud van de autoweg omhoog getild en op een transportwagen gezet. Het verkeer over de autoweg moest daarvoor enkele uren vrijdagmiddag over één rijstrook worden geleid.

Nieuwstadt houdt geen rekening met herindeling



NIEUWSTADT — In weerwil van het Bornse herindelingsplan plantte burgemeester Corten van Nieuwstadt vrijdag de mei op de in aanbouw zijnde raadszaal van de gemeente. In zijn toespraak wees de heer Corten erop dat de bouw van de raadszaal van 8 bij 10 meter de laatste uitbreiding van het gemeentehuis zal betekenen. „De huidige raadszaal is te klein gebleken.

Dat is mede een gevolg van het toenemen van het inwoneraantal tot boven de 3000. De publieke tribune bij vergaderingen blijkt te klein om alle belangstellenden plaats te bieden. Bovendien is het zo dat het aantal raadsleden in 1978 uitgebreid zal worden tot elf", aldus burgemeester Corten.

Plannen uit Born wekken wrevel op bij buurgemeenten

door Jos Gerards

LAND VAN SWENTIBOLD — De plannen van het dagelijks bestuur van Born om één grote gemeente in het Land van Swentibold te vormen, zijn door de burgemeesters van de betrokken gemeenten niet in dank ontvangen. Burgemeester A. van Goethem van Susteren en Roosteren was vrijdagmiddag kompleet verrast door de plannen. „Dit getuigt van een regenten-mentaliteit van Born. Ik ben door burgemeester mr. J. Onland benaderd (evenals mijn collega's) voor een oriënterend gesprek dat zou moeten plaatsvinden op 17 maart. Nu hij zijn plan al gelanceerd heeft hoeven we niet meer te praten. Een onverstandige zet van mijn collega uit Born", reageert burgemeester van Goethem.

Burgemeester F. Corten van Nieuwstadt en Limbricht is ook tegen een gemeentelijke herindeling van het Land van Swentibold zoals B. en W. van Born die nu gelanceerd hebben. „Persoonlijk ben ik er falikant tegen. Natuurlijk moet de raad van Nieuwstadt en Limbricht daarover een uitspraak doen, maar ik zie het niet zitten. Als er een bestuurlijke herindeling komt dan zal Limbricht, de raad heeft zich daarover al duidelijk uitgesproken, zich uitspreken voor samenvoeging bij Sittard en niet het Land van Swentibold. De gemeente Nieuwstadt, die ook voor de volle 100 procent is georiënteerd op Sittard, zal wel in die richting denken", zegt burgemeester F. Corten.

Ook burgemeester van Goethem van Susteren en Roosteren vindt de gedachte van één gemeente in het Land van Swentibold onverstandig. Burgemeester van Goethem: „Waarom in godsnaam één gemeente voor het Land van Swentibold? Als er dan zonodig een herindeling moet komen, maak er dan twee gemeenten van. Susteren met zijn duidelijke woonfunctie en Born, een stad met een uitgesproken werkfunctie".

Burgemeester F. Loefen van Grevenbicht, Obbicht en Papenhoven vindt de herindelingsplannen voorbarig. „Een uitspraak over de plannen van Born kan ik nog niet doen. Ik sta op het standpunt dat eerst de binnenlandse bestuurlijke reorganisatie afgewacht moet worden. Het takenpakket en de bevoegdheden van de gemeentebesturen zullen hierin duidelijk omschreven moeten zijn. Pas daarna kun je zeggen, voeg een aantal gemeenten samen. Nu is dat allemaal nog voorbarig als je niet weet wat de minister van Binnenlandse Zaken van plan is", aldus burgemeester Loefen.

Ook Born heeft bezwaren

Van onze verslaggever

BORN — Tegelijk met de plannen tot een gemeentelijke herindeling van het Land van Swentibold, hebben B. en W. van Born een bezwaarschrift ingediend tegen de door de provincie voorgestelde grenswijziging in DSM-gemeenten. In die plannen van Gedeputeerde Staten moet de gemeente Born het 200 hectaren tellende industrieterrein Graetheide afstaan aan die nieuwe DSM-gemeente.

In het gemeentelijk herindelingsplan van het dagelijks bestuur van Born, maakt dat industrieterrein deel uit van de nieuw te vormen gemeente Land van Swentibold.

DSM-project positief effect op het milieu

Van onze verslaggever

SITTARD — Tegen de plannen van DSM om in Sittard een verbrandingsinstallatie te bouwen voor de afvalgassen van de acrylonitrilfabriek zijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg twee bezwaren ingediend. De Stichting Milieufederatie Limburg wil dat DSM een logboek bijhoudt van de verstookte hoeveelheid brandstof en haar samenstelling in de installatie. J. Frusch uit Sittard vindt dat eerste een veiligheidsrapport over de verbrandingsinstallatie gemaakt moet worden.

In het logboek moet volgens de Stichting Milieufederatie Limburg bovendien de uitworp van koolmonoxide, nitreuzen, koolwaterstoffen, acroleine en nitrillen nauwkeurig worden vastgelegd om zekerheid te verkrijgen dat de opgegeven emissiewaarden na de in bedrijfname van de verbrandingsinstallatie de maximale emissies betreffen en geen schatting blijken te zijn. De Stichting onderkent dat de verbrandingsinstallatie een positief effect zal hebben op de huidige luchtverontreiniging in de Westelijke Mijnstreek.

„Maar", zo tekent de stichting daarbij aan, „dit milieusanerend effect moet echter ook weer niet worden overschat omdat aan de bouw van de afgassenketel een nog te bouwen alfa-picolinefabriek is gekoppeld. Niet ontkend mag worden dat de huidige emissie van de ACN-fabriek zal worden teruggedrongen". Namens de Stichting Milieufederatie Limburg lichtte ir. H. Vijverberg vrijdagmorgen tijdens een hoorzitting in het stadskantoor in Sittard de bezwaren toe.

In 1971 zijn deskundigen van DSM begonnen met de studie over het verbranden van afvalgassen om extra energie te kunnen opwekken. De oliecrisis in 1974 versnelde die studie. Dat resulteerde in het ontwerp van een zogenaamde afgassenketel die nog nergens ter wereld in gebruik is. De 120 meter hoge schoorsteen van de voormalige lysinefabriek zal worden benut voor de afgassenketel. Behalve de afvalgassen van de ACN-fabriek zullen ook afvalstoffen uit de nog in Sittard te bouwen multipurpose-installatie in de ketel worden omgezet in energie.

EXPOSITIE

SITTARD

Museum 't Kritzraedthuis Rosmolenstraat 2

Selektieve tentoonstelling van de kollektie van het Museum van Bommel van Dam in Venlo. Geopend maandag tot en met vrijdag van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Zaterdag en zondag van 14.00 tot 18.00 uur.

Ziekenhuis „De Goddelijke Voorzienigheid" Elisabeth van Barstraat - ingang Eerste Hulp.

Tentoonstelling in de hal van het ziekenhuis omvattende grafisch werk van 16 kunstenaars afkomstig van Symposion Gorcum 1974. Dagelijks te bezichtigen op zaterdag en zondag.

Bibliotheek- en Documentatie-academie Leyenbroekerweg

Exposities over bibliotheekwerk voor bejaarden, de Emancipade, Boek en Jeugd, kinderboek Gillis Zoetekoek en de geschiedenis bibliotheekopleiding. De Prov. Bibl. Centrale exposeert met Monumenten in Limburg.

ELSLOO

Streekmuseum

Vaste expositie. Geopend dinsdag en donderdag van 15.00 tot 17.00 uur en 's zondags van 16.00 tot 19.00 uur. Buiten openingsuren ook bezoek mogelijk na afspraak met conservator, tel. 04402-3880.

ECHT

Streekmuseum

Vaste expositie van oude gebruiksvoorwerpen, oudheid en heemkundige vondsten. Geopend de eerste en derde zondag van de maand van 10.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 18.00 uur. Collectief bezoek na afspraak met conservator, tel. 04754-1247.

STEIN

Archeologisch Reservaat

Vaste tentoonstelling gewijd aan de voorgeschiedenis van Stein en omstreken en aan de Vroege geschiedenis (Romeinen en Franken) tevens omvattend het vroegere Oudheidkundig Museum Beckers uit Beek. Geopend dagelijks van 16.00 tot 18.00 uur en volgens afspraak tel. 04495-2850.

HEERLEN

Galerie Zef Clement

Van 14 februari t.m. 5 maart ujbileumexpositie Zef Clement op thema 'In de buik der aarde'. Dag. van 14-20 uur. Vernissage op 13 febr. om 20 uur met inleiding van Hans Schrijen en muzikale medewerking van Math. Scheffer.

MAASTRICHT

Jan van Eyck-academie.

„Terug uit Praag" scenografie. Tot 27 februari dag. van 10-17 u., zaterdag en zondag van 14-17 uur.

Bonnefantenmuseum

Maastrichts aardewerk uit de collectie van de N.V. Koninklijke Sphinx. van 13 februari t.m. 28 maart. Werkdagen van 10-17, za. en zo. van 14-17 uur.

Zalen Dejong-Bergers

Olieverven van Norman Roemer, van 13 febr. t.m. 5 maart, op werkdagen van 9-18 uur.

ROERMOND

Arti-Print Textiles Constructieweg

„Permanente tentoonstelling van wandkleden van Ibt Schreuder". Geopend tijdens openingsuren van het bedrijf.

Donderberg Chopinstraat 28

Expositie van pentekeningen van Paul Claessen. Dagelijks geopend na 18.00 uur.

MUZIEK

GELEEN

Hanenhof: zaterdag aanvang 20.30 uur optreden Engelse popartiest Kevin Coyne.

BEEK

Astatheater: zondag aanvang 11.45 uur: concert door Trio Coriovallum met Peter Eijkeboom.

BIOSCOOP

GELEEN

Roxytheater, Rijksweg C 67: zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur. 14 jaar: „Jaws", 2de week; zaterdag aanvang 23.00 uur, 18 jaar: „Het gaat pas goed als een Tiroler het doet".

Studio Anders, Rijksweg C 67: zaterdag en maandag aanvang 20.45 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.45 uur, 18 jaar: „Kind van de zon".

ECHT

Royaltheater: zaterdag en maandag aanvang 21.00 uur, zondag aanvang 18.30 uur en 21.00 uur, 18 jaar: „The way of the dragon".

Microyal: zaterdag en maandag aanvang 20.30 uur, zondag aanvang 18.00 uur en 20.30 uur, 14 jaar: „Gorgo".

Triroyal: zaterdag aanvang 20.00 uur en 22.15 uur, zondag en maandag aanvang 18.00 uur, 18 jaar: „Horizontale pret in een Tiroler bed".

B en W Geleen leggen bezwaren tegen woonwagenkamp terzijde

Van onze verslaggever

GELEEN — B. en W. van Geleen stellen voor de bezwaren van 270 inwoners van Geleen tegen de vestiging van een woonwagenkampje bij de Danikerstraat op zij te leggen. Om het woonwagenkampje bij de Danikerstraat te kunnen vestigen moet het bestemmingsplan voor dat gebied gewijzigd worden.

Het dagelijks bestuur van de gemeente Geleen wil de procedure daarvoor zo kort mogelijk houden. In een toelichting aan de raad zeggen B. en W. dat van de zijde van de woonwagenbewoners in Sittard geen bezwaar is gekomen tegen het kampje bij de Danikerstraat. In Geleen moet plaats komen voor ongeveer 10 woonwagens. De gemeente zal de gezinnen „selecteren" en zal erop toezien dat er geen sloopplaatsen ingericht worden. „Hoewel wij ervan overtuigd zijn dat aan de vestiging van een woonwagenkamp binnen de gemeente nadelen kunnen zijn verbonden, menen wij toch dat in dit geval het belang van een groep mensen voorrang heeft", schrijven B. en W.

In 50 bezwaarschriften tekenden 270 inwoners van Geleen bezwaar aan bij de gemeente. De reclamanten verwachten een ernstige aantasting van het recreatie- c.q. wandelgebied „Daniken", een verwachting die gedeeld wordt door de werkgroep Stammenderveld. Ook de gemeente Schinnen heeft om die reden gezegd „niet gelukkig te zijn met" het plan. Voorts zijn de indieners van bezwaren bang voor een onesthetische aanblik van een woonwagenkamp in de omgeving, voor overlast van kampbewoners en voor vermindering aan gewassen en eigendommen in de omgeving van het kamp. Tenslotte vinden de Geleendenaren dat door toepassing van de korte procedure, de rechten van de indieners van bezwaren beperkt worden.

Om de bezwaren op te vangen denken B. en W. van Geleen een groengordel om het kampje te leggen.

Inspraakprocedure Binnenstad Sittard

SITTARD — Zoals Sittards gemeenteraadslid mr. G. Houtakkers al twee weken geleden heeft geconstateerd is inderdaad een fout geslopen in de folder die is verspreid over de 'Inspraakprocedure Binnenstad'. Die fout heeft betrekking op de omvang van het gedeelte van de stad waarop de inspraakprocedure betrekking heeft.

In de verspreide folder staat vermeld dat de procedure betrekking heeft op het gebied binnen de Wilhelminastraat, Rijksweg-nrd, Odasingel, Kennedysingel, Leyenbroekerweg en Engelenkampstraat. Dat moet echter zijn Engelenkampstraat, Walstraat, Brandstraat, Hapsestraat, Odasingel, Kennedysingel en Leyenbroekerweg. Deze fout is gemaakt omdat bij het samenstellen van de folder die de Werkgroep 2000 en de Stichting Samenlevingsopbouw Westelijk Mijnstreek is uitgegaan van het gebied, zoals dat in de nota Partners is omschreven.

Donderdagmiddag is ook een begin gemaakt met de inrichting van het inspraakkantoor aan de Markt in het centrum van Sittard. Met behulp van een kraan zijn kantoormeubelen het pand ingehesen. In de loop van de volgende week zal het kantoor in gebruik genomen worden.

Het, inspraakkantoor wordt ingericht..

70 automobilisten reden te hard

SITTARD — De Sittardse politie bekeurde donderdagmiddag in Sittard maar liefst 70 snelheidsovertreders. Op verschillende punten in de stad werd die snelheidscontrole uitgevoerd.

De snelste onder de overtreders reed 91 kilometer per uur.

Dagopleiding voor bejaardenverzorgenden in Mariaheem Sittard

Van onze verslaggever

SITTARD — De school voor Middelbaar Pedagogisch Onderwijs Mariaheem in Sittard start in de maand augustus van dit jaar met een nieuwe dagopleiding voor bejaardenverzorgenden. Deze tweejarige opleiding die voor Limburg alleen in Sittard gegeven zal worden, ondervindt ondersteuning van een landelijke begeleidingscommissie. Daarin hebben deskundigen van de bejaardenverzorging en het onderwijs zitting.

In oktober 1974 heeft de minister van onderwijs bepaald dat er een nieuwe opleiding ten dienste van de bejaardenverzorging van start zal gaan. Dit experiment, een dagopleiding van twee jaar, is in 1975 begonnen in Leeuwarden, Amsterdam, Rotterdam, Dordrecht en Helmond. In augustus van dit jaar wordt het experiment uitgebreid met de plaatsen Den Haag, Harderwijk, Arnhem, Breda en Sittard. De opleidingen zijn toegankelijk voor meisjes en jongens uit het nijverheidsonderwijs, het Leao, de Mavo en Havo.

De nieuwe opleiding is verbonden aan scholen die vallen onder het Middelbaar Pedagogisch Beroepsonderwijs. Dat zijn bestaande scholen waar al opgeleid wordt tot gezinsverzorgenden. Deze scholen hebben ook de functie van streekschool. Aan bijna allen bestaat de mogelijkheid een plaats te krijgen in het internaat.

De vakken die in het theoretisch gedeelte worden gegeven zijn onder meer naast talen Maatschappijleer en geestelijke stromingen, huishoudkunde, psychologie, gezondheidskunde en culturele vorming. Het accent met betrekking tot de inhoud van de vakken zal meer gericht zijn op het praktijk ondersteunende dan op louter theorie. In de opleiding zijn ook verschillende stage-periodes te onderscheiden. Kenmerk van die stage is dat ze in de loop van de opleiding steeds moeilijker wordt. Wordt in de beginfase aandacht geschonken aan algemene oriëntering, tegen het eind spitst de stage zich toe op directe contacten met en verzorging van de bejaarden.

Geleense Hanenhof steeds meer in trek

GELEEN — Het college van B. en W. van Geleen vraagt de raad 'n krediet van 131 duizend gulden beschikbaar te stellen voor het aanbrengen van „een aantal gewenste voorzieningen" in de Hanenhof te Geleen. Door een eerste krediet van veertig mille en door de huurprijs voor de zaal terug te brengen op 150 gulden per avond is de Hanenhof meer in trek gekomen. Daarom willen B. en W. van Geleen de Stichting Exploitatie Hanenhof nog eens 130 mille lenen voor verdere voorzieningen.

De voorzieningen bestaan onder meer uit het bijplaatsen van verwarmingsradiatoren, terrasvoorzieningen, een scheidingswand om kleinere ruimten te kunnen vormen, een schilderbeurt, wijziging van de verlichting en het aanbrengen van rolluiken boven de buffetten in de grote zaal.

Vastelaovend same

Carnavalsconcert van het LSO

GELEEN — Op 26 februari geeft het Limburgs Symphonie Orkest een carnavalsconcert in de Hanenhof in Geleen. Het zogeheten Koelekôpkesconcert staat onder leiding van aastdirigent Lucas Vis. Lucas Vis dirigeerde onder andere bij de Nederlandse Opera Stichting waarmee hij met veel succes in de Scala in Milaan is opgetreden. De solistische medewerking aan de carnavalsconcerten, die dit jaar in heel Limburg worden gehouden, verlenen de L.S.O.-leden Jo Verboeket (piccolo), Gerard van der Lende (tuba) en Paul Paulissen (fagot). Het Koelekôpkesconcert wordt achtereenvolgens in Maastricht gegeven (24 februari), in de Oranjerie in Roermond (25 februari), in Geleen, in De Munt in Weert (27 februari) en tenslotte op 26 maart ook in het Cultureel Centrum in Hasselt.

Jeugdprins Jos I

GELEEN — De 11-jarige Jos Huyrs uit Geleen is jeugdprins van de carnavalsvereniging „De Kronkelaere" geworden. Prins Jos I werd uitgeroepen tijdens een drukbezochte jeugdzitting „in spelvorm". Winnaars van de spelletjes waren M. Schroen en M. Dahler. De nieuw uitgeroepen jeugdprins reikte de prijzen uit.

Prinsenreceptie in Grevenbicht

GREVENBICHT — Vandaag houdt prins Pierre I receptie in het gemeenschapshuis „Oos Hoes". Aansluitend aan de receptie, die om 20.11 uur begint, is er een gecostumeerd bal met medewerking van „De Tornado's"

Bezemwedstrijd in Geleen

GELEEN — Zondagmiddag 22 februari ontbrandt op het Schuttersplein in Oud-Geleen de jaarlijkse strijd tussen de bezemelftallen van de oud-prinsen van de carnavalsvereniging de Uule en de middenstanders in de wijk Oud-Geleen. De bezemwedstrijd is een combinatie van ijshockey en vloervegen. De strijd begint om twaalf uur. Na de wedstrijd wordt in zaal Van de Wall een verbroederingsbal gehouden. De zaterdagavond voor de wedstrijd wordt in dezelfde zaal een oudprinsenbal gehouden. Het bal wordt muzikaal begeleid door de Archers en de Band van de oudprinsen. Ook zal er een komische loterij plaatsvinden.

Prins Guus I op ziekenbezoek

GELEEN — Zondag zal de carnavalsvereniging „De Sjoutvotte" in Geleen onder leiding van prins Guus I en bezoek brengen aan het ziekenhuis in Geleen.

Na ontvangst door de directie van het St. Barbara-ziekenhuis en door de carnavalsvereniging van het Medisch Centrum, zullen de Sjoutvotte een rondgang maken door het hospitaal, waarbij aan elke patiënt een fruitmandje wordt aangeboden. De jeugdige patiëntjes krijgen speelgoed. Het is de dertiende keer dat de Sjoutvotte het ziekenhuis bezoeken. Het bezoek wordt mogelijk gemaakt door de steun van de inwoners van de Kluis en van Plan Zuid in Geleen.

En verder....

houdt de buurtvereniging Rijksweg Zuid en omgeving in Sittard vandaag in café 't Sieske een carnavalsfeest. De muzikale omlijsting van deze carnavalsavond wordt verzorgd door het orkest „Vrij en Blij" en de carnavalskapellen 't Trumke en t Tröötje.

Roept de Geleense carnavalsvereniging „De Sjoutvotte" vandaag de nieuwe jeugdprins uit. Tijdens het jeugdbal zal prins Emiel I aftreden. Naast een dansgarde zal ook het duo „Maf en Mefke" optreden.

KERK

KATHOLIEKE KERK

De centrale weekdienst voor priesters wordt waargenomen in:

Born - Buchten - Grevenbicht - Obbicht: door pastoor J. Kuypers, Willibrorduslaan 10, Obbicht, tel. 04497 nr 271.

Munstergeleen: door pastoor W. Benders, Kerkstraat 3, Munstergeleen, tel. 04490-2052.

Geleen-Lutterade: door kapelaan B. Biemans, Rijksweg N. 35, Geleen, tel. 04494-48989.

Beek: door kapelaan C. de Vos, Raadhuisstraat 17, Beek, tel. 04402 nr. 1257.

BAPTISTENGEMEENTE:

Sittard: Hemelsley 98, zondag dienst om 10.00 uur, voorganger ds. Sikkema.

HERVORMDE KERK

Sittard: Gruizenstraat 3, zondag dienst om 10.00 uur, voorganger ds. G. Verschragen.

HERVORMDE GEMEENTE

Geleen-Oost: zondag om 10.15 uur Hervormde remonstrantse dienst in de Kruiskerk.

Beek: zondag dienst om 10.30 uur, voorganger ds. Röhling.

Urmond: zondag dienst om 9.15 uur Martinuskerk, voorganger ds. Röhling.

Geleen-West: zaterdagavond dienst om 19.00 uur Tunnelkerk, voorganger ds. Röhling.

LEGER DES HEILS

Geleen: Groenstraat 95.

WEEKEND-AGENDA

DOKTER

Uitsluitend voor spoedgevallen. de praktijk van de artsen: G. Hoovers, Osse en Godkewitsch wordt waargenomen en is spreekuur om 11.00 uur en om 16.00 bij: Groepspraktijk, Rijksweg N, Sittard, tel. 04490-7841.

Voor de praktijk van de artsen: Jessen, van Noord, Snijders, heye en Winters wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot terdagavond 12.00 uur en wordt spreekuur gehouden om 11.00 uur en om 16.00 uur door: M. Verheyen, ter Chevalierstraat 18, Sittard, 04490-2061.

Van zaterdagavond 12.00 uur tot dagavond 12.00 uur wordt waargenomen en is spreekuur om 11.00 en om 16.00 uur door: A. van Relindisstraat 9, Sittard, tel. 0 9977.

Nieuwstadt: de praktijk wordt genomen voor zaterdag en door: W. v.d. Fuhr, Elsenneweg, Nieuwstadt, tel. 04499-1332.

Roosteren - Illikhoven: voor de tijk van dokter v.d. Wouw waargenomen van zaterdagmorgen 10.00 uur tot zondagmorgen 8.00 door: J. van Helden, Burg. Beestrat 16, Herten-Roermond, 04750-15021. Van zondagmorgen uur tot maandagmorgen 7.30 door: L. Moorен, Veestraat 1, tel. 04746-1451.

Susteren - Dieteren - Limbricht: praktijk wordt waargenomen van terdagmiddag 12.00 uur tot maandag morgen 7.00 uur door: P. Theelen, Marktstraat 43, Susteren, tel. nr 1580

Born - Buchten - Grevenbicht: praktijk wordt waargenomen van terdagmiddag 1200 uur tot 8.00 uur door: Th. Putstraat 2b, Born, tel. 04498-1

Stein - Urmond: de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 en wordt spreekuur gehouden op zaterdag en zondag om 12.00 en 5.00 uur door: R. Leclercq, Maasweg 3, Stein, tel. 04495-1212.

Spaubeek - Schimmert: de praktijk waargenomen van vrijdagavond 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 door: A. Tolk, Stationstraat 21, Spaubeek, tel. 04493-1348.

Elsloo - Geulle: de praktijk waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 uur tot maandagmorgen 8.00 door R. v.d. Pol praktijk Koolweg, Elsloo, tel. 04402-1587.

Neerbeek: de praktijk wordt genomen van vrijdagavond 6.00 tot zaterdagmiddag 1.00 uur door Meessen, Kerklaan 11, Neerbeek, 04402-4110. Van zaterdagmiddag 1.00 tot maandagmorgen 8.00 door M. Muris, Bourgognestraat 35, tel. 04402-2015.

Beek en omstreken: de praktijk wordt waargenomen van zaterdagmorgen 8.00 tot maandagmorgen 8.00 uur en is voor spoedgevallen spreekuur op zaterdag en zondag om 10.00 uur en om 17.00 uur bij: H. van Hoolstraat 59, Beek, tel. 04402-

Schinnen en omstreken: huisartsen bellen: de telefoonbeantwoorder meldt dan de dienstdoende arts.

APOTHEEK

Sittard en omstreken: wordt waargenomen door Apotheek Timmers, Limbrichterstraat 68, Sittard, tel. 04490-2432.

Geleen en omstreken wordt waargenomen door: Apotheek Lucas, Rijksstraat 12, Geleen, tel. 04494-42

TANDARTS

Sittard - Geleen - Beek: het is einde bereikbaar en spreekuur zaterdag en zondag van 12.00 12.30 uur en van 17.00 tot 17.30 bij: H. Baggen, Rijksweg Zuid, Sittard, tel. 04490-3117.

Echt en omstreken: voor de praktijk van de tandartsen Beeker, Bruin, van Beurden, Claessen, Corbey, Coumans en Houbiers wordt waargenomen tijdens zaterdag en zondag van 12.00 12.30 uur en van 17.00 tot 5.00 uur bij: L. de Ridderlaan 7, Pey-Echt, tel. 047 1547.

GROENE KRUIS

Stichting Samenwerkende Kruisverenigingen Sittard - Land van Kreytibold: voor weekenddienst tel. 04490-5026.

Geleen - Oirsbeek - Spaubeek - Urmond: voor weekenddienst tel. 04494-45090.

Munstergeleen: weekenddienst waargenomen door zr Meyers, Sittard, tel. 04493-1516.

Beek: voor weekenddienst tel. 04402-3900.

VERLOSKUNDIGE

Geleen: de dienst wordt waargenomen van zaterdagmiddag 12.00 tot maandagmorgen 8.00 uur door Schlösser-Mesters, Beneluxlaan tel. 04494-45853, b.g.g. 43577. en door mevr. v.d. Leeuw-Snijders, ringenlaan 32, Geleen, tel. 04494 43729.

DIERENARTS

Sittard - Geleen: de groepspraktijk van de dierenartsen Beek, Knops, Maas en Neuteboom wordt waargenomen van zaterdagmorgen 13.00 uur tot maandagmorgen door J. H. Neuteboom, Parkstraat 33, Sittard, tel. 04490-2417.

BABYSIT

Sittard: mevrouw Adriaans, Bergdisstraat 1, Sittard, tel. 04490-

KLEIN JOURNAAL

redactie theo pasing tel. 045 - 718100

TONEEL

GELAARSDE KAT

GREVENBICHT — In het gemeenschapshuis geeft het Limburgs Jeugdtoneel zondag om 13.30 uur een voorstelling van het sprookje „De gelaarsde kat". Het is een spel in vier bedrijven, geschreven door Harrie Schillings en geregisseerd door H. Hensgens.

BEJAARDEN

VAKANTIEREIS

SPAUBEEK — Voor 28 februari moeten de liefhebbers voor een zesdaagse vakantiereis naar het Duitse Odenwald zich opgeven bij het Spaubeekse comité Ouden van Dagen. De reis wordt gehouden van 6 tot 11 september. Op het programma staan onder andere een bezoek aan Heidelberg en wandeltochten door de bosrijke omgeving.

PAROCHIE

„THE QUESTIONS"

SITTARD — De instrumental-vocal-group „The Questions" uit Geleen komt aanstaande zondag 22 februari naar Sittard. Dan zal deze jongerengroep de eucharistieviering, een speciale jongerendienst om 11.30 uur opluisteren in de Christus Hemelvaartkerk.

HARMONIE SINT JOSEPH

SITTARD — Zaterdag 21 februari zal de harmonie Sint Joseph de eucharistieviering van 10 uur in de parochiekerk van Overhoven opluisteren bij gelegenheid van het 25-jarig jubileum van de heer J. Crombach bij Rositta.

ALGEMEEN

SITTARD — De leden van de fanfare Sint Cecilia van Broeksittard zullen vandaag vanaf 10 uur oud papier ophalen bij de bewoners van de wijk Vrangendael.

PROBLEMEN

SITTARD — De heer P. Mol gereformeerd lid van de protestantse geestelijke gezondheidszorg te Eindhoven komt op maandag 23 februari in het gemeenschapshuis De Schakel aan de Broeksittarderweg een inleiding houden over het onderwerp: „Problemen in huwelijk en gezin en problemen met de jeugd".

VROUWENGILDE

SITTARD — Voor de leden van de afdeling Sittard van het Katholieke Vrouwengilde is op maandag 23 februari een kaartmiddag in hotel De Prins. Vanaf 14 uur kunnen de dames er terecht om te rikken en te bridgen.

GESLAAGD

SUSTEREN — In Amsterdam behaalde mevrouw T. van de Gazelle-van der Leek het diploma drogiste. De inwoners van Mariaveld zullen van deze nieuwe drogistenzaak graag gebruik gaan maken.

SPEL

KIENEN

GREVENBICHT — Beide Grevenbichtse harmonieën houden dit weekeinde een kienavond. Aurora doet dit op 22 februari in de harmoniezaal, St.-Cecilia de dag daarna in Oos Hoes. Het kienen begint op beide avonden om acht uur.

GENHOUT — Het kienen op zondag 22 februari kan in verband met carnavalsactiviteiten in het gemeenschapshuis niet doorgaan. Tijdens het carnavalsweekend is het kienen niet op zondag 29 februari, maar op zaterdag 28 februari.

ONTSPANNING

WANDELTOCHT

SITTARD — Het bestuur van de afdeling Sittard van het Katholiek Vrouwengilde houdt op dinsdag 24 februari een wandeltocht. De dames vertrekken om 13.45 uur vanaf de parkeerplaats aan de Engelenkampstraat. De route loopt over de Kollebergweg naar Broeksittard en dan weer terug naar Sittard.

MUZIEK

MGR. RONCKENTOERNOOI

GREVENBICHT — Twee solisten van de harmonie Aurora in Grevenbicht hebben zich geplaatst voor de finale van het Mgr. Ronckentoernooi. dat op zondag 2 mei in Hoensbroek wordt gehouden. Harry Wijshof en Ans Jennen behaalden hun muzikale successen tijdens een toernooi in Spekholzerheide.

ST. CECILIA

SUSTEREN — Door harmonie St.-Cecilia is tijdig gezorgd voor voldoende „reserve"-muzikanten want er zijn momenteel liefst 24 leerlingen in opleiding. De „grote broers" hebben zich voorgenomen zoveel mogelijk gelden bijeen te blazen dat men tijdig kan zorge nvoor voldoende instrumenten. Zo zal zowel door de harmonie alsook door de Hofkapel „De Sjraveleirs" tijdens de carnavalsdagen worden deelgenomen aan carnavalsoptochten die dan hun geld opbrengen. Bovendien is zondag, 22 februari om 11 uur een carnavalsconcert in de harmoniezaal waaraan diverse blaaskapellen en buitenredners deelnemen. Het kasteleinsbal op 4 maart is eveneens ten bate van harmonie St.-Cecilia.

CARNAVAL

ZITTING

SITTARD — Op dinsdag 24 februari heeft een Marottezitting plaats in het gemeenschapshuis van de Baandert. Het zal een ouderwetse carnavalszitting worden waaraan tal van bekende artiesten hun medewerking verlenen.

OPTOCHT

GENHOUT — Zondag trekt weer de bonte carnavalsstoet door Genhout. Jong Nederland met haar jeugdprins Jan II en diverse groepen nemen eraan deel. Na afloop van de optocht is er een gezellig kindercarnaval in het gemeenschapshuis. Ieder kind tot 16 jaar is welkom. Op dinsdag 2 maart houdt Jong Nederland weer een kindercarnaval in zaal Vroemen.

Lang gezochte Belg in kraag gevat

Politie wint het van stuntrijder

Van onze verslaggever

SWEIKHUIZEN BEEK — Een politiepatrouille van de rijkspolitie in Beek is vrijdag een stuntrijder van een Frans circus in Sweikhuizen te vlug af geweest. Na een gevaarvolle achtervolging werd de stuntrijder — de al maanden gezochte Belg P. H. (26) uit St. Bernhard — in de kraag gegrepen nadat hij met zijn personenauto tegen de gevel van een boerderij tot stilstand was gekomen. De Belg werd gezocht voor zijn aandeel in een aantal inbraken en diefstallen. In zijn vaderland moet hij ook nog een gevangenisstraf van acht maanden uitzitten.



● De wild-west achtervolging eindigde tegen een muur.

De achtervolging van de Belg werd vrijdagmorgen door de politiepatrouille uit Beek ingezet tussen Oirsbeek en Munstergeleen nadat de man een stopteken van de politie had genegeerd. Met de in het Noord-Brabantse gestolen auto raasde de Belg met snelheden tot 140 kilometer per uur door onder andere de bebouwde kom van Sweikhuizen. Levensgevaarlijke situaties ontstonden daarbij ook bij de spoorwegovergang aan de Rijksstraat in Geleen. Zonder vaart te minderen stoof de Belg daar langs een file wachtende auto's: ramde een lantaarnpaal en reed over het rijwielpad onder de juist opengaande spoorwegbomen door.

Over de linkerweghelft van de Geleense Oranjelaan zette hij zijn vlucht voort. Nadat de auto tegen de boerderij was gereden, zette de Belg zijn vlucht nog even tevoet in een weiland verder. De politie kreeg hem daar te pakken.

Vooral in Noord-Brabant heeft de politie — evenals in België — belangstelling voor de Belgische stuntrijder. Hij had het daar vooral gemunt op kantines van sportaccommodaties. De Belg is vrijdag overgebracht naar Beek en Donk. Na de achtervolging werd ook een tweede man aangehouden die de dolle vlucht in de auto had meegemaakt. De politie heeft die man weer op vrije voeten gesteld, omdat hij niets met de activiteiten van de stuntrijder uit te staan heeft gehad

Moeilijkheden met onder meer Limburg

VOORLOPIG DRAAIBOEK VOOR 20 PROVINCIES

DEN HAAG — De grote moelijkheden bij de uitvoering van de provinciale herindeling zullen zich naar de mening van het ministerie van Binnenlandse Zaken voordoen in Overijssel, Gelderland, Noord-Brabant, Utrecht, Noord- en Zuid-Holland en Limburg. Deze provincies zullen namelijk bij de reorganisatie van het binnenlands bestuur als zodanig worden opgeheven, terwijl op hun grondgebied een groter aantal nieuwe provincies zal worden gesticht.. Vooraf zullen nog zogenaamde pre-provincies worden ingesteld om de overgang te vergemakkelijken. Dit staat te lezen in een ontwerp-draaiboek, dat door ambtenaren van Binnenlandse Zaken is opgesteld om de overgang van 11 naar 20 provincies te vergemakkelijken.

Deze ambtenaren zijn er van uitgegaan, dat de plannen van minister de Gaay Fortman zonder slag of stoot door alle betrokkenen inclusief het parlement worden aanvaard. Hun ontwerp-draaiboek is samengesteld om de overgang zó te doen verlopen dat — met handhaving van de bestuurskracht en de continuïteit — de belangen van alle betrokkenen zoveel mogelijk worden gewaarborgd.

Daartoe hebben zij onder meer een voorbereidende fase ontworpen, waarin het land wordt verdeeld in drie delen, elk met een bestuurscommissie met als voorzitter een door de Kroon te benoemen regeringscommissaris. Het departement noemt de reorganisatie een „gigantische onderneming".

Het door de ambtenaren van Binnenlandse Zaken opgestelde stuk is als discussiestuk naar de elf provinciale besturen gezonden. Het gaat ervan uit, dat op 13 februari 1979 kandidatenlijsten moeten worden ingediend voor de verkiezing van de leden van de twintig nieuwe Provinciale Staten. Tevoren al is Limburg met Noord-Brabant tot een „voorlopig" landsdeel samengevoegd; in de bestuurscommissie van dit landsdeel hebben alle Gedeputeerde Staten van de twee oude provincies zitting plus onder meer vertegenwoordigers van de centrales van overheidspersoneel.

Het wordt niet uitgesloten geacht, dat de reorganisatie ten koste gaat van arbeidsplaatsen onder de ambtenaren.

KIEZEN

In principe zullen ambtenaren kunnen kiezen naar welke provincie zij willen overgaan. De gecombineerde Gedeputeerde Staten maken een verdeelplan van de ambtenaren over de nieuwe provincies op. Het gedetailleerde stuk van het departement geeft niet aan, welke rijkstaken en -bevoegdheden naar de nieuwe provincies gaan.

Veroordeeld volgens "oude" wet

3000 gulden boete voor illegaal kienen

MAASTRICHT — De Maastrichtse kantonrechter mr. P. Pluymaekers heeft gisteren de 32-jarige koopman V. V. uit Maastricht wegens overtreding van de "oude" wet op de kansspelen veroordeeld tot een boete van 3000 gulden en 'n maand gevangenisstraf voorwaardelijk. De man, wiens rechtszaak eerder voor nader onderzoek werd aangehouden was tenlastegelegd in februari van vorig jaar zonder vergunning kienavonden te hebben georganiseerd.

Officier van justitie mr. L. Bückmann memoreerde in zijn requisitoir, dat V. op grote schaal — "zelfs bedrijfsmatig" — kienavonden heeft gehouden voor verenigingen die dan uit de opbrengst 200 gulden kregen toegespeeld. Zelf streek V. de rest op. Mr. Bückmann had becijferd, dat de man in nog geen drie maanden tijds minimaal 19.000 gulden moet hebben getoucheerd.

Hij eiste tegen V. een boete van 3000 gulden, waaraan de kantonrechter in zijn vonnis nog eens een maand voorwaardelijk toevoegde.

N.V. Kunstijsbaan GELEEN

Ingevolge besluit van de algemene vergadering van aandeelhouders gehouden op 12-2-1976 is een interim dividend over boekjaar 1975-1976 vastgesteld van 5% per B-aandeel.

Dit dividend is, na aftrek van 25% dividendbelasting, vanaf 1-3-1976 tegen inlevering van dividendbewijs no 2 betaalbaar bij de Rabo Bank Lutterade, Markt Geleen.

De Raad van Bestuur.

Door de Rechter-Commissaris in het faillissement van GEIJS, J. H., Heerlen, Sittarderweg 118, is bepaald dat de schuldvorderingen moeten zijn ingediend uiterlijk 19.3.76 en de Verificatie-vergadering wordt gehouden te Maastricht. Minderbroedersberg 4 op 6.4.76 des v.m. 10 uur. Heerlen. 19.2.76. Akerstraat 38.

Curator.
Mr. F. Camps.

Verkoop bij Executie

welke zal worden gehouden op dinsdag 24 febr. 1976 te 14.00 uur, ten laste van W. M. Verjans, wonende te Kerkrade, Kaalheidersteenweg no. 154, van enige navolgende goederen, bestaande uit:

PERSONENAUTO MERCEDES 350 S.L.

De verkoop geschiedt à contant zonder opgeld.

De goederen zijn een uur vóór de verkoop voor een ieder te bezichtigen.

De deurwaarder belast met de executie.
R. v.d. Linden

10 koperen benzine-mijnlampen en 1 Shetland-pony

zijn te winnen door bestelling van steunkaarten t.b.v. de restauratie van de St. Janskerk te Eygelshoven.

B. en W. van Eygelshoven hebben 29-1-'76 toestemming verleend om 1500 steunkaarten à ƒ 10.— met 2 lotnummers en 2000 steunkaarten à ƒ 5.— met 1 lotnummer in omloop te brengen. Notaris E. C. C. Geraedts te Nieuwenhagen zal zo spoedig mogelijk, doch uiterlijk 15-8-'76 de trekking verrichten.

Inlichtingen verkrijgbaar bij pastoor H. Terlingen, v.h. pater Jeroen, aalmoezenier O.V.S. van Staatsmijn Emma, Hoofdstraat 19, Eygelshoven, 045-351271.

Steunkaarten met lotnummers kunnen besteld worden door storting op gironummer 10 36 329 t.n.v. Kerkbestuur St. Jan te Eygelshoven m.v.v. „steunkaart".

Door extra storting van ƒ 0.50 ontvangt u de trekkingslijst.

PROVINCIE vandaag

Met mes gestoken

AKEN — Een 43-jarige Akense vrouw heeft in haar woning haar 37-jarige vriend met een keukenmes neergestoken. De man is in levensgevaarlijke toestand in het ziekenhuis opgenomen. De vrouw is gearresteerd en het mes is in beslag genomen. De reden voor de steekpartij is niet bekend. Vrijdagmorgen om kwart over drie werd de Akense politie gebeld door een vrouw, die vertelde dat zij in haar woning aan de Viktoriastraat door haar vriend geslagen was. De politie ging een kijkje nemen en trof de man, die uiterst rustig was, in een stoel aan. De vrouw daarentegen was zeer opgewonden en verkeerde onder invloed van alcohol. Zij gaf toe dat de man niet geslagen had. Omdat er geen gevaar voor de vrouw te bespeuren was ging de politie weer naar buiten. De agenten zaten nog niet in hun wagen of de 37-jarige man strompelde hevig bloedend in de borststreek naar buiten en zakte op het trottoir in elkaar. In levensgevaarlijke toestand werd hij naar het ziekenhuis gebracht. In de loop van de dag werd zijn toestand wat beter. De vrouw werd meteen gearresteerd. Het wapen, een keukenmes, werd in de woning gevonden. De vrouw heeft nog niet verteld waarom zij de man met het mes te lijf was gegaan.

Hondsdolheid breidt zich uit

WIJLRE — De vos, die donderdag in Stokhem nabij Wijlre is doodgeschoten na een poedeltje te hebben gebeten, is hondsdol geweest — zo heeft het onderzoek gisteren uitgewezen. Daarmee is de hondsdolheid voortgeschreden tot ver in het reservaat Gerendals. Van bevoegde zijde wordt het wandelend publiek er met nadruk op gewezen dat thans heel het gebied van Mergelland en zuidelijker in de greep van de rabiës is. Het is niet verantwoord om er in het natuurgebied en op de velden honden los te laten lopen, ook al zijn ze tegen de rabiës ingeënt. Ook gevaccineerde honden kunnen door levende of dode vossen met rabiës worden besmet en de besmetting verder dragen. Ouders wordt gevraagd hun kinderen in te scherpen bij het ontdekken van elk dier dat zich vreemd gedraagt, ook kennelijk dode dieren, op een afstand te blijven. Nog beter wordt het geacht thans niet met jonge kinderen en honden in natuurgebieden te komen.

Massale vechtpartij

HEERLEN — Acht politie-agenten hebben gisternacht even na 00.00 uur de grootste moeite gehad om een einde te maken aan een massale vechtpartij voor de Luckystar bar aan de Gringelstraat. Zes inwoners uit Heerlen en Eygelshoven raakten op straat slaags. Daarbij kwamen wielmoersleutels en zelfs autokrikken van vrachtauto's aan te pas. Een vechtjas, een 29-jarige man uit Heerlen, moest met een schedelfraktuur in het ziekenhuis worden opgenomen. Slechts door het trekken van de wapens kon de politie een einde maken aan het gevecht tussen vier mannen op de hoek Gringelstraat-Spoorsingel. Toen het erop leek dat de vechtpartij was geëindigd begonnen enkele personen weer opnieuw. Een van hen duwde het aanwezig ambulancepersoneel dat juist een gewonde behandelde opzij en sloeg en trapte naar de op de grond liggende man. Een andere op de grond zittende gewonde werd met de voeten „bewerkt". Hoewel de agenten geen klappen meekregen, zaten ze wel onder het bloed. Behalve het slachtoffer, wiens schedeldak in het ziekenhuis moest worden gelicht, hield de politie drie verdachten aan. Een 35-jarige een 28-jarige en een 20-jarige man woonachtig in het woonwagenkamp in Heerlen werden ter plekke aangehouden; een 36-jarige Heerlenaar en een 29-jarige Eygelshovenaar werden na behandeling in 't ziekenhuis aangehouden.

Treinen met carnaval

HEERLEN — Ook dit jaar zal de NS met de carnavalsdagen enkele treinen laten uitvallen, en in diverse nachten late treinen doen rijden. In de stations hangen affiches met de juiste gegevens erop vermeld. Van Maastricht naar Valkenburg, Maastricht naar Heerlen, Maastricht naar Beek-Elsloo en Maastricht-Sittard vice versa zullen op 29 februari 's avonds, op 1 en 2 maart extra treinen rijden. In het algemeen is het mogelijk om tot twee uur in de nacht nog een trein naar huis te krijgen.

In plaats van kaarten.

Op woensdag 25 februari 1976 hoopt

dhr. J. J. Janssen

Napoleonstraat 59, Valkenburg

zijn

40-jarig dienstjubileum

als rayonchef bij Limagas N.V. te Valkenburg te vieren.

Receptie van 18.30—20.00 uur Proost Faicostraat 1, Meerssen, dit is ons nieuwe woonadres.

---

† In dankbaarheid voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij u met droefheid kennis, dat heden plotseling van ons is heengegaan, gesterkt door het H. Sacrament der Zieken, op 54-jarige leeftijd, mijn allerliefste man, onze zorgzame vader, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

Harrie Schambergen

echtgenoot van

MARLIS VON GIESEN

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:

Geleen: **M. Schambergen-von Giesen**
Hans-Peter
Harrie
Thommy
Familie Schambergen
Familie von Giesen

Geleen, 19 februari 1976
Kochstraat 30

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 24 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van Christus Koning, Kluis Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld Geleen. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur in de kerk.

Mede tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 23 februari om 19 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het r.k. ziekenhuis te Sittard. Bezoekuren dagelijks van 17.30—19 uur.

---

† Met grote verslagenheid geven wij kennis van het overlijden van onze zeer geachte leraar en collega

Harrie Schambergen

waarmede wij op vruchtbare wijze mochten samenwerken in het belang van de ons toevertrouwde jeugd.

Sinds 1958 was hij als leraar electrotechniek aan onze school verbonden.

Onze gedachten gaan uit naar zijn dierbare echtgenote en kinderen, die wij in deze moeilijke dagen alle sterkte en troost toewensen.

Hij ruste in vrede.

Bestuur, Direktie personeel en leerlingen van de R.K. Technische School „Pastoor Jacobs", Rijksweg Zuid 70, Sittard.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, vrij plotseling, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 65 jaar, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare echtgenote, onze goede en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Helena Heckmans

echtgenote van

KAREL HENDRIKUS LINSSEN

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw godvruchtige gebeden aan.

De diepbedroefde familie:

Kerkrade-W.: **K. H. Linssen**
Kerkrade-W.: **Wed. M. C. Delbressine-Linssen en kind**
Kerkrade-W.: **J. A. H. v. Bijnen-Linssen**
W. D. v. Bijnen en kinderen
Kerkrade-W.: **C. M. H. Linssen en kind**
Kerkrade-W.: **J. K. H. Linssen**
Familie Heckmans
Familie Linssen

Kerkrade-W., 18 februari 1976
corr.-adres: Kleingraverstraat 32

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 23 februari 1976 om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Altijddurende Bijstand te Heilust-Spekholzerheide. Bijeenkomst in voornoemde kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De dierbare overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoekuren van 16 tot 17 uur.

Rozenkransgebed zondag 22 februari 1976 om 18 uur in voornoemde kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te beschouwen.

„Wie in Mij gelooft zal leven, zelfs al is hij gestorven".

† Diep bedroefd om haar heengaan, maar dankbaar dat zij ons met zo veel liefde en zorg omringd heeft, geven wij kennis, dat heden, na voorzien te zijn van het H. Sacrament der Zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen is overleden, op de leeftijd van 77 jaar, onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster en tante

Maria Magdalena Hubertina Frederiks

echtgenote van wijlen

CHRISTIAAN HUBERT SCHOBBEN

Heerlerbaan: **Jan Schobben**
Heerlen: **Wilma en Victor Waaifoort-Schobben en zoon**
Venray: **Wientje Schobben**
Ubach o. Worms: **Sjef Schobben**
Heerlen: **Jac en Truus Schobben-Giesen en kinderen**
Hoensbroek: **Lucie en Jo van Bilsen-Schobben en kinderen**
Familie Frederiks
Familie Schobben

Heerlen, 19 februari 1976
corr.-adres: Heerlerbaan 47

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 24 februari a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Joseph te Heerlerbaan, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de kerk.

Avondmis maandag a.s. om 19 uur in voornoemde kerk.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot en vader

Jan Savelkoul

zal plaats hebben op zondag 22 februari a.s. om 9.45 uur in de parochiekerk van de H. Catharina te Grevenbicht.

Bertha Savelkoul-Wijshoff
Theo

Grevenbicht, februari 1976

---

† In de liefde en vrede van Christus is heden, na een langdurige ziekte, in het ziekenhuis te Geleen, van ons heengegaan, voorzien van de H.H. Sacramenten der Zieken, in de ouderdom van ruim 68 jaar, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Helena Smeets

weduwe van

AART VAN SPRAKELAAR

Wij vragen een gebed voor haar zielerust.

De diepbedroefde familie:

Nuth: **J. G. van Sprakelaar**
J. G. M. van Sprakelaar-Collaris
M. J. van Sprakelaar
A. H. G. van Sprakelaar-Harst en kinderen
Doenrade: **J. J. M. Bonné-van Sprakelaar**
L. S. Bonné en kinderen
Nuth: **K. L. van Sprakelaar**
M. P. H. T. van Sprakelaar-Dewez en kinderen
M. A. Jansen-van Sprakelaar
H. L. M. Jansen en kinderen
E. M. G. Jacobs-van Sprakelaar
F. H. Jacobs en kind
Doenrade: **G. J. A. van Sprakelaar**
A. M. N. van Sprakelaar-Starmans
Familie van Sprakelaar
Familie Smeets

Nuth, 19 februari 1976
corr.-adres: Bavostraat 4

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 23 febr. a.s. om 11 uur in de parochiekerk van St. Bavo te Nuth. Bijeenkomst in de kerk te Nuth om 10.30 uur, waar gelegenheid is tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Geleen. Bezoekuren van 18 tot 19 uur.

Rozenkransgebed zondagavond om 17.15 uur in voornoemde kerk, waarna H. Mis ter intentie van de dierbare overledene.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Zeide ik: duisternis moge mij overvallen
dan is de nacht een licht om mij heen.
Zelfs de duisternis verbergt niet voor u,
maar de nacht licht als de dag,
de duisternis is als het licht.
Psalm 139 11 12

Na een geduldig gedragen ziekte heeft God tot Zich genomen mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Gerard Boer

echtgenoot van

JANTJE NOORMAN

in de leeftijd van 71 jaar.

Sittard: **J. Boer-Noorman**
Haarlem: **J. Kaarsemaker-Boer**
H. Kaarsemakers
Meppel: **R. M. Toet-Boer**
J. Toet
Sittard: **J. G. Boer**
J. M. Boer-Bekker
Haarlem: **J. Meijers-Boer**
L. Meijers
en kleinkinderen

Sittard, 19 februari 1976
Odasingel 317

De rouwdienst wordt gehouden op dinsdag 24 febr. a.s. om 12.30 uur in de Ned. Hervormde Kerk, Gruizenstraat 3, Sittard, geleid door de Weleerw. Heer Ds. G. Verschragen.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.15 uur in voornoemde kerk.

Na de rouwdienst zal de teraardebestelling plaatsvinden op de algemene begraafplaats aan de Lahrstraat te Sittard.

De overledene ligt opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19 uur.

Liever geen bezoek.

---

† Heden overleed geheel onverwacht, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, op de leeftijd van 74 jaar, mijn dierbare echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, behuwd-, groot- en overgrootvader, behuwdbroer, oom en neef

Jan Hubert Schaeks

echtgenoot van

GERTRUD ELISABETH WILMS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:

G. E. Schaeks-Wilms
A. Vroomen-Schaeks
Fr. Vroomen en kinderen
M. Ramaekers-Schaeks
Ch. Ramaekers en kinderen
H. Schaeks
B. Schaeks-Hermans en kinderen
Mevr. F. Senden-Kechtermans en zoon
N. Zabeau-Schaeks
A. Zabeau en kinderen
J. Ristenpadt-Schaeks
W. Ristenpadt en kinderen
P. Schaeks
M. Schaeks-van Hoorn en kinderen
J. Schaeks
G. Schaeks-Beckers en kinderen
M. Schaeks
M. Schaeks-Vroemen en kinderen
J. Schaeks
T. Schaeks-Vroemen en kinderen
E. Schuurmans-Schaeks
B. Schuurmans en kinderen
Familie Schaeks
Familie Wilms

Kerkrade-West, 19 februari 1976
Johannesstraat 20

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 24 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te Gracht-Kerkrade-W. Bijeenkomst in voornoemde parochiekerk.

Maandagavond om 19 uur zal er een eucharistieviering in voornoemde kerk voor de overledene worden opgedragen.

De overledene ligt opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Chevremont-Kerkrade. Bezoekuren van 18—19.30 uur.

Zij, die onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Geroepen door God is heden vrij plotseling van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de leeftijd van 74 jaar, onze zuster, schoonzuster, tante en nicht

Maria Hubertina Mathilde Smeets (Tilla)

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Geulle: **M. Jacobs-Smeets**
Nijswiller: **A. Bröcheler-Smeets kinderen en kleinkinderen**
Partij-Wittem: **M. Hupperetz-Smeets kinderen en kleinkinderen**
Geleen: **A. Smeets-Koppen**
Sittard: **C. Knops-Philippens en kinderen**
Kerkrade: **J. Mehlkop-Knops en kinderen**

Partij-Wittem, 19 februari 1976
corr.-adres: Partijerweg 39

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 24 februari a.s. om 11 uur in de kerk te Wittem. De begrafenis zal plaatshebben op het kerkhof van Mechelen (L.)

Geen condoleance.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel Sjaloom, Kapucijnenweg 9 te Wahlwiller.

Maandagavond is voor haar een avondmis om 19 uur in de kerk te Wittem.

---

† Heden overleed door een noodlottig verkeersongeval, in de leeftijd van 55 jaar, mijn dierbare man, onze goede vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Johannes Roverts

echtgenoot van

ELISABETH VERVOORT

Eygelshoven: **E. Roverts-Vervoort**
Australië: **Nellie Rinkens-Roverts**
Jo Rinkens
Susan
Eygelshoven: **Wiel Roverts**
Gerard Roverts
Kerkrade: **Leo Roverts**
José Roverts-Dortants
Eygelshoven: **Chris Roverts**
Familie Roverts
Familie Vervoort

Eygelshoven, 19 februari 1976
Molenweg 78

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 24 februari om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar. Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk vanaf 10.45 uur. Maandag a.s. om 19.00 uur zal er tot zijn intentie een avondmis worden opgedragen. Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven dit toe te schrijven aan de omstandigheden en deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving.

† Met droefheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan in het De Weverziekenhuis te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Els Ploemen

op de leeftijd van 55 jaar.

Namens de familie:
M. Ploemen
Prinses Beatrixstraat 3 Gulpen

Heerlen, 15 februari 1976
v. Weerden Poelmanstraat 84

De h. eucharistieviering en crematie te Utrecht hebben op verzoek van de overledene in stilte plaats gevonden.

Enige en algemene kennisgeving.

† Met droefheid delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament, onze dierbare moeder en oma

Marija Ferlin

weduwe van

MARTIN ZAGER

in de ouderdom van 78 jaar.

Familie Zager
Kinderen, klein- en achterkleinkinderen

Heerlen, 19 februari 1976
Corr. adres: Hoofdstraat 419 Schaesberg.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden dinsdag 24 februari a.s. in de parochiekerk van St. Antonius, Beersdalweg, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof te Heerlerheide.

Bijeenkomst in de kerk. - Geen condoleance.

H. eucharistieviering maandagavond om 19.00 uur in voornoemde kerk.

---

† In de vrede van Christus is heden van ons heengegaan, voorzien van het H. Sacrament der zieken, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 58 jaar, mijn lieve man, onze zorgzame vader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Wienand Nico Ringens

echtgenoot van

M. KEIJBECK

In dankbare herinnering:
M. Ringens-Keijbeck
H. M. J. van Engelen-Ringens
Th. F. van Engelen
Marcel
Familie Ringens
Familie Keijbeck
Familie Dost

Dämkesstraat 31
Dämkensstraat 31

De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op dinsdag 24 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Nieuwenhagerheide gevolgd door de ter aarde bestelling.

De overledene zal bijzonder worden herdacht in de dodewake van maandag 23 februari a.s. om 18.30 uur in voornoemde kerk.

Bijeenkomst aan de kerk alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.15 uur.

De overledene ligt opgebaard in de aula Raadhuisstraat 32 te Nieuwenhagen. Bezoek van 18.45 tot 19.00 uur.

---

† Heden overleed plotseling, voorzien van de Sacramenten der H. Kerk, in de ouderdom van 69 jaar, mijn inniggeliefde echtgenoot, onze goede en zorgzame vader, schoonvader, grootvader, broer, zwager, oom en neef

Willem Joseph Essers

echtgenoot van

ANNA CATHARINA SCHRIJBERS

Wij bevelen zijn ziel in uw gebeden aan.

De bedroefde familie:
Mevr. A. C. Essers-Schrijbers
J. H. Essers
A. M. Essers-Jongen
Rob en Erik
H. A. Essers
S. A. M. Essers-Lebouille
Familie Essers
Familie Schrijbers

Kerkrade, 20 februari 1976
Niersprinkstraat 34

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op dinsdag 24 februari a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Lambertus te Kerkrade, waarna de crematie zal plaatsvinden in het crematorium Daelwijck, Floridadreef 7 te Utrecht om 15.30 uur.

Bijeenkomst in bovengenoemde parochiekerk.

GEEN ROUWBEKLAG

Maandagavond tijdens de eucharistieviering van 7 uur in voornoemde kerk zal de overledene bijzonder herdacht worden.

De plechtige eerste jaardienst voor mijn dierbare echtgenoot, onze vader en grootvader

Wladislous Czerw

zal plaatshebben op zondag 22 februari 1976 a.s. om 10.15 uur in de parochiekerk van de H. Drievuldigheid te Rimburg.

Wed. J. Czerw-Dohmen
kinderen en kleinkinderen

Ubach over Worms (Rimburg)
februari 1976

De eerste jaardienst voor

Edmond Spierts

wordt gehouden in de parochiekerk St. Catharina te Lemiers zaterdagavond 21 februari om 18.30 uur.

Familie Spierts



Heden overleed, na een langdurige ziekte, gesterkt door het Sacrament der Zieken, op 73-jarige leeftijd, onze dierbare zus, schoonzus, tante en nicht

Maria Katharina Beckers

weduwe van

Arnold Jetten

Familie Beckers
Familie Jetten

Broeksittard, 19 februari 1976
Wehrerweg 231

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden maandag 23 februari a.s. om 10.30 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw Geboorte te Broeksittard. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.10 uur.

De overledene zal worden herdacht heden tijdens de eucharistieviering van 19 uur in bovengenoemde kerk.

Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30—19 uur.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Op 85-jarige leeftijd is van ons heengegaan, onze lieve en zeer zorgzame vrouw, moeder en schoonmoeder

Sipkje Goudberg

echtgenote van

J. HAINJé

met wie zij maandag jl., 16 februari, 65 jaar getrouwd mocht zijn.

Zij heeft heel veel voor ons betekend. Haar geloof in de Heer, met wie zij dagelijks verkeerde, is voor ons allen een lichtend voorbeeld.

Heerlen: **J. Hainjé**
Hoogvliet (R'dam): **P. Hainjé**
G. R. Hainjé-Jager
Heerlen: **A. J. v.d. Weerdt-Hainjé**
J. H. v.d. Weerdt

Heerlen, donderdag 19 februari 1976
Geleenstraat 82
Bezoek-adres: Benzenraderweg 269c

De begrafenis is bepaald op maandag 23 februari a.s. om 12.00 uur op de Algemene begraafplaats te Imstenrade.

In de Geref. Kerk aan de Burg. Waszinkstraat vindt een korte rouwdienst plaats die om 11.00 uur aanvangt.

Er is voor de aanvang van deze dienst gelegenheid tot condoleren.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van de verpleegkliniek te Heerlen.

DANKBETUIGING

Daar het ons onmogelijk is iedereen persoonlijk te bedanken voor het medeleven, ondervonden tijdens de ziekte, bij het overlijden en de begrafenis van mijn geliefde echtgenoot, onze lieve papa, broer, schoonzoon, zwager, oom en neef

Fons van der Linden

willen wij langs deze weg onze hartelijke dank betuigen aan U allen, die blijk hebt gegeven van Uw diep persoonlijk medeleven, door Uw condoleance, bloemen, brieven alsmede Uw aanwezigheid bij de begeleiding naar zijn laatste rustplaats. Zij waren ons een grote troost en steun.

E. v.d. Linden-de Groot en kinderen
Familie van der Linden
Familie de Groot

Heerlen, Horatiusstraat 2

De plechtige eerste jaardienst voor

Gerardus Clevers

zal gehouden worden in plaats van 22 februari op **7 MAART a.s.** om 11.00 uur in de aula van de Kompasschool aan de Bautscherweg Heerlerbaan. U wordt beleefd verzocht deze bij te wonen.

Namens allen:
J. W. Clevers

Heerlen, februari 1976

De plechtige eerste jaardienst voor onze dierbare echtgenoot, vader en grootvader

Albert Rouwette

zal plaats hebben op zondag 22 februari a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Clemens te Hulsberg.

Beleefd uitnodigend

Wed. J. Rouwette-Souren
Kinderen en kleinkinderen

M.H.A. SCHMIT
TANDARTS
HEERLEN
van 23 februari t.m. 7 maart géén praktijk

Voor de belangstelling en de deelneming ons betoond tijdens de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare en onvergetelijke echtgenoot, onze broer, zwager en oom

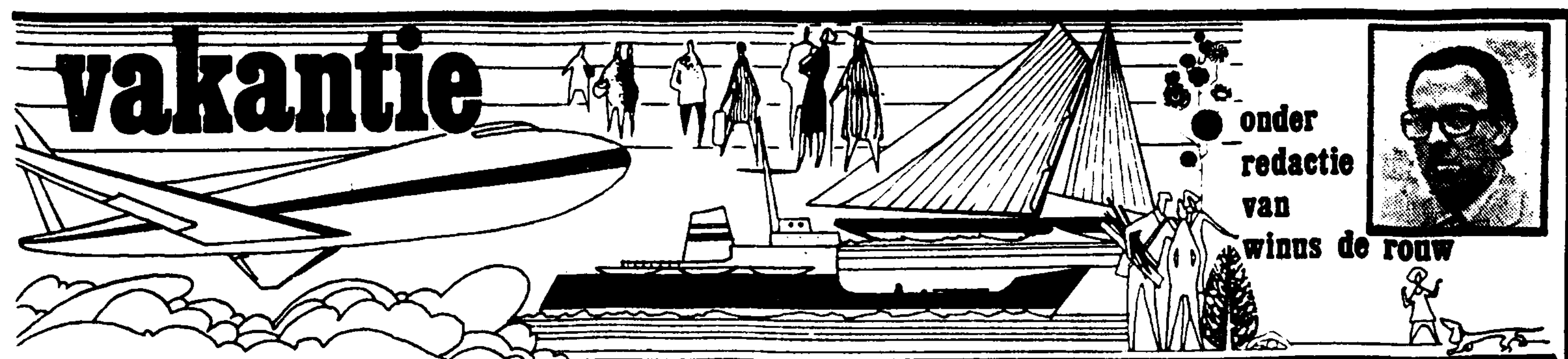
Johan Griek

betuigen wij allen onze hartelijke dank.

Uit aller naam:
Wed. M. V. Griek-Fintelman

Brunssum, Acaciastraat 33
februari 1976

Een speciaal woord van dank aan doktoren en verplegend personeel van het Gregoriusziekenhuis te Brunssum.



Speciale aandacht voor sportvissers

Per boot of auto naar Noorwegen

Het aantal vakantievierders dat de voorkeur geeft aan een rustige vakantie in een mooie natuur groeit met het jaar. De aantrekkingskracht van de Scandinavische landen houdt met deze groei gelijke tred met een lichte voorkeur voor Noorwegen.

De nieuwe reisgids van Fred Olsen-Bergen Line haakt helemaal op deze trend in. Voor dit jaar is er een keuze uit 51 verzorgde zomervakanties in het Noorse bergen en fjordenland. Er zijn vergeleken met vorig jaar 16 nieuwe reizen bij, waaronder een vakantie van 8 of 15 dagen in Forde speciaal voor sportvissers.

Het keuzepakket bestaat uit standplaatsvakanties (in een of twee plaatsen), rondreizen, busreizen met gids, boerderijvakanties en vakanties in berghutten en vakantiehuisjes. De reizen beginnen allemaal in Amsterdam en eindigen in Kristiansand, Stavanger, Bergen of Oslo. Bij praktisch alle reizen kan de auto worden meegenomen.

Dit jaar voor het eerst hebben Fred Olsen en Bergen Line hun afvaarten vanuit Amsterdam gebundeld evenals het pakket verzorgde reizen. De oversteek naar Noorwegen wordt gemaakt met de luxe passagiersschepen „Blenheim" en „Jupiter", bij insiders bekend als varende „luilekkerlandjes". De oversteek is in feite een minicruise, want de passagiers worden onderweg o.m. verwend met het befaamde Noorse „koldtbord", een tafel vol heerlijke warme en koude vlees-, vis- en andere gerechten.

Deze week en ook de komende weken zetten wij de bespreking voort van de nieuwe reisprogramma's van de verschillende touroperators. Vandaag speciaal de blik op het noorden gericht.

Sportvissers

Aangezien Noorwegen met name bijzonder in trek is bij sportvissers is in het programma voor 1976 een speciale reis voor sportvissers opgenomen. Vertrek elke zondag van 23 mei tot en met 22 augustus. Verblijf in het luxe Sunnfjordhotel in Forde aan het Sunnfjord. Deze 8- of 15-daagse reizen kosten inclusief het meenemen van de eigen auto ƒ 787 respectievelijk 1.330 gulden. In het laagseizoen worden aanzienlijke kortingen gegeven. Het Sunnfjordhotel ligt op een afstand van 474 kilometer van Oslo en 134 kilometer ten noorden van Bergen. In 1975 werden er vijf sportviscursussen gegeven, vier gewijd aan de zalm en een aan de forel.

De beste visperiode valt in Noorwegen samen met het gunstige vakantieseizoen namelijk van mei tot september. Het kost geen moeite in Noorwegen een rustig visstekkie te vinden, want er zijn 100.000 meren en een veelvoud van dit aantal aan bergstroompjes. Ze zitten vol zalm, bergforel, fjordforel en meer van deze gevinde springers.

Voorts zijn in de reisgids van Fred Olsen-Bergen Line opgenomen 15-daagse berghutten- en vakantiehuisjesreizen voor gezelschappen van minimaal vier personen, die per eigen auto reizen. De vakantiehuisjes en berghutten zijn gelegen in Aseral, 94 kilometer ten noorden van Kristiansand. Vertrek elke donderdag van 3 juni tot en met 19 augustus met de „Blenheim". Kosten op basis van logies 536 gulden.

De nieuwe verzorgde vakantiereizen hebben voorts o.m. als bestemmingen Ulvik, de Hardangerfjord, de Sunnfjord, de Nordfjord, Voss en Balestrand, Solfonn, een 15-daagse fjordenreis per boot en auto, een fjorden- en merentocht zonder auto, een vijfdaagse verkenningstocht per bus en chaletvakanties in Voss en Sogndal.

Nieuw is voorts dat Noorwegens hoofdstad Oslo in 1976 per schip bereikbaar wordt. Vertrek uit Amsterdam naar Kristiansand, waar kan worden overgestapt op de „Venus" met bestemming Oslo.

De fraai uitgevoerde reisgids draagt als titel „Ongerept Noorwegen wacht op uw ontdekking" en is gratis verkrijgbaar bij alle erkende reisbureaus, de ANWB, de ABN alsmede bij het VCK, Koningsplein 15 in Amsterdam (tel. 020-248303).

„KNEUZENVLUCHT"



„Going home on a stretcher" seinden onze collega's uit München bij het vertrek van de „Kneuzenvlucht" van de ANWB verzorgd door Martinair. Het toestel lag vol met onfortuinlijke wintersportgangers, die met beenbreuken of andere verwondingen hun vakantie vroegtijdig moesten afbreken. Met een „tot ziens in betere dagen" werd op Schiphol afscheid genomen. Volgend jaar beter

Groot gebrek aan goede informatie

Camping favoriet in Noorwegen

Ongeveer 65 procent van de Nederlandse toeristen die Noorwegen als vakantieland kiezen, maken de reis met de eigen auto en doorgaans (74 procent) in gezelschap van familie of vrienden. De camping is als verblijfplaats bij hen meest favoriet. Hun voornaamste motief om naar Noorwegen te gaan zijn de zuivere lucht en de mooie natuur. Hun gemiddelde leeftijd is 44,6 jaar.

Dit zijn de meest opvallende resultaten van een in het zomerseizoen van 1974 gehouden en thans openbaar gemaakte enquête onder 1500 passagiers van veerboten naar Noorwegen vanuit Nederland, Engeland en Duitsland. Uit de enquête bleek, dat de Duitsers en de Engelsen wat minder met de eigen auto reizen en veel minder gebruik maken van de campings dan de Nederlanders.

In één opzicht bestaat er geen verschil tussen Engelse, Duitse en Nederlandse vakantiegangers naar Noorwegen: zij kiezen dit land hoofdzakelijk vanwege de zuivere lucht, de rust en de uitzonderlijk mooie natuur in het bijzonder rondom de fjorden.

Van de ondervraagden bezocht 62 procent Noorwegen voor de eerste keer; 71 procent van hen maakte een rondreis door Noorwegen. De gemiddelde leeftijd van de ondervraagden bedroeg 44,6 jaar. Het gemidelde verblijf was 11,9 dagen waarvan gemiddeld 9,3 dagen in het fjordengebied werden doorgebracht.

Nieuwkomer

Noorwegen is een „toeristische nieuwkomer", hetgeen onder meer blijkt uit het feit dat 48 procent van de geïnterviewden moeilijkheden heeft ondervonden bij het verkrijgen van de gewenste informatie over het fjordenland. Het bleek dat 76 procent van de ondervraagden daartoe pogingen had ondernomen vóór de vakantiereis begon, te weten 64 procent bij een reisbureau, 23 procent via ANWB/KNAC (of Duitse en Engelse zusterorganisaties), 7 procent via de scheepvaartmaatschappij en 6 procent op andere wijze.

De 48 procent „ontevredenen" over hun informatie vóóraf waren als volgt verdeeld: 56 procent kreeg de informatie niet bij het reisbureau, 72 procent niet bij de ANWB/KNAC, 39 procent niet bij de scheepvaartmaatschappij.

Veel beter was het gesteld met de gevraagde en verkregen informatie over het Noorse fjordendistrict. Rond 70 procent van de Nederlandse toeristen was daarover tevreden.

Resultaten

De enquête leerde voorts, dat de Nederlandse toeristen meer „reisbureaugetrouw" zijn dan de Engelsen en de Duitsers, want gemiddeld noteerden de reisbureaus 73 procent voor de boekingen, terwijl 82 procent van de Nederlandse toeristen hun bootkaartje bij een reisbureau bestelde.

Andere resultaten van de enquête:

- 10 procent van de toeristen kiest de kustvaart als vakantiebeleving in Noorwegen (o.m. vanuit Bergen met de post- en bevoorradingsschepen naar de Noordkaap - 13 dagen heen en terug);
- 83 procent van de ondervraagden wil graag terugkomen.
- 6 procent van de ondervraagden zegt „nooit meer";
- 9 procent van de ondervraagden weet nog niet of zij terugkomen;
- 94 procent van de ondervraagden was zeer tevreden over het rondrijden in Noorwegen en met name over de zuivere lucht en het mooie landschap;
- 78 procent van de ondervraagden vindt in Noorwegen de mogelijkheden tot ontspanning die zij er dachten te vinden;
- Een vrij algemene wens van allen: „Maak Noorwegen niet tot een nieuw Italie of Spanje".

Vakantieboek

Het „Zweedse Vakantieboek" uitgegeven door Bureau Zweden, Vijzelgracht 17 te Amsterdam (tel. 020-237341) biedt relatief de meest volledige voorlichting in de Nederlandse taal voor de in Zweden geïnteresseerde vakantieganger.

De ruim 60 pagina's tellende royaal geïllustreerde brochure omvat een groot aantal uiteenlopende aanbiedingen voor fietsers, automobilisten, busreizigers en vliegreizigers naar hotels, vakantiewoningen, herbergen en campings in Zweden. Verder worden een grote hoeveelheid hotelcheques gepresenteerd alsmede busreizen binnen Zweden en Scandinavie relatief goedkope logiesmogelijkheden plus nog eens een overzicht van de voor Nederlanders en Belgen belangrijkste veerbootverbindingen naar Zweden.

In een speciale bijlage worden bovendien allerlei nuttige en interessante tips gegeven over het Zweedse vakantieland - over klimaat en weer, de omgang met de natuur, over kamperen, evenementen en over de prijzen van de eerste levensbehoeften.

„Het Zweedse Vakantieboek" is verkrijgbaar bij alle reisbureaus en bij bureau Zweden.

„Allereerst mensen goed informeren"

Amnesty International ook in Hoensbroek

Jopie Floor

HOENSBROEK - Vanaf december 1975 is er in Hoensbroek een voorzichtig begin gemaakt met de samenstelling van een werkgroep van Amnesty International. Vanuit de aktiviteiten rondom de Vredesweek en gestimuleerd door Hoensbroekse pastores heeft een tiental jonge mensen in Hoensbroek besloten „Amnesty", met 18.000 betalende leden in Nederland, in genoemde gemeente van de grond te krijgen. Zoals bekend houdt de organisatie zich bezig met de verbetering van het lot van politieke gevangenen in diverse landen. Ook komt „Amnesty" op voor de vrijheid van meningsuiting in zowel „oostblok- als westbloklanden". Wat kan Amnesty International nu doen in Hoensbroek?

Voorlopig kontaktpersoon Jopie Floor, Christiaan Quixstraat 1, Hoensbroek, ziet vele mogelijkheden: „Allereerst moet je de mensen goed informeren. Je moet weten waar je over praat. Ook binnen onze groep zijn we bezig met elkaar goed op de hoogte te houden van wat er in de wereld gebeurt. In Hoensbroek zullen we na verloop van tijd op verscheidene manieren naar buiten treden. Er zijn plannen voor een kraampje bij de markt. Ook hebben we informatiemateriaal voor scholen en kerken. Het gaat erom de mensen op straat te confronteren met het lot van duizenden politieke gevangenen die gemarteld worden. Ook de beperking van de vrijheid van meningsuiting moet aangepakt worden. We zullen zowel met landelijke akties meedoen als zelf aktiviteiten op touw zetten", aldus Jopie Floor die zich in de eerste plaats tot Amnesty International voelt aangetrokken uit zuiver humanitaire gevoelens.

Een politiek belang is er niet bij. „Het gaat er helemaal niet om een of andere politieke richting in te slaan. Het gaat om de martelingen en de beperking van alle soorten vrijheden. Een heleboel mensen willen protesteren tégen en werken áán de mensonwaardige dingen die regeringen van talrijke landen doen. De betrokkenheid bestaat gewoon uit principiele menselijke gevoelens. Martelingen moeten worden uitgebannen, zowel in communistische, westerse en landen met andere signatuur". Volgens Jopie Floor heeft de afdeling van Amnesty International in Hoensbroek plaats voor mensen van alle richtingen die samen iets willen doen aan de kwalijke martelpraktijken in de wereld.

Aanmelding en informatie opvragen kan via telefoonnummer 218302.

PUZZELWINNAARS

...gevraagde oplossing van puzzel 21, ...bate van de Hart- en Nierstichting. ...dde (in willekeurige volgorde): ...bok - wisent - buffel - kameel

...prijzen werden gewonnen door: ...CO-meubilair ƒ 3 000: T. Looy van ...IJsselstraat 34, Den Helder; Jos ...en-juwelen ƒ 1 000: J. W. A. v.d. ...l, Verdiweg 75, Amersfoort, C. G. J. ...n Vreeland, Hectorstraat 24 huis, ...sterdam; J. W. Giel, Pr. Margrietntsoen 63, Bussum; **HOKS-servies ...del Onda/Sahara ƒ 1.000: wed. A. ...ethorst, Joh. Van. Meursstraat 20, ...ert (L.)**; Inden-fauteuil ƒ 995: G. ...n Schaik, Arkelhof 28, Zevenbergen ...); Lenco-stereocombinatie ƒ 869: ...G. Palm, Hunzedal 18, Borger; Peu...t bromfiets: M. Kuyt, Rijnmond 86, ...twijk Z.H.; Grundig TV: A. Scho..., Karel Doormanstraat 27, Bode...ven; Pfaff naaimachine: R. H. A. ...rentius, Melis Stokelaan 1236, Den ...ag; Longines horloge Jos Inden: J. ...elbroek, v. Koetsveldstraat 7, ...recht; **Bauer filmcamera: H. M. ...uijren, Raadhuisplein 13, Am...nrade**; Batavus fiets: E. K. Mirck...euwedijk, Havikshorst 64, Amster...m; Irisette-pakket: R. E. A. M. Fin...nsieper, Meander 13, Amstelveen; ...m stofzuiger: Mej. G. W. Mey, Corn...ersweg 106, Beverwijk; Pinguin ...etbal: Sj. Mook, Parelstraat 124, ...oningen; **M. E. P. Koks, Valken...rgerweg 40, Wijlre**; D. van Krugten, ...ndelstraat 67, Den Haag; J. de Lijs..., Dijkwater 22, Zoetermeer; H. ...as, Merelstraat 32, Scheemda; ...rma matras: E. J. E. Kips, v. Inas...rgestraat 4, den Haag; Hooghoudt ...kket: H. M. Dekker, Tolsteegplantsoen 6, Utrecht; Neveda pakket no. 3175: Mevr. J. Hendrikse-Gunnink, Nederstraat 6, Amerongen; No. 7449: Mevr. G. J. Mittelmeijer, Bastingstraat 19, Diemen; AaBe-pakket: J. Sluijter, Buitenom 31, Rutten; Cheque „4=6" ad ƒ 50: v.d. Giessen, Rotterdamseweg 122, Delft; A. Quik, Lod. v. Nassaustraat 10, Leerdam; A. de Hoop, Ridderstraat 1, Gameren; P. v.d. Veen, Kuiperssingel 32, Drachten; Jos Inden groeibriljantring: T. Otten-Habets, Lepelstraat 13, St.-Anthonis; Linkerdeken: T. v. Diest, Feithlaan 14, Driehuis-Velsen; **Remington-scheerapparaat**: Mevr. Edens, St.-Jozefstraat 14, Boxmeer; **koffieautomaat: W. E. Berkholt, Seringenstraat 10, Sittard**; Hairstyler: A. J. Koelhouwer, Prinsengracht 714 bv, Amsterdam; Ladyshaver: H. J. Cortel, Senecalaan 1 fl. 13, Den Bosch; Wekker: J. F. N. Springorum, Spelderholt 159a, Amsterdam; Tefal toaster: T. Lont-Jacobs, Liudgerlaan 30, Dokkum; **Satino pakket: H. J. M. Borgman, Raadhuispark 1, Beek**; H. Vink, Schilpdel 7, Noordwijk; Moulinex grill/bakoven: Hendrikse, Sambresstraat 7, Heemskerk; Desiree kledingbon: J. A. Keizer, El. Boddaertstraat 62hs, Amsterdam; EMI-grammofoonplatenpakket: J. W. Nijenhuis, Irenestraat 1, Olst; Tigerplastics-pakket: J. Bismeijer, v. Lodensteinstr. 142, Delft; Reader's Digest-boek: A. v.d. Pol, Grote Kerkstraat 20b, Wijk en Aalburg; A. Lekkerkerker, Da Costastraat 12, Arnhem.

De prijzen worden binnenkort door de betreffende firma's aan de winnaars toegezonden.

Examens

TILBURG - Aan het Mollerinstituut, de lerarenopleiding van de katholieke leergangen te Tilburg, zijn geslaagd: F. H. C. Janssen, Horn, 2e gr. geschiedenis, 3e gr. aardrijkskunde. M. J. A. Munnich, Bunde, 2e gr. Nederlands, 3e gr. Engels.

EINDHOVEN - Aan de technische hogeschool Eindhoven zijn geslaagd voor het kandidaatsexamen van de afdeling scheikundige technologie: J. J. Blom, Sittard; A. N. M. Dalemans, Grathem; H. S. M. A. Dieseren, Sittard; M. J. P. Flinsenberg, Heerlen; M. J. G. Geurts, Schimmert; H. W. van der Horst, Maasbracht; T. J. E. van Noorden, Maastricht; J. M. P. G. Paulissen, Geleen.

NIJMEGEN - De heer J. H. M. Hamers uit Elsloo slaagde aan de Katholieke Universiteit te Nijmegen voor het doctoraal examen orthopedagogiek.

Officiële mededelingen

Mededeling Provincie Limburg

Openbare vergaderingen vaste Statencommissies

Commissie Culturele Zaken en Onderwijs

Donderdag 26 februari om 14.30 uur.

Agenda:

Voorstellen van de Gedeputeerde Staten inzake:

- Subsidiëring Raad voor het Jeugdbeleid Limburg voor het jaar 1976
- Bijdrage in kosten uitgave bloemlezing van Limburgse dialecten door de Vereniging Veldeke.
- Subsidiëring Milieufederatie Limburg voor het jaar 1976
- Herziening provinciale bijdrage aan Bond Heemschut
- Beleidsstudie „water-toerisme" in Limburg

Commissie Waterstaat en Verkeer
Vrijdag 27 februari om 14.30 uur

Agenda:

- Gewijzigde regeling met de ANWB inzake de kosten van uitvoering van bewegwijzeringsplannen alsmede aanpassing van bestaande bewegwijzering langs provinciale wegen
- Het urgentieschema 1975-1979 van het waterschap zuiveringschap Limburg
- Het rapport omtrent de toestand van de oppervlaktewateren in Limburg in 1974
- De brief van het bestuur van de gemeente Geleen inzake de lastenverzwaring welke de zuiveringslasten veroorzaken voor door de gemeente gesubsidieerde instellingen alsmede het antwoord daarop van de Gedeputeerde Staten
- Het verslag van de Hoofdingenieur-Direkteur van de provinciale waterstaatsdienst over de toestand van de waterstaatswerken c.a. in 1974

Openbare Zitting Kamer Gedeputeerde Staten

Vrijdag 27 februari om 9.30 uur: Behandeling ingekomen beroepschriften ingevolge de Algemene Bijstandswet.

De bijeenkomsten vinden plaats in het Gouvernementsgebouw in Maastricht.

De Griffier der Staten van Limburg,
J. Matti



● De initiatiefnemers tussen de apparatuur. V.l.n.r. Jo Lodder, J. Wijnands en Bob Jansen (achter de camera).

Cursus televisie kijken en maken

SCHIMMERT — De stichting Filmvorming Limburg start op donderdag 4 maart in de film- en tv-studio van de bekende Limburgse amateurfilmer Bob Jansen in Schimmert met een cursus „televisie kijken en maken". De opzet van deze cursus is het televisiekijkend publiek kritischer ten aanzien van dit medium te maken. Voorzitter J. Wijnands van de stichting Filmvorming Limburg: „De televisie beïnvloedt ons leven. Wij laten de mensen iets van de achtergronden zien en laten hen met video-apparatuur werken. De cursus is daarom geschikt voor iedere televisiekijker"

Het filmatelier van Bob Jansen is inmiddels uitgegroeid tot een volwaardige mini-televisiestudio. Er is een goed geoutilleerde regiekamer met drie monitors, schakelapparatuur, een muziekwerkbank, twee videocamera's, twee videorecorders en een hele serie televisietoestellen.

Tijdens de cursus kunnen de cursisten met deze apparatuur zelf aan de slag, terwijl daarnaast een aantal televisierubrieken, zoals journaal, reclame, speelfilm, tv-serie, geanalyseerd zullen worden. De heer Wijnands: „Die analyse helpt de mensen bij het kritischer bekijken van de diverse tv-programma's. Heel belangrijk is het leren te selecteren, het leren de knop uit te draaien".

De cursus bestaat uit zeven lessen, die gegeven worden door de heer Wijnads en Bob Jansen. Aan deze eerste tv-cursus in het Zuidlimburgse kunnen maximaal 25 personen deelnemen. Dat kan gebeuren door f 50.— over te maken op girorekening 124 86 73 t.n.v. penningmeester SFL te Roermond onder vermelding van „tv-cursus". Bij meer dan 25 aanmeldingen worden de eerste 25 geaccepteerd. De anderen ontvangen hun geld terug, maar hebben voorrang bij een volgende cursus. Voor nadere inlichtingen kan men terecht bij Jo Lodder, consulent stichting Filmvorming Limburg, tel. 077-21301.

Waar naar toe?

BAR-DISCOTHEEK GAMBRINUS
Marktstraat 33
KERKRADE

DANCING-DISCOTHEEK BACCHUS
Markt 43
KERKRADE

DANCING-DISCOTHEEK KOEMPELCLUB
Rumpenerstraat 74
BRUNSSUM

Gezelligheid — sfeer

DANCING BUS - Brunssum
Zaterdag en zondag DISCO-TIME
Beneden 17 jaar geen toegang.
Donderdag 26 febr. AUW WIEVERBAL
Kaarten in voorverkoop à ƒ 3.—

Waar gaan wij dit weekend naar toe?

Zondag 22 februari traditioneel
AOW-WIEVERBAL
in Harmoniezaal BANHOLT

Molenbronzaal Limbricht
ZONDAG 22 FEBRUARI
Orkest THE CIRCLE
DONDERDAG 26 FEBRUARI
AUW WIEVERBAL
Orkest Rainbow
Uitnodigend: c.v. de Daole.

KARNEVAL 1976
HUBERTUSHUIS
KERKRADE

Nog altijd het beste en gezelligste en van oudsher bekendste adres om karneval te vieren.

PASSEPARTOUT 5,—

Voorverkoop vanaf maandag: Hubertushuis, Sig. Janssen, Hoofdstraat; Boekhandel Buck, Einderstraat 59 en Bleijerheidestraat 126.

ZONDAG ƒ 3,— — MAANDAG ƒ 4,—

DINSDAG VRIJ

Prinsenproclamatie te UBACHSBERG
in DANCING „CASELLI"
op zaterdag 21 februari.
Orkest: LA CABANA'S
Beleefd uitnodigend: de carnavalsvereniging

GELEEN - BAR-DANCING
LE CAVEAU
ZATERDAG:
HIGH LIGHT
ZONDAG:
ACCORDEONETTE

Vanavond disco-avond in café Hazen-Wijnen Dorpstraat 20, Wijlre

---

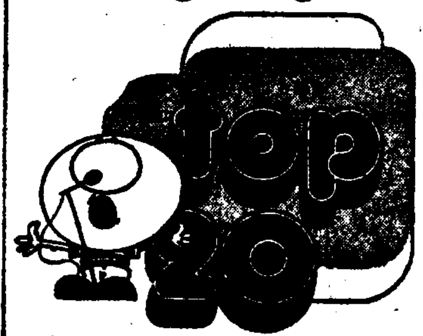
ZONDAG 22 FEBRUARI
K.P.J. BAL
in zaal GOEBBELS te BOCHOLTZ
Orkest: CONFRONTATION
Uitnodigend: K.P.J. Kring Gulpen.

AUW WIEVERBAL
in de SELFKANTHALLE te MILLEN (Dld.)
Op zaterdag 21 februari 1976
Orkest „COMEDIOS"
Bel. uitn.: Schutterij St. Quirinus

BAR DANCING CAFE 't WIELTJE

Heden zaterdag 21 februari
TRADITIONELE
GALA-AVOND
met diverse artiesten.
Orkest: The Skyliners
Aanvang 20.11 uur.
Entree: ƒ 5,— p.p.
Ingang achter de zaak vanaf parkeerplaats (Carboonplein).

DINSDAG 24 FEBRUARI
AUW WIEVERBAL
Orkest: The Skyliners - Entree ƒ 2,50 p.p.
Voor- en achteringang.
Georganiseerd door het comité.
De opbrengst is t.b.v. de carnavalsoptocht.
Akerstraat 36, Spekholzerheide, tel. 045-412465



DIETEREN
DINSDAG 24 FEBRUARI
AUW WIEVERBAL
Zaal ESSER — Aanvang 20.00 uur.
Orkest: DE MELODIA'S

BAR RENAISSANCE
Oude Markt 14 - Sittard
Woensdag 25 februari
GECOSTUMEERD BAL
V.a. 20.00 uur
Bier en frisdranken
75 cent
Ingaande 25 februari: Iedere woensdag vanaf 20.00 uur bier en frisdranken 75 cent en iedere donderdag vanaf 20.00 uur bier en frisdranken 50 cent.

DANCING HOUSMANS
Montfort
21 FEBRUARI
ZATERDAGAVONDBAL
THE GAME

NOORBEEK
ZONDAG 22 FEBRUARI
DANSEN
in Paviljoen Berggalm
met het orkest
Little Arthur en The Loving Faces
Aanvang 19.30 uur.

BEEK
ZAAL MAESSEN
ZATERDAG 21 FEBRUARI
AUW WIEVERBAL
met orkest QUASIMODO
ZONDAG: THE WINDMILL

ZAAL KEULEN KLIMMEN
Zondag 22 febr.
DISCO-TIME

Nieuwstadt
HEDEN ZATERDAG
SJOLKEBAL
Dancing 't Nestje
met het zeer bekende orkest ACCORDEONETTE
Aanvang 20.00 uur

ZUM BLAUEN BOCK
Zaterdag en zondag
DANSEN
met het orkest
De zorgenbrekers
K. v. Hoof-Dortants
Dinsdag 24 februari AUW WIEVERBAL
met de Zorgenbrekers.
Romeinenstr. 84 — Kerkrade-W., tel. 045-413000
Ook voor bruiloften, feesten en vergaderingen.

Broeksittard
MAANDAG 23 FEBRUARI
Groot AUW WIEVERBAL
Orkest: „ANNO NU"
Zaal Ties Wilms — Entree ƒ 3,50
Bel. aanb.: Bongo Boys.

HULSBERG
CAFÉ - DANCING
OP DE TREPKES
ZONDAG 22 FEBRUARI
AUW WIEVERBAL
Orkest: BINGO-TRIO

Zaterdag, zondag en a.s. vrijdag
DISKO IN CLUB 208
Diskjockey's Mike en Erwin
brengt nieuwe hits en gezellige schlagers
Vrij entree.
Patronaatstraat 6, Kerkrade-W., tel. 045-411223
Maandag, woensdag en donderdag KIENEN

Bar-Dancing Gemeenschapshuis St. Geertruid
DANSAVOND
Met medewerking van THE HIPPY'S
Aanvang 19.30 uur.

EL DORADO, SPAUBEEK
Zaterdag: THE CASH
Zondag: THE MELODY MIXERS
DINSDAG KIENEN

Bakkerij De Kroon Kerkrade b.v.
vraagt een
boekhouder

Van hem wordt verwacht dat hij na een korte inwerkperiode zelfstandig de gehele boekhouding van het bedrijf zal verzorgen.

Tot zijn taken zullen o.m. behoren loonadministratie, debiteurenbewaking en samenstellen van financiële overzichten evenals personeelsbegeleiding en diverse andere kantoorwerkzaamheden.

Gedacht wordt aan een actief medewerker van 24 tot 27 jaar in bezit van Associatie-Boekhouden, studerend voor MBA strekt tot aanbeveling, enige jaren kantoorervaring en bekendheid met doorschrijfsysteem zijn gewenst.

Aan deze functie, waarvan de salariëring gebaseerd wordt op opleiding, bekwaamheid en ervaring, zijn goede ontwikkelingsmogelijkheden verbonden.

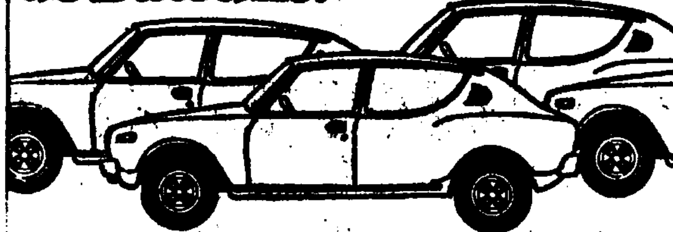
Zij die menen op grond van het bovenstaande in aanmerking te komen, worden uitgenodigd een eigenhandig geschreven sollicitatiebrief onder bijvoeging van twee recente pasfoto's te richten aan:
Bakkerij De Kroon Kerkrade b.v., Hoofdstraat 10, Kerkrade.
Een psychologische test behoort tot de selectieprocedure.

U kent ze toch, de drie zekerheden die u krijgt als u een occasion bij Crombag koopt?

De zekerheid van een grondige keuring.
De zekerheid van een vakkundige nazorg.
De zekerheid van een veilige garantie.

CROMBAG
AUTO'S
Geleen, Rijksweg Zuid 236

De Grote Doorbraak van de Datsuns.



En die Datsun koopt u bij:
BASTIAANS AUTOBEDRIJF B.V.
Spoorsingel 50, Heerlen.
GARAGE OLYMPIA
Bekkerweg 23-31, Heerlen.

DIVERSEN

VELE GROETJES van de meisjes uit de Lucky Star Club, Gringelstraat no. 3, Heerlen.

CLUB INTERNATIONAAL t.o. grensovergang Sch... veld G.. ma/ t.m.vr. van 15 tot 1 uur.

Handenarbeid hobby. GRATIS de grote handenarbeid-catalogus boordevol ideeën en materialen. Gratis af te halen aan onze zaak. 95 pagina's informatie. Klinkenberg Hoensbroek Heisterberg 78 tel. 045 211888.

BEROPUR NEDERLAND
LOKERSTRAAT 32 - HEERLEN
vraagt voor spoedige indiensttreding
administratief medewerkster/secretaresse
Opl. Middelbare school en enige ervaring ... functie.
Leeftijd ca. 25 jaar.
Sollicitaties schriftelijk aan bovengenoemd adres.

CUJA KEUKENS te BEEK
zoekt voor haar financiële administratie een jonge ambitieuze

ADMINISTRATEUR

op M.B.A.-niveau

De kracht die wij zoeken zal de verantwoording dragen voor de gehele administratie en de rapportage aan de direktie.
Eén ruime ervaring is vereist.
Leeftijd tot 30 jaar.

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten aan de direktie van
CUJA KEUKENS
Burg. Janssenstraat 19
BEEK

---

ingenieursburo van der werf b.v.

Arnhem
Dordrecht
Maastricht

verzorgt civiel-technische adviezen. Het opdrachtenpakket is voornamelijk gericht op de utiliteitsbouw, waarin projecten van zeer verscheidene aard worden gerealiseerd.

De groeiende aktiviteiten van de vestiging te MAASTRICHT maken het noodzakelijk dit kantoor te versterken met een

CIVIEL INGENIEUR

Tot zijn werkterrein behoren het leveren van een bijdrage in de ontwerpfase, de uitwerking en de begeleiding van bouwprojekten.

De gedachten gaan uit naar een ingenieur met enige jaren ervaring die bereid is de algemene filosofie van het buro bij zijn projectbehandeling tot de zijne te maken. Hem wordt een interessante funktie geboden.

Belangstellenden in de leeftijd van 30 à 35 jaar wordt verzocht hun sollicitatie te richten aan de direktie van het buro, Wilhelminasingel 88 te Maastricht.

Telefonische funktie-informatie wordt graag verstrekt door ir. G.P.C. Nass, tel.: 043-16503.

ORDE VAN NEDERLANDSE RAADGEVENDE INGENIEURS — onri

Hafkam

RIJKSWEG-Z 976-c — GELEEN — TEL. 04494

Biedt U:

Een uitgebreide kollektie

Kommuniepakjes

in:

Velours gedessineerd
Velours effen
Denim pakjes polyester/katoen
Tricotpakjes 2-kleurig

Tevens grote sortering in

JONGENSPANTALONS,
JACKS,
VESTEN,
ONDERPULLIES IN KATOEN.

HELPT DE HART- EN NIERPATIËNTEN!

★ WEEKPRIJZEN ★

Drie prachtige huishoudmachines, te weten: een MARYNEN afwasautomaat (*f* 999), een MARYNEN wasautomaat (*f* 825) en een MARYNEN diepvrieskist (*f* 780), geschonken door de Verkoopmij. MARYNEN, Huishoudelijke Apparaten BV, Rijswijk (Z.H.), plus een cheque van *f* 400, totale waarde van deze prijs *f* 3000.

Drie prijzen: voor *f* 1.000 juwelen naar keuze, uit te zoeken bij en geschonken door JOS INDEN Juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Voor *f* 1000 meubilair naar keuze uit de systemen DECO of ROYAL, geschonken door de MEUBELFABRIEK DECO te Varsseveld.

Een exclusief 6-persoons eet- en theeservies, model ONDA-SAHARA van het Huis Heinrich-porselein, decors goed voor vaatwasmachine, waarde f 1000, een geschenk van HOKS B.V., Zeist.

Een LENCO hifi-platenspeler met GOLDRING G-800 SE dynamisch stereo-element, waarde *f* 869, een geschenk van NAHO B.V., Amsterdam.

Een PEUGEOT-bromfiets van „autoklasse", ideaal voor boodschappen, waarde *f* 700,–, geschonken door CYCLES PEUGEOT Nederland N.V.

Een GRUNDIG portable TV met een briljant 35 cm beeld. Eenvoudige programmakeuze door 7 elektronische impulsvelden, prijs f 664, een geschenk van GRUNDIG NEDERLAND B.V., Amsterdam.

Een PFAFF lichtgewicht huishoudnaaimachine ter waarde van *f* 549, een geschenk van PFAFF BENELUX B.V., Amsterdam.

Voorts zijn er nog de volgende prijzen:

Een slaapkamerpakket AaBe wollen dekens, wollen plaids, spreien of gordijnstoffen ter waarde van f 500, geschonken door de Kon. AaBe Fabrieken B.V., Tilburg.



Een LONGINES horloge ter waarde van *f* 500, geschonken door Jos Inden, Juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam.

Een compleet NEVEDA kant-en-klaarpakket nr. 3175 om zelf een prachtig tapijt te knopen (115x175 cm); voorbe-

Neveda® superieur in kwaliteit en kleur.

schilderd stramien, knoopnaald en 100% zuivere smyrnawol. Prijs f 470, geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een HOOGHOUDT-pakket, bevattende: 36-delig Windsor-glasservies, Hooghoudt dubbele graanjenever, Berenburg met kalmoeswortel, Vieux Extra, Mild, Citroen- en Bessenjenever, Kersenbran-

Hooghoudt JONGE DUBBELE GRAAN JENEVER

dewijn, Advocaat en Whisky White Heather, waarde f 200, een geschenk van Distilleerderijen-Wijnhandel HOOGHOUDT B.V., Groningen.

Een NEVEDA SOEDAN hobbyset nr. 7449 om zelf een wandkleed te borduren of te knopen, prijs f 90, geschonken door de LEIDSCHE WOLSPINNERIJ, Leiden.

Een READER'S DIGEST-boek „UIT IN EIGEN LAND", een reis-kijkleesboek met 468 rijk geïllustreerde pagina's, unieke toeristische wegwijzer door Nederland ter waarde van *f* 74,90, een geschenk van Uitgeversmij. THE READER'S DIGEST, Amsterdam.

Een BAUER STAR 4 superacht-filmcamera, waarmee iedereen direct overweg kan, waarde f 459, een geschenk van WILLEM VAN RIJN B.V., Amsterdam.

Een PASŞAN TWIN, de deelbare meeneemfiets die in vrijwel elke autokoffer past, waarde ca. f 315, geschonken door BATAVUS B.V., Heerenveen.

Een GIEMME autowashandschoen, gevoerd met rubber, prijs f 11,75, een geschenk van de firma G. VAN AMERSFOORT, Zeist.

Een Irisettepakket (warme donsdeken met lakenovertrek en kussensloop), waarde f 300, geschonken door Irisette Nederland B.V. te Voorthuizen.

Een VENTURA SWINGTOP stofzuiger met roterende slangkoppeling en grote stofinhoud, prijs f 290, een geschenk van de VERENIGDE FAM FABRIEKEN B.V., Maarssen.

Een luxe MOULINEX-grill tevens te gebruiken als bakoven, met complete grilluitrusting en thermostaat. Waarde f 275, een geschenk van MOULINEX, Gouda.

VIER PRIJZEN: een cheque ter waarde van f 50, geschonken door de



supermarkten en zelfbedieningsbedrijven
levensmiddelen van de bovenste plank

Een NORMA FOAM BRILLANT matras (90x190 cm), waarde *f* 215, een geschenk van de NORMA MATRASSENFABRIEK B.V., Boxmeer.

Een LINKER eenpersoons elektrische deken, prijs f 145, geschonken door LINKER, Lisse.

Een REMINGTON Radiaal-scheerapparaat, prijs f 139,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een REMINGTON automatisch koffiezetapparaat, prijs f 129,50, geschonken door SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een groeibriljantring ter waarde van f 150, een geschenk van



Kalverstraat 51
Amsterdam

TWEE PRIJZEN: een pakket SATINO sanitaire papierwaren, met als extra twee badhanddoeken, waarde f 60, een geschenk van Papierfabriek

SATINO

GEBR. VAN HOUTUM B.V., Swalmen (L.).

Een cadeaubon van f 100 voor aankoop van kleding bij en geschonken door



Postjesweg 106, AmsterdamWestzijde 76, Zaandam

Een PAKKET GRAMMOFOONPLATEN ter waarde van f 100, een geschenk van EMI HOLLAND B.V., Haarlem.

Een handig pakket plastic hulpjes in de huishouding, o.a. maatbeker, flesopener, luxe vleeswarendoos, badkamerar-



tikelen enz., een geschenk van PLASTIC VARIA B.V., Geldrop.

Een REMINGTON hairstyler ter waarde van f 89,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

Een REMINGTON Lady Shaver ter waarde van f 69,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

VIJF PRIJZEN: een PINGUIN 32-delige tv-wedstrijdvoetbal, prijs f 50, geschonken door PINGUIN SPORTS, Den Haag.

Een REMINGTON multi-alarmwekker, prijs f 59,50, een geschenk van SPERRY REMINGTON, Amsterdam.

VIER PRIJZEN: een BOORDEVOL puzzelboek van Piet van Dalen ter waarde van *f* 12,50, een geschenk van B.V. TELEBOEK, Amsterdam.

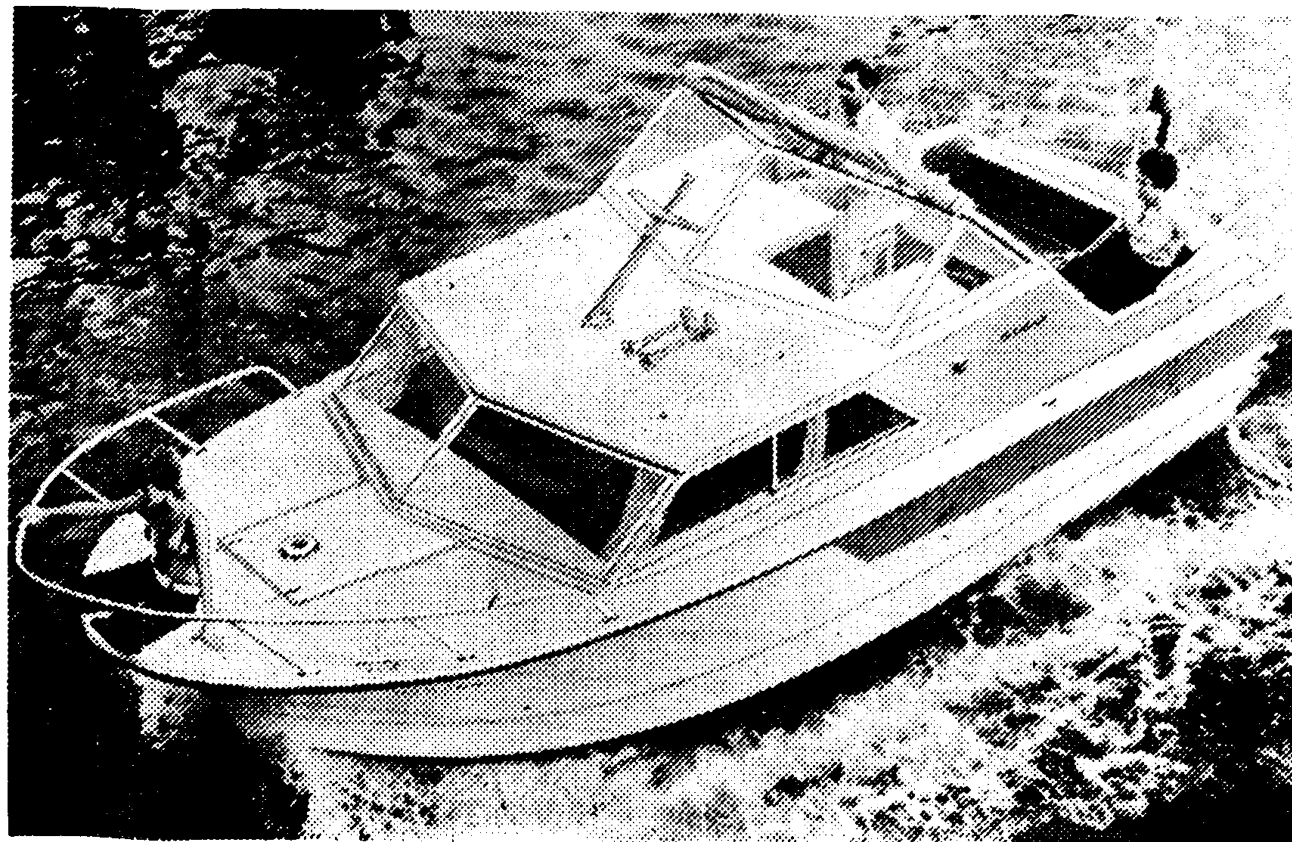
Een TEFAL toast- en wafelbaktoestel ter waarde van f 129, geschonken door TEFAL NEDERLAND B.V., Veenendaal.

EXTRA-PRIJZEN

Iedereen die een goede oplossing inzendt van Puzzel 26 met of zonder het juiste of foute aantal letters A, dingt mee naar de volgende prijzen:

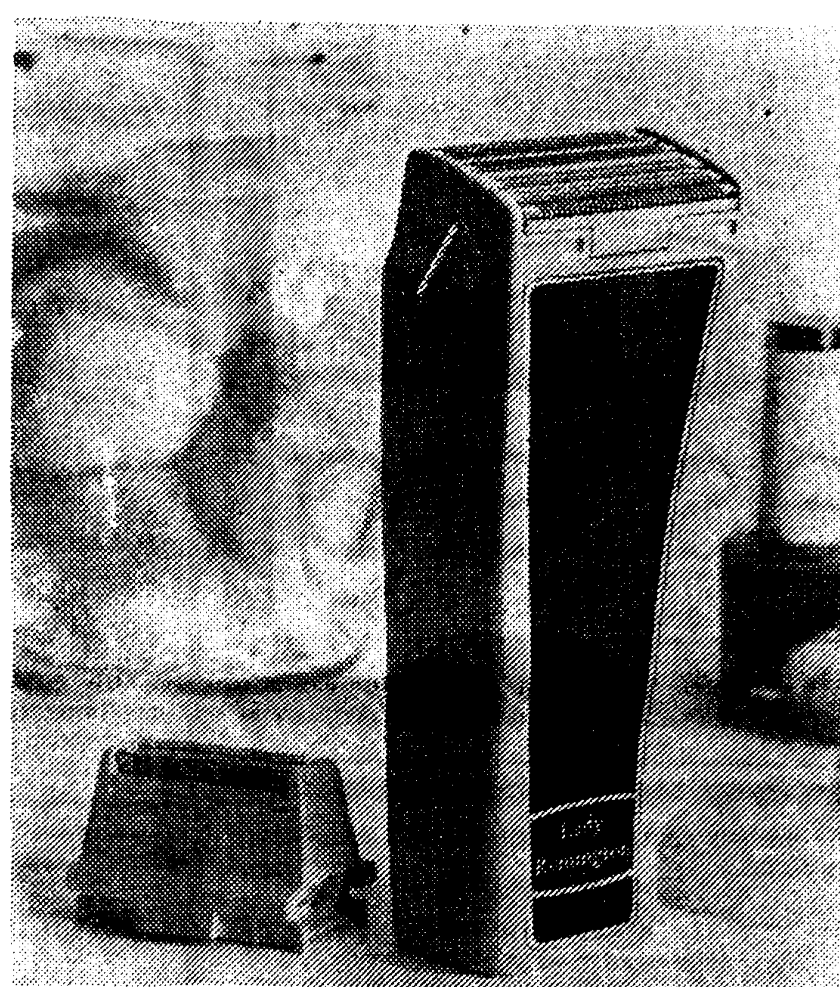
1. Een MARCO-familiekruiser type 720, ruim 7 meter lang, m 40 pk Renaultmotor, accommodatie voor 5 personen. Waarde *f* 40.000, beschikbaar gesteld door BOTIN B.V. te Oss.
2. Een Princess 1800 de Luxe ter waarde van *f* 15.530, een geschenk van BRITISH LEYLAND Nederland, Gouda.
3. Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van duizend gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.
4. Een beleggingsrekening van 6 maanden ter waarde van vijfhonderd gulden, een geschenk van F. VAN LANSCHOT, Bankiers, Den Bosch, Amsterdam, Rotterdam, Den Haag, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg, Breda, Roosendaal.

MARCO FAMILIEKRUISER



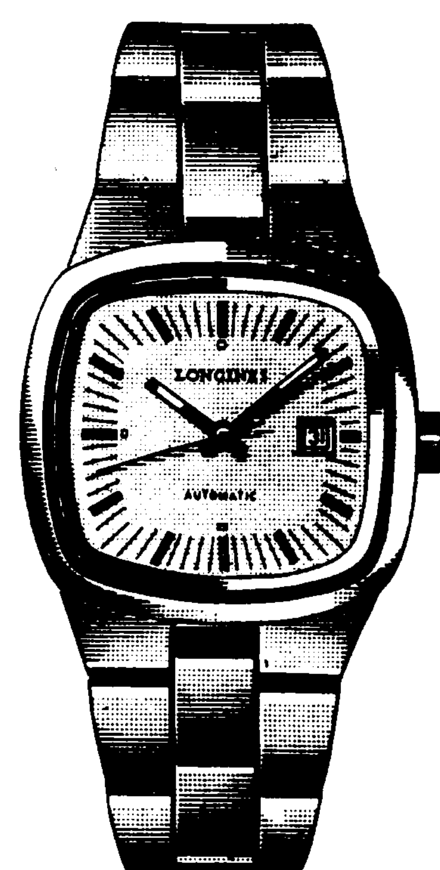
Dit is de MARCO-familiekruiser type 720, het schip dat ruimte biedt voor verblijf van het gehele gezin op het water. De kruiser is voorzien van een 40 pk Renaultmotor en hij kost ca. *f* 40.000 (inclusief cabrioletkap) en is beschikbaar gesteld door BOTIN B.V. te Oss. Hij is te winnen in onze puzzelactie.

Lady Shaver van REMINGTON



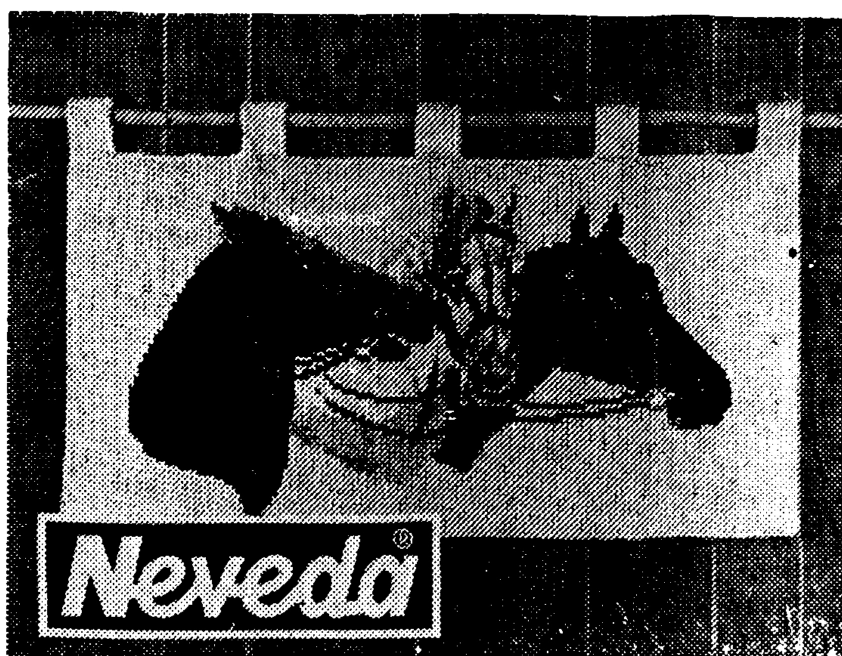
Dit is de REMINGTON Lady Shaver met krachtige motor en twee aparte scheerknoppen: een grote voor normaal en een kleine voor moeilijke plekjes. Prijs is elegante cassette *f* 69,50 en elke week te winnen in onze puzzelactie, waarvoor SPERRY REMINGTON Amsterdam er 26 heeft geschonken.

Longines te winnen:



Zo'n fraai LONGINE dames- of herenhorloge naar keuze, ter waarde van f 500, aangeboden door JOS INDEN, juweliers, Kalverstraat 51, Amsterdam, is elke week te winnen in onze puzzelactie.

Zelf wandkleed maken



Om zelf een wandkleed te borduren of te knopen zo'n NEVEDA Soedan hobbyset, bestaande uit: voorbeschilderd stramien, naald en NEVEDA Soedan d'Orient wol (100% zuivere scheerwol) en gebruiksaanwijzing. De maat van het kleed is 50 x 85 cm, winkelwaarde *f* 90 en te winnen in onze puzzelactie ten bate van hart- en nierpatiënten.

Dit is de hoofdprijs



Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van onze puzzelactie, een geldsom van f 100.000 (minus kansspelbelasting), zendt men niet alleen elke week trouw in, maar telt men tevens de letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Dit aantal moet nl. bij de oplossing van puzzel 26 worden ingezonden.

GIFTEN

Als u niet meepuzzelt en toch iets wilt doen voor hart- en nierpatiënten, dan kan dat ook: stort uw bijdrage dan als volgt: Puzzelactie Postgiro 601530 Postbus 300 SITTARD

Alleen ZO inzenden

Oplossingen moeten worden ingezonden per briefkaart of per giro en dienen uiterlijk tien dagen na verschijning van de puzzelopgave in ons bezit te zijn.

Oplossingen die later binnenkomen, doen niet mee aan de prijstrekking, die wordt verricht door notaris N. M. POSCH te Amsterdam.

Om te kunnen meedingen naar de uitgeloofde prijzen moet op de briefkaart naast het gewone porto ten minste één gulden en vijfentwintig cent (*f* 1,25) extra aan geldige Nederlandse postzegels zijn geplakt of per giro ten minste één gulden en 25 cent (*f* 1,25) zijn overgemaakt.

De opbrengst zal worden aangewend voor de uitbreiding van kunstnierfaciliteiten en van transplantatiemogelijkheden alsmede voor aanschaffing van apparatuur voor een cardiologische kliniek.

Men mag zoveel oplossingen inzenden als men wil: hoe meer oplossingen men inzendt, hoe meer kans men heeft op een prijs en des te meer komt er ten goede aan het doel van deze actie. Iedereen mag aan deze actie meedoen, men behoeft dus geen abonnee te zijn.

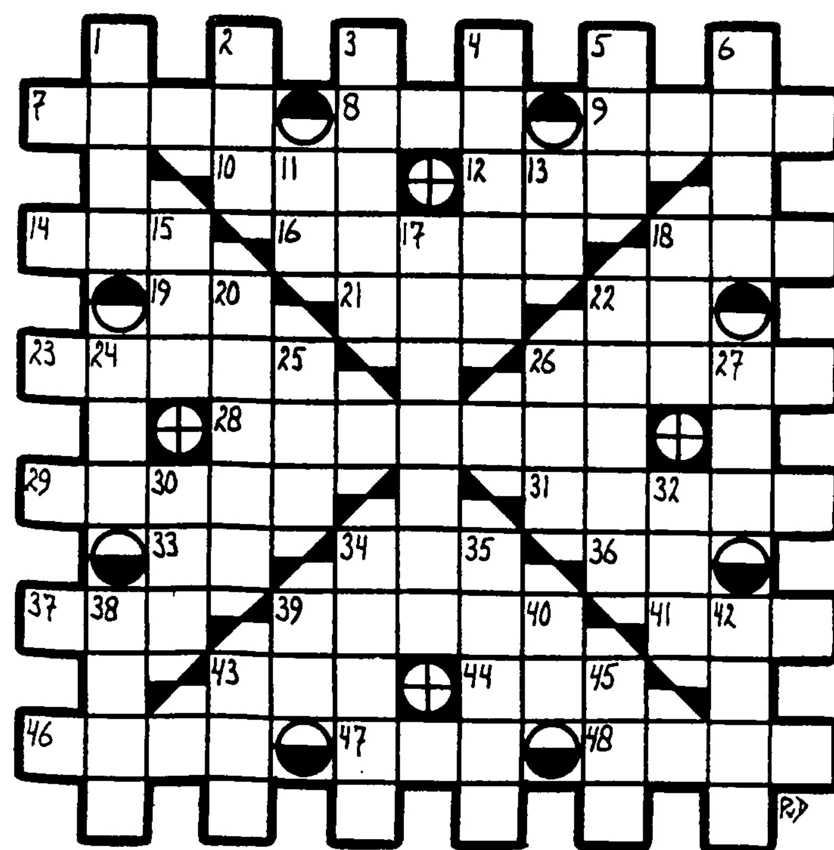
De oplossingen van alle 26 puzzels zijn gedeponeerd bij notaris N. M. POSCH te Amsterdam en deze oplossingen alsmede het daarin voorkomende aantal letters A zijn bindend.

Voor het kansspel van deze puzzelactie heeft de staatssecretaris van Justitie op 7 mei 1975 aan de Nier Stichting Nederland te Amsterdam vergunning verleend onder nr. L.O. 700/012/025.

Puzzelcompetitie nr. 23

HORIZONTAAL:
7 wortel
8 deel van hoofd
9 verpakking
10 weg
12 kioskbedrijf
14 zijtak v/d Donau
16 gomhars
18 vlug
19 voorzetsel
21 voorzetsel
22 Italiaanse rivier
23 gevecht
26 joodse geestelijke
28 apparaat
29 deel van Azië
31 maat nemen
33 slede
34 slaapplaats
36 eb of vloed
37 ijzerhoudende grond
39 huidopening
41 rund
43 wagen
44 vlaktemaat
46 stad in Z.-Frankrijk
47 vreemde munt
48 vaartuig

VERTICAAL:
1 Eur. hoofdstad
2 persbureau (afk.)
3 voegwoord
4 delfstof
5 hulptaal
6 rekening
11 Anno Domini (afk.)
13 kroon (afk.)
15 gevangenis
17 onderwijzer
18 zeehond
20 hoofddeksel
22 verfbord
24 scheepsgerei
25 vleinaam
26 belemmering
27 gebed
30 erg
32 overtrek
34 lichaamsdeel
35 jachtgodin
38 uniek
39 familielid
40 bijwoord
42 voorzetsel
43 steen
45 meisjesnaam



(23) Bij juiste oplossing van deze kruiswoordpuzzel ontstaan vanzelf in de uitstekende randvakjes — boven en beneden van links naar rechts, links en rechts van boven naar beneden — vier woorden. Alleen deze vier woorden moeten als oplossing worden ingezonden.

Men kan meedoen per giro of per briefkaart. Per giro is veel voordeliger. Schrijf de oplossing op het girobiljet onder „Mededelingen" en schrijf tenminste één gulden en 25 cent over op:

PUZZELACTIE
Postgiro 601530

GEEN giro-betaalkaarten gebruiken!

Per briefkaart (NIET PER BRIEF): schrijf de oplossing op de adreszijde (de kant van de postzegels dus), plak boven de gewone frankering ten minste één gulden en 25 cent extra en adresseer aldus:

PUZZELACTIE
Postbus 300
SITTARD

Om te kunnen meedingen naar de hoofdprijs van de laatste puzzel (No. 26) moet bij de oplossing van deze puzzel tevens worden opgegeven het totaal aantal letters A uit alle 26 puzzeldiagrammen. Men telle de letters A dus zeer nauwgezet en men beware voor alle zekerheid de ingevulde puzzeldiagrammen zorgvuldig.

imburgs agblad

Zaterdag 21 februari 1976

STUDIE BELANGRIJKER DAN VOLLEYBAL

MONIQUE BOYMANS:

BENJAMIN MET VOLWASSEN INSTELLING



Vanavond om 19.30 uur speelt in de sporthal Kaldeborn de Nederlandse damesvolleybalkampioen van Houten VCH uit Heerlen de return in de kwartfinale van de Europacup tegen het Finse Karhulan Veikot, dat in eigen omgeving met 3–0 door de Heerlense formatie werd weggeveegd. Van Houten VCH wil er vanavond een perfecte show van maken. Een van de artiesten die daaraan mee moet werken heet Monique Boymans, een zeventienjarig volleybaltalent uit Waubach, dat zich dit seizoen een vaste plaats wist te veroveren in het basisteam. Monique, met haar fris uiterlijk en kortgeknipte blonde haren lijkend op Ada Kok-van-weleer, staat ondanks die Europacupsuccessen met beide benen op de grond. Ze is voor een Limburgse vreselijk nuchter, maar daarin schuilt bij haar juist de charme. Onze sportredacteur JOS VAN WERSCH observeerde haar tijdens 'n doordeweekse trainingsavond en sprak met haar over de snelle sprong die ze maakte van het vierde naar het eerste team.

door jos van wersch

„Het moet pure ontspanning blijven. Zodra volleybal inspanning wordt, is het voor wat mij betreft voorbij". Dat is de kern van het betoog van Monique Boymans, met haar zeventien jaar de jongste basisspeelster in het eerste volleybalteam van van Houten VCH uit Heerlen. „Ik maak me geen zorgen over de Europacupwedstrijd van vanavond. Het zal niet al te zwaar worden om die Finnen een tweede nederlaag toe te brengen. Ik sta voor mijn eindexamen gymnasium-A. En de studie staat bij mij bovenaan. Hoe leuk die volleybalsport ook is."

Monique Boymans kwam via haar broer en een paar vriendinnen in de volleybalsport terecht. Na een paar keer de kat uit de boom gekeken te hebben, meldde zij zich aan bij van Houten VCH. Monique: „Ik ben nu bij deze club aan het derde seizoen bezig. Ondanks het feit, dat ik pas deze competitie in het eerste speel, valt de overgang mij honderd procent mee. Ik ben in het vierde team begonnen, snel mocht ik de overstap maken naar het tweede. Met die 'promotie' heb ik wel wat problemen gehad. Spelen in het tweede betekent intensiever en vaker trainen. En dat met speelsters, die op dat moment meer routine hebben. Soms dacht ik wel eens: als het tweede zo traint, wat moet ik dan niet doen, als ik ooit mocht doorstoten naar de topformatie?"

Meevaller

Maar die overgang ging vrijwel geruisloos. Een goede opvang door trainer-coach Ger Spijkers en niet te vergeten haar nieuwe teamgenoten, bezorgden Monique een vaste plaats in de basisopstelling. Met haar zeventien lentes was zij de benjamin.

Uitgesproken sterke kanten heeft Monique Boymans niet. Ze is meer het all-round type, dat op gezette tijden een keiharde smash of vernietigende serve kan verzorgen. Maar in de toekomst gaat dat veranderen. „Sinds kort ben ik begonnen met het perfectioneren van de set-up. En ik voel met de week, dat ik vooruit ga. De set-up is een kwestie van afspraken maken met je kollega's. Je moet volledig op elkaar zijn ingespeeld.

Als een bal op een bepaalde manier op mij af komt, moet diegene, die het samenspel moet afronden, blindelings op mijn set-up kunnen vertrouwen. En dat vertrouwen kun je alleen maar kweken door veel te oefenen".

Zodra in wat voor sport dan ook het woord 'Europacup' valt, raken sommige sportlui ineens vreselijk gespannen en daardoor vaak geirriteerd.

Het is daarom een ware verademing om met deze Waubachse te praten. „Je moet dat volleybal niet overtrekken. Het is - althans voor mij - een leuke en gezonde onderbreking van mijn studieweek. Ik ben niet het type, dat 's avonds de wedstrijd voor de tweede maal de revue laat passeren. Ik probeer tijdens de training en de wedstrijd mijn uiterste best te doen, maar daarmee is het ook afgelopen. Trouwens, ik sta voor mijn gymnasium-eindexamen en dat kost heel wat uurtjes.

Monique ervaart haar spelen in het team van de vaderlandse volleybalkampioen niet als 'topsport'. „Zodra ik dat ga merken, is het over. Het klinkt natuurlijk wel aardig als je tegen je vriendinnen kunt zeggen, dat je met 3–0 in Finland hebt gewonnen en dat in maart een wedstrijd in Basel op het programma staat. Voor mij mag het zo blijven. Gewoon contributie betalen aan de vereniging, af en toe een consumptiebon en wat zakgeld krijgen van je bestuur."

Monique Boymans is geen vlotte praatster. Ze antwoordt op onze vragen weliswaar uiterst correct, maar zegt geen woord te veel. Hoe lang ze met volleybal wil doorgaan? Haar simpel antwoord: 'We zien wel'. Monique wil liever daden stellen en geen holle woorden gebruiken. Een volwassen instelling voor een zeventienjarige, die haar studie duidelijk boven de sport stelt en ook op dat punt zeer consequent is.

HANS ERKENS WIL WEDDEN MET IEDEREEN.....

Fortuna SC haalt de eredivisie..

Van onze medewerker
BEN HEINRICHS

SITTARD – Hij durft er een weddenschap op af te sluiten. „We halen dit keer de eredivisie" verkondigt Hans Erkens, razendsnelle rechterspits van Fortuna SC, met verve. „Hoewel de resultaten de laatste weken wat minder zijn, is de sfeer binnen de ploeg toch beter dan ooit tevoren. Je proeft gewoon het verlangen van alle spelers om na de mislukte pogingen van de laatste jaren, nu met succes een greep naar het eredivisieschap te doen. Het is een uitdaging. Iedereen, ikzelf voorop, smacht er gewoonweg naar zich op eredivisieniveau waar te maken."

Voor de trouwe aanhangers van Fortuna SC zijn het waarschijnlijk bekende geluiden. Hans Erkens (23) is er zich van bewust: „Het is natuurlijk rot als je ieder jaar wéér moet verkondigen een kampioenschap of promotie te verwachten. Ik besef dat het voor onze supporters langzaam maar zeker een cliché begint te worden."

Hans Erkens is momenteel aan zijn vijfde seizoen (waarvan de eerste twee als amateur) bij de Sittardse fusieclub bezig. Dit jaar loopt zijn 3-jarig contract af. „Het is natuurlijk belangrijk om dan wat te laten zien, maar ik loop echt niet met grote profplannen rond. Een brok maatschappelijke zekerheid vind ik ook belangrijk. En dat geeft Fortuna SC. Dat is zowel in het voordeel van de speler als van de club. Een speler die zich geen financiële en toekomstzorgen hoeft te maken, is naar mijn inzicht eerder goed geconcentreerd en gemotiveerd dan iemand die boordevol zorgen zit".

Geen spijt

Hoewel hij vol lof is over de gehele begeleiding van Fortuna SC heeft het toch niet veel gescheeld of Hans Erkens was nu MVV-er. „Vlak voor het tekenen van de overeenkomst met de club, belde ik met Cor Brom. „Ik teken voor drie jaar. Doe jij dat nu ook" zei deze en omdat m'n ervaringen tot dan toe prettig waren verlopen, heb ik dat ook gedaan. Tot nu toe heb ik er geen spijt van" vertelt Erkens die momenteel nog bij zijn ouders in Schinnen woont maar voor dit jaar trouwplannen heeft.

Over zijn relatie met Cor Brom, de ruim een maand geleden voortijdig opgestapte trainer-coach van de Sittardenaren, wil Erkens best wel wat kwijt: „Voor mij is de verstandhouding steeds goed geweest. Brom wist een speler steeds te bezielen wanneer dat nodig was. Daar komt bij dat zijn mentaliteit me aansprak. Hij had er wel altijd verschrikkelijk de pest in als we verloren hadden, maar hij was ook doodeerlijk. Als de hele groep ging stappen dan rekende hij voor ieder pilsje een extra rondje de volgende dag. Maar dan liep hij wel voorop".

De kans dat de voetbalcarrière van Hans Erkens een ander aanzien zou hebben gekregen indien Cor Brom bij Fortuna SC was aangebleven, is trouwens niet denkbeeldig.

Erkens: „Het idee van Brom was dat ik als rechtsback moest gaan fungeren. Vorig seizoen was dat plan binnen de groep al geboren. Ik moest een soort Willem Suurbier worden. Snel opkomen, goed schot. Voor die stek had Fortuna SC op dat moment echter al twee goede krachten: Huub Stevens en Huub Pfennings. Toen die twee wegvielen en vervolgens twee spitsspelers (Sjef de Neeling en Dick Hoogmoed) aangetrokken werden, lag het natuurlijk voor de hand wat de plannen van Brom waren".

Tijdens het trainingskamp op het nationaal sportcentrum Papendal fungeerde bebaarde Hans Erkens dan ook regelmatig als rechtervleugelverdediger. Een positie die hij vervolgens in de competitie niet zou bekleden. „De Neeling en Hoogmoed kampten beide met blessures. Daarom is het logisch dat ik als rechterspits geposteerd bleef. Van de ene kant vond ik dat fijn. Scoren is voor mij het fijnste wat er is en als spitsspeler krijg ik daar natuurlijk meer kans toe dan als verdediger. Van de andere kant zou ik wel eens willen weten of ik geschikt ben voor de rol van verdediger. Onder Peter Benen zal ik de kans om dat uit te proberen wel niet meer krijgen".

Heilig

Verwacht van Hans Erkens echter niet, dat hij dwars gaat liggen als van hem iets anders gevraagd wordt, dan hij zelf gewild had: „De goede sfeer in de groep is voor mij heilig. Ik zal er alles aan doen om die te bewaren. Ik sta dan wel bekend als de „vreigeleer" maar naar buiten toe zul je daar weinig van merken."

Hoe Hans Erkens zijn taak opvat blijkt onder meer, als hij terloops opmerkt: „Die Max Bereklauw wordt een grote. Een geweldige voetballer". De glinsterende pretoogjes waarmee hij dat zegt verraden echter zijn bedoeling. „Och ja, hij is nog erg jong en het is toch normaal dat de spelers die al wat meer door de wol geverfd zijn, hem trachten op te vangen. Een beetje pousseren hoort daar natuurlijk ook bij."

Die gedachte lijkt niet mee te spelen als Hans Erkens eerlijk stelt: „Ik ben ervan overtuigd dat ik de snelste speler van de eerste divisie ben. Ik vind het alleen niet prettig als daar te veel het accent op wordt gelegd. Dan krijg je eenzelfde situatie als met René van der Kerkhof, van wie dan gezegd wordt dat die alleen maar hard kan lopen. Snelheid op zich is trouwens geen enkele garantie voor sterk voetbal. Zeker als spitsspeler moet je een bepaalde inventiviteit en variatie in je spel kunnen leggen".

Bewust

Bewuste beleving van het voetbal„vak" is zeker geen regelmatig terugkerend gegeven bij de voetbalprof- dan wel semi-prof. Erkens, tot de laatste categorie behorend, daarover: „Het is moeilijk twee bazen te dienen. Een semi-professional moet dat toch. Ik vind dat ook belangrijk. De voetbalwereld is niet maatschappijgericht. Je mag dus nooit zo in het voetbal opgaan, dat je het contact met de maatschappij verliest. Voetbal is per slot van rekening maar iets tijdelijks. Je krijgt er bepaalde privileges door. Daar ben ik dankbaar voor. Daar staat tegenover dat je die kansen wél moet benutten."



● Hans Erkens (uiterst rechts) kijkt glimlachend toe als Fortuna SC-voorzitter Cas de Quay medespeler (en vice-voorzitter) Boels vermaant vanwege een grove defensieblunder tijdens een partijtje tafelvoetbal in restaurant De Baandert. Mede door de goede afwerking van Fortuna SC-prman Ger Limbourg (tweede van rechts) moest het duo Boels-De Quay een 9–1 nederlaag incasseren.

SITTARD – Hans Erkens is in het bezit van het trainersdiploma D. Zijn commentaar daarover: „Eigenlijk zou iedere voetballer dat moeten hebben. Je kunt dan meer begrip opbrengen voor de trainingsmethodiek. Je beleeft alles bewuster hetgeen uitermate bevorderlijk is voor de motivatie".

AANGEB. BETREKK.

Gevr. leuk uitziende BARDAMES voor bar oud Hellebroek wij zijn geopend van 15 uur 's middags. Tot 's nachts 2 uur Hellebroek 61, Nuth, tel. 04447-1829. x

Met spoed gevr. charmante en leuk uitziende BARDAMES voor Bar La Cartouche te Amstenrade; vijfdaagse werkw. Voor vervoer wordt gezorgd. Telef. 04492-2130. x

Leuke BARDAMES gevraagd hoge verdiensten. Tel. 045-213350. x

Mini Tax vraagt CHAUFFEURS, part-time en vrij. chauffeurs met erv. Kerkstraat 11, Nieuwenhagen. x

Nette MEISJES kunnen gepl.worden. Hoog loon, werkw. van 5 dgn. Wasserij Karreman, Peschstr. 28 Geleen. x

Nette WERKSTER gevr. v.d. zomermaanden voor 5 dg. p.w. v. 9 tot 2 u., zat. en zondag vrij. Pension Palmen, Walem 3, Schin op Geul tel. 04459-277. x

Leerl. NAAISTERS en erv. naaisters gevr. tel. 04445-3308. Gulpenplein 29, Kerkrade. x

Dumphouse B.V. vr. JONGEMAN plm. 17 - 18 jr. voor magazijnwerkzaamheden en verkoop. Melden Stationstr. 46 of 48 te Hrl. tel. 715694. x

Gevr. voor 5 halve dagen per week HULP in de huishouding. Tel. na 12 uur 045-711637. x

Gezocht, lieve HUISHOUDSTER of alleenst. vrouw voor dag en nacht, goed loon. Bereikbaar onder tel. 045-719302 van zaterdag t.m. maandag 13 uur onder tel. no. 077-22937. x

Gevr. voor Brussel BEKISTERS en metselaars, hoog loon, goede verzek., reisk.verg. Zich te melden tussen 18 en 20 uur en 's zaterdags tussen 10 en 12 uur. Tel. 043-26631. x

Gevraagd voor zo spoedig mogelijk: CHAUFFEUR-COLPORTEUR. Mengelers Chem. Reinigen. Bocholtzerweg 25, Simpelveld. Telefoon 04442-1808 of 2121 (ook na 20 uur). x

Met spoed gevr. ervaren BETONTIMMERLIEDEN, voor langdurig project in Duitsland, omgeving Aken. Onderaannemer T. L. Adams, Brunssum, Albert Schweitzerstr. 14, tel. 045-256409. x

Wij zoeken nog enkele charmante GASTVROUWEN voor onze nieuwe exclusieve bar La Aventura te Amstenrade. Aanmelden liefst persoonlijk. Na 19 uur, tel. 04447-1592 of 04492-1791. x

Gevr. erv. CHAUFFEUR voor Duitsland-, Belgiëverkeer; hoog loon; bekend met oplegger. Spedition Josef Offergeld, Hauptstr. 74-76 (Euchen) Würselen, Tel. 09-49240512695 of 045-315513.

HULP voor de carnavalsdagen in friture. Aanm. 12-14 uur Past. Heuschenstr. no. 4, Brunssum.

2 leuke BARMEISJES gevr. voor zo spoedig mog., intern, mogen ook kleurlingen zijn. Club De Bonte Koe, Akerstr. 10, Kerkrade-West, tel. 045-415654.

DAMES, zoekt u een goede blijvende bijverd.? Schrijf dan aan Mevr. Bemelmans, Govert Flinckstr. 215 Heerlen.

Gevraagd met spoed INSTRUCTEUR fluit en tamboerkorps Eendracht Eygelshoven Sollicitaties te richten aan secr. J. Kloek Meesstraat 31 Hopel post Eygelshoven.

Petit restaurant „in de Plenkert", Plenkertstr. 16 Valkenburg vraagt met spoed MEISJES voor de weekends vacantiehulp voor het komend seizoen soll. 04406-13780.

DAMES! Zoekt u leuke bijverdienste. Schrijf even aan postbus 326 Kerkrade. x

Albert Heijn Supermarkt Brunssum heft plaatsingsmogelijkheden voor CASSIèRE vanaf 17 jaar. Mavo-opleiding gewenst. 5-daagse werkweek. Inl. bij onze bedrijfsleider J. Doomen, Tel. 253607.

Voor spoedige indienstr. gevr. VLOERENLEGGER of leerling vloerenlegger, hoge verdiensten. Melden na 18 uur Maastrichterweg 38, Ubach over Worms.

Gevr. TAXICHAUFFEUR m. goede omgangsvormen en bekend met omg. Pers. melden E-Tax-Centrale Nieuwenhagerheidestr. 13 Ubach o. Worms tel. 045-314000.

Gevr. allround ACCORDEONIST m. zang voor best. duo, veel werk. Install. aanw. tel. 04447-2708.

Gevr. zelfst werkend KOK. Hotel De Toerist, tel. 04406-12484.

THUISWERK voor u, als u in het bezit bent van een schrijfmachine en veel vrije tijd. Schrijf nu nog onder vermelding van uw telefoonnummer. Br.o.nr. MA 5231, LD Maastricht.

HULP in de huish. gevr. 3x ½ dag per week. Mevr. Poels Kruisstr. 57 Hrl. 045-

Wir bieten einem Fachehepaar bei entsprechendem Einsatz eine gesicherte Existenz. Übernahme kann sofort oder später erfolgen. Nähere Auskunft: Gasthof Brommler Mühle, 5133 Gangelt, Am Hochwildfreigehege. Tel. 02454-5378.

BIJVERDIENSTE, zoekt u goed betaald werk. Wij vragen lui voor huis aan huis verk., wij werken in ploegen van 4 tot 5 mensen en kunnen nog 'n man (vrouw, jongen, meisje) of 2 gebruiken. Inl. iedere ochtend 9.30 uur Vic Beckers Emmaplein 25, Hrl. vragen naar dhr. VERGEER.

AKUSTIK MONTEURE und Zimmerleute für Grossbaustelle in Aachen gesucht. Tel. 09-4924227063 nach 19.00 Uhr.

Wij zoeken serieuze dames en heren, die ter plaatse als bijbaan lichte werkzaamheden kunnen overnemen. Goede verdiensten. Geen verkoop. Kontakt-Kontor, 51 Aken, Postb. 1771 BRD. Antwoordporto bijvoegen s.v.p.

Gevraagd administratieve part-time KRACHT met ervaring voor enkele dagen per week, in onderling overleg te regelen. Bent u geïnteresseerd bel dan voor het maken van een afspraak naar Melik's keurslagerijen, kantoor Trichterweg 13, Treebeek, tel. 045-211921.

Welke jonge enthousiaste gedipl. SLAGER zou niet graag bedrijfsleider willen worden? Van Melik's Keurslagerijen, bieden u die kans, om in een modern winkelcentrum in M'tricht een nieuw te openen Keurslagerij te beheren. Bent u geïnteresseerd bel dan 045-211921. Kantoor van Melik's Keurslagerijen, Trichterweg 13 Treebeek, voor het maken van een afspraak.

Gevr. voor carnaval KELNER of buffetbediende, Café de Heerberg, Brandstr. 14 Sittard.

WERKSTER gevr. voor enkele halve dagen per week. Mevr. Ozek, Ravetsmaar 9 N'hagen, tel. 045-311664.

Wij zoeken PERSONEN voor ophalen van bestellingen in België. Beheersing Franse taal niet vereist. Zeer hoge verdiensten. Aanmelden zaterdag 21 febr. tussen 16 en 19 uur, Ranonkelstr. 46 Sittard of Eindstr. 40 Jabeek.

Firma Remkes vraagt voor België erv. METSELAARS en ploeg handlangers. Hoog loon en hoog verzekerd. Hoge autoverg. Inl. hr. Allis. Tel. 043-37466.

AUTOSPUITER gevr. zeer goede verdienste. Ook voor halve dagen. B. Wessels. Heinsberg Dld., Siemensstr. 10a t.o. Allkauf. Tel. 02452-2051.

Part. vraagt ONDERAANN. voor het bouwen van bungalow in Wijlre. Br.o.nr. Q 186 LD Hrl.

Met spoed gevr. ervaren CHAUFFEUR-BEZORGER. Persoonlijk aanmelden: maandag tussen 10-11 uur. Wijckergrachtstr. 1c, Maastricht.

Gevr. WERKSTER v.h. a.s. seizoen. Kamerwerkmeisje, leerl. kok. buffethulp, werkstudent(e). Hotel All Good, tel. 04406-13380.

Flinke SLAGERSKNECHT gevr. Slagerij J. Huben. Kerkstr. 79 Brunssum. x

Gevr. ORKEST (duo of trio) voor de carnavalsdagen. Tel. 04445-2852 x

Gevraagd BARDAMES vervoer aanwezig. Tel. 04490-5161. x

Gevr. HULP i.d. huish. in klein gezin 3 dagen in de week en 2 uur per dag. Tel. 045-714218. x

HULP i.d. huish. gevr. 1 of 2 halve dg. p. wk. Mevr. Bos, Dr. v. Berckell. 12 De Erk Hrl. 045-412597 x

IJs, ijs, BIJVERDIENSTE. Door ijsverkoop aan huis. Wij hebben 16 soorten ijsjes. te beginnen met een dubbele lolly van 25 cent, tot een roomijshoorntje van 115 cent. Keurige diepvrieskist gratis in bruikleen. Bel 04493-1325 en wij komen met u praten. Meens' IJsfabrieken. Spaubeek. x

GEVR. BETREKK.

UW DAK IN GOEDE HANDEN. Wij zijn zo bij u. Tel. 045-313644. x

Erkend dakdekkersbedrijf REPAREERT en vernieuwt voor u alle soorten daken. Bel vrijbl. 04445-6019 b.g.g. 6469. x

BEHANG- en SCHILDERWERK met winterkorting. Vraag vrijbl. prijsopgave tel. 04405-2294, b.g.g. 04405-1533. x

Voor het leggen van OPRITTEN, terrassen en binnenverbouwing: tel. 04494-49082. x

Voor al uw VERBOUWINGEN en dakrep. tel. 04445-7961. x

Let op! Attentie! Voor al uw DAKWERKEN, reparaties, goten, mastiekdaken en nieuwbouw. Bel 04442-2279 x

Reparatie, veranderen of ombouwen van ZONWERINGEN, rolluiken en luxaflexen, markiezen, verdoeken. V.B., Kipstr. 32,

New Look gevelreiniging B.V. Vuile GEVELS? Geen probleem. Reinigen door water onder hoge druk of door gritstralen. Alle voorkomende voegwerkzaamh. en impregneringen. Voor inl. Baanstr. 67 Schaesberg, tel. 045-312154-312709. x

Fa. Lips: de garantie voor dak- en (af)-TIMMERWERK. Tev. adres voor uw verbouwingen. Bel 04445-3818. x

Klein SCHILDERSBEDRIJF heeft nog tijd beschikbaar v. div. werkzaamh. Tel. 04442-2514 of 045-216422. x

Voor uw ruwbouw en verbouwing F. MEYER, Oranjelaan 78, Geleen, telefoon 49366. x

Voor snelle reparaties van uw kleuren-t.v. en radio's, bel Elektro BEMELMANS, Wannerstr. 10-12 (Markt), Heerlerheide, 045-212330. x

TUIN aanleggen, onderh. of vernieuwen, ook maken van een terras en afrastering. 045-216722. x

TV-ANTENNES compl. v.a. ƒ 200,-, tev. alle reparaties. Kochen Antennebouw, telef. 04442-1693, b.g.g. 04445-3406

Voor alle AANSL. en rep. aan water- en gastoestellen. Incl. c.v. en sanitair. Tel. 045-213605.

Heer, 40, ongeh. zkt. werk voor weekend, toerisme, camping enz. Zd.-Limburg, eigen auto. Br.o.nr. P 82, LD Heerlen.

Zelfstandige TEGELZETTER. Kan nog werk aannemen. 04492-1807.

Voor het schoonmaken en opruimen van uw zolder, kelder, won. enz. Bel HEITJE v. 'n karweitje 04446-1473.

TRIO nog vrij voor karnaval. Kennedystr. 38, Waubach.

STUDENT zkt. typewerk v. thuis. Tel. 045-717682.

DRUMMER vrij. Tel. 04445-5998.

BIJVERDIENSTE aangeb. voor vrouw plm. 20 u. per week. Te bevr. Niersprinkstr. 101 Kerkrade.

Jonge VROUW, gehuwd, woonachtig te België, opl. MMS en typedipl. zou graag thuis werkzaamheden verrichten. Liefst administratief. Werk kan gehaald en gebracht worden. Veel tijd. Tel. 09-3287376312.

Zelfstandige TEGELZETTER kan nog werk aannemen (gespecialiseerd in natuurstenen vloeren). 04492-1807. x

B.z.a. GITARIST i.b.v. „Dikke" Gisbon en Fender. Voor gedegen werk. Wintraak 1a Munstergeleen tel. 045-211151. x

TE KOOP AANGEB.

Antiek, klein spul en oude KLOKKEN, financ. mog. Veeweg 18, Waubach, tel. 045-315201. x

MEUBELKOOPJES. - Leefhoeken rib vanaf f 595,— eethoeken modern vanaf f 395,— elem. rib vanaf 198,— tienerkamers vanaf f 298,— tienerledik. en ombouw vanaf f 125,— 2 drs. kleerkast vanaf f 125,— matrassen 80x190 vanaf f 78,— 90x190 vanaf f 96.— 130x190 vanaf f 158.— losse nachtkastjes vanaf f 35,— losse toiletkastjes vanaf f 50,— salontafels vanaf f 69,— ook hebben wij 2e hands meubilair vanaf f 150,— eethoeken vanaf f 200,— salonkasten vanaf f 150,— Alles om mee te nemen. Geopend donderdag en vrijdag van 10-18 uur. Meubelmagazijn Schelsberg 175 Heerlen. x

Restant KEUKENKASTJES, bladen, keukenblokjes, aanrechten enz. enz. tegen zeer speciaal lage prijzen. Cuja keukens B.V. Burg. Janssenstr. 10 Beek (t.o. kerk). x

Nylon TEGELS 40x40 12 kleuren, 98 cent. Hoogpolig nylontapijt ƒ 39,-. Führen, Ganzeweide 70 Heerlerheide tel. 045-212156. Walramplein 16 Valkenburg tel. 04406-5191. x

Te k. GARAGES v.a. f 350,- alle srtn. hokken, keten, schaftwagens en hondenhokken. Houtb. Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdagshow 14-18 uur. x

KLEUREN-T.V. v.a. ƒ 595.-, zwart-wit v.a. ƒ 75.-, antenne v.a. ƒ 240.-. T.V.-rep. antenne en wasautomatenrep. Tel. 045-256657. x

Voor uw OPENHAARDHOUT naar Gommans, Brunssum, Stadhouderstr. 6,

ROLLUIKEN voor op of inbouwen. In PVC, staal of aluminium. Zonneschermen met dralon doek. Tel. 3416. V.B. Kipstr. 32 Kerkrade.

GIESEN Meubelen, Annastraat 46-48, Geleen, telef 04494—45149. 100.— tot 200,— voor uw oude bankstel bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad in eiken bankstellen, ook in 3-2-1 zits. Dralon bankstellen, klassieke bankstellen, moderne bankstellen, slaapkamers in 3 drs en 4 drs, in wit en in eiken, eiken tafel, 4 stoelen v.a. f 545,—, eiken kasten in alle maten, moderne kasten, zwaar eik. massieve tafel 200 cm, massief eiken salontafels, zwaar eiken stoelen in alle prijzen. Betaling in overleg. 6 - 12 - 18 - 24 mnd. x

ORGELS, piano's. Orgels vanaf f 1795,- met ritme en autom. bas en accoordbegel. Piano's vanaf f 3600,- incl. bank. Steeds diverse inruil instrumenten. Wij geven privé onderwijs, géén groepsles. Muziekhuis Willy Dera Zonstr. 79 Kerkrade, Ruiterstr. 15 Schaesberg. x

Onze laatste BONTMANTELS bonthoeden b.v. van f 795,- nu tegeef f 349.- van f 1075,- nu tegeef slechts f 598,- enz. Div. bontmantels v. halve prijzen. Volle garantie en credietservice mogelijk. De grootste goedkoopste bontzaak v. Nederland De Bontkoning, Hooghuisstraat 3, Eindhoven-C. (straat schuin t.o. Hema). Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur geopend. x

Te k. 2e hands MEUBELEN, bankstellen v.a. f 100,- en kasten enz. Ridderhoenstr. 132, Hoensbroek. x

Ged. de mnd. febr. op onze toch al lage prijzen 10 pct. extra korting. Alle art. apart gepr. ANTIEKHANDEL Marie-Helene, Lindeplein 9, Brunssum. Iedere middag en Julianastraat 11, Brunssum Melkcentrale (einde inrit). Iedere zat. van 1-6 uur. x

TREKHAKEN voor iedere auto leverbaar, kunnen tev. worden gemonteerd. De haken zijn rijksgekeurd. Jacobs-Jaspers, Nuth, telef. 1263. x

ELEKTROMOTOREN, lage prijzen, degelijke kwaliteit, 1 pk, 1500 t. ƒ 190.-, 1.5 pk. 1500 t. ƒ 221.-, 1 pk., 3000 t. ƒ 167.-. Prijzen excl. BTW. Jacobs-Jaspers, Nuth, telef. 1263. x

COMPRESSOREN, complete autom. compressoren maken wij voor u in elke gewenste uitvoering. Ook losse onderdelen verkrijgbaar. Tevens elke reparatie. Lage prijzen. Jacobs-Jaspers, Nuth, telef. 1263. x

In onze nieuw geopende Antiekhal LA PLANCHA vindt u de grootste keuze van Limburg in alle soorten wapens, koperen, ijzeren en bronzen voorwerpen. Ook ruime keuze in kisten, bidkleedjes, kussens en stenen voorwerpen uit Afghanistan. W. Berghammer, Einderstraat 38, Heerlen, tel. 212977. x

LASTRANSFORMATOREN, Transka, 220 V, 20-100 Amp. ƒ 290.- excl. BTW; 220 V. 35-140 Amp. ƒ 364.- excl. BTW, excl. toebehoren. — Jacobs-Jaspers, Nuth, telef. 1263. x

Exclusieve TUINVERLICHTING. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

OPEN-HAARDHOUT. Mostard BV, afd. recreatie, Rijksweg Z. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Prisma NACHTKIJKER 7x50 met tas, 2 jr. garantie, van ƒ 95.- nu voor ƒ 69.50. Foto van der Graaf, Willemstr. 15 Heerlen, tel. 045-713637. x

KLEUREN T.V.'s gr. sort., inruil en teruggen. Philips grootb. autom. v.a. f 595. Zwart-wit t.v.'s grote sort.. recente elektr. f 175, f 195. oudere inruil prima spelend v.a. f 75, alle bek. merken. Fa. Geel, Grasbroekerw. 25 Heerlen, tel. 045-713760. x

Gebr. KLEUREN-T.V.'s, 66 cm, o.a. Philips, Blaupunkt enz. vanaf f 500,—, zwart-wit t.v.'s vanaf f 50,—. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48, Heerlerheide, tel. 045-213879 x

GAZELLE, Batavus, Magneet, Peugeot, Rih, Covè, Rivtown, motobecane, sport, tour, racerijwielen, alleen kwaliteit, enorme keuze. — Kreidler, Vespa, Peugeot, Batavette, Gogo, Mobylette bromfietsen. Wij ruilen rijwielen en bromfietsen in, defect geen bezwaar, ook oude motoren. Reeds meer dan 68 jaar. — Rijwiel- en Bromfietshandel J. H. Renkens, Dorpstr. 114 en 118, Brunssum, tel. 251225. x

KASREGISTERS te koop, te huur, div. occ.-machines. Rolteks - Hulsberg, telef. 04405-2000. x

AANBOUWKEUKENS uit onze showroom met 10% korting. Merida Keukenboutique Hoofdstr. 11A Hoensbroek tel. 045-215683. x

TELEVISIES nieuwste model Blaupunkt 61 cm electronic f 150, Philips 61 cm grootb. z.g.a.n. f 175,- Grundig tiptronic v.a. f 195,; Grundig grootb. zeer smal f 115,- Diverse 59 cm t.v. pr. spelend met gar. v.a. f 50, kleuren tv. Blaupunkt Philips v.a. f 600,- inr. mog. Fa. Curvers Dr. Calsstr. 23 (station) Schaesberg tel. 045-

Eikehouten gedraaide LAMPEVOETEN van 20 tot 160 cm. Looierstr. 34 Heerlen, tel. 715866. x

HOUT, BOARD, TRIPLEX, spaanpl., meubelpl. en meubelpanelen, wandpl., schoorsteenpl., schrootjes in div. soorten, pavro anti-hernia matrassen enz. Lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, porion, zusex, snelcement, anti-vochtmiddel, stucadoormortel, schuurspecie enz. Tempex isolatie- en plafondpl. IJzerwaren, Valspar verfwaren, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf artikelen. Zachtboardplaten met sponning en randlijsten, kozijnen, deuren, rustieke planken n. maat en op bestelling. Boumans Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg, Jéwé-dealer. Zelfbediening. Kijken vrij. x

Eigen import: antieke Engelse staande KLOKKEN 200 st. in voorraad, Franse comtises met harp en bloemslinger 150 st., pendules. Aan betaalbare prijzen. Vuil of lopend m. 2 jr. garantie „Carpe Diem" Markt 26 Meerssen tel. 04403-2173 of 04461-1408. Zaterdags geopend of op afspraak. x

ANTIEK. Pr. Luikse vitrinekast met zeer mooi snijwerk, barok kasten, zware massieve eiken kasten, pr. bruidskasten gesloten en vitrine, pr. barok eiken buitendeuren met mooi snijen smeedwerk, Rijksweg 76 Nijswiller 04451-674.

Te k. aangeb. 60 st. 18 eeuwse VITRINE, jacht, hoekkasten, commodes, compl. woon- en slaapk., vossen kaptafels, lampen staande en bonte console klokken, koper en tin. Smeets, Pr. Mauritslaan 176 Beek. Alle dagen open. Tel. 04402-1521.

Eigenb.! Uit voorr.: raamen DEURKOZIJNEN, alle maten en modellen tegen zeer scherpe prijzen. Fa. J. Smeets, Rijksw. 176, Neerbeek-Beek, tel. 04402-1521. x

Uit voorr. leverb. nieuwe VOORDEUREN in alle maten, modellen en houtsoorten, mahonie, limba en verfdeuren enz. Inr. oude deuren. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

Wegens omstandigheden hebben wij 4 KEUKENS aan te bieden voor de helft van de prijs. Keukenstudio Carmen b.v., Hoofdstraat 115, Schimmert, tel. 04404-731. Geopend van 10.00-17.00 uur. x

Massief eiken EETKAMER best. uit dressoir, uittrektafel, 2 armstoelen en 4 stoelen (handwerk). Te bevr. Douvenrade (flat 123) tussen 6 en 7 u. of zaterdagmiddag. Tel. 045-714288. x

Te k. BAS en zanginstall. m. 2 zangzuilen. Te bevr. Vaessen, Bongerd 11, Hrl. tel. 045-714286. x

ANTIEK. Wij bieden aan de eigen import uit Frankrijk, Engeland en Spanje gr. assortiment ant. meubelen o.a. kasten, eethoeken, dressoirs, bureaus, jachttafels, stoelen en zetels, boerenkasten vanaf f 550,— Gespreide betaling mogelijk. Antiekhandel „Oud-Kerkrade", Holzstr. 103 Kerkrade tel. 7369 en 5691 x

Te k. Magicall autom. KIESAPPARATUUR, inklusief registerapparaat, tussenschakelaar en versterker (mod. 400). Nieuwpr. f 1745, — te koop voor f 875, —Tel. 04406-13773. x

Te koop mooie INRUILBANKSTELLEN geh. nieuw gestoffeerd, reeds vanaf ƒ 500.-, inruilkasten vanaf ƒ 150.-. Akerstr. 80, Kerkrade-W., tel. 045-410961. x

Te k. weg. omst. KLEUREN-T.V. z.g.a.n., spotkoopje. Rijksweg Zuid 206, Geleen. x

Te k. BRUIDSJURK, maat 38-40, hoed, sleep. Irenestraat 23, Nieuwenhagen, na 16 uur. x

ANTIEK, diverse stukjes tegen redelijke prijs. Corisbergweg 40 Heerlerbaan.

Te k. klass. GASHAARD. Te bevr. in garage Kruisstraat 63, Heerlen.

Te k. weg. verhuur ant. Munster HANGKAST, gashaard, st. klok. Aldenhofstr. 62, H'broek. x

Het Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen, absolute topaanbiedingen, pracht klassieke clubfaut. met rokfranje, div. kleuren dralon f 195,—, massief eiken BANKSTEL f 995,— klassiek bankstel in schitterende kwaliteit, velours D'Utrecht f 995.—, vanzelfsprekend ook ruime keuze in alle soorten eethoeken, wandkasten en kleinmeubels o.a. zware dekenkist f 195,— theewagens, radio- en t.v.-meubels enz. Ook inruil oude meubels mogelijk.

De nieuwe zaak met de laagste prijs, zwaar massief eiken BANKSTEL met echt leder bekl. f 2195, —klassieke 2-zits banken f 395,— clubfaut. stijl Biedermeier f 195, — ruime Bergere f 375.-, mooie keuze in klassieke wandmeubels in eiken en noten echt lederen clubs in div. stijlen, grote keuze dekenkisten, radio- en tv-meubels. Het Meubelhuis Raadhuisstr. 25 Geleen (is Promenade)

KLEUREN-TV'S 66 cm v.a. f 495.— o.a. Philips, Blaupunkt e.a. zw.wit tv's v.a. f 50.—. Radio FRANK, Bokstraat 23, Heerlerheide, tel. 213432. x

Te k. gebr. dames-, herenen KINDERRIJWIELEN, z.g.a.n. Groesweg 7, Schinveld.

Te k. chroom BANKSTEL en salontafel ƒ 175.-. Telef. 045-313762.

Te k. tweeling-WANDELWAGEN z.g.st. Meuserstr. 110, Haanrade-Kerkrade.

Te k. wit COMM.JURKJE m. kroontje. Schanserweg 15 Nieuwenhagen.

Te k. Friesche STAARTKLOK f 3650. Tel. 215435. x

Te k. Franse hangklokken. Heerstr. Zuid 42, Stein. x

Te k. partij VELDBRANDSTENEN moeten snel weg. Te bevr. Valkenburgerweg 26 Heerlen 045-713603.

1 pers. SL.K. staal bed en matras nachtk. stoel tafel en kindercommode. Adres Poststr. 45A Schaesberg.

Te k. 4 WINTERBANDEN met velgen voor Kadett grootte 13. Te bevr. Haagstraat 15, Merkelbeek.

Te k. WINKELINVENTARIS. Te bevr. bakkerij Schobben Dorpstraat 82 Brunssum tel. 045-252285.

Te k. DIEPVRIES 600 liter. Tel. 045-216034.

Te k. 3 KOLENHAARDEN, 2 Davonette. Jozef Israëlstr. no. 4, Heerlen.

Te koop wegens plaatsgebr. VLEUGEL. Duits merk, in prima conditie. Br. ond. no. Z 185 L.D. Heerlen.

Te k. VELDBRANDSTENEN 1e srt., elken balken, gr. en kl. en div. materialen. Tel. 043-36630 of 12856.

Te koop KLEUREN-T.V., stereo bandrec., radio-pickup. Uterweg 91, H'heide.

Te k. Flandria BROMMER en J.L.O. electro naaimacn. Uterweg 91, H'heide.

Ter overname aangeb. te Brunssum TAXIBEDRIJF met 2 auto's. Event. met woonhuis en garage. Br. no. B 1989 L.D. Brunssum.

Te k. kort BONTJASJE, Persianer, m. 40. Voor karnaval Spaanse jurk m. 40 en Rembrandtpak m. 48. Heerenweg 265, Heerlen. tel. 216350.

Te k. Viscount TRANSISTORCED orgel 2 jr. oud Anjelierstr. 139 H'heide tel. 045-211848.

Te k. AQUARIUM 16z x 5z x 45, geh. compl. f 575,— aquarium 6z x 35 x 30, geh. compl. f 100.-. Vogelwikke 1 (achter Marebos) Brunssum tel .045-255639.

Partij TAFELS en stoelen, skai bekl. Tel. 045-714249.

POSTZEGELS te k. van part., Ned. en Vatic., FDC '67-'75, teg. elk aann. bod. Br. o. no. Q 185 L.D. Hrl.

Queen Ann marmeren TAFELTJE z.g.a.n. aquarium 60 x 30 x 38, geh. compl. m. vissen. Bosch ijskast, Seringenstr. 9 Kerkrade-W.

Ronde GASK. 95,—; minigas 95; gasfornuis met oven f 25, grote gevelk. 125, grote gash. 195. smeedijz. gash. 295. Kerkw. 40, Puth.

Te k. IJSKAST f 95, kleerk. f 85, kinderfiets f 35, electromotor f 45. Tel. 043-22517.

Te k. GASHAARD z.g.a.n. met leiding en kraan. Elfmorgenstr. 39 Hrl.

Door omstandigh. 2 CARNAVALSPAKKEN te k. iets aparts (handw.) m. 50-52 en 38-40 v. echtp. of duo f 250,— p. st., niet apart verkrijgb. Cost. Don Diègo. Heuts Chrysantstr. 8 Schinveld.

Te k. roomkl. BRUIDSJAPON m. 38-40 met hoed. Te bevr. 045-312377.

Te k. goedk. OPENHAARDHOUT. Tel. 04447-2539.

Te k. KEUKEN compl. met afzuigkap en gasfornuis, 2 mahonieh. binnendeuren m. kozijn. Groenstr. 50, Ubach o. Worms, tel. 045-314138.

Te k. 2 SPEAKERBOXEN 120 W. p. st. Europalaan 835 Brunssum, tel. 045-252261.

Twee electrostatische LUIDSPREKERS, merk Quad. Samen voor f 700,—. Columbusstraat 107, Heerlerheide, tel. 213855.

Te k. AANHANGWAGEN vanaf 300.-. Tiendschuur 2 Susteren. x

Gebr. BANDEN v.a. f 7,50 Garantie ABC Sampermans. Willemstr. 80 Heerlen. x

BALKEN: 5x15 cm f 2,50 per m; 8x20 cm f 5,15 per m.; 7x18 cm f 3,90 per m.; 5x7 cm f 1,10 per m. Panlatten: 30 ct. p.m. Spaanplaten D 650-18 mm 305x125 cm: f 4,45 p.m.2, 22 mm 305x125 cm: f 5,48 p.m.2, Decowall (echte fineer) eik. of ess. 224x122: F 10 p.m.2, rood Noors grenen schrooten 14x85 mm f 1,10 p. m. asbestplaten 3 mm. 250x120 cm: f 10 p.m.2. Meranti 18 mm WBP 244x122 cm: f 17,70 p m.2, mahonie deuren: f 50 p.st., eiken deuren: f 87 p.st. Houthandel L.B.M., Maastrichtersteenweg 30, 3680, Maaseik (België). Tel. (011)-564260.

RADIATEUREN rep. en nw. koelblokken. Limb. Accucentr . BV Grasbroekerweg 67 Heerlen tel 045-711700 x

Te k.a. 2e hands heren-, dames- jongens- en MEISJESFIETSEN met en zonder versnelling. Speetjens. Burg. Kerkhofstr. 37, Uiestraten. Te 040403-2713.

Kompl. BETONGARAGES, berghokken en schuttingen in elke gewenste uitvoering. Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521.

Komplete KEUKENS in diverse maten en uitvoeringen. Uit voorraad Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Beek tel. 04402-1521. x

FARBFERNSEHGERÄTE aus Sicherstellungen ab DM 498, SW-Geräte ab DM 59,— mit allen Programmen. Unser guter autorisierter Kundendienst ist seit 20 Jahren stadtbekannt. Wir geben auf alle Geräte Garantie. Fernsehgeschäft Roth, 51 Aachen Seilgraben 14, Tel. 22231, Parkplatz vor dem Hause. x

AANHANGWAGENS in vele maten en modellen 50 à 60 stuks in voorraad. „Frada", Fr. Dassen, Stationstr. 6 Kerkrade tel. 04445-5088. x

KLEURENTELEVISIES Philips Saba etc. v.a. f 50,— per maand via P.L. 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds v.a. ƒ 150,- met garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen goederen te koop voor weggeefprijzen, o.a. BANKSTELLEN, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, t.v., keukenstoelen, keukentafels, bij Limatic, Willemstr. 97, Heerlen, telef. 045—716340. x

Gun uzelf een stereo-installatie van B & O. bij uw dealer Electro Bemelmans Wannerstr. 10-12 Heerlerheide, tel. 045-212330. x

Inbraak, overval, vandalisme: Kuma ALARMSYSTEMEN Geleen, t.o. ziekenhuis, Barbarastr. 26, tel. 04494-47235. — Belangrijk! Limburgs enige speciaaladres; alarmsystemen welke voldoen aan normen gesteld door politie en verzekering x

ORGELS en alle muziekinstr. Ook occas. Stalmeier Music H'broek tel. 214253. x

Voor gebr. NAAIMACHINES is uw adres: Pfaff, Emmaplein 3, Heerlen. Met garantie en event. gespreide betaling. x

GOUDEN occasionsieraden te koop, veelal voor de helft van de prijs van de nieuwwaarde. Zie onze occasionhoek in de etalage. Tevens vragen wij oud goud te koop. Migchelsen Juwelier, Kouvenderstraat 83, Hoensbroek. x

Uit voorraad asbest GOLFPLATEN, plastic golfplaten, plastic dakgoten, stropoppen enz. Alle soorten bouwmaterialen Fa. J. Smeets Rijksweg 176 Neerbeek-Beek tel. 04402-1521. x

PIANO'S te k. vanaf 600 gld. met 3 j. garantie en ruilingsmogelijkheden. Te bezichtigen iedere dag van 10-6 uur. Dinsdag en donderdag tot 9 uur. 's Zondags van 2-5 uur. Meer dan 150 stuks voorr. Pianohandel Haagstr. 20, Oph.-Sittard, tel. 04490-3869. x

Profiteer er nu van: KANTELDEUREN. VOORGEMONTEERD f 237,— div. srt. vergl. mozaïek f 15,—, blok-keukens in vele variaties tegen z. aantr. prijzen. Wandtegels in 6 kl. 1e srt. Duits fabr. f 12,50. Vuren schroten 16x100 f 1,15. Paranapine schroten 13x75 vanaf f 0,70 p.m. Meranie schroten 16x100 f 2,15. Excl. BTW franko thuis. bezoek vrijblijvend onze toonkamers. Muyrers en Wijnen B.V., Hout - Bouwmaterialen - Keukens. Simpelveld: Kloosterstr. 12-14, Kerkrade: Reiserkuilenstraat 1.

Plant nu SIERHEESTERS en haagplantsoenen, zoals berbers, ligustrum, beuken enz., enorme sortering. Chr. Kreijen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade. x

WANDTEGELS 15x15 1e soort in 6 kl. decor. f. 14,95 p.m2 1e soort gevl. in 4 kl. f. 12,90 p.m2. Bruine decorteg. van f. 58,- v. f. 28,- p.m2, mozaiek vergl. f 19,50 Euroteg. Laanderstr. 47, Hrl., maand. gesloten. x

Alle soorten APPELS te koop per 10 kilo Fr. Lipperts Verlengde Molenbeekstr. 25 Voerendaal. x

Wilt u gemakk. en goedk. lopen? Dan bij Pasveer SCHOENEN kopen. Moderne lederen herenschoenen vanaf ƒ 19.75, damesschoenen ƒ 27.50, jongensschoenen ƒ 28.50 en nog veel meer krakende prijzen. Dit aanbod geldt t.m. 21-2-1976. Schoenenfabriek Pasveer, Lichtenbergstr. 38, Schaesberg.

Te k. klass. GASHAARD met houtvuur en 4 gevelkachels. Tel. 04742-1886.

Te k. VELDBRANDSTENEN diverse soorten inbouw, open haarden, eiken balken. Eygelshovenerweg 2, Ubach over Worms.

Mod. SLAAPK. licht berken 5-drs kleerkast compl. te k. Otten, Bergstr. 6, Vaals.

Zw. eiken BANKSTEL 2 jr. oud zeer goedkoop af te geven. Tel. 04454-1970.

Te k. ijzeren BALK 420 l 12 hoog. St. Corneliusstr. 30 Gracht Kerkr.-W.

Te k. weg. c.v. klass. GASHAARD 1 jr. oud. f 125,— en gevelkachel. 04742-1501.

Zodra de winter voorbij is plant dan direkt ROZEN, gr. sortering. Chr. Kreyen, v. Beethovenstr. 55, Kerkrade.

Te k. GASHAARD Bocal mini kachel Pelgrim oliehaard en ton, ant. klokken ant. kop. mijnlamp ant. tin. enz. M.L. Kingstr. 32 Puth-Schinnen.

Te k. GEVELKACHEL 3500 Kcal en therm. tev. krielkippen. Valkenburgerweg 75 Wijlre.

Te k. Junkers GEISER 5 l z.g.a.n. f 75,-, 2-pits gasstel ƒ 25, nieuw bidet compl. met kraan etc. mosgroen f 100,-. Tel. 714448.

Te k. jongens-COMMUNIEPAK (modern) mt. 128 1x gedr. nieuw f 150,- nu f 75.- Op de Kraonkel 12, Geleen.

Te k. lang lila COM.JURK z. apart met handborduurset en toebehoren, tevens meisjeskinderfietsje (6 jaar). Baanstr. 188, Schaesberg.

Te k. alles m weg. 10 ant. eiken STOELEN, v. tin en koper. Petrol. hangl. m. schuifbur. oude st. en hangkl., bankst. wasmach. goed in orde f 85,- kl. wasmach. f 75,- electr. Praffnaaim. kl. defect f 75,- enz. Onderstestr. 9 Palemig Hrl.

70 LEESBOEKEN te k. f 1,- p. st. Passartweg 4 H'broek.

Te k aangeb. roodkoperen GASHAARD pr. f 150,-. Inl. G. v.d. Horst Maastrichterstr. 10 Hrl. tel. 714003.

Te k. FOTOALBUM m. postkaarten van alle vorstenhuizen van Europa voor 1914. Kloosterstr. 16 Ubach o. Worms.

Te k. Mechelse UITTREKTAFEL, Kloosterstr. 16 Ubach over Worms.

Wegens c.v. GASHAARD Jaarsma type Minerva, grijze haard, minikachel, 2 en 1-pers. electr. deken. Schaesbergerstr. 136 Terwinselen.

Te k. AQUARIUM 150x50x50 geheel compl. Anjelierstr. 35 Kerkrade-W.

Te k. apart mooie REGULATEUR 2 en 3 gew. 1 Franse comtoise met bloemslinger, datum en gong, 1 Franse console klok in boule stijl met veel brons. Trichterstr. 7 Schimmert Groot-Haasdal (nieuwe huizen) tel. 734.

Te k. 1 Mechelse tafel met 6 stoelen f 950,-, antieke eiken halkist, smal Mechels kastje, prachtig uitgestoten Frans jachtdressoir en Franse jachtkast, Trichterstraat 7 Groot-Haasdal (nieuwe huizen) Schimmert, tel. 734.

KLEUREN-TV's - Philips grootbeeld autom. enkele st. f 595,- o.a. inruil en teruggen. 2 st. Blaupunkt f 695,-, Blaupunkt in salonm. zeer mooi f 795,- etc. grote sort. zwart wit v.a. f 75,-. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

Te koop KANTELPOORT hoog 3 m. br. 4.70. Veel glas. Tel. 04406-40437.

2000 oudhollandse PANNEN te koop. Tel. 04405-1238.

Te k. SALONKAST br. 1.60 h. 1.72 i.z.g.st. Locht 6 Heerlen.

Te k. weg. omst. 4-drs. AANRECHT met 2 wasbakken, 4 bovenkastjes en servieskast. Wasemkap en kastje en kraan alles nieuw. Kleur zandgeel. Vraagpr. ƒ 1400. Corneliusstr. 2, Kerkrade-W.

Electr. LASAPP. 220 V ƒ 295 en cirkelzaag ƒ 175. Van Gronsveldstr. 1, Chèvremont.

Heren- en DAMESRIJWIELEN m. versn. Lijsterbesstr. 4 Brunssum.

AANH. WAGEN 165 x110 1 x gebr. a.n. f 575,-. V. Gronsveldstraat 1, Chèvremont.

Bezoekt onze permanente ALPHA ANTIEKSHOW te Valkenburg. De grootste keuze in gerestaureerde meubels. Meer dan 60 kasten steeds voorradig w.o. Mechels Henri II, Renaissance, Louis Philippe, Jachtkasten, secretaires, boekenkasten, vitrines, commodes, dressoirs, hoekkasten, complete Mechelse en Henri II eethoeken, hangende petroleumlampen, oude portretten. Onze keuze in kleingoed is grandioos. Alpha Antiek Valkenburg, Wilhelminalaan 59, 04406-13874. Alle meubels worden gratis aan huis bezorgd Alle dagen geopend.

Te k. BANKSTEL z.g.a.n. te bevragen Laethof 46 Linderstr. Brunssum. v. 12 uur.

Te k. ETALAGEMATERIAAL. Textielzaak Firma Huntjens-Pijpers. Saroleastr. 72, Hrl.

Een mod. eeth. weg. omst. bankst. te k. z.g.a.n. t.e.a.b kl. oranje-bruin. Tel. 045-413161 Heerlerbaan 160.

Te k. vol eiken SCHAARTAFEL 83x155x4 cm. Joz. Israelstr. 32 Heerlen Meezenbroek.

Te k. antieke WATERPOMPEN bij mevr. Vos, Danielstr. 1, Schaesberg.

Massief eiken BANKSTEL. Kamerlingh Onnesstr. 2 Hrl. (Grasbroek).

Te k. noten DRESSOIR Te bevr. Meezenbroekerweg 74 Heerlen, tel. 719361.

Te k. moderne verchroomde EETHOEK. 1 jaar oud. Tafel met rookglas en 4 stoelen van ƒ 1200 voor ƒ 495. Tel. 710485.

Stereo INSTALL. te k. Dual. Tel. 045-218491.

Te k. Philips BANDREC. mono 4-sporig. i.g.st .f 100,-. Winselerhof 6 Terwinselen.

Te k. GASHAARD merk Bocal f 150,-. Pricksteenweg 68 Bleijerheide.

Te k. MINIGASFORNUIS oliehaard en oliefornuis, schuifdeuren. Batastr. 7 Kerkr.-W. na 18 uur.

Te k. mooi COMMUNIEJURKJE m. toebeh. Debetsln. 35 Nieuwenhagen, na 13 uur.

GASFORNUIS met ingeb. verw. gevr. Tel. 04406-13259.

Klassiek BANKSTEL f 100,- Na 4 uur. Quabeekstr. 13 Jabeek

1 HETELUCHTKACHEL op olie 40.000 cal. als nw. f 2500,-. Tel. 04455-1700.

Iedere week nieuwe aanvoer ongerestaureerde eiken en vuren Duitse BOERENMEUBELS. Zaterdag en zondagsmiddags geopend. F. B. Deurvorststr. 8 Ulft. Privé s'avonds na 7 uur. Borgsche Rieten 21, Terborg, tel. 08354-223.

Te k. partij heren- en KINDERSCHOENEN. Koopje. Groesweg 7 Schinveld.

Pension INVENTARIS. 1-pers. stalen bedden, kompleet met matras en dekens. Grote tafels met formicablad. keukenstoelen, fauteuils, 1-drs. hang- en legkasten. Tel. 04455-1700.

Te k. a. Orgineel compl. DANSMARIETJECOSTUUM, Koeweg 17 Schaesberg.

Te k. AQUARIUM volglas z.g.a.n. afm. 80x40x40 leeg met lichtkap pr. f 150,-. Vondelhof 2, Brunssum.

Te k. BABYKLEUTERKAMER bed, hemel, commode, speelkist, groen-wit z.g.a.n. Tel. 045-414943.

Te k. Sony BANDRECORDER wegens omst. 4 mnd. oud. Ringstr. 5B kmr. 13 Treebeek.

Te k. z.g.a.n. luxe G... FORN. m. thermost. ... gril, verl. tijdkl. ... draaispit en 1 2-pers. ... Sittarderweg 46 Hrl. (on... ste bel).

TWEELINGSPORTWAGEN en autostoeltje te ... D. Deutzlaan 70 Kerk... Chèvremont.

DIEPVR.KIST D en H. ... wiel Chopper jongensfiets ... Batavus en Peugeot. v. B... sumstr. 8 H'broek.

Nw. Blaupunkt TV f 4... kleuren t.v. f 1650,-, cen... fuge f 145,-, gash. f ... onder nw. prijs. Inr. ... Haas Rijksweg N. 4 Gel...

Te k. bewerkte eiken 4-... KAST waarvan 2 deu... glas f 600.-. Karel D... manstr. 10 Geleen, ... 48868.

Te k. goed onderhou... Dralon BANKSTEL g... kleur f 550.-. Ruyterweg ... Geleen, tel. 48868.

Te k. STUDIEBOEK... HEAO halve prijs Aker... 121 tel. 212030. H'broek.

Te k. 2 LUIDSPREK... BOXEN met hoezen. ... 100 Watt voor orkest of... cotheek. Johan Vermeer... 20 Heerlen (Meezenbroek...

Te k. BRUIDSJURK m. ... le kante keep, maat ... maatwerk, tel. 045-21719...

Ap. COMMUNIEJURK ... bijp. jasje wit tasje ... handschoenen maat ... f 75.-. Jan Camp...tstr. ... Molenberg, Hrl. tel. 416...

Te k. WINKELINV. gr. ... m. laden en vakken, to... en gevelgask. Te bevr. ... tionstr. 57, Hrl. tel. 716...

Te k. 200 TROTTOIR... GELS. Op de Knip 28 ... winselen, tel. 045-416298.

Te k. stereo BANDREC... huisradio en wasmach... Kleikoelenweg 34 Nieuw... hagen.

Ter overname aang. 1-m... bedrijf in ELEKTR.-T... APP. Zonder contanten ... nodig te schrijven. Br... N 6988 LD N'hagen.

2 Stereo CAS.DECKS ... nw. Dolby etc. m. gar. ... Akai 1x Toshiba. ... tun.-verst. 2x20 wtt m. ... geh. nw. 4 ls. uitg. ... Zw.w.-tv Blaup. geh. ... f 125. Dr. Poelsstr. 31 ... bach.

Te k. grote partij ... voor open haard. Div. ... ten gezaagd Tel. 04494-...

Te k. TRAININGSMA... RIAAL voor body bui... Bullworker, veren ... St. Jozefstr. 33 Sittard.

Te k. nieuwe KOELK... kienprijs. 2-drs. 225 ... Laurentiusstr. 5 Neerbe...

ANTIEK. St. Bronzen ... trol.lamp. hanglamp ... muurkandelaars. eiken ... gels, nachtkastje, re... teurs, houten empire ... wortelnotenkastje, ... stoelen. kasten. houten ... riabeeld 185 cm hoog ... 1780, kl. goed enz. ... 's zondags. Muisbergstr. ... Hoensbroek, (bij Markt).

Rond ZWEMBAD door... 3 m Tel. 04492-2336.

CARNAVALSPAKJES ... grote maat. Servatiusstr. ... Bleijerheide.

Te k. KLEURENTELE... SIE pr. spelend f 600,- ... renbeukerw. 48 Hrl.

Altijd voorr. de beste ... WINTERAARDAPPELEN ... Uien 65 ct per kg. ... wortels 25 ct per kg. ... drick, ing. kast. Amst... de.

Te k. eiken cylinder... REAU en grote eiken ... kenkast massief ... St. Barbarastr. 10 Hee... Palemig.


MIEN GIELEN
... snoepreisjes ...

Mien Gielen weer in Oranjeteam

Van onze medewerker
BEN HEINRICHS

MAASTRICHT — Mien Gielen is met stomheid geslagen. De Heerlense volleybalster die vorig jaar besloot om op een lager plan (het Belgische Sparvoc) te gaan spelen, is door de keuzeheren van de Nederlandse Volleybalbond (Nevobo) geselecteerd voor het nationale team. De voormalige Van Houten VCH-speelster kreeg te horen dat bondscoach Johan van Doorn haar rijke interlandcarrière een verlengstuk wenst te geven.

Evenals haar medespeelster van Van Houten VCH (Hennie Morsink uitgezonderd) besloot Mien Gielen na de wereldkampioenschappen in Mexico zich niet meer beschikbaar te stellen voor het nationale team. Met name de centrale trainingen vormden een groot struikelblok voor de toch al door competitie-, beker- en Europacupwedstrijden overbelaste Van Houten VCH-selectie.

Aanvulling

Nadat bondscoach Van Doorn tijdens de laatste Europese kampioenschappen in Joegoslavië met het grootste deel van zijn (toch al uitgedunde) selectie in conflict was geraakt, moest er snel een aanvulling van de speelstersgroep komen. „Ik begrijp wel dat de Nevobo erg omhoog zat", meent Mien Gielen. „Ik heb nog overwogen om voor de uitnodiging te bedanken, maar omdat men mij heeft verzekerd dat er geen regelmatige centrale trainingen meer zijn, heb ik de invitatie toch maar geaccepteerd". „Ik heb de heren wel te verstaan gegeven dat volleybal op topniveau voor mij taboe is. Als volgend seizoen de speelsters van Van Houten VCH en Chicopee weer beschikbaar zijn, val ik natuurlijk af. Daar heb ik helemaal geen moeite mee Voor mij zijn de komende wedstrijden leuke snoepreisjes".

Sparvoc

Begin april neemt Nederland in Zwitserland deel aan de Westeuropese kampioenschappen (Spring-Cup). De Oranje-dames zijn daarbij ingedeeld in dezelfde poule als Spanje en Schotland. Begin juni volgt dan een oefencampagne in Finland waar volgend jaar de Europese kampioenschappen gehouden worden. Voor Mien Gielen (werkzaam op het gouvernement in Maastricht) valt dan waarschijnlijk het doek. „Geen centje pijn. Ik ga me dan weer volledig inzetten voor Sparvoc dat momenteel bovenaan staat en waarschijnlijk naar de tweede nationale gaat promoveren" luidt haar nuchtere commentaar.

Fortuna SC in onderhandeling met Cor v.d. Hart

Van onze sportredactie

SITTARD — De geruchten, dat Cor van der Hart opvolger wordt van de voortijdig bij Fortuna SC vertrokken trainer Cor Brom, worden sterker. Public relationsman Ger Limbourg: „Ik kan niet ontkennen dat wij in onderhandeling zijn met Cor van der Hart. Maar hij is de enige niet met wie wij onderhandelen".
De heer Limbourg wenste in dit verband geen andere namen te noemen. „Er is in ieder geval", beweerde hij, „geen enkel contract getekend. De opvolging van Cor Brom is nog niiet rond. Ik verwacht echter wél dat dit weekeinde een beslissing valt. Dan zullen wij de overige bestuursleden en spelersraad op de hoogte stellen".

Dijkstra onzeker

● KERKRADE — Roda JC beschikt voor de moeilijke uitwedstrijd tegen FC Den Haag over praktisch de volledige selectie. Alleen reservedoelman Jo van Mierden is niet schikbaar. Het meespelen van Jos Dijkstra is nog onzeker.
Manager Hans Coerver: „In Den Haag hebben we tot nu toe goede wedstrijden gespeeld. We moeten in staat zijn een punt weg te slepen".
De selectie bestaat uit: Geilman, Dacier, Broeks, Pfeiffer, Dijkstra, De Wit, Ehlen, Advocaat, Blatter, Meuser, Ziegler, Toonstra, Van der Lem, Körver, Nanninga en Vermeulen.

Laine

● MAASTRICHT — MVV kan voor de thuiswedstrijd tegen GA Eagles niet beschikken over Jippy Laine. De Fin kampt met een blessure aan de wreef.
De MVV-selectie: Baetsen, Wever, Braam, Dijkstra, Lacroix, Kerstges, Nieuwendijk, Dekker, Streuer, Quaden, Mulkens, Bonfrère, Smeets, Nelemans, Palm.

Revanche

● SITTARD — Fortuna SC probeert thuis tegen Heracles iets te doen aan het negatieve doelsaldo van de laatste drie wedstrijden (3-11). „Dit wordt onze grote revanche", zegt interim-trainer Peter Benen. Niet van de partij is Hans van Huissteden, die opnieuw last heeft gekregen van de Achillespees. In zijn plaats keert Hub Pfennings na een langdurige afwezigheid terug in de selectie.
De selecties: :
FORTUNA SC: Nieling, Van 't Oost, Bux, Ernst, Aben, Benen, Titaley, Roemgens, Erkens, Prauser, Hoogmoed, Bohnen, Bereklauw, De Neeling, Pfennings, Zuidersma.
HERACLES: Blauw, Somer, Bronkers, Grobben, Corver, Kerlin, Pirard, Kuipers, Teparoe, Van Rooy, Polko, Groot, van Duiven, Amweg, Eshuis.

Schuurs

● VENLO — De 29-jarige vrije verdediger van FC VVV, Huub Schuurs, zal niet meer voor deze vereniging uitkomen. Het bestuur van VVV en Schuurs hebben namelijk besloten het nog tot 1 juli lopende contract met onmiddellijke ingang te verbreken. Oorzaak: een al geruime tijd slepend conflict met trainer Rob Baan. Vorige week ontstonden er nieuwe moeilijkheden. De trainer stelde daarom Schuurs niet op in de wedstrijd tegen FC Den Bosch van afgelopen zondag. Het ligt in de bedoeling dat Schuurs het komend seizoen voor een amateurploeg gaat spelen.

Geels

● AMSTERDAM — De kans is groot dat Ajacied Ruud Geels toch zal kunnen spelen in de wedstrijd tegen AZ '67. De topscorer van de eredivisie, die tegen De Graafschap een enkelblessure opliep, moest in het belangrijke duel tegen FC Twente uitvallen. Geels gisteren: „We hebben nog twee dagen en nu de nawerking van de injecties die ik woensdag heb gehad wat uitgewerkt zijn, ziet het er niet zo slecht uit. Er is een behoorlijke kans dat ik toch meespeel'.

VULTINK VERLOOR

MOYEUVRE — Christ van der Smissen versloeg in de derde ronde van het toernooi om het Europees biljartkampioenschap bandstoten Hans Vultink met 200—188 in 21 beurten. Dielis won in 12 beurten van Scherz.

De uitslagen:

Vultink	188	21	34	8.95
Van der Smissen	200	21	78	9.52
Dielis	200	12	57	16.66
Scherz	188	12	57	9.83
Arenaza	200	25	39	8.00
Connesson	176	25	49	7.04
Dufetelle	151	26	26	5.80
Müller	200	26	25	7.69

Stand na derde ronde:

1. Müller	6	50	7.05
2. Connesson	4	56	7.48
3. Vultink	4	59	7.35
4. Van der Smissen	4	78	6.86
5. Dielis	2	57	8.50
6. Scherz	2	66	6.07
7. Arenaza	2	39	5.30
8. Dufetelle	0	43	4.75

„Debutante" Marjo Smeets op schot

Mora Swift's wapen: snelheid

door wiel verheesen

KOPENHAGEN — Mora Swift heeft geen problemen. De ploeg van Jo Gerris kan vanmiddag op volle sterkte aantreden tegen H.G. Kopenhagen. Els Boesten en Gudrun Timmermans, die licht geblesseerd waren, hebben de laatste training zonder moeite meegemaakt.

Tijdens de training in de Bellahajanhal moest er een korte rustpauze worden ingelast toen doelverdedigster Gerda Daemen groggy dreigde te gaan. Zij werd pijnlijk in de maagstreek getroffen door een „kogel" van Marjo Smeets, de nieuwste aanwinst van Mora Swift.

Marjo Smeets kwam op het einde van de vorige competitie uit de afdelingsclub Groene Ster (Roggel) naar de Roermondse hoofdklasser, waar zij zich in enkele maanden ontwikkelde tot een speelster van zodanige kwaliteit dat een vaste plaats in de selectiegroep reeds als normaal wordt beschouwd.

Voor Marjo Smeets is de return-ontmoeting met H.G. Kopenhagen het tweede Europacupduel waarin zij acte de présence geeft. In uitwedstrijden van dit toernooi moet Marjo Smeets derhalve nog als een debutante worden gezien. De confrontatie met de Deense kampioensploeg ziet zij overigens met weinig vrees tegemoet.
De 15-8 voorsprong, waarmee de Roermondse ploeg aan de strijd begint, is er niet vreemd aan.

Snelheid

Dat Jo Gerris het duel niet als een formaliteit beschouwt, bleek o.a. uit de laatste training. Hij eiste van zijn ploeg vooral hoge snelheid.

Enige hoop

Na een rondrit door de stad volgde gisteravond een ingelaste taktische bespreking. Mora Swift laat niets aan het toeval over. De gastvrijheid van H.G. Kopenhagen is intussen niet zo ver gegaan, dat het Roermondse team gebruik heeft mogen maken van de video-beelden van de eerste ontmoeting.
Begrijpelijk, zelfs na de visite aan Roermond blijft er nog enige hoop in de harten van H.G. Kopenhagen. Misschien denken de Denen met enige weemoed terug aan die wedstrijd in de Bellahajanhal, tien jaar geleden. Toen werd Mora Swift kansloos uitgeschakeld voor een plaats in de finale.

● MARJO SMEETS ... kogel ...

BOUWER NIET TEGEN SPANJE

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

VALLADOLID — Het Nederlandse zaalhandbalteam zal het vanavond in Valladolid tegen Spanje moeten doen zonder Bert Bouwer. De explosieve Hermes-speler had al last van een onwillige knie, die donderdag jl. "op slot" raakte, waardoor onmiddellijk chirurgisch ingrijpen noodzakelijk werd.
Bouwer zal worden vervangen door zijn ploeggenoot Arie Pottuyt. Aanvoerder Harrie Weerman (E. en O.) is grieperig, maar zal vanavond waarschijnlijk toch kunnen spelen.

ONGENAE WEER SNEL

CEUTA — Dirk Ongenae won de zesde etappe van de Ronde van Andalusië. Het betekende de tweede ritoverwinning van Ongenae. Hij deed over de 96 kilometer van La Linea naar Ceuta 2 uur 35 min. en 47 seconden. De 22-jarige Belg versloeg in de eindsprint Gerben Karstens, die leider blijft in het algemeen klassement.
De uitslag:
1 Ongenae 2.35.47; 2 Karstens zt: 3 Vallori zt: 4 Viejo zt; 5 Van Katwijk zt.

● MILAAN — Rik van Linden en Felice Gimondi stonden gisteravond, acht uur voor het einde, aan de leiding in de Milanese zesdaagse. Zij hadden 542 punten verzameld.
Op de tweede plaats prijkten Patrick Sercu en Francesco Moser met 476 punten.
Verdere gedeeltelijke stand: op één ronde: 5 Leo Duyndam en Cees Stam 137 p.; op 3 ronden: 8 René Pijnen en Marino Basso 220 p.

Verstappen verloor

HAMBURG — Halfzwaargewicht bokser Sjimmy Verstappen heeft tijdens internationale wedstrijden verloren van de Westduitser Karl Heinz Klein. De scheidsrechter moest de strijd in de vierde ronde staken, nadat Verstappen voor de derde keer naar het canvas was gegaan.

Smoke Eaters contra Herne-Möers

Van onze sportredactie

GELEEN — Morgenavond (19.00 u.) speelt Smoke Eaters in het Geleense ijsstadion de eerste wedstrijd voor de I.F. Cup tegen de Westduitse Bundesligaclub E.C. Herne-Möers.
De deelnemende clubs aan de Internationale Freundschaftspokal: Smoke Eaters, Grasso Eagles Den Bosch, Houtrust Den Haag, Herenthals en E.V. Dortmund.

● EINDHOVEN — Twaalf landskampioenen in acht verschillende takken van sport hebben ervoor gezorgd dat Eindhoven voor de zevende maal in 15 jaar zal worden uitgeroepen tot Sportstad van het Jaar. Deze 12 sportlieden en verenigingen zijn: Toine van de Goolberg en Cor Vriend (atletiek), PSV-afdeling gymnastiek, mevrouw I. Keunen en de heren J. van Leck en J. Nolte (golf), Carry Graus en Bas van Stokkum (wildwatervaren), Dick van Suydam (midgetgolf), rolhockeyclub De Lichtstad, PSV-voetbal en Veronica Stel (zwemmen).

UIT DE SCHADUW VAN DE TOPSPORT

Nederlandse schaatssters eten hun buikje rond...

Van onze medewerker STEVEN TEN VEEN

GJOEVIK — Margriet Pomper is gistermorgen uit haar nieuwe schaatspak (kosten ƒ 150) gescheurd. Na het vele en lekkere eten van de afgelopen weken bleek de maat niet meer helemaal te kloppen. Een hoogst ongewoon incident in de topsport, maar het begeleidend team van onze schaatsdames keek er niet gek van op. De mentale instelling van de Nederlandse ploeg heeft immers weinig met topsport te maken.

Trainer-coach Gerard Maarse vindt bijvoorbeeld dat de dames zich aan tafel best wat minder gretig mogen tonen. Het eten in Noorwegen is toch al aan de vette kant... Maar zo'n advies maakt geen indruk: de dames scheppen nog eens op. Als nagerecht wordt ijs met een flinke laag slagroom gekozen. „Goed voor het zog", grapt een van hen...

Later in het ijsstadion van het 16.000 inwoners tellende Gjoevik doen de vijf Oranje-schaatsters niettemin hun best. Bij alle kritiek kan aan Sijtje van der Lende, Annie Borckink, Haitske Pijlman, Margriet Pomper en Christa Jaarsma, die in Gjoevik reserve is, geen gebrek aan inzet worden verweten. Er wordt hard getraind, en vandaag en morgen zal het viertal proberen zo'n hoog mogelijke klassering in het wereldkampioenschap te bereiken. Maar bij topsport komt meer kijken dan alléén maar hard trainen en flink je best doen.

De moeilijkheden rond de damesploeg — Sippie Tigchelaar op een zijspoor; in Vries een niet-aanvalsverdrag gesloten: Annie Borckink in Innsbruck hand-in-hand met de regietrainer Ab Gerritsen — hebben Gerard Maarse kennelijk de mogelijkheid ontnomen om hard op te treden. Hij laat ze in Gjoevik tenminste nog een keer opscheppen, en zegt dan later tegen de paar Nederlandse journalisten die de reis naar Noorwegen hebben gemaakt: „Natuurlijk zijn deze meisjes geen topsportsters, laat staan dat zij er de mentaliteit voor bezitten. Maar zo vreemd is dat toch ook weer niet. Hoe gaat het bij ons in Nederland? Als een meisje 18 jaar is geworden, staat er al een auto voor de deur. Zware koffers willen ze niet sjouwen, want daar krijg je een rugblessure van".

Handdoek

Maarse heeft daarnaast te maken met het ontbreken van continuïteit in de Nederlandse damesploeg. Atje Keulen-Deelstra vormde een uitzondering. Zij bleek bereid de lusten en lasten van de topsport lang te dragen. De meeste anderen hebben er echter al snel genoeg van. „Trijnie Rep had nog veel langer door kunnen gaan, en zelfs Elly van de Brom had er in Innsbruck nog wel bij kunnen zijn", stelt Maarse. „In deze ploeg praat Margriet Pomper nu al over een kinderwagen. Totaal geen continuïteit dus. Misschien had ik daarom de handdoek al veel eerder in de ring moeten gooien".

TE KOOP AANGEB.

Te k. WINKEL-WOONHUIS gel. centr. v. Kerkrade. Inl. tel. 04442-1673. Vrij te aanv. vanaf 15-3-'76.

Te k. 2 prachtige grote VLOERKLEDEN f 125.- p. st. Dorpstr. 11 Buchten-Born. x

Uw oude meubels zijn veel geld waard als U ze inruilt en toch kunt u kopen bij de grootste FABRIEKSTOONZALEN in Limburg. U slaagt altijd in elken klassiek of modern. Tel. 045-416598. x

KERKRADE vrijst. woonh. met c.v., gar. en rondom tuin, bwj. 1960. Ind. o.a. souterr.: ruime gar., prov.-kelder, hobbykelder. part.: hal met marmervloer, woonk. met openh. plm. 34 m2, bet. keuken, 1e verd.: 4 slpk., fraaie badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. Aanv. voorjaar 1977. vraagpr. f 157.000, — Stienstra B.V. Tempsplein 25-26, Heerlen tel. 045-712255.

Te k. KERKRADE-W., g. onderh. winkel-woonhuis (gr. kelder, gar., gr. tuin), part.: winkel en magazijnr., 1e verd.: gr. woonk., keuken, badk., w.c. en gard.; 2e verd.: 3 slpk. en berg., 3e verd.: bepl. zolder. Ideaal zakenpand. Inl. 04490-8062 (na 18 u.)

Voor onze relaties vragen wij WONINGEN in Zuid-Limb. Snelle verkoop mogelijk. Vrijbl. aanb. R. W Super Adviesbur.. Bem. Onr. Goed, Geleenstr. 55, Heerlen tel. 710804.

TE KOOP GEVR.

[illegible] 04116-1314 x

Te k. gevr. oude HARLEY DAVIDSON, BMW of [illegible] Dorpstr. 113, Brunssum, tel. 251225 x

Kontant geld ontvangt u voor oud GOUD. B.v.: gebroken of versleten sieraden, tandgoud of bruikbare voorwerpen. Inkoop tussen 10 en 13 uur, 's maandags van 13 tot 18 uur. Honigmanstraat 45, Heerlen, t.o. postkantoor. Engelenkampstraat 45, Sittard, hoek Tempelplein. x

Te koop of te ruil gevraagd: heemkunde en geschiedkundige BOEKEN van gehele provincie Limburg. Prentbriefkaarten in alle genres van 1900-1940. Ingebond. jaarg. van illustraties enz. enz. Br. o. no. 1644, LD Heerlen. x

Te koop gevr. STRIPVERHALEN en sexbladen. v.d Meer's Leesbibliotheek Poststraat 33, Kerkrade, telef. 7164.

SCHILDERSEZEL gevraagd Eynattenstr 4 Voerendaal tel. 04446-1533.

Te k. gevr. SLAGERIJ-INVENTARIS. Br. o. nr. B 187 L.D. Hrl.

Grote houten KOFFER of kist m. of z. deksel te k. gevr. Besch. geen bezw. Br. o. no. P 186 L.D Hrl

Te k. gevr. AQUARIUMPLANTEN alle soorten. Hommelenweg 3 Kerkrade

TE HUUR AANGEB.

KARNAVALSPAKJES te huur. Per 3 dag. v.a. f 17.50. Auw-wiever p.d. f 12.50. Dr. Philipstr. 6, Hoensbroek. x

Mobiele GELUIDSINSTALLATIES te huur. Haltronic, H'broek, Grubbelaan 2. x

KARNAVALSP. te h. o.a. oude wijven. Boumans, Vredeshofje 22, Terwinselen. x

Auw Wiever en carnavalscostuums te huur. geopend van 14 tot 19 uur. Amstenraderweg 38 (hoek spoordijkstr.) HOENSBROEK. Tel. 045-213676. x

Te huur CARNAVALSKOSTUUMS alle maten iedere dag tot 22 uur. Zondags gesloten. Horatiusstraat 65, Heerlen. Aarveld. x

OUDE WIJVENKOSTUUMS te huur, z.g.a.n. Telef. 045-416989 Heistraat 101. Terwinselen. x

KOSTHUIS voor montagearbeiders. Inl. tel. 04420-1902. x

Te h. CARNAVALSP. en oudewijvenkost. Röntgenstr. 12 bij Grasbroekerw. Hrl. x

Orig. KARNAVALSP. te h. o.a. oude wijven. v. Overmeeren. Goselingstr. 23-25 Hrl., tel. 715395. x

Te huur enkele KAMERS m. c.v. en douche. Te bevr. to. 6 uur Engelenkampstr. 45, Sittard, tel. 1162.

Te huur WINKELPAND met bergruimte voor div. doeleinden geschikt gunstig gelegen. Direct te aanvaarden. Gelegen Heerenweg Heerlen te bevr. tel. 045-211137.

Te h. gr. WOONK. met keuken en badk. Te h. v.a. 1 maart te H'baan, tel. 045-416510 of 351579.

Te h. in centr. v. Hrl. 1 en 2 pers. KAMERS m. c.v. keuken en douche Tel. 045-717190.

Winkel- of KANTOOR te h. plm. 70 m2 aan de Akerstr. te Hrl. te bevr. tel. 045-717090.

Te huur BESTELWAGENS. Gar. Auckel, N'hagerheidestraat 57, Waubach, tel. 045-312261.

GARAGE en opslagruimte, plm. 100 m2. Pijnsweg 38, Heerlen, tel. 710559.

Te h. gemeub. alleenst. HUISJE gesch. v. 3 pers. Te bevr. tel. 045-713895.

Mooie MIDDENST.WONING omg. Heerlen. CV, badk. en mooie tuin. Tel. 045-217219, tuss. 9-12 uur.

Te h. gem. KAMERS. Pappersjans 40 H'heide.

Te h. gem. KAMER Dr. Calsstr. 13 Schaesberg tel 045-313088.

Per 1 mei 76 te h. BOVENVERDIEPING. 3 kamers, keuken, badk., met c.v. Te bevr. na 18 u. bij Veelders, Weustenraedtstr. 45 H'broek.

Te h. gr. gem. WOON-SLAAPKAMER m. keuken, douche en w.c., sep. ingang te Kerkrade-W. voor 1 maart. Tel. 045-413190.

Te h. in rustige omg. 2 mooie gem. zonnige KAMERS c.v. en gebr. douche. Te bevr. in Rimburg tel. 045-352393.

Te h. KAMERS met c.v., gebr. v. keuken en douche. Te bevr. Hoofdstr. 55 Schaesberg, tel. 045-313138 of 311208.

Te h. in centr. Heerlen HERENHUIS. Souterrain: 3 kelders; part.: hal, kamers en suite, keuken, toilet; 1e verd.: 3 slpk., badk.: 2e verd.: 2 kamers en zolder, c.v., berging f 500.-- p.m. Br. o. no. K 4131 LD Kerkrade.

Gerestaureerd VAKWERKHUIS te h. te Oirsbeek, 3 slpk. met badk., woonk., eetk., groot zithal m. open haard, thermopaneglas, waskelder, hobbyruimte, c.v.-kelder, prachtig gel. in rustige omg. Vrij na 1 juni '76. Inl. tel 04494-43080.

Te h. 2 gem. doorlop. KAMERS. Sportstr. 24 Kerkrade-W.

KAMERBUREAU voor Kerkrade. Gratis. Zonstr. 35 tel. 04445-5436. x

Te h. CARNAVALSPAKJES. Spechtstr. 10 Heksenberg. x

TE HUUR GEVR.

Te huur gevr. ouder WOONHUIS met tuin of boerderijtje m. plaats voor ponystallen. omg. Ubach o. Worms of Schinveld. Belev. ond. no. X 6987 L.D. Nieuwenhagen. x

Te huur gevr. in centrum Heerlen PAND voor [illegible] studio, plm. 40 m2, [illegible] bovenwoning. [illegible] Tibosstr. 31 [illegible] Heerlen. tel. [illegible]

Te h. gevr. centrum Hrl. KAMER of etage m. kook- en douchegelegenheid. Dhr. P. Hendriks, tel. 719941.

Te h. gevr. BENEDENWON. of etage. Fien Jongen Scharnerweg 131 Maastricht.

Te h. gevr. met spoed FLAT of mooie bovenwon. in centr. v. Hrl. of dir. omg. Br. o. nr. G 186 L.D. Hrl.

Te huur gevr. BOVENWONING met vrije opgang of oud woonhuis, Sittard of omgev. Tel. 04490-5990.

Heeft u misschien een KAMER of etage beschikbaar voor meisje in omgeving Brunssum of Heerlen. Bel dan 045-251467 voor 12 uur 's middags.

Bezigheidstherapeute, werkzaam in het de Weverziekenhuis, zoekt een KAMER met kookgelegenheid. Dorine Diemont, p.a. Bergerstr. 59, Maastricht, telef. 043-26715.

Dame, 67 jr., zoekt goed gemeub. KAMER, eerste stand, bij oudere dame of echtp., genegen in huishoud. te helpen, kan goed koken. Br. o. no. 1652 L.D. Hrl.

Te h. gevr. WONING of flat in Eijsden, M'tricht of omg. Tel. 04951-31980.

Te h. gevr. SLAGERSWERKPLAATS omg. Hrl. Br. o. no. A 187 L.D. Hrl.

Ongem. of gem. KAMER te h. gevr. in centr. v. Hrl per 1 mrt. Huur n.o.t.k. Br. o. no. M 184 L.D. Hrl.

In Kerkrade WINKELPAND in centr. opp. plm. 60 tot 100 m2. Br. o. no. C 187 L.D. Hrl.

Verloofd stel zkt. met spoed HUIS, bovenwon., ben.won. of etage in Kerkrade en omg. of Heerlen. Br. naar Carboonstr. 14 Kerkrade West. x

RUILEN

Wie wil ruilen met WONING Parkstr. 1 Schuttersveld v. een andere eengezinswon. in Brunssum. (Hetzelfde waar)

Te ruil: Maarten Trompstr. SCHAESBERG naar Heerlen, liefst Molenberg of Vrieheide. P.a. Baanstr. 135, Schaesberg.

Te r. WONING met gar. in nette buurt (4 slpk.) teg. woning met grote vrije opstal. Tel. 045-316381 (na 16 u.). x

HUIZEN

KOK Makelaardij BV in Beek (L) heeft vast wel een koper voor uw huis. Cornelis Brorens, makelaar en taxateur o.g. Raadhuisstr. 13, Beek (L) 04402-1094. Wij hebben trouwens kantoren in geh. Ned. x

EYGELSHOVEN te h. winkelruimte 120 m2 met mod. bovenwoning, gelegen nabij markt. Te aanvaarden na overleg. Br. o. nr. F 185 LD Hrl. x

Eygelshoven: WOONHUIS met c.v., garage, tuin. Bestaande: hal, woonkamer, keuken, toilet. Verd.: 3 slk., badk. Bouwjaar: 1973. Wegens overplaatsing onmidd. vrij te aanvaarden. Vraagprijs f 90.000,— Bel of schrijf: Poststr. 36, Kerkrade. tel. 04445-6543 (na 18 uur en zaterdags 0445-7572).

Te k. gevr. BOERDERIJ m. landerijen. Br. ond. no. 3313 L.D. Geleen.

Te koop gevr. door partic. HUIS in Sittard of Heerlen, mag ook over 2 jaar opgeleverd worden. Tel na 6 uur 04442-2715.

Te k. gevr. door klein gezin in n.t. het noorden halfvrijst. MIDDENST. WONING: a) grote woonkamer; b) garage; c) beetje tuin. Prijs f 70.000.- — f 80.000.-. Moet liggen omg. Heerlen-Schaesberg - N'hagen. Binnen half jaar vrij. Contanten aanw. Br. ond. nr. 1650 L.D. Heerlen.

Voordelig te k. APPARTEMENTEN, zeer ruim en mooi, tevens winkel, drukke ligging Maaseik. Le Jaeken Pietergeunstr. 21, Maaseik. tel. 011-564625.

Te koop gevr. door partic. in Zuid-Oost Limburg huisje of BUNGALOW met grote tuin. Brieven met prijsopgave onder no. 1653 L.D. Heerlen.

Te k. gevr. stuk BOUWGROND buiten beb. kom 045-714699.

URMOND, te koop nieuw. halfvrijst. middenst.woning met c.v., garage en 2e toilet. Aanv. direct. Koopprijs f 102.000.- k.k. Janssen, Dr. Schaepmanlaan 83, Beek, tel. 04402-3495.

GULPEN, Markt 4. In het centrum gelegen zakenpand. Totale opp. 590 m2. Zeer gunstig gelegen. 8 kamers, keuken, bijkeuken, werkplaats, voorzien van c.v.-gas. Dir. te aanv. Koopsom f 170.000.- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13 Beek (L.), tel. 04402-1094.

Te k. gevr. voor geldbelegging WOONHUIS te Sittard, Geleen, Beek of omstreken. Huurder of eigen. mag blijven wonen. Geheimhouding verzekerd. Br. ond no. S 8765 L.D. Sittard.

Te k. groot HUIS gelegen te Nieuwenhagen, 10 kam., m. oprit en tuin. Te bevr. De Wendelstraat 43, Schaesberg.

ELSLOO, Stationstr. Uitzonderlijk goed onderhouden halfvrijst. herenhuis met 1115 m2 grond. Bevattende: kelder, woonkamer ensuite met open haard, keuken, waskeuken, bijkeuken, werkkamer, 4 slaapkamers, badkamer met bad en douche, 3 mansardekam. C.v.-gas, Bwj. 1935. Koopsom f 165.000.- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13, Beek (L.), telef. 04402-1094.

Te k. WONING Emmastr. 16 Waubach. Te ruil huurwon.

Te k. gevr. goed onderh. WOONHUIS evtl. gar. Tel. 045-413456. x

BOUWTERREIN, liefst voor 6 of meer woningen te koop gevr. Slooppanden komen event. ook in aanmerking. Br. ond. no. 1244 L.D. Heerlen. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Brieven met aanbiedingen onder nr. 1299 LD Hrl. x

BEEK, Wilhelminastr. Aantrekkelijk gelegen halfvrijst. woning met garage en c.v. Bevattende: woonkam., toilet, keuken, 4 slaapkamers, douche, zolder. Oplevering mrt '76. Koopsom f 105.000.- Kok Makelaardij B.V. Raadhuisstr. 13 Beek (L.), tel. 04402-1094.

BEEK, Mauritslaan. Gunstig gelegen winkel-woonhuis met c.v.. Winkel opp. 60 m2. Woning bevat: woonkamer, keuken, douche, 3 slaapkamers en 2 kelders. Koopsom f 100.000.- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13, Beek (L.), tel. 04402-1094.

MAASTRICHT Mariënwaard 13.000 m2 bouwgrond waarop slechts een landhuis gebouwd mag worden. Unieke ligging. Koopsom f 175.000.- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13, Beek (L.), tel. 04402-1094.

MAASBRACHT, Maasstraat Uitstekend onderh. halfvrijstaande woning met garage en c.v.-gas. Bevattende: entree, toilet, woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer. Zeer luxe betegeling. Koopsom f 96.000.- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13, Beek (L.), tel. 04402-1094.

HEERLEN, Akerstr. Halfvrijst. villa met grote tuin en garage. Bevattende: 3 kelders, woonkamer ensuite, hal, ruime keuken, bijkeuken, 5 slaapkam., badkamer. C.v.-olie. Koopsom f 225.000.- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13 Beek (L.), tel. 04402-1094.

GELEEN, Gounodstr. Rustig gelegen hoekwoning m. garage en c.v. Bevattende: woonkam., keuken, 3 slaapkam. en badkam. Koopsom f 105.000.- k.k. Kok Makelaardij B.V., Raadhuisstr. 13 Beek (L.), tel. 04402-1094.

Te h. gevr. HUIS liefst met ruimte voor winkeltje en tuin(tje) in Roermond of Maastricht. Huurpr. tot f 400,— Eventueel in ruil voor boerderij omg. Weert. Br. o. no. 1654 L.D. Hrl.

Te k. gevr. oud BOERDERIJTJE of bouwval. 045-714699.

Te k. APPART. ind. woonk. met open haard, keuken, douche, 3 slaapk. Te bevr. Dag na 18.00 uur: Margrietstr. 31, Beek.

LANDHUIS voor alle doeleinden geschikt. Br. onder no. A 181 L.D. Valkenburg

Te k. Maasmechelen (Belg.) op enkele min. v. grensovergang E-39 prachtige VILLA en park (87 are), 2 salons, eetk., keuk., bur., 2 badk., 4 w.c.'s, 8 slk., 2 gar., tuingebouw, serre, hangar enz. Richtpr. 50.00000 Bfr. (plm. f333.350.-). Lanaken (Belg.) WOONHUIS en aanhorigheden (7 a 40 ca). Richtpr. 750.000 B F (plm. f 15.000,-) Inl. tel. Belg. 011-765301 of Maasmechelen, Kastanjelaan 18 tuss. 18.00 en 19.00 u.

Te k. halfvrijst. woonh. te BRUNSSUM. Vraagpr. f 97.000,-. Geen makelaar. Tel. 045-251132.

Te k. van part. zeer excl. LANDHUIS langs Rijksweg Zd te Sittard met pr. bedrijfsruimte. Holleweg 17 Sittard tel. 04490-8168.

Te k. nieuwe BUNGALOW gelegen Grijzegrubben Nuth Bevattende hal, wc, badkamer, 3 slaapk., woonkamer met open haard, open keuken, garage, hobbykelders t. geheel plm. 1500 m2 grondopp. Koopsom f 200.000,—. Inl. 045-214165.

Te koop gevr. v. onze relaties WOONHUIZEN, bungalows en herenhuizen in Z.-Limburg. Immobiliënmak. Brausen-Molenkamp 51 Aken. Püngellerstrasse 1, Vaalser Quartier, tel. 09-4924174585 van 10.00 uur tot 13.00 uur. x

Te koop gevr. SUPERMARKT of grote ZB-zaak. Br. o. nr. H 3314 LD H'broek. x

WOON-WINKELHUIS te k. of te huur Hoofdstr. Eygelshoven te bevr. Eygelsh.-weg. 48, Ubach o. Worms.

Te k. in Kerkrade halfvrijst. BUNGALOW gel. in bungalowpark te Bleijerheide half jaar bewoond, geheel compl. met aangel. tuin te bevr. Klifstr. 4 tel. 3327.

Te koop te Heerlen halfvrijst. WOONHUIS m. c.v. en garage. Ind.: parterre: gr. keuken, hal, woonkamer gen. betegeld, open haard, 1e etage: 3 slaapk., badk. m. ligbad, zolder m. vlizotrap en tuin. Vraagprijs f 120.000,-. Te bevr. Hofstr. 36, Heerlen (De Stack).

Te koop gevr. te HOENSBROEK: woonhuis met garage, c.v. en 3 slaapkam. Prijs ca. f 100.000,-. Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen tel. 045-714315.

Te koop te GEULLE: mooi verbouwde boerderij met gastenhuis, garages m. verdieping, vergaderzaal, paardenboxen, hobbyhuis. Ind. woning: eetkamer, keuken met bar, zitkamer met open haard en aparte grill, studeerkamer, 4 slaapkamers, badkamer en kelder. Gastenhuis: zitkamer m. open haard, douche, 3 slaapkam., kelder. Verwarmd zwembad. Tennisbaan. Totale opp. 5500 m2. Landelijk gelegen met goede verbindingen n. Heerlen-Maastricht. Inlichtingen: Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. tel. 045-714315.

KERKRADE BL'HEIDE — halfvrijst. bungalow in aanbouw. gr. woonk. (65 m2) met fraaie open haard, evt. open keuken, 3 slaapk. en badk., gr. garage (2 auto's), c.v.-kelder. Totale oppervl. 650 m2. Geheel afgebouwd f 205.000.- k.k. Inlichtingen: Makelaardij Hendriks B.V., Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen. tel. 045-714315.

Te k. oud HUIS met c.v. en schuur. Rond Staai 36, Grevenbicht.

Penners en Schoenmakers Tongersestraat 10 Maastricht tel. 12338 biedt te koop aan: KLIMMEN/TER-MAAR mooi gel. h.v. woonhuizen met gar. kelders, c.v., 4 slpk., vrije zolder. Aanv. 1-7-'76. Vraagpr. f 145.000,— k.k. Hulsberg/Emmaberg luxe bungalow, tot. opp. 1206 m2 met 6 kelders, dubb. gar., 6 slpk. f 250.000,— k.k.

No. 550. GELEEN te k. of te h. ruime woning met kantoor en magazijnruimte geheel voorzien van c.v., goede centrale ligging. Spoedig te aanv. Huur- f koopprijs op aanvraag. Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V Geleen tel. 04494-45658 van ma. tot vrijd. van 8.30 tot 17.30 u. Zaterdag van 8.30 tot 12.00 uur.

NIJSWILLER boerderij te k., woonhuis met stallen en schuur, oppervl. plm. 1000 m2. Prijs n.o.t.k. Inl. 04451-321.

Te k in WIJLRE semi-bungalow, gr. woonk. met open keuken, 3 slpk., gar. prijs f 100.000.— k.k. R. W. Super Adviesbur. Bem. in onr. goed., Geleenstr. 55 Heerlen tel. 710804.

Te k. gevr. WONINGEN in Kerkrade-West tot f 92.000.— Vrijbl. aanbied. R.W. Super Adviesbureau, Bem. in Onr. Goed, Geleenstr. 55 Heerlen tel. 710804.

Te k. in centrum HEERLEN winkelpand met bovenwon. 150 m2 verkoopopp., 2 slpk., woonk., gr. keuken, badk. m. ligb. en douche. Koopprijs f 205.000,— k.k. Inl. R. .W Super. Adviesbur. Bem. Onr. Goed., Geleenstr. 55, Heerlen. tel. 710804.

Te k. in HOENSBROEK woning plus zakenpand, 150 m2 verkoopruimte. Prijs f 160.000, —k.k. R. W. Super Adviesbur., Bem. in Onr. Goed., Geleenstr. 55, Heerlen, tel. 710804.

Te k. gevr. mooie WOONHUIS omg. Heerlen, alleenst. of 2 onder een kap. liefst met 4 slpk., badk. en zolder en c.v. Tevens gar. en tuin. Prijs tussen 90 en 110 duizend gulden. Br. o. no. V 9003 bijk. L.D. V'burg.

Te k. alleenst. HUIS '55 Ind. gang, toilet, kelder, keuken, bijkeuken, douche, c.v. gas, gr. 1. kamer, 4 slpk. en vaste trap naar zolder. Vraagpr. f 140.000. —tel. 04446-2311 Stationstr. 38 V'daal.

TERWINSELEN Heistraat 51 te k. halfvrijst. huis met c.v., gang, kelder, w.c., kamer en suite, keuken, bijkeuken, 4 slpk., ruime zolder, kavel plm. 400 m2. Mogelijkheid tot gar. Evtl. direkt te aanv. Prijs n.o.t.k. Kijkdagen alleen na tel. 05400-10470.

Te k. halfvrijst. HOEKHUIS met gar. en tuin te V'daal. Vraagpr. f 80.000.— k.k. Br. o. no. P 184 L.D. Hrl.

Wij zoeken v. onze cliënten WOONHUIZEN te k. en te h. R. Bruckner Immobiliën Achen tel. 09-4924132692.

Te k. omg. Susteren HUIS met 4 slaapkamers, grote woonk., kelder en tuin. Br. o. no. 3320 L.D. Geleen.

No. 590 GREVENBICHT te k. goed gel. in aanbouw zijnde woning te Grevenbicht. De koopsom wordt vastgelegd in nader overleg en houdt verband met de verdere afbouwing van het pand. Inl. Offermans Financieel Bemiddelings Bureau B.V. Geleen tel. 04494-45658 van ma. tot vrijd. van 8.30 tot 17.30 u.. zat. van 8.30 tot 12.00 u.

Te k. LANDHUIS in landel. omg. ten zuiden van Beek. Pr. f 255.000, —k.k. en bedrijfsruimte en kantoor opp. plm. 1250 m2 (smederij) 450 m2 onbebouwd ten noorden v. M'tricht Pr. f 195.000. —k.k. Asad. Hrl. tel. 045-714102.

Wij bieden een goede prijs voor bouwgrond voor een of meer WONINGEN. R .W. Super Adviesbur. Bem. Onr. Goed., Geleenstr. 55 Heerlen tel. 710804.

Vraag naar onze hypotheekcondities. Laagste rente. Wij bemiddelen voor verschillende banken en INSTELLINGEN. .R W. Super Adviesbur., Geleenstr. 55, Heerlen, tel. 710804.

Te k. gevr. in omg. Maastricht of V'burg monumentaal HERENHUIS of boerderij tot. max. f 300.000.— afhank. v.d. staat v. onderh. Br. met beschrijving en prijs o. nr. Ma. 5232 L.D. M'tricht.

Te k. gevr. vrijliggend oud WOONHUIS m. tuin, gunstig gel. in kerkdorp. Vrij te aanv Br. o. no. K 184 L.D. Hrl.

Voor een nieuw te vestigen industrie zoeken wij een 30-tal HUURWONINGEN tot ca. f 500 per mnd. en een 20t-al koopwoningen tot ca. f 100.000. — Makelaardij Peters B.V. Geleen, tel. 04494-48191/48188.

Oud BOERENHUISJE te k. met grote tuin, omg. Heerlen. Tekening voor verbouwing aanwezig Prijs f 30.000, —k.k. tel. 045-410558.

SCHAESBERG. In Schaesberg „Aan de Slagboom" kunnen wij u nog halfvrijst. woningen aanbieden met gar. en c.v. Ind. o.a. hal, toilet, woonk., ruim 33 m2, open keuken met install., terras. 1e verd.: 4 slpk., badk. met ligb., v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder te ber. via vliezotrap alwaar de c.v.-ketel staat. Verkoopprijs v.o.n. f 113.581,40. Premie 1e jaar f 2.101. Premie totaal f 9.703.-- Bijdrage ineens f 750.—. Stienstra B.V. Tempsplein 26 Heerlen 045-712155.

OIRSBEEK. In Oirsbeek aan de Bochtstraat Beethovenstraat kunnen wij U twee riante landhuizen met c.v. en gar. te k. aanbieden. Ind. o.a: hal, toilet, woonk. ruim 43 m2, open keuken en terras. 1e verd.: 3 slpk., badk. met ligb., douche, v.w. en aansl. w.a., aparte 2e toilet. 2e verd.: zolder met studioslaapk. en c.v.-ruimte te ber. via vaste trap. Verk.prijs vanaf f 151.930, [illegible] tot 100 pct. van de totale kosten. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen tel. 045-712255.

SCHINNEN. Zeer goed gebouwde middenst.woning met souterrain: gar., prov.- en hobbykelder op de verd. zijn L-vorm. woonk., met balkon en parket, keuken met installatie en tuinkontakt en bijkeuken. 2e verd.: 3 ruime slpk., badk. met ligb., vaste wast. en apart toilet, voorzien van c.v. en leuke tuin, aanv. sept..okt. 1976. Vraagpr. f 74.500.— Stienstra B..V Tempsplein 25-26 Heerlen 045-712255.

HEERLEN. Tussenwoning met c.v. en berging. Ind.: kelder, hal, toilet, keuken, WOONK. 8.00 x 4.00, binnenplaats 30 m2. 1e verd.: 2 slpk., 4.00 x 4.00, badk. met douche en vaste wast. 2e verd.: 2 slpk. en zolderruimte. Aanv. direkt. Kooppr. f 57.000, — v.o.n. Stienstra B.V. Tempsplein 25-26 Heerlen 045-712255.

Schrijf u in als WONING ZOEKENDE en vraag hypotheekofferte bij R. .W Super Adviesbur.. Bem. in Onr. Goed., Geleenstr. 55, Heerlen, tel. 710804.

Te k. gevr. best. WOONHUIS omg. H'broek met c.v. en gar. (f. 40.- tot 60.000.—) evtl. te r. voor 2 jr. oude bovenwon. met aparte ing., c.v., 2 slpk., zolder, gel. in rustig dorpje (tel. 04492-2435)

Te k. MIDDENST.WONING 4 min. v. stat., i.g.st. v. onderh. Te bevr. v. 8 tot 4 u. Dir. te aanv. Coriovallumstr. 51, Hrl.

Te k. in België. geh. gemod. BOERENHOF met c.v., 5 slpk., woonk. 58 m2, gar. en 1150 m2 grond. f 200.000.— R. Bruckner, Immobiliën Aachen tel. 09-4924132692.

Te k. vrijst. WOONHUIS bwj. '70 zeer rustig gel. in omg. Brunssum, mod. keuken, woonk. 30 m2, badk., 3 slpk., 3 gar. en c.v. voor- [illegible] achtertuin en [illegible] 2000 m2 aangrenz. weiland. Inl. 04447-1421.

Te k. goed onderh. WOONHUIS met tuin en c.v., na 17 u. en zaterdags. Drievogelstr. 17 Kerkrade-W

WOONHUIS te k. gel. te Kerkrade, best. uit gr. woonk., keuken, 4 slpk., bad en gar. bwj. 1971. Koper moet i.b.z. van eengez.woning te Kerkrade zijn. Br. o. no. K4135 L.D. Kerkrade.

Te k. van part. in villawijk Buchten halfvrijst. luxe HERENHUIS met c.v., gar., gr. tuin 200 m2 (op het zuiden) bwj. '72, vraagpr. f 130.000. — t.a.v. in overl. Inl. 04498-2392.

HUIS te k. tegen huurhuis. Vraagpr. f 55.000, — Hovenstr. 1 Ubach o. Worms.

KERKRADE te k. groot pand geschikt voor kamerverhuur (hoog rendement). Kooppr. f 85.000,— k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161. x

Te k. gevr. oudere WONING met grond. Br. o. no. V9005 bijk. L.D. V'burg. x

SUSTEREN te k. woonh. aan de Raadhuisstr. 9. Direkt te aanv. Minim. eigen geld f 15.000, — Prijs f 83.000.— k.k. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed. Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161. x

KERKRADE te k. enkele zakenpanden gesch. voor vele doeleinden. Horstink Brunssum, Bem. Bur. in Onr. Goed., Merkelbeekerstr. 4 te Brunssum tel. 045-256161. x

BEEK halfvrijst. huis te k. met gar. c.v. en kelder. Prijs f 93.000.— Tel. 04402-1117. x

Te k. zeer ruime oudere WONING midden in voetgangerseiland, pittoreske dorpskern, omg. Waubach, prima onderhouden. Tel. 043-26683. x

Te k. in de Baandert Sittard WINKELPAND met magazijn, grote woonk., keuken, gang, toilet, badk., 4 slpk., zolder en kelder. Inl. tel. 04490-3819. x

Te k. of te h. te Sittard langs gr. weg WINKELPAND met 2 bovenwoningen, magazijnruimte en gar., ruim achterterrein met oprit, totale opp. 2000 m2. winkelruimte, 120 m2 magazijn 120 m2. Te bevr. Acc. Kant. Smeets, Burg. Hoenstraat 6 Born tel. 04498-1489. x

Weg. vertr. naar buitenl. halfvrijst. comf. HERENHUIS in Hrl.-Zd. te k. 4 slpk., ligb., gar. voor- en achtertuin. Tel. bevr. 045-412567.

BOUWVAK

Het grootste assortiment verkoop-, verhuur-machines biedt u DAMOISEAUX b.v. „Beitel". tel. 045-411930. x

BETONMOLENS v.a. f 390.—: Bouwliften (ook verhuur) kruiwagens v.a. f 59,—; schragen, stutten, kango breekhamers, lastrafo's 160 Amp. f 339.—. Compleet haakse slijpmach. 220 V. f 335.—. Heteluchtkanon v.a. f 650.— enz. Div. gebr. machines. Dassen-Bouwmachines, Kampweg 10-37a, Gronsveld 04408-1516-1756 x

Bel voor 't leggen van TEGELVLOEREN (natuursteen e.d.) Boels A'rade, 04492-1807. x

Profiteer er nu van: KANTELDEUREN voorgemonteerd f 237.00. div. srt. vergl. mozaiek f 15.00. Blokkeukens in vele variaties tegen z. aantr. prijzen. Wandtegels in 6 kl. 1e srt. Duits fabr. f 12,50. Vuren schroten 16x100 f 1.15, paranapine schroten 13x75 v.a. f 0,70 p.m., merantie schroten 16x100 f 2,15 excl. BTW franco thuis. bezoek vrijblijvend onze toonkamers. Muyrers & Wijnen B.V. Hout - Bouwmaterialen - Keukens. Simpelveld. Kloosterstraat 12-14. Kerkrade. Feiserkuilenstraat 1

De gezelligheid van een OPEN HAARD tegen een betaalbare prijs, b.v. Franses open haard 50 met bodemsteen f 280.—. Steenhouwerij Moonen-Wanders, Rietrastraat 11, Hoensbroek. 214851. x

Huur of verkoop: BETONMOLENS 125 l. tot 250 l., bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 220 V. tegelknipzaagmachines, haakse slijpmachine, stroomaggregaten, bouwlampen, kabelhaspels, krui- en steenwagens, boomzagen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 220 cm per uur, motoren BDE takels, compressoren van 2 cm tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 m. vlucht. Hollanders, Bouwmachines, Ridder Hoenstr. 187, Hoensbroek. tel. 045-214192. x

Bel voor het leggen van TEGELS, vloeren (natuurstenen e.d.) Boels, Amstenrade, 04492-1807

DIEREN

Te k. div. kleur. DWERGPOEDELTJES. Het Kempke 25 Borgharen. Tel. 043-19819. x

24 en 25 feb. [illegible] HAANTJES te k. [illegible] weg 103, Voerendaal, tel. 04446-1314.

Ruitersportsnop: ZADELS, hoofdstellen, cape, dekens, zweepjes, borstels, boeken etc. Tevens alles voor uw hond. Hondenspeciaalzaak Esculaap Willemstraat 50, Heerlen. tel. 711068. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1281 Veestraat 43, Nuth

Te k. [illegible] DWERGPOEDELTJES, Kennel [illegible] Landstr. 50, Schinnen. x

Te k. div. kleuren DWERGPOEDELTJES, alle met st.b. „Klein Nulland", Severusstr. 45, Kerkrade-Bl'heide, tel. 3264. x

Te k. jonge Duitse HERDERS gefokt op kar. en dress. m. st.b. en tatouage Hamers, Wagenschutsweg 42 Hrl -Palemig.

Te k. BOUVIER 9 mnd. goed karakter, waaks en lief voor kind. Sittarderweg 29, Heerlen. x

Te k. Amerik. COCKERSPANIEL m. st.b. kl. zwart 10 mnd. oud. Eynattenweg 8, Gulpen. x

Te k. BOUVIER 7 mnd. reu m. stamb. gesch. v. dressuur. Sophiastr. 1, H'broek. x

Te k. div. kl. DWERGPOEDELTJES m. stamboom. Pr. Hendriklaan 26, Waubach. x

Te k. jonge draadh. FOXTERRIERS m. stamb. Op de Beek 4, Voerendaal.

Te k. lang- en ruwh. TECKELS. P. Horsch, Snijderslaan 41 Nieuwenhagen.

Te k. langh. TECKELS m. stamb., ingeënt en ontw. Populierenlaan 43, Oirsbeek.

Af te geven mooie BOUVIER m. st.b. v.d. Schutterstraat 54 (Schelsberg) Heerlen.

J. BOUVIERS 3½ mnd. Amerik. cocker spaniël 2 jr. teef Roodbr. tekkeltje teef 5 mnd. Tel. 04446-1357 b.g.g. 1497.

Wegens verhuizing en inkrimping kennel te koop: 2 SALUKIS, reu en teef, 1½ jaar, 2 Afghanen, reu en teef, 3 en 6 jr. 1 Briard reu, 1 jr. 1 Engelse setter, 3 mnd., 1 Lhasa Apso, reu, 2 jr. Te bevr. Gebroeklaan 1, Roermond, telef. 04750-21930.

Behalve ras- en rasloze HONDEN (ook mooie lieve dieren hoor) hebben wij alleraardigste, tamme babykatten. Dierentehuis Geleen St. Jorisstr. 25, tel. 04494-13537. Open: 10-12, 15-17.45, zat.: 10-12 en 14-16.45 u.

Te koop wegens ophouden Eng. stand PARKIETEN, Austr. park., trop. en sierduiven, fazanten, kwartels, mandarijneenden. Ook [illegible] en voor watervogels. S. Schut, C apeel 8, Gulpen.

Te k. BOXER reu 1 jr. m. stamb. Bernhardstr. 17 Puth-Schinnen.

Te k. 2 D. HERDERS reuen 8 en 18 mnd. Tel. 045-315456.

Te k. KLEURKANARIES O.R. Isabel. O.R. Isabel ivoor. M. en P. Mariastr. 11. Nuth.

Te k. l.h. TECKELS met stamb. en enting 8 en 11 wkn. Tel. 045-719253. Achterstr. 12, Heerlen.

Te k. nest COCKERSPANIELS goudkl. iets moois ingeënt en ontwormd. Kerkstr. 33, Waubach (U.o.-Worms).

Te k. D.HERDERS m. stamb. teef. iets moois 14 mnd. Meijbrug 9. Brunssum. tel. 045-255289.

Te k. mooi RIJPAARD merrie, halfbloed, wegens plaatsgebrek. Tegen redelijke prijs. Tel. 045-211571. Ruijterstr. 14 H'heide.

Honden zonder ENTING tegen hondeziekte worden niet gekocht. H. J. Vonken Voortstr. 114 N'hagen

Te koop HENGST-VEULEN 10 mnd. oud. Tel. 04451-238.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, toy poedeltjes, zilvergrijs en Groenendaelers [illegible] m. stamb. Welem 11, Schin op Geul. tel. [illegible]

Te k. BROEDM. v. 18 tot 80 eieren Peukensweg 13 Weustenrade. tel. 04446-2012

KAT of HOND vermist? Bel direct Dierentehuis Geleen. 04494-43537.

Draadh. FOXTERRIER te k. 7 wkn oud. Bleijerheiderstr. 40. Kerkrade, tel. 3461.

ROTTWEILER teef 11 mnd. m. Duitse pap. Lief v. kind. gesch. v. fokkerij. Waleunlusstr. 16 Brunssum, tel. 045-256458

Verplaatsbare HONDENREN gevr. Tel. 04406-13259.

Weg. omst. te k. Engelse BASSET (Hush Puppy) m. stamb. 1½ jr. Tel. 04493-2174

Voert Uw hond TOP WINNER Dog Food onder controle van ACV, in verpakkingen van 25-10-2.5 kg. Zeer voordelig in prijs, ook thuis bezorgd. Gratis proefzakje afhalen! M. Hameleers, Jasmijnstr. 1 Kerkrade-W. Tel. 045-413797

Vandaag zijn wij geopend van 10-12 en 14-16.45 u. Dierentch. Geleen

Prachtige Afgh. WINDH. te koop reu en teef. Te bevr. Afghanen Kennel „v.d. Jasmijnenhof" M. Hameleers, Jasmijnstr. 1 Kerkrade-W. Tel. 045-413797

Te k. BROEDKOOI Venweg 36 Brunssum.

Goedkoop jonge en dragende DWERGGEITJES. Gatestr. 60 Nieuwenhagen.

DIERENVRIENDEN. Voor een echt RASHONDJE groot of klein moet U bij v.d. Ven zijn. Prachtige cocker-spaniels, Ierse setters, chow-chow's, bassets, foxterriers, dwergtekkeltjes, dwergpoedeltjes, pekineesjes, korth. Duitse staanders, grijze en witte keeshondjes. Raszuiver en ingeënt, toezicht door dierenarts. Lochterweg 8 Budel-Schoot (bij Weert) tel. 04958-1951.

Zeldzaam mooie DALMATINER 10 wk. oud geënd en ontwormd. Plenkertstr. 14 Valkenburg.

Te k. jonge Duitse HERDER 12 wk. oud met stamb. Ingeënt. Seringenstr. 21 Sanderbout Sittard.

Mechelse TEEF 5 mnd. Mechel. reu 1 jr. zw. bouvier [illegible] N'hagen, tel. [illegible]

Te k. leuke jonge HONDJES (REU) Te bevr. na 2 uur K. v.d. Oeverstr. 21 Molenberg-Heerlen.

Te k. BOUVIER teef, zeer lief en geschikte hond voor in het huis niet v.d. handel. [illegible]

Te k. Amazone PAPEGAAIEN rode lori papegaaien en bruinoor fazanten en nachtegalen. Hoofdstr. 82 Hoensbroek. tel. 213736.

Te k. Duitse H. fokteef 2 jr. zeer goede stamb. Vader v.d. teef is Apex v.d. Molenhof en nog een reutje en teefje van 8 weken m. stamb. Kempstr. 25 Schuttersveld, Brunssum, tel. 251163.

Te k. jonge Duitse HERDERS 8 wk. oud en 1 Samiëd. Tel. 04922-2160.

Te k. D.HERDER fokteef prima stamb. z. waaks en lief v. kinderen en zind. in huis. Tulpstr. 16 Vaesrade tel. 04447-1610. x

PAPEGAAIEN met spraakgarantie. Vogel- en Zaadhandel Bèr Slangen, Kuilenstraat 40 Rothem-Meerssen. tel. 04403-3266. Gespecialiseerd in hondensportartikelen. 's Dinsdags gesloten. x

AUTO'S & MOTOREN

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Autohandel en Sloperij Verboom B.V., Leemkampsweg 2, Heerlen-Palemig, tel. 710654 en 717512. x

Wij kopen en halen uw SLOOPAUTOS ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Hrln. 710418. x

Te k. alle ONDERDELEN voor alle auto's. Industriestr. 39, Spek'heide. Ingang bruine poort tel. 045-412045. x

Te koop ALFA Sud 73 kleur rood en VW 1300 bjr. 70 standaard kl. wit Lampisterlestr. 2, Hoensbroek bij randweg. x

INKOOP alle auto's van recente datum. Direkt contant geld. Let op adres: Donny Klassen B.V., Meerssenerweg 219 Maastricht, tel. 043-27354 of 11569. x

Audi 100 LS bwj. '73, kl. beige 42.000 km. Auto is als nieuw. Keuring toegest. Inr. mog. Tel. 215613 Ganzeweide 146 H'heide. x

Autosloperij Fa. Wolters b. te k.a. alle 2e h. AUTO-ONDERDELEN. Spec. Opel, Ford en VW v.d. laagste prijzen. Uw oude auto kunt U teg. goede bet. bij ons kwijt. Tevens bet. wij de hoogste prijs v. koper, lood, oudijzer. Sportstr. 30 Kerkr.-W. 045-411480. x

Auto's m. peute. MERCEDES 220 D '72 met nieuwe motor, Mercedes 220 D '70, Audi 80 F L 18 mnd. oud, Sunbeam 1500 TC nov. '73 tel. 04455-1334. x

Nu ook doe het zelf garage met SPUITCABINE in Heerlen, Palemig, Wagenschutsweg 41 open van 9 tot 22 uur. Zat. tot 17 uur. Tel. 714849. x

Wij kopen en halen oude AUTO. Verboom B.V. Leemkampsweg, Palemig, tel. 045-710654.

SPUITCABINE compl. f 27.50 per auto. U kunt uw auto klaar maken in garage Ridder Hoenstraat 182 Hoensbroek, tel. 211953.

VW-MOTOREN - alle typen. Volle garantie. cu's, banden en alle automaterialen, uitlaten, koplingen, trekhaken, gereedschappen en accessoires 30-50 % korting. Vakantie bagage-aanh.wagens. Alles Donny Klassen B.V., Groothandel Automaterialen Meerssenerweg 219, Maastricht. tel. 043-27354.

PEUGEOT 504 GL 74. dett '74 kl. rood. Fiat '70. Manta 1600 '72. Si 1160 '72. Garantie financ. inruil. Autobedrijf P. Ve stra. Rotterdamstr. Heerlen, tel. 711406.

FORD Capri 3.0 ltr. geel-zw. bj. '73, Opel As na 16S kl. sign.oranje '76, Opel Kadett Autom. kl. wit bj. '74, Opel Kad L 1200S kl. oranje bj. Opel Kadett 1200S kl. bla bj. '74; Opel Kadett co 1200 kl. geel bj. '73; O Kadett 1200 kl. oranje '73, Renault 4L kl. rood '71; Daf 33 bestel kl. g bj. '71. Autohandel Kwarten, Christ Quixstr. 33, Hoensbroek, 045-214171. Hoge inr. goede fin. mog.hed. 4 m schrift. gar. en ied. e keur. toegest.

MAZDA - MAZDA - M DA. De Japanse klasse gen. 1 jaar of 20.000 garantie. Alle modellen voorraad leverb. Te bez onze showrooms. Tev. ben wij een grote sorte jonge inruilauto's. merken en prijzen met rantie. U kunt ook zon geld bij ons terecht. soonlijke leningen tot maanden. Inruilen en fin ciering mogelijk. Auto bielbedrijf Hensgens B Kruisweide 3, Nieuwst tel. 04499-2600.

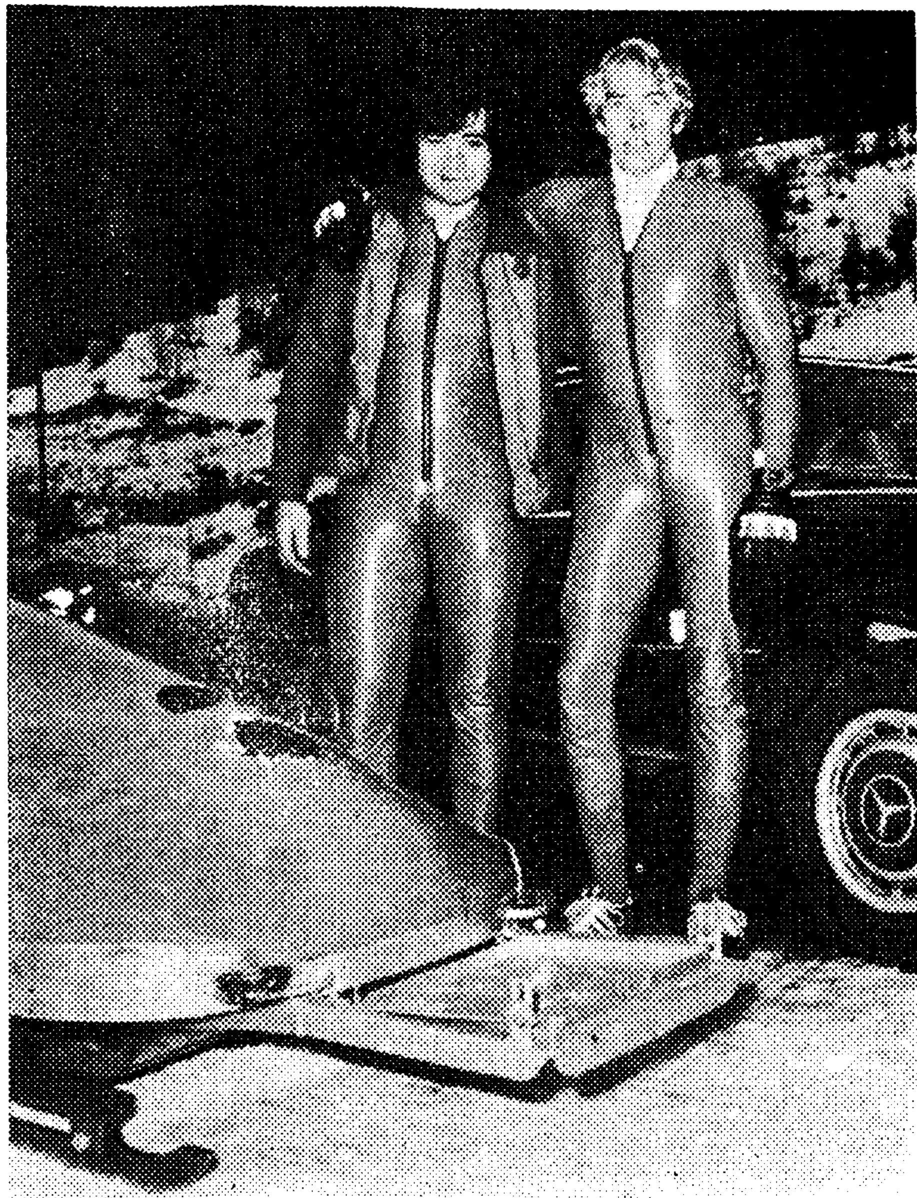
TOYOTA Corolla 20 1974, oranje, i.z.g.st. wagens worden met V.V. inspectierapport mnd. BOVAG-garantie geleverd. Inruil en fin mogelijk. Daf- en Vol dealer Charles Feyts B Provincialeweg N. 9, O beek. tel. 04492-1314.

Te k. MOTOR Yamaha R.D. 350, 10 maanden zo goed als nieuwe m Suzuki type R.E. 500 wankelmotor 4 mnd. Inl. Automobielen H gens. Nieuwstadt. tel.

Voor AUTOBANDEN A banden Thijssen b.v. Gel tel. 04494-45100.

Acteur James Coburn weigerde stand-in

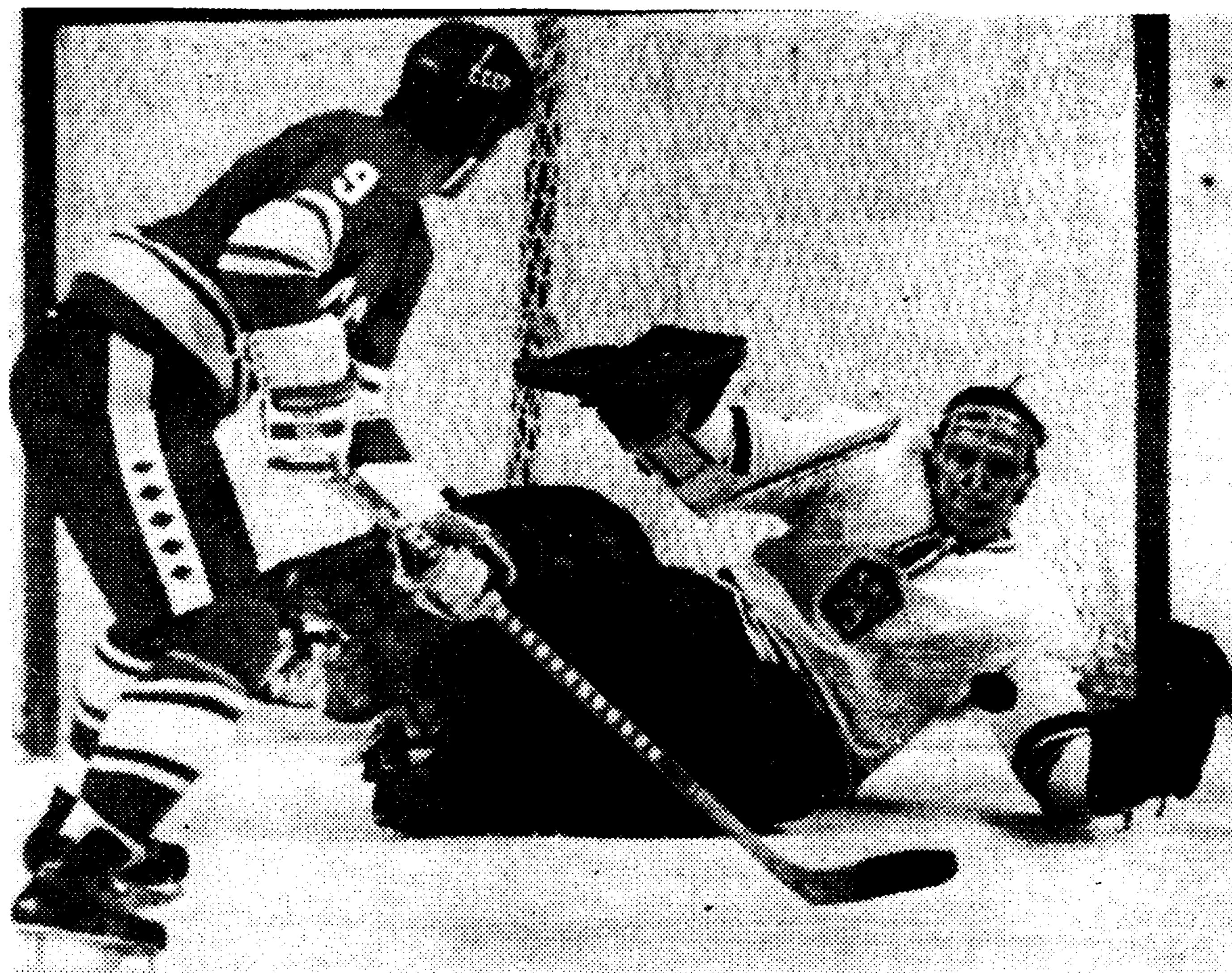
De kleine, vieve man zei lijdzaam: „Eerst enkele dagen rust en dan begint het voor ons allemaal wéér opnieuw". Niemand beter dan hij – MINORU HASHIMOTO – besefte wat dát betekenen zal. Hij is, de vriendelijke Japanner, medeverantwoordelijk voor de vervaardiging van de officiële filmdocumentaire over de tweede Olympische Winterspelen in Innsbruck: een monstertoernooi waarvan de echo's nog (lang) niet verstomd zijn. Hashimoto's broodheren, hoogmogenden van de Shueisga-maatschappij – het Japanse mammoet-„publiciteitsbedrijf" (22 magazines met een maandelijkse oplage van méér dan 30 miljoen) – vieren het vijftigjarig bestaan van hun onderneming met financiering van een filmisch produkt (in Panavision) dat, als de voortekenen niet bedriegen, de boeiendste sportrolprent zal worden die óóit gemaakt is. Kosten noch moeite zijn en worden gespaard om de miljoenen-sponsoring een mondiaal effect te verlenen. De producer-presentator van Sportsweek (een uitstekend televisieprogramma van de Britse ATV Network), TONY MAYLAM, schreef samen met MICHAEL SAMUELSON (regisseur onder meer van „Mexico Olympiad" en „World at their feet") het script; niemand minder dan de Amerikaanse acteur JAMES COBURN speelt, naast de sportgoden-van-Innsbruck, de hoofdrol in een film waarvoor al op 5 januari jl. de opnamen begonnen. Toch al voor geen kleintje vervaarde Coburn weigerde de hulp van stand-inns en stuntmannen. James kroop zèlf op de ski's en in de tweepersoonsbob, hij bond zèlf de Noren onder en trok de ijshockey-uitrusting aan. „Coburn deed alles zelf en sommige van zijn acties waren werkelijk levensgevaarlijk", meldde Hashimoto die volgende week zich, ergens in Tokio, voor



● James Coburn (rechts): hoofdrol in een „Olympische" film

lange tijd in donkere kamers terugtrekt om tientallen kilometers filmopnamen te reduceren tot een 90 minuten lange documentaire die straks in augustus in Tokio in wereldpremière zal gaan. Hij stond, Minoru Hashimoto, die zondagavond in het Olympia-stadion van Innsbruck en keek, melig en doodvermoeid, naar Tiroolse volksdansers die met geklets op blote dijen, de vrolijkheid van de sluitingsceremonie van de Winterspelen verhoogden. In ons gezelschap bevond zich een Canadese journalist, luisterend naar de voornaam BRIAN. „Haal het niet in je hoofd om óók in Montreal te komen filmen. Je zult de grootste flop van je leven hebben", zei Brian. Zijn opmerking correspondeerde met het pessimisme van bijna alle in Innsbruck aanwezige Canadese verslaggevers, die ons, in vele toonaarden, aan het verstand probeerden te brengen dat „de zomerspelen in Montreal wel doorgang zullen vinden, maar in één grote rotzooi...." De kreet van JAMES PROUDFOOT, chefsport van Toronto Star, tijdens een televisie-interview met FRANS HENRICHS – „ik schaam me Canadees te zijn" – past geheel in het defaitisme dat de Canadese sportschrijvers en -sprekers in Innsbruck ten toon spreidden als het ging of straks in Montreal wel „alles tijdig gereed zal zijn". Lord KILLANIN, hevig pijprokende voorzitter van het IOC, uitte zich echter optimistischer. „Er moet nog veel werk verricht worden, maar ik ben er absoluut zeker van dat de Zomerspelen normaal doorgang zullen vinden". Hoop doet leven.

Kosice of Pavol Svitana



● Beeld uit Tsjechoslowakije-Rusland: Tsjechische keeper Jiri Holecek stopt de puck onder de ogen van Viktor Shalimov.

Ik ontving, in het kader van de met sentimenten beladen ijshockeywedstrijd Tsjechoslowakije-Rusland (tijdens de Olympische Winterspelen in Innsbruck) een brief van H. VANDEBERG. Hij schreef:

„Naar aanleiding van „Even Apart" door Nino Tomadesso over de ijshockeywedstrijd Tsjechoslowakije-Rusland het volgende: hij zegt hierin, dat de Tsjechen chantage hebben gepleegd, het kan wel waar zijn. Maar mij heeft het toch goed gedaan, omdat zij zich dit in hun eigen land niet kunnen veroorloven. Ze hebben de Tsjechen 2 punten afgetrokken voor het gebruik van cordleïne tegen de zwakke Polen. In mijn woordenboek staat „cordleïne" beschreven als medicijn, kan natuurlijk ook doping zijn. Tomadesso spreekt over chantage, maar ik dacht dat zij eens heel even de grote vrijheid geproefd hebben die wij 24 uur per dag bezitten. De Russen hebben in hun eigen belang toegegeven om Kosice naar Innsbruck te laten komen en de Tsjechen hebben niet doorgezet, omdat – wanneer zij in hun eigen land terugkeren – in moeilijkheden zouden kunnen komen. De Tsjechen hebben eens kunnen protesteren, wat in hun eigen land nog tientallen jaren onmogelijk zal zijn. Omdat Tomadesso nog jong is zal hij deze houding wel niet begrijpen".

H. L. Vandeberg
Titus Brandsmastraat 3
Heksenberg (Heerlen)

De Tsjechische aanvoerder FRANTISEK POSPISIL werd géén cordleïne maar wèl codeïne toegediend. In tegenstelling tot wat u schrijft, meldde Even Apart dat nièt Kosice maar wèl keeper PAVOL SVITANA alsnog aan de groep spelers van Tsjechoslowakije werd toegevoegd. Svitana namelijk is een inwoner van Kosice (stadje aan de Tsjechoslowaaks-Russische grens). Opvallende verwarring uwerzijds, die op beurt Tomadesso niet begrijpt. Tenslotte: Tomadesso is zeker nòg jong. Van hart, wel te verstaan. Zijn leeftijd echter: 46 jaren. Het is maar hoe u het wilt bekijken.



even APART
door nino tomadesso

„Niet verliezen" tegen Roermond

EHC gehavend

Van onze medewerker
JAN DEURLOO

HEERLEN – Na drie weken gedwongen amateur-vorstverlet wordt de competitie zondag weer hervat. De drie kampioenspretendenten Spcl. Irene, Heer en EHC staan niet voor gemakkelijke opgaven.

De Tegelse formatie gaat op bezoek bij Caesar in Beek en beide ploegen zijn ervan overtuigd dat het een „moeilijke" wedstrijd zal worden. Het Maastrichtse Heer komt in Heerlen uit tegen degradatiekandidaat KEV. „We mogen in deze fase van de strijd gewoon niet meer verliezen", zegt Heer-trainer Giel Haenen zeer beslist. In het Hoensbroekse Terveurdtsportpark moet een op vier plaatsen gehavend EHC de strijd aanbinden met Roermond. „We blijven heel bewust om de titelstrijd meespelen en dat betekent zeer zeker niet verliezen", aldus het commentaar van elftalleider Karel Bauling.

De wedstrijden:

Caesar-Spcl. Irene: de thuisclub is compleet. Spcl. Irene mist naar alle waarschijnlijkheid de geblesseerde spelers Hans Pelzer en Piet Denissen.

KEV-Heer: KEV mist de geschorste Ben van der Kuit. Heer komt naar Heerlen zonder Joop Ensinck die overigens de training wel heeft hervat.

Blerick-SVM: Blerick treedt aan zonder John Feyen en Hans Hendriks (griep), maar ziet Joop Hendriks en Hub Gaal hun rentree maken. De Munstergeleense formatie is volledig.

Swift-MKC: Zowel de Roermondenaren als MKC zijn compleet.

Eijsden-Lindenheuvel: de grensploeg kan niet beschikken over Dre Vlaspoel en Paul Philippen (geschorst). Bij Lindenheuvel zijn om dezelfde reden Wiel Franken en Frans Knooren niet van de partij.

EHC-Roermond: EHC mist de geschorste Lambert Verdonk. Bovendien is Louis Corduwener nog geblesseerd evenals Johan Temmink en Rudi van Menxel, die deze week aan zijn meniscus is geopereerd. De Roermondenaren kunnen de geblesseerde Jos Hageman nog steeds niet opstellen.



BEN VAN DER KUIT (KEV)
... geschorst...

Hensen aan start

ULESTRATEN/VALKENSWAARD – Met in zijn rechteronderbeen nog een ijzeren pin, zal Math Henssen uit Ulestraten zondag starten in een internationale motorcross in Valkenswaard.

De 22-jarige KNMV-coureur (klasse 500 cc internationalen) heeft zich in de wintermaanden niet optimaal kunnen voorbereiden. „Mijn rechterbeen was een handicap. Ondanks dat gemis blijf ik toch optimistisch", zegt de Yamaha coureur. „Mijn seizoen is afgestemd op kampioens- en internationale wedstrijden. De coureur uit Ulestraten zal ook dit jaar rijden op een 400 cc Yamaha voorzien van conventionele schokbrekers. De Maastrichtse zijspancombinatie Arno Dreezen-Philip Klijnen debuteert in de zijspanklasse senioren tijdens de internationale motorcross in Valkenswaard.

Roda JC C in Groene Long

KERKRADE – Om het stadionterrein in Kaalheide te sparen voor de bekerwedstrijd (kwartfinale) Roda JC - Feyenoord woensdag speelt het C-team van Roda JC vandaag om 14.30 uur op het sportterrein Groene Long bij kasteel Ehrenstein. Het C-team heeft als tegenstander FC Dordrecht C.

Boksen begint om 19.30 uur

BRUNSSUM – De bokswedstrijden zondag in de Brunnahal in Brunssum beginnen niet om 20 maar al om 19.30 uur. In laatste instantie zijn nog enkele sterke boksers uit Amsterdam in het programma opgenomen. De Limburgse formatie wordt misschien versterkt met een aantal Duitsers.

Smoke Eaters

GELEEN –
Voor vanavond (aanvang 19 uur) staat voor Smoke Eaters de vriendschappelijke uitwedstrijd tegen KEV Krefeld op het programma.
Door een overwinning op het team van de Kemphanen (Eindhoven) vanavond om 18 uur kunnen de Eaters B junioren algemeen kampioen van Nederland worden.
De Geleense D junioren spelen zondagmorgen om 11 uur tegen Nationale Nederlanden Nijmegen.
Vanavond om 20.30 uur begint CPL Luik-Brussel voor de Cup International.

Zware opgave Heerlenaren

PH contra Hercules

SCHAESBERG – Prins Hendrik, in de hoofdklasse worstelen lelijk in de hoek geduwd, treedt zaterdagavond in een thuiswedstrijd aan tegen de uitermate sterke ploeg van Hercules Amsterdam.
Simson, op een uitstekende tweede plaats, ontmoet in Utrecht het wispelturige Olympia.

Excelsior dient tegen de Haagse combinatie Simson/KDO terdege op zijn tellen te passen. Simsons jeugd gaat in Utrecht ook van Olympia winnen en heeft na deze wedstrijd nog maar slechts twee punten nodig om kampioen te zijn.

Prins Hendrik - Hercules: zaterdagavond 20.00 uur in sporthal aan de Heldevierlaan te Meezenbroek, scheidsrechter Gerard Oudsen van Arnhem.

48 kilo: Sjef Franssen - Wim van Hees
52 kilo: Theo Ruyters - Martin de Boer
57 kilo: Xavier Schreuders - John Middelkoop
62 kilo: geen - Theo Lammers
68 kilo: Jeu Ruyters - Rudi Brinkman
74 kilo: Tom Kars - Hans Berkenbosch
82 kilo: Frits Ruyters - Rudi Nuy
90 kilo: Rudi Spies - Bert Kops
100 kilo: Joep Timpe - Gerrit Hendriks
Super: Ronnie Maertzdorf - Chris Dolman

Olympia - Simson: zaterdagavond 20.00 uur sporthal Willem Arntzkade 5 Utrecht, scheidsrechter G. v. Pietermans, Deventer.

48 kilo: Peter Laskowski - Willie Snijders
52 kilo: geen - Gerrit Kous
57 kilo: Teus Gailhard - Lei Horsch
62 kilo: Rinus v.d. Staa - Frans Snijders
68 kilo: Anton Weber - Jo Peters
74 kilo: Freed Kuyk - Aloys v.d. Boogaard
82 kilo: Sjaak Kastelein - Karel Rochel
90 kilo: Dick Luider - John Mestriner
100 kilo: Hennie Linschoten - Kees van Es
Super: Ad Rosbag - Ad Postma

Excelsior-Simson/KDO: zaterdagavond 19.15 uur in Brunna sporthal, Raadhuisstraat 43, Brunssum, scheidsrechter Hein Smeets, Schaesberg

48 kilo: geen - Ronnie van Rijn
52 kilo: Dolf Moroni - geen
57 kilo: Willie Minten - Ruud v.d. Berg
62 kilo: André Meesters - geen
68 kilo: Rudi Stuart - Maarten Tromp
74 kilo: Gerrie Coort - Arie Hoogendijk
82 kilo: Henri Wijckmans - Rodegan Delibay
90 kilo: John Meesters - Piet Lorsheyd
100 kilo: Bob Overeem - Joop Brand
Super: Herman Lutke Schipholt Piet Slingerland.

Olympia jeugd - Simson jeugd: zaterdagavond 18.00 uur sporthal Willem Arntzkade 5 Utrecht, scheidsrechter G. van Pietermans, Deventer.

Degradadieduel VC Maastricht

HEERLEN – De heren van VC Maastricht spelen vandaag tegen mede-degradatiekandidaat Were Di. Voor beiden de laatste kans om in de 1e divisie B te blijven. De laatste wedstrijden is VC Maastricht steeds beter gaan spelen. Vooral het behaalde punt in Den Haag vorige week zal het zelfvertrouwen gesterkt hebben. Coach Willy Kuypers: „We moeten tot de volle winst komen. Gespeeld wordt in de Sporthal Belfort te Maastricht om 17 uur.

In de 3e divisie E heren speelt Mulders-R tegen koploper BSV. BSV staat op kop maar heeft een wedstrijd meer gespeeld. BSV uit Brunssum zal het in de sporthal de Geusselt niet gemakkelijk krijgen. Ad Daelmans, coach Mulders-R: „Ondanks een beetje griep zullen we onze huid zo duur mogelijk verkopen. Ik hoop op een 3-2 overwinning." Sporthal de Geusselt om 18.30 uur te Maastricht.

SDO uit Nieuwenhagen speelt vandaag tegen VC Rooy. Voor SDO zal het een moeilijke wedstrijd worden vooral nu Roman Chranowski geblesseerd is en de aanval lengte gaat missen. John Voragen: „Voor ons is VC Rooy altijd een moeilijke tegenstander geweest." Sporthal in de Bende Nieuwenhagen om 17.30 uur.
De dames van VC Maastricht treden aan tegen Advendo. De ploeg van coach Pie Mey deed het afgelopen week in Amsterdam bijzonder goed ondanks alle blessures. Vandaag zullen tegen Advendo de zaken net zo goed aangepakt moeten worden; de kans op de eerste plaats wordt er alleen maar mee vergroot. Coach Pie Mey: „Normaal gesproken pakken we 3 punten. Advendo mag echter van onze kant niet onderschat worden." 17.00 uur sporthal Belfort Maastricht.
P. en P. uit Schaesberg gaat op bezoek bij Apollo. Jeu Dijk: „We pakken gewoon drie punten." Vooral na afgelopen week heeft P. en P. wat het spel betreft iets recht te zetten.
De dames van P. en P. spelen thuis tegen G. de Lange 2 om 16.00 uur in de sporthal de Baneberg te Schaesberg.
VC Maastricht 2 dames speelt om 15.30 uur in sporthal Belfort te Maastricht tegen Dynamiek 2.

Ravesteyn in de lift

HEERLEN – Ravesteyn zet vandaag (sporthal Meutestraat Maastricht 16 uur) zijn opmars naar de hoofdklasse voort met winst tegen hekkesluiter Middenstandsbank 3, bij de start van de tweede helft van de tafeltenniscompetitie deel II.
Swift Roermond ontvangt in De Roerdomp, Achilleslaan 2 om 17 uur Korenbeurs 2. Hekkesluiter SV Heerlen is in de gymzaal van de Maria Reginaschool, Heuvelweg om 18 uur gastheer van Phoenix 2.
In de overgangsklasse D kan SV Heerlen 2, ondanks de precaire positie, winst boeken in Oss tegen OTTC.
Het programma in de promotie overgangsklassen vermeldt: Kluis-De Kroon; Falco-Ons Vermaak 3; Kerkrade-JCV 2.
Bij de dames gaat Megacles Weert (hoofdklasse) op bezoek bij Evro Salamanders in Den Haag.

Receptie Missers

SCHAESBERG – Na het eerste, heeft nu ook het tweede team van De Missers het kampioenschap behaald en wel in de tweede klasse kogel NBVS. Beide teams spelen op 6 maart vanaf 15 uur huldigingswedstrijden en recipiëren die dag van 20 tot 21.30 uur in bar Bacchus, Moltweg, Kakert te Schaesberg.

Kerkrade kampioen?

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

HEERLEN – Zondag zijn belangrijke beslissingen te verwachten in de landelijke tweede klasse zaalhandbal. Bij de heren ontvangt Kerkrade, tot verbazing van velen plotseling opgedoken aan de top van de ranglijst, Blerick dat ook nog kampioenskansen heeft.
De papieren van Kerkrade zijn echter beter en een overwinning van de zuidelijken zou een einde maken aan de minst overzichtelijke situatie die we ooit meemaakten in een handbalcompetitie. Er was in deze klasse weinig krachtsverschil en tot voor enkele weken kwamen de zes (!) kampioenskandidaten tevens in aanmerking voor degradatie. Kerkrade kan niet beschikken over zijn wisselkeeper Ron Kikken die een arm heeft gebroken.

Bij de dames in deze klasse zijn Zonnebloem en Mosam gelijk geëindigd en zullen in een beslissingswedstrijd (in Geleen-West) uitmaken wie de beste is: de jongere en wat speelse ploeg uit Maastricht of de stuggere formatie uit Montfort.
In de eerste klassen is dit weekeinde alleen een programma voor de dames. Alle drie de Limburgse teams moeten ver reizen en alleen Sittardia bij Ancora in Rotterdam heeft behoorlijke winstkansen. Voor SVM - bij EMM in Middelburg - en Fortuna bij het Bredase EBHV zijn die kansen er nauwelijks.

Bij uitstedigheid van de Swift-dames en de hereninterland tegen Spanje (uit) beperken we onze aandacht tot DVO dat in eigen hal tegen Quintus weer eens aan punten vergaren kan denken. Gemakkelijk zal dat zeker niet gaan tegen de ploeg die de competitie erg sterk begon maar daarna is teruggevallen.

Het programma:

Hoofdklasse dames:
DVO - vdV Quintus (Sittard, 14.15 uur)

Tweede klasse dames:
Mosam - Zonnebloem (Geleen-West, 16.30 uur)

Tweede klasse heren:
Kerkrade - Blerick (Kerkrade-West, 14.15 uur)
Sittardia 2 - Fortuna (Sittard, 15.25 uur)

Promotie naar tweede klasse dames:
Loreal - BHV (Weert, 14.00 uur)

Promotie naar tweede klasse heren:
Caesar - Tremeg (Weert, 15.10 uur)

AUTO'S & MOTOREN

KADETT de Luxe '72, Mazda 1000 '73, Opel Rek. Automatiek 1900 de Luxe '74 4 drs., Ford 1300 Coupé '71, Opel Ascona '72, VW 1300 '73, BMW 2500 '71, Ford Taunus 12M '69, Opel Rek. 1700 '70, Skoda Coupé '72. Inr. garantie en financ. mogel. Auto Weber Brugstr. 38 Schaesberg bij Markt tot 20 uur. x

FORD Taunus 17 MS Hardtop met radio, in zeer goede staat, 1e eigenaar te k. t.e.a.b. Tel. 04445-6863. x

Autobedrijf Hamers Heerlen B.V. biedt aan steeds nieuwe en gebruikte USA-auto's uit voorraad o.a. 4x CHEVROLET 76 camaro, Monza Malibu. Buick Skyhawk sport 76, Oldsmobile Cutlass 76. Chrysler Cordoba Sport 76, Oldsmobile Cutlass coupé 72, Ford Galaxie 500 als nw. BMW 3,0 S automaat 73 als nw., Ford Capri 1600 L en 1600 GT 73 en 74, Ford Capri 1700 GTXL 73 als nw., Ford 17M 72, Ford 17M combi 71, Ford 15M 68, Ford 1300 72, Opel Kadett nw. model blauw. Opels Kadett 71 73 74, Opels Rekord 68 70 71 v.a. f 110,—. Opel Ascona 1200 '72, Renault 6 850 4 mnd. oud 7000 km, Renault 12 Combi 73, Renault 12 TL 72, Renault 16 TS 71, radio enz. Citroën 2 CV 6 10 mnd. oud als nw., Citroën 2 CV 6 74, 2x Citroën 2 CV 4 en 2 CV 6 72, Citroën 2 CV 71, VW 1200 L 1½ jaar oud 8000 km nieuw, VW 1302 en 1302 S 71. VW 1303 LS schuifdak, radio enz. bj. 73 35.000 km, Mini Clubman 72 73, Peugeot 204 72 als nw., Toyota Crown f 2500,—, Toyota Corolla 1200 71 als nw. rood, Fiat 127 850 124 enz., NSU 1000 f 1250, Simca 1100 73 als nw., Simca 1000 Rally 73 enz. Steeds keuze uit 60 stuks. Verkoop onder garantie. Alle keuringen. Gratis grote beurt. Inruil en financiering direct. In de Cramer 1, Heerlen, Aral Tankstation, hoek autoweg t.o. Nationale Houthandel, tel. 045-716045. x

Autobedrijf A. Jasper off. CHRYSLER en Matra-dealer biedt de volgende occasions onder zes maanden Bovaggarantie te koop aan: demonstratieauto Matra Simca, Bagheera 75 6000 km demonstr. Simca 1000 GLE goud 76, Simca 1501 Special groen 74, Simca 1000 Rally I 74, Simca Rally I wit 72, Simca 1000 automaat 74, Simca 1100 GLS blauw 73, Simca 1100 LS rood 73. Simca 1100 LS groen 72, Peugeot 504 blauw 73, Ford Capri 2300 GTXLR rood 71, Mercedes Benz 200D wit 72, Alfa Romeo 2000 GTV 73, Simca 1301 Special grijs 71, Dyane 6 rood 70, VW K 70 wit 71, VW 411 L beige 70, Peugeot 204 wit 70, Daf 33 rood 71, Daf 55 groen 70, Daf 33 70, Simca 1100 70, VW 1200 70, Opel Kadett 70. Verder nog plm. 20 auto's van 100 tot 1000 gld. Autobedrijf A. Jasper, Akerstr. 162, Kerkrade-Spekholzerheide. Tel. 045-414243. x

Simca, Sunbeam, Chrysler en Matra-dealer Coumans, Stationstr. 46, Beek. tel. 04402-1243 biedt onder Bovaggarantie te koop aan: CHRYSLER 160 '73, Simca 1501 Special '75, Simca 1301 Special '73 '71, Simca 1100 T.D. '74, Simca 1100 Special '72, Simca 1100 GLS '74, Simca LX '75, Simca 1100 LS '72, Simca 1000 Special '72, Simca 1000 GLS '73 '69, Sunbeam 1600 GLS '74, Sunbeam 1300 TC '74, Sunbeam 1300 stationcar '74, Sunbeam Imp. '70, Fiat 128 '73, Fiat 850 '69, Fiat 124 '70, Skoda coupé '74, Mini 850 '69, NSU C '70, Peugeot 404 '66, Toyota Corolla '74, Toyota Corolla stationcar '72, Toyota Carina 1600 '73, Toyota Crown 2000 '69, Toyota Crown 2600 '73. Inruil en fin. mogelijk. Iedere technische keuring toegestaan. Zaterdags gehele dag geopend.

Te k. DYANE, VW 1302 '72 en Simca 1000 '72, Simca Rally I '72. Lichtenbergstr. 5a, Schaesberg, tel. 315547. x

AUSTIN Mini 1000 i.z.g.st. Vraagpr. f 2200,— Paulus Potterstr. 1 Haanrade-Kerkrade. x

VOLKSWAGEN Passat TS Variant, 1974, geel, met gasinstall. Onze wagens worden met een V.V. inspectierapport en 3 mnd. BOVAG-gar. afgeleverd. Inruil en financ. mogelijk. Daf- en Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Nrd. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Door inruil op DAF en VOLVO verkregen: Daf 66 luxe 1975, geel; 66 station 1974 wit; 66 Marathon 1974 rood; 66 SL 1974 oranje; 66 SL 1974 rood; 66 SL 1974 geel; 66 L 1973 bruin; 66 L 1973 oranje; 55 1972 wit; 44 1974 geel; 44 1971 groen; 44 1970 oranje; 33 1971 wit; 33 1969 beige; VW Passat TS Variant 1974 geel; Toyota Corolla 20 1974 oranje. Onze wagens worden met een V.V. Inspectierapport en 3 mnd. BOVAG-gar. afgeleverd. Inruil en financ. mogelijk. Daf- en Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg Nrd 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

Autobedrijf A. C. Muyres, Kaalheidersteenweg 185, Kerkrade-W., tel. 045-413916. FIAT-dealer biedt te k. aan: Fiat 850 coupé 70, Fiat 127 71 72 73, Fiat 128 71 73 74, Fiat 128 Coupé 1100 SL 72, Fiat 128 Coupé 1300 SL 72 en 74, Fiat 128 X 1/9 73, Fiat 124 spec. 71, Fiat 125 Spec. 70, Daf 44 70, Simca 1000 Spec. 73, Simca 1301 73, Alfa Romeo 2000 Berlina 73, Audi 100S 70, Citroën Ami Super Confort 73, Ford 12M 70, Audi 80S 71, Simca Rally I 73. Bovaggar. Inr. en financ. mogelijk. Ook zonder aanbet. Auto's boven f 3000,— met keuringsrapport. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk. x

DEMONSTRATIEWAGEN DAF 66 Marathon coupé m. schuifdak, kl. groen. Inruil en financ. mogelijk. Daf- en Volvo-dealer Charles Feyts B.V., Provincialeweg N. 9 Oirsbeek, tel. 04492-1314. x

AUTOBEDRIJF NIZET B.V. - Citroën dealer: Citroën GS 1220 club 1973 bruin metaal, Citroën GS 1220 club 1973 ivoor, GS 1220 break 1973 blauw, GS club 1971 wit, Citroën ID 19B 1968 wit zeer mooi, Citroën DS 21 1972 wit, 2 CV 6 1975 oranje, 2 CV 6 1974 oranje, 2 CV 6 1974 ivoor, 2 CV 4 1974 rood, 2 CV 4 1974 ivoor, 2CV4 1974 oranje, 2 CV 4 1973 rood, 2 CV 4 1972 rood, 2 CV 6 1972 rood, 2 CV 4 1971 rood 2 st., 2 CV 1970 bruin, 2 CV 4 1970 wit, 2 CV 1969 rood, 2 CV 1969 blauw, Dyane 4 1974 ivoor, Dyane 4 1972 geel 2 st., Dyane 4 1971 geel, Dyane 4 1970 wit, Dyane 6 conf. 1970 wit. Tevens enkele oudere 2 CV en Dyane voor „Doe het zelvers". Renault R16 TL groen 1972, Simca 1000 special wit 1970. Inruil en financiering mogelijk. Boven f 3.000,— Bovag garantiebewijs. Autobedrijf Nizet B.V.: Op de Veij 47-49, Gelen 04494-47725 — Rijksweg Nrd. 188, Sittard, 04490-2455 — Industriestraat 14, Sittard, 04490-1051. x

OLD TIMERS Citroën 1930 gerestaureerd, als nieuw. Inruil v. iets anders mogelijk. Tel. 04495-2451. x

BMW 2500 T 1971. f 2950. Navolaan 28, Vrieheide. x

Te koop OPEL Commodore 4-drs. wit 73, Manta 1600 L goud 71. Ascona 1600 geel 72. Ascona 1600 bruin 71, Kadett 73 geel, Kadett 72 geel, Kadett 71 bruin, Kadett 71 groen, Ford 1600L coupé 71 bruin, VW 1300 L oranje 70, VW 1300 L beige 70. Toyota 1000 blauw 71, Mazda 1300 74 geel, Opel Commodore 68 f 900. Inr. en fin. mog. Autobedr. G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek. x

OPEL Kadett '69 '71 '73, Audi 100 LS, Simca Ralley I, 2-CV 4 '72. Zaterdags tot 17 u. Beaujean Hbroek 045-212743. Aral service, verl. Klinkerstr. nabij station. x

Te koop aangeboden 2de hands AUTOMOBIELEN. Garantie inr. en financ. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59, H'heide, tel. 045-216475. x

Gebr. BANDEN vanaf f 7,50 p.st. met garantie. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

BMW 520 '73 '73, Kadett L '75, Ascona 1200 '73, Kadett L '72, VW 1302 '71, Ford Escort 1300 L '73, Toyota Corolla Coupé '73, Renault R 6 TL '73, R 12 TL '71, Peugeot 304 '72, Austin 1100 '71, Opel Ranger 1900 '73, Automaat Audi 100 LS '74, Marina TC 4 drs. '72. Inruil en financ. Garantie. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33 Schaesberg Kakert tel. 311729. x

Auto SIMA — Auto SIMA biedt te koop aan onder voll. gar. en serv. in verwarmde showroom plm. 100 occasions o.a. Citroën G Club 73 en 71. Lamborghini Is lero-S 1971 uniek, Opel GT 1900L 72, Ford Capri 69, Ford 1300 L 71 t.m. 73, Jaguar XJ 6 73 en 70, NSU RO 80 70, Alfa Romeo Alfetta 74, Opel Ascona 73 kl. oranje, VW Passat stationc. 75, Mercedes 220D type 74 en 72, Saab 99 71, BMW 1600 71. Chrysler 160 73 71, VW 1300 73 kl. blauw, BMW 2500 autom. 73. VW Passat S 74, Citroën 2CV4, 2 CV 6 70 t.m. 72, Lancia 20 71, VW Passat S 74 kl. groen, VW-bus 71, Mercedes 200D 72 en 71, Mercedes 230 70, Fiat 127 72 en 71, Fiat 124 sportc. 71, Fiat 128 72, Simca 1100 Sp., Simca Rally II 73, Audi 1000 GL 73, Audi 100S coupé 73, Opel Rekord 1700 73, Manta 16S 71, Opel Rek. 1700 73, Opel Comm. 71, BMW 2800 72, BMW 1600 69, BMW 3,0 S 73, Vauxhall Viva 73, Vauxhall Victor 70, Austin Mini 1000 71, 2 Chevrolets Impala gasinstall. 70, Transitbus 70, Peugeot 504 GL 73. Chrysler 1800 71, Daf 55 72, Audi 80 LS 73 en 74, Ford Consul L 73, 4x Morris Mini 70 t.m. 73, 3x Citroën 2 CV-4 70 t.m. 72. Plm. 100 inruilauto's van f 500,— tot f 3.000,—. Inruil, directe financ., garantie in eigen werkplaats. Auto Sima, Ganzeweide 153-155, Heerlerheide. tel. 045-211067 b.g.g. 213043. x

Veilige km. Laat uw wagen TESTEN op onze diagnosebank compute a line. De enige in Z.-Ned. slechts voor f 10 en BTW. Autobanden Centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

MOTORBANDEN specialist grootste sortering. Div. bekende merken. Motorbanden centrale Sampermans, Willemstr. 80 Heerlen. x

Uitgebalanceerde WIELEN beanen (uitlijnen) van uw wagen. Veiligheid en rijgenot. ABC Sampermans Willemstr. 78-80 Heerlen. x

Renaultagent Autobedr. Heijnen: OCCASIONS. Altijd ruime sortering gebruikte automobielen in voorr. v.a. f 1500 t.m. f 10.000. Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) tel. 713600. Verkoop ook op zaterdag van 10-17 uur. x

Inbouw en verkoop LPG-INSTALLATIES. Landi-dealer L. Kleijnen Klein-Graverstr. 92. Kerkrade. tel 410855. x

AUTOBANDEN specialist, ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen. x

Te k. onder gar. OPEL Kadett '74 rood, Opel Rekord '72, nw. model, zilver, Opel Ascona '72 G, Ford Escort '73 G, CV Citroën '71 blauw, Mini Morris '70 blauw. Opel Rekord '67. Inr. en financ. mog. Ook Daamen, Hoofdstr. 424, H'broek. tel. 215153. x

Voor SCHOKBREKERS autobanden Thijssen BV. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Hogedruk- en BRANDSTOFSLANGEN met verwisselbare en krimpkoppelingen. Limburgse Accu Centrale. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

RADIATEUREN rep. en nieuw verkoop. Limburgse Accucentrale, Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

Limb. ACCUCENTRALE BV. Grasbroekerweg 67, Heerlen, 045-711700. Uit voorraad leverbaar originele RB trekhaken met rijkskeur. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl U wacht. Limb. Accucentrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen tel. 045-711700. x

ACCU'S rep., laden en nw. verkoop Limb. Accucentrale BV, Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN VLAKKEN, remtrommel, uitdraaien, remvoering, opklinken Limb. Accucentrale BV Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS, tevens op slotnummer. Klaar terwijl u wacht. Limb Accu Centrale, Grasbroekerweg 67, Heerlen. x

Nationaal OCCASIONCENTRUM. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V., Rolduckerstr. 16, Kerkrade, tel. 04445—2424—3801. x

Alle ONDERDELEN van personen- en sportwagens. Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen, tel. 045-312164. x

RENAULT-dealer biedt de volgende automobielen aan: Renault 4 bwj. '69, '70, '71, '72, '73, '74, Renault 5 TL bwj. '73, '73, Renault 6 850 cc bwj '70, '72, '75 Renault 6, 1100 cc bwj '73, '73, '74, Renault 12TS bj 73, 74. Renault 16TS bj 70, 71, 72, 73, '74, Citroën 2CV4 bwj. '71, Citroën 2CV6 bwj. '72, Citroën Dyana 435 bwj. '72, Citroën Dyana 6 bwj. '74, Simca 1100 bwj. '72, Simca 1100 LS bwj. '73, Simca 1100 Spec. bwj. '73, Austin 1100 en 1300 bwj. '71, '72, Ford Capri 2000 '71, Ford Escort 1100 bwj. '75, BMW 2500 bwj. '72, Mini 1000 bwj. '72, Fiat 128 Ralley bwj. '72. Autobedrijf Heynen, Frankenlaan 1, Heerlen (Welten) bij nieuw viaduct. Auto's met Bovaggarantie. Verkoop weekdagen van 9 tot 18 u. Zaterdags van 10 tot 17 u. Tel. 045-713600. x

Auto France biedt deze week aan met Bovaggarantie en gratis grote beurt: 2CV4 v.a. '70 tot '75, Dyane 435 v.a. '70 tot '75, DS 21 Injec. '71, GS Break 1220 '72, Renault R4 '69 '70 '73, R5 '74, R6 '70, R12 '71, Simca 1100 GLS '74, Peugeot 504 '70, besteleend '69/'70. Bergerstr. 164 Mstr. 043-27556.

Uw adres voor toer- en STACARAVANS. nieuw en gebruikt, div. afm., prijzen en merken. Caravanbedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500. Doorrijden door afsluiting weg tot bedrijf toegestaan. x

PEUGEOT 504 L '74, nwe auto, Mercedes 220D autom. electr. schuifdak, gekleurde ruiten, zeer mooi '70, Citroën Ami 8 Club '71, Mini 1275 GT bj. '72, zeer mooi, BMW 2500 met gas, zeer mooi '73, Datsun 1200 de luxe '72, Fiat 128 Rally '72, Mini 1000 de luxe '72. Ford Capri 2000 GT '71, Fiat 350 sport. coupé '70, Escort 1100 de luxe '71, Porsche 911 T sport coupé, zeer mooi, Jaguar XJ 6 2,8 automaat '70, Fiat 127 '73 en '72, Fiat 128 '71 en '70, Opel Rekord 1700 de luxe '72 en '69, Simca 1100 GL '72, Simca 1000 LS '74, Simca 1000 Rally '72, Opel Commodore 2500 coupé '71, Austin 1300 Glider 4-drs '72, Toyota 1000 de luxe '72, Vauxhall Viva de luxe '68, Peugeot 404 Break '71. Elke keuring toegestaan. Garantie vanaf f 3500, inruil en financiering mogelijk. Ook zonder eigen geld (PL). Autobedrijf John Vermeeren, Parallelweg 45, Heerlen, tel. 045-710500. Doorrijden door afsluiting weg tot bedrijf toegestaan. x

Voor BALANCEREN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor UITLIJNEN autobanden Thijssen BV, Geleen. Tel. 04494-45100. x

Voor ACCU's autobanden Thijssen BV. Geleen, tel. 04494-45100. x

Voor UITLATEN: Autobanden Thijssen b.v. Geleen. Tel. 04404-45100. x

AUTO verkopen groot of klein, voor cont. geld moet u alleen bij P. Joosten zijn. Plm. 40 occ. met 100 pct. gar. Scharnerw. 3-7, Maastricht, tel. 043-27308. x

OPEL Rekord '71 f 2900.-, BMW Coupé '69 f 2200.-, BMW 1800 '70, NSU 1200 TT '72, Ford Capri 1500 XL '71 f 3500.-, Honda 600 N '71 f 1500.-, VW '70 '69 '68. Fiat 128 '71, Kadett '69 f 1900.-, Kadett Caravan f 1000.-, Peugeot 504 en 304 '70, Scaldia '72 f 1650.-, Scoda '69, Austin Mini '69 Dyane '669, Taunus 15M '70, Rekord '65 f 200.-. Inruil en financ. mogelijk. Nieuwstr. no. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. linksaf, grindweg) tel. 311078.

Te k. gevr. diverse sloop- of SCHADEAUTO'S tegen redelijk prijs. Tel. 216475. x

DAF 66 bwj. '73 i.z.g.st. Burg. dr. Geuljansstr. 22 Waubach.

Te k. aangeb. v. part. PEUGEOT 504 kleur goud met. Te bevr. tel. 04458-1494.

Te k. MERCEDES 200 op gas, bwj. '70. Koopje! Inr. mog. Ford Capri, rood type '70. Dämkesstr. 19 Schaesberg.

BMW 2002 5-75 km.st. 32.000 rood, nw. banden i.z.g.st. Past. Heuschenstr. 4 Brunssum.

Te k. FORD Capri 1700 GT km.st. 45.000, kl. metallic groen. Te bevr. 045-217886. x

Wilt U 14 dagen gratis proefrijden? Wilt U 'n AUTO kopen met een Bovaggarantiebewijs? Wilt U de keus hebben uit 150 auto's in alle prijsklassen? Koop dan bij autohandel SAM Susteren aan de spoorwegovergang richting Echt te Susteren. tel. 04449-19191. Een greep uit onze voorraad die U in de grootste occasionsshowroom van Nederland kunt bezichtigen. Audi 100 LS '69, Audi 80 S '73, Mercury Marquis '70, Chevrolet Impala '74, Chevrolet Camaro '74, Austin Allegro 1300 S '74, Morris 1300 '70. Mini Clubman '72, Mini 1000 '74, BMW 1600-2 '69, BMW 2000 '70. BMW 2002 Automatic '71, BMW 2002 '71, BMW 30 S automaat met gas '72, Citroën AZA-2 '71 3x Citroën AYA Dyane L '71, Citroën AZL 6 1972, Citroën D6 Speciaal 1973. Citroën GS 1973, Daf 66 1973, Fiat 128 1972, Fiat 125 S '72, Fiat 127 E '73, Fiat 125 S '73, Ford Mustang II Ghia '74, Ford Escort 1100 L '74, Escort Sport 1300 '72, Escort Estate '72, Escort 1100 '75, Ford 17 M 1800 S '72, Ford Capri 1700 GTX LR 69, Capril 1500 XL '69, Capri 1700 GTXL 71, Capri 1700, GTXL 1971, Capri 1700 GTXL 669, Capri '70 '71 '71, Ford Consul '74, Capri II 1600 GT '75, Capri 72, Ford Cortina 1600 L 71 Ford Taunus 2000 GXL Coupé '75 '73, Taunus 1600 L Combi '71, Taunus 2000 XL '71, Taunus 1600 '71, Ford 12 M 1300 '70, Ford Transit Bestel '71, Mercedes 220 '69, Mercedes 350 SL '72, Mercedes 280 '73, Mercedes 230 '74, Opel Ascona '72, Opel Rekord '72, Record 1700 '73, Opel Manta AL '71, Manta '72, Opel Caravan '70, Opel Kadett '69 '71 '73, Peugeot 204 '73, 304 MO1 '73, 304 MO2 '75, 504 A11 '72, 504 AO1 '70, 504 A20 '72, 504 AO1 '669, 504 A11 '75, 504 AO1 '69, 504 A12 '70, Renault 6 '69, '71, Renault 12 '71, Renault 1123 '70, Renault 6-1100, Simca 1000 GLS '73, Simca 1501 Special 70, Toyota Crown 2000 70 Crown 2000 Special '70, Crown Special '72, Crown 2300 Special 70, Toyota 1000 '73, Datsun 1000 L '73, Datsun 160B Luxe 73, Datsun 180 B '73, Vauxhall Viva '73, VW Buggy, VW 1302 74, 72, VW 1200 74 70 68, VW Bestel '71, VW Porsche '70 Volvo 142 '69, 142 L '73.144 72; 144 EL '73, 144 L '71, '72, '74, 164 '70, 164 Automatic '72, Chrysler 160 1975, Chrysler 180 1972, Chrysler 180 '70, Jaguar 4.2.72, Munha Jeep, Triumph Spitfire '70, Autobianchi Primula '69, speedboot en div. motoren. Diverse goedkope inruilauto's in alle prijzen. Door onze grote omzet zullen er diverse andere auto's ook in voorraad zijn die niet in deze advertentie staan. Een bezoek aan onze showroom is dus altijd wel de moeite waard. Div. goedk. inruilauto's. Showroom doorlopend geopend. Vrijdagavond koopavond. Zaterdags geopend van 10 tot 18 u. Inruil en financiering mogelijk. x

OPEL Kadett '67, kl. blauw. in pr. st., slechts 65.000 km gel., prijs f 1100. Tel. 04405-2036, na 18.30 uur.

FORD Taunus GXL Coupé '71, in staat van nw, f 4500, Simca 1000 GL '70, i.z.g.st. f 1250.-. Rennemigstraat 29 Heerlerheide.

VW Scirocco T.S. 85 pk met. blauw bwj. 5-75 23.000 km, met lichte zijschade plm. f 1000,-. Nw.pr. f 18.900,-. Voor f 12.900,-. Tel. 045-256010. Na 17.00 uur

HONDA Civic de sportieve auto met autom. transmissie nu bij uw daeler voor Sittard, Geleen en omstreken. Garage Central Rijksweg C 97 Geleen.

Te koop OPEL Ascona 1200 type '73, Ford Taunus XL coupé 1600 leren dak '71, Peugeot 504 '70, Opel Kadett LS '69, Citroën DS 21 Pallas semi autom. '67 zeer goede motor koopje. Inr. en financ. Autobedrijf M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek. x

Wij bieden aan met garantie. CHRYSLER 160, aug. 75 15000 km metallicgroen ½ jaar garantie 11600,—; Chrysler 180 73 metaalgroen f 4500,—; Chrysler 180 72 wit f 4000,—; Chrysler 160 71 automaat groen f 2800,—; Simca 1301 S 74 metaalblauw f 7250,—; Simca 1301 S 70 rood f 1500,—; Simca 1100 LS 3-deurs geel 74 f 6500,—; Simca 1100 LS 5-deurs blauw 72 f 4250,—; Simca 1100 LS 5-deurs beige 72 f 4500,—; Simca 1000 GLS rood 72 f 4000,—; Simca 1000 GLS blauw 72 f 4000,—; Simca 1000 LS metallic grijs 73 f 4000,—; Simca 1000 GLS metallic grijs 71 f 2500,—; Simca 1000 Rally 1 oranje 70 f 2500,—; Opel Ascona rood 74 f 9000.—; Sunbeam 1250 metaalgrijs 71 f 3000,-; Sunbeam 1500 TC brons 73 f 5500,—; Citroën GS 71 wit f 3600,—; Ford 17M blauw 69 f 950,—; VW 411 groen 69 f 900,—; Ford 15M beige 69 f 900,—; Dafje 69 groen f 750,—. Autobedrijf W. Steins en Zn., Kerkraderweg 13-15, tel. 714717-710503. Tankstation Voskuilenweg 125, tel. 714154, Molenberg-Heerlen. x

AUTOMOBIELEN Jules Otten. Porsche 911E coupé '72 veel accessoires, BMW 3.0 S '72 groen met gasinst., BMW 1802 '71 rood, Mercedes 220D 71, blauw, Merce'-des 280 SL met zomer- en winterkap, VW 1300 '73 '72 '71, Ford Escort 1100 L '73 rood 30.000 km, 2x Opel Rekord 1900 L 4-deurs '73, DAF 66 '73 rood, Escort '71 groen koopje, Citroën Dyane '71 rood. Diverse inruilauto's v.a. f 350,—. Jules Otten inruilen, garantie 3 mnd. of 10.000 km. Financ. ook zond. eigen geld. Kerkradersteenweg 69 a.d. kant van de Ventweg, Kerkrade. Tel. 04445-2916 b.g.g. 6330. x

Te k. v. part. FIAT 124 bj. 71 in prima st., met radio. Trekhaak, mistl. Telef. 043-37982.

MERCEDES 280 SE bwj. '72-'73 Automatic, schuifdak, kl. wit, zo goed als nieuw, van part. te k. Prijs f 23.500,— Tel. 04442-2514 of 045-712716.

VOLVO 144 S d.bl., stereo-install., mistlamp. eind '70, in pr. st. Vraagprijs f 5250.- Tel. 043-22454.

FORD Taunus 1300 L '72, in staat van nw., vraagpr. f 4500.-. Huisbergerstraat 58 Heerlerheide.

Te k. KADETT Ralley '68, m. radio en mistl., f 900.-. Koolkoelenweg 24, Heksenberg.

Te k. diverse gebruikte ONDERDELEN van personenauto's. Opel, Ford, Fiat, Simca, Volvo, Datsun. Ganzeweide 59, Heerlen, tel. 045-216475. x

KADETT LS 69 i.z.g.st. met radio f 1400,—. Dr. A. Kuijperstr. 76, Treebeek Brunssum.

Te k. CITROëN Diane bj 71 vraagpr. f 1350. Elke keuring toegest. Beekstr. 24, Obbicht. tel. 04497-255.

INRUILAUTO'S met Bovag garantiebewijs. Peugeot 504 coupé zeer exclusief, als nieuw bruin metaal 1973. Peugeot 404 diesel 73, Peugeot 404 71 en 68, Peugeot 304 Super 74. Peugeot 204 73 en 70, Ford Coupé 2000 GXL 71. Ford Combi 1600 5-deurs als nieuw 74. Renault 12TL 73, Renault 4L 72, Opel Ascona 1600 72, Alfa Romeo Alfetta 1800 '73, Fiat 127 '72, Mazda 1000 '74, Citroën Ami 8 '74, Citroën 2CV 4 '72. Chrysler 180 '71, Toyota Corona 70 en Corolla '69. Gemakkelijke betalingsvoorwaarden. Peugeot Collaris, Kouvenderstr. 135-143, Hoensbroek. 045-213636. Na afspraak ook 's avonds.

OPEL Ascona 1600 de luxe 73, Ford Taunus 1600 L 73, Mini 1000 de luxe 74, Simca 1100 de luxe 72, Simca 1000 Spec. 71. Ford Taunus 1600 GXL coupé 71. Auto's met goede garantie service. Autobedr. Martin, tel. 04447-2412. Hoek Pastorijstr.-Hellebroek 37, Nuth.

FIAT 850 (Seat) i.z.g.st., slechts 27.000 km. ger. Vaste prijs f 2250,—. Tel. 04450-1039.

DATSUN 180B Hardtop olijfgroen '73, Toyota Carina '73 rood, Opel Manta 16N '73 goudbrons, Ascona 12 '73 goudbrons, Kadett '72 goudbrons. Simca Rally I '74, Daf Marathon coupé '72 oker, Kadett '71 beige, Renault R6 '70. Automobielbedr. H. Moonen, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel 1501.

6 maanden garantie op ok inruilauto's van Canton Reiss. Plus 3 maanden garantie op onderdelen en arbeidsloon. 2 weken proefrijden. Alle auto's zijn voorzien van ANWB-keuringsrapport. OPEL Kadett 71 72 73 74 75, Opel Ascona 73 74, Opel Manta 73 74. Opel Manta Berlinetta 74, Opel Manta GTE 74, Opel Rekord 73 74, Opel Commodore 72 73, Ranger 72 73, Vauxhall Viva 72 73 73 74, Simca 1000 GSE, Mazda 1000 73 Skoda 75, Mini Clubman 74, Alfa Romeo 73, Ford 2000 GXL, Opel Blitz Open laadb. 68. Goedkope inruilauto's steeds in voorraad. Canton Reiss Waar U auto's met service koopt. Honigmanstraat 63-65 Heerlen tel. 045-714441.

Te k. v. part. DAF 55 T'71 i.st.v.n., iedere keuring toegest., nw. banden. Vr.pr. 1850,—. Kruisstr. 80, Stein.

Van part. te k. DATSUN 1200 Coupé 27 mnd. oud, 51.000 km. Elke keuring toegest. Tel. 04442-1407.

Te k. BMW 2002, km.st. 60.000, 1e eigen., f 6.000.-. v. Reyen, Oliemolenstraat 2 Weustenrade (Klimmen), na 17 uur of zondags.

Weg. omst. te koop PEUGEOT 504 bj. 1975, 5 mnd. oud, a ls nw., km.st. 8500. Nieuwprijs f 18.000.- voor f 14.000.-. Tel. 04445-7721.

Te k. FORD Transit busje, ruilmotor, 38.000 km. f 1500. Nieuwstraat 156, Kerkrade, tel. 6711.

Te k. VW pers.bus bwj. '69 keur. toegest. f 950,— Maastrichterlaan 52 Waubach.

Te k. PEUGEOT 404 D bwj. '70 i.g.st. Dr. Calsstr. 13 Schaesberg tel. 045-313088.

Te k. OPEL Kadett L.S. bj. '70, van partic. Te bevr. Garage Consten, Holzstr. 93 Kerkrade, tel. 5352.

Te k. TOYOTA Celica, bj. 1973, km.st. 64.000. v. Cloudstraat 24. Stein.

Te k. OPEL Kadett type '69 i.z.g.st., nwe banden f 850.-, Opel Kadett Rally, bj. '68 f 750.-. Molenstraat no. 9. Brunssum.

Te k. OPEL Kadett, 1966, i.g.st., f 600.-. Kerklaan 4, Neerbeek.

Te k. OPEL Kadett, bj. '67. km.st. 63.000, kl. beige, 1e eigenaar. J. Haydnstraat 6, Brunssum.

TAUNUS 1600 XL mistl. en trekh. f 2650,— Jongmansweg 27 H'heide.

Te k. OPEL Kad. '74 1200 N Spec. Vaesrade 31 Nuth.

Te k. 2-C.V. (eend) bj. '70, weg. omst. i.z.g.st. Koopje. Beekstr. 13, Obbicht.

Weg omst. te koop aangeb. Alfa Sud TI 1975 met vele access. o.a.: metallic kleur Campagnala velgen. Philips stereo radio-cass.rec. ML behandeling km.st. plm. 8000. Absoluut in staat van nieuw. Te bevr. Pieterstr. 50, Geleen, tel.: 04494-40395. Na 18.00 uur. Zaterdags gehele dag.

Te k. van partic. TOYOTA Corolla i.z.g.st. 726 kg f 1100.-. Heilusstr. 2 Kerkrade-West.

Te k. OPEL Kad. '71 f 1900,— Fr. Erenslaan 18 Schaesberg.

Te k. OPEL Ascona 19 SR '73. Lourdesstr. 114, Kerkrade-W. (Gracht).

te k. AUSTIN Mini 1000 bwj. eind '69 in pr. st. met radio en vele ass. Keuring toegest. Vaechshof 22 Nieuwenhagen tel. 045-311721, vrijdags na 18 u. Zaterdags gehele dag.

Te k. KADETT Car. '69 Stampstr. 55 Simpelveld.

Te k. OPEL Kadett '66 goed lopend t.e.a.b. Nieuwenhagerstraat 65, Ubach o. Worms. Tel. 310273.

Te k. DAF 55 bwj. '68 en Cortina de luxe bwj. '67 t.e.a.b. Uterweg 108, Heerlen.

Van part. DAF 33 1970 een riem stuk, verder prima. Uit. prijs f 550,—. Rukkerweg 8, Heerlen, tel. 045-410258.

Moet weg. VW Variant 1969. Motor defect. f 350,—. Tel. 045-410258.

Te k. MERCEDES Diesel bj. '69 nw. motor 50.000 km. gel. weg. aansch. jonger type. Te bevr. tussen 17-18 uur 04754-2771.

Aangeb. SIMCA 1000 Speciaal met radio, verzekering en belasting. Kleur: groen bj. '70. Weg. aanschaf grotere auto. Elk onderzoek en proefrit toegest. Heerenweg 269, Heerlen, tel. 045-214897.

Te k. weg. omst.h. FORD Taunus GXL, coupé, leren dak, radio enz. bj. '72, 1e eig. z.g.a.n. Vraagpr. f 5250,—. Tel. 045-217032.

Te k. OPEL Ascona 1200, bwj. '73, 26.000 km. Bergstr. 123, Banholt, 04457-531.

Te k. FORD 17M bestel f 650,—, Dyane 6 f 750, Mercedes 250 S f 1600, Renault R10 f 450, Ami 6 f 500,—. Heerlen, Heerenweg 104 ing. zijkant.

Te k. KADETT spec. type '70, Vauxhall de luxe '69. Wagenschutsweg 8, Palemig Heerlen. Na 12 uur.

Wij bieden aan met volledige garantie: TOYOTA Celica ST '75, Toyota Corolla 30 Luxe '75, Toyota Carina 4-drs '72, Toyota 1000 '74 '73, Ford Escort '72 '73, Fiat 850 coupé '72, V.W. 1200 '72, Daf 33 '72. Verder nog div. goedkope inruilwagens vanaf f 700.-. Uw Toyota-dealer Autom.bedrijf Swentibold, Willibrordusstraat 1, t.o. postkant., Susteren, tel. 04499-1969, b.g.g. 2020.

Zeer goede en mooie OPEL KADETT '71. Alle keuringen toegestaan en volledige 6 maanden garantie. f 3925,—. Garage en Shell-station Martens, Kerkstraat 92, Ubach o. Worms. x

RENAULT 16 m. ruilmotor en nw. banden t.e.a.b. af te geven tel. 04454-2513.

V. part. zeer mooie PEUGEOT 304 S met. blauw bj. eind 73 kmst. 33.000 mech. en mot. 100 procent in orde. Inruil 504 mogelijk. Trichterstr. 7 Groot Haasdal Schimmert tel. 734.

Te k. VRACHTAUTO 5½ ton met kipper, benzine tel. 04406-40437.

Te k. FORD Capri 1300L 69 i.z.g.st. van particulier. Huisbergerstr. 142 Heerlen.

CAPRI 2300 GTXLR type 70 groen zw. lak radio motor 100 pct. f 2500,- inruil mog. Kundergats 26 Voerendaal. Tel. 2547.

Te k. FIAT 124 Spec. 71 z.g.a.n. mot. Vermeerstr. 14 Spaubeek tel. 04493-2427 niet in week-end.

Te k. DYANE 6 71 i.z.g st. Sittarderweg 30 Hrl.

Te k. ALFA Berlina 1750 70 vr.pr. f 3500,- Pijperstr. 98 Geleen.

Te k. FORD Capri 1700 GT 70 i.z g.st. Laurentiusstr 5 Neerbeek.

Te k. MINI 1000 sportvelgen, bronskleur etc. 14 mnd oud Willem II-laan 17 Schaesberg.

Te k. BMW 2000 CS i.g.st. 045-255421.

Te k. FORD Taunus 17M 68 goede banden f 800,- Tulpstr. 12 Nieuw-Einde.

VW Audi-dealer F. Klijn. Audi 100L 74. 100L 73, VW Kever 1300 69 70, bus met ruiten 70 69, Simca 1100 72, 1501 touring 71, Sunbeam kombi 75, Volvo 142 met gas 73, Ford Taunus 1600L 74, Datsun 120 Y coupé 1975, Toyota 2000 72, Toyota Corolla 74 coupé, Citroën 2 CV 72, Renault 4 70. Inruil en financiering mogelijk. Bovag garantiebewijs. Automobielbedrijf F. Klijn, Economiestr. 47 Hoensbroek, tel. 045-214415.

Te k. RENAULT 10 Major 68 i.g.st. motor 100 pct. f 375,-. Komeetstr. 1a Treebeek.

Te k. DIANE 74 Rietlaan 5 Obbicht.

Te koop BESTELEEND Citroën AZU 250 ½ jaar 15.000 km f 5900,- Te bevr. bij Veelders Weustenraedtstr. 45 Hoensbroek na 18 00 uur.

Te k. SIMCA Rally I kmst. 37.000 veel access. vraagprijs f 4750,- Holleweg 17 Sittard tel. 8168.

Te k. VOLVO Amazone (puntgaaf) f 2850,- vr.pr. Ev. vr. VW 1300 mog. Op de Kraonkel 12 Geleen.

Te k. TRIUMP Bonneville 73 Dorpstr. 16 Broeksittard tel. 4316.

Te k. OPEL GTJ 70 wit nw. motor 3000 km gel. met garantie. 4 nw. banden Michelin X 195 4 nw. telescoopveringen nw. uitlaat 2 mistlampen. Halogeen achtermistlamp 4 nw. schijfremmen. achterruitverw. f 6000,- 04498-2160.

SIMCA 1000 GL 69 m. radio vr.pr. f 750,- Daf 44 apart mooi goed lopend vr.pr. f 500,- Treebeekstr. 81 Treebeek.

Te k. v. particulier OPEL Kadett special metallic cognac kleur 4½ jaar, in uitstekende staat, steeds door zelfde eigenaar bereden, stalling in garage, m.l.-behandeling. Te bevr. Kerkrade tel. 2007

Te k. DAF 33 70 Beekstr. 41 Grevenbicht.

Te k. 4 z.g. bn. en BUITENBANDEN 175x14 F 85 Unescoplantsoen 55 Vrieheide Hrl.

Te k. DIANE 6 75 f 2560.- ben. nw. prijs tel. 045-217705.

Te k. VW Kever 67 i.z.g.st. vr.pr. f 850,- Weustenraedstr. 38 H'broek.

Te k. FIAT 850 i.z.g.st. 58.000 km Alexanderstr. 2 Nuth.

Goed lopende VAUXHALL Viva de luxe 67 f 450,- Ruyterweg 7 Geleen tel. 48868.

Garage Jo ten Oever Vaesrade 1e klas automobielen TOYOTA Celica LT 74, Toyota K 30 75, Toyota Corolla coupé 73. Toyota Corolla luxe 73. Toyota Corolla luxe 71. Renault 12 TL 71, VW bestel personen 71. Verschillende auto's f 2000,- Toyota-dealer.

DAF 44 te k. i.pr.st. f 600,- Raadhuisstr. 13 Oirsbeek.

Door inruil op SKODA en Polski Fiat te koop aangeb 2 WARTBURGS 72, Diane 6 73, Skoda's 70 en 71, Vauxhall Viva Automatiek 71 enz. Tevens nieuwe en sloopondcrdelen voor Wartburg en Trabant. Nieuwe Skoda en Polski Fiat uit voorraad leverbaar hoge inruil. Garage Piet de la Roy en zn. Hoofdstr. 114 Hoensbroek tel. 045-212896 Dealer voor Skoda Polski Fiat en Wartburg.

Te k. MINI Clubman 72 i.z.g.st. oranje Tiendstr. 9 Nuth.

SIMCA 1000 te k. 71 kl. wit pr. f 1100,- tel. 04408-1439.

Te k. OPEL ASCONA 73, i.pr.st. m. radio Kennedystr. 48 Schinveld, tel. 253401.

Te k. ALPHA ROMEO 1600 coupé 68 motor 100 procent klein defect. Prijs f 1500,- Majolicastr. 82 M'tricht tel. 043-32923.

Te k. OPEL Kadett 71 f 850,- onder garagepr. Heidestr. 131 Susteren.

Te k. OPEL Ascona 12S Dr. Mostardstr. 17 Susteren.

PEUGEOT 204 break diesel type 72 f 3150,- Peugeot 504 inj. type 70, cass.rec. veel acc. f 2350,- Opel Kadett Rally type 70, radio. kuipz. enz. veel acc. f 1300,- R. Inr. mog. Overbroekerstr. 54 Hoensbroek.

OPEL Rekord 69 f 1150,- Opel Rekord 1700 69 m. gasinst. f 1250,-. Mercedes 200 69 f 6000,- Cresteinenstr. 5 Kerkrade.

Te k. CAPRI 1700 GTXLR 71 i.z.g.st. radio en leren dak f 4700,- K. Doormanstr. 94 Ubach over Worms.

MERCEDES 230 automatic 1e eigenaar als nieuw, Plenkertstr 14 Valkenburg tel. 12001.

Te koop BMW 1800 i.z.g.st. vaste prijs f 1500,- Oosterbeekstr. 23 Valkenburg.

Te k. z.g.onderh. CB 500 tour HONDA kmst. 18000 ojr. 73 pr. n.o.t.k. Schout Franssenpl. 6 Hoensbroek zat. na 13 uur.

MERCEDES 200D i.pr.st. Eikstr. 71 Passart Zuid.

Van part. te koop OPEL Kadett coupé 66 defect. T.e.a.b. Anjelierstraat 96 Heerlerheide.

Garantie OCCASIONS. VW 1300 70 f 119,86, VW 1302 72 f 130,87, VW 1300 72 f 121,15, VW 1200 73 f 138,- VW 1600 TL 70 f 70,93. VW 1600 Ponton 70 f 81,62, VW Passat SL 73 f 228,16, VW Passat SL 75 f 266,08, Audi 100LS 71 f 147,84, Audi 100 LS 71 f 125,63, Datsun 1400 71 f 156,95, Toyota Corolla 71 f 123,30, Audi 100 GL 72 f 203,62, Audi 80LS 73 f 225,93, Audi 80 GL 74 f 266,08, Wartburg 73 f 156,95, Austin Glider 74 f 125,53, Opel Ascona 74 f 194,69, VW K 70 72 f 152,30, VW K 70 72 f 152,30. Bovenstaande prijzen zijn per maand en op p. l. basis. Dit is de garantie. ANWB gekeurd - 3 maanden, 100 pct. garantie, Koop uw occasions waar u keuze service en vooral goede garantie hebt. Onze werkplaats, garage en showroom zijn elke zaterdag geopend. Hier moet U zijn Auto Caubo Valkenburg v.h. Garage Nerum b.v. 04406-15041.

Occasions BESTELAUTO'S. VW pick up 70, VW bestel met ruiten 71, VW bestel gesloten (nieuwe motor) 71, VW pick-up dubbele cabine 71, VW pick-up 72, VW personenbus 72, VW bestel met ruiten 73, VW bestel met ruiten 74. Auto Caubo Valkenburg v.h. Garage Nerum B.V. 04406-15041.

Te k. v. part. OPEL Admiraal 2800 HS eind 1970 z. goed onderh. acces. f 5800,- schadevrij. Dorpveldweg 8 Hulsberg.

Te k. ALFA Romeo 1600GT coupé i.g.st. bjr 67 Overhoven 69 Sittard.

ALFA Sud 73 en Renault 10 70 beiden klein defect koopjes 045-413222.

Te k. SUNBEAM Rapide '69. Abdissenlaan 72 Ubach o. Worms tel. 045-315305.

Te k. PEUGEOT 72 i.g.st. Rumpenerstr. 66 Brunssum.

Te k. MINI 1000 okt. 71 50.000 km. f 3000,- te bevr. Kokelestr. 143 Bleijerheide.

KADETT caravan 72 Kadett 69 f 900,- tel. 416607 inr. mog.

Te k. SUNBEAM 1600 GLS model 75 met LPG en radio v. 1e eigenaar schadevrij. Gunstige prijs Buysroggestr. 7 Simpelveld.

Te k. i.g.st. v. ONDERDELEN v. Opel Kadett bijv. motor, banden e.d. Tel. 045-254397 na 19.00 uur.

Te k. OPEL Rekord 1700 72 te bevr. Julianastr. 50 Schinveld.

Koopje. RENAULT 6 bjr. 70 i.st.v.nw. rood kmst. 58.000, vrpr f 1850,- Burg. Lemmensstr. 78 Geleen.

Te k. FIAT 850 Special i.g.st. 72 te bevr. H. Sijstermans Pricksteenweg 5 Bleijerheide.

Bogaard Automobielbedrijf off. Renault Agent Schelsberg 45 Hrl. tel. 711934. RENAULT 16 TL 75, Renault 6 TL 74, Renault 6 71, Renault 12 TL 73 72 71, Renault 4 72 71, Citroën 2C V 74 73 72, Simca 1000 Rally II 73, Simca 1000 Special 70, Simca 1100 Special 72, VW 1303 73, VW 1300 69 68, Fiat 600 72, Daf 44 71, Mini 850 de luxe 71 70, Austin Maxi 72, Ford Escort 73, Ford Escort Sport 1300 73, Peugeot 540 70, Peugeot 204 73, Vauxhall Viva 69. Bovag garantiebewijs. Inruil en financ. Automobielen gekeurd volgens diagnose.

Te k. VW 411 i.g.st. 69 f 2200,- Europaweg 9 Ubach over Worms tel. 045-315654.

Te k. FORD 15M v. 69 Moerodestr. 16 Stein.

MINI 850 70 te k. Nummer II-str. 62, Kerkrade.

Te k. MORRIS 1100 nov. 71 z.g. m. trekh. vraagprijs f 3900,- 04490-9479.

Leon Franssen automobielen en motoren biedt te koop aan met financiering in een dag en de hoogste prijs voor de inruil. TRIUMPH S jag. 73 schoonheid, met zomer- en winterkap kl. d. rood, VW Porsche 6 cyl. Targa vele extra's kl. oranje, Puma 1600 GTE coupé demonstr. kl. groen met 1 jaar garantie, Peugeot 540 coupé 71 kl. fumé metallic als nieuw, Capri 2300 GTXLR type 73 zeer mooi onderhouden kl. blauw metallic. Capri 2000 GTXLR 71 goud metallic, Sunbeam 1250 TL 4-drs. 73 kl. l. groen metallic, Peugeot 304 coupé type 72 kl. goud metallic, VW 1600 TL type 72 kl. zilvermetallic, Kadett LS coupé 2 stuks 70 vanaf f 2250,- Kadett 71 bruin metallic f 3750,- Citroën ID Special 70 blauw metallic, Mazda stationcar 71 kl. groen f 2950,- Honda 350 cc 4 cyl. met vele extra's 73 f 2950,- Honda 500 cc 4 cyl. standaardracer met kenteken. Inruilauto's vanaf f 500,- Inruil, garantie, financ. Beitel 26 Heerlen richting Simpelveld. Tel. 045-413078-411589. Via de autobaan afrit Simpelveld over de brug 200 m links. x

VAUXHALL Viva te koop met ANWB-rapport. Okt. 72 nog als nieuw. Rimburgerweg 54 Groenstraat Ubach o. Worms. x

Te koop BMW 2002 71 i.z.g.st. v. part. tel. 04492-2021. x

MERCEDES Benz Mercedes Benz Mercedes 230 74 automaat 1e eigenaar 42000 km, 230 74 beige met groen glas 5300 km, 200D 75 geel 40.000 km 1e eigenaar 200D 73 wit, 200D 70 met ruilmotor tevens enkele inruilers zoals Audi 80LS 73 4-drs. 1e eigenaar, Fiat 128 SL 74 1e eigenaar, NSU 1200 c 70 i.g.st. Uw Mercedes Benz specialist Autobedrijf Jurgen B.V. Kerkrade-Chèvremont Teutelbroekstr. 73 tel. 04445-2570. x

DATSUN 1200 coupé 74, Kadett Special 75 oranje, 12.000 km, Ford 1600L type 74, Rekord 1900L type 73, VW 1302 S oranje 72, Simca 1100 5-drs. 72, Ford Capri 1500 XL 72, Kadett wit 70, en '68 v.a. f 900,- Rekord Caravan '68, 5-drs., f 800.-, Ascona 1600 71 oranje, Daf 66 Marathon 73, Kadett Olympia 4-drs. 70. Gar. financ. inr. B. Aretz Barbarastr. 19 Palemig-Heerlen. x

CAPRI 1500 GTXL 61000 km metallic blauw l. dak, zeldz. mooi f 3850,- Keuring toegest. inr. financ. Hamerstr. 16 Heerlen (bij Amb.school). x

KADETT Olympia coupé rood, l. dak zeer mooi f 2250,- Keur. mogelijk. Inr. mog. Hamerstr. 16 Heerlen (bij amb.school). x

Te koop FORD Taunus 1600L bjr 71. Vraagprijs f 2800,- Rozestr. 278 Heerlen. x

MAZDA 818 coupé 73, Mazda 616 Sedan 74, Mazda 1300 75, Mazda 1800 70, Toyota 1000 Spec. 71, VW 1300 71, Opel Ascona 73, Opel Manta 72

Uw Mazda-dealer. Autobedrijf Leijmborgh Bornerweg 8 Limbricht tel. 04490-5838. x

Te k. FIAT 127 bj. '72 aanhangwag. laadverm. 1000 kg en trekh. Joh. XXIII Singel 23 Hrl. x

BROMFIETSEN

Gevr. ZüNDAPP, Kreidler, Yamaha, tel. 045-311492. x

RIJWIEL CASH & CARRY, Akerstr. 182 Hoensbroek. Filialen Amsterd., Utrecht, Eindhoven en Maastricht (Kommel 10) tel. 043-18633. Merkrijwielen met garantie tegen spotpr. bijv.: kleuterfietsen v.a. f 42,50, Velamos kinderfietsen v.a. f 92,50, tienerfietsen van 9-14 jaar f 115,-, sportfietsen m. remnaaf en verlichting vanaf f 139,-, heren sportfietsen m. 3 versn. f 169,-, vouwfietsen geheel kompleet f 129,-, racefietsen met 8 versnel. f 198,-, Eroba merkrijwielen v.a. f 189,-. Rijwiel Cash & Carry, ma, gesl., koopavond geopend. x

YAMAHA z.g.a.n. f 975,- Thomos a. nw. f 825,- Zündapps a. nw. f 1475,- Floretts v.a. f 690,-, Maxi Puchs v.a. f 350,- Vespa Ciao's v.a. f 350,- Puchs v.a. f 495,- Peugeots v.a. f 280,- 6 mnd. gar. d.- h.-kinderfietsen. Grond Schaesbergerstr. 51A Terwinselen. x

Gebruikte ZüNDAPPS, Kreidler en Yamaha brommers. Piet Haan, Hoogstr. 98 (textielzaak). Nieuwenhagen. x

Door inr. verkr. MAXI Puch 1 jr. oud z.g.a.nw. Vaste prijs f 400,- Autobedrijf Jasper Kerkrade tel. 045-414243.

Te k. gevr. Zündapp FRAME, bj. '73 '74 '75. Frisostr. 38, Hoensbroek.

Te k. zw. KREIDLER Florett in pr. st. f 500. Achter het Klooster 21 Nieuwenhagen (na 18 u.)

KREIDLER shopper te k., i.z.g.st., veel chroom. Wolfshoofdpl. 99, Hoensbroek.

Te k. KREIDLER Florett, i.z.g.st., goedkoop. Bockhoutstr. 14, Eygelshoven.

Te k. GARELLIE i.s.v.n. 120 km gel. Koopje! Brugstr. 40 Schaesberg.

Te k. BROMFIETS Tomos 4L z.g.a.n. Stadhouderstr. 54 Brunssum tel. 251792.

Te k. HONDA CD 50 met integraalhelm f 500.-. Kasteellaan 38 Hrl.

ZüNDAPP '70 t.k. Dorpstr. 82, Oirsbeek.

Te k. BROMFIETS Vespa Bravo z.g.a.n. Ankersweg 77 Buchten.

Te k. ZüNDAPP nov. '73. Tel. 045-212792.

Te k. KREIDLER eind '74. Jonker Cluttstr. 41 Brunssum.

Te k. wegens aanschaf auto PEUGEOT bromfiets met helm. Rukkerweg 58 Heerlerbaan tel. 410149.

BROMFIETS merk Peugeot f 95; lastrafo 220 V - 20 - 125 A f 130; 2 pers. veren onderbed f 85,—. K Doormanstr. 33 Brunssum.

Te k. KREIDLER Florett bwj. '74 z.g.a.n. f 1000,— Pieter Breughelstr. 24 Sittard.

Overjarige en gebruikte BROMFIETSEN en gebruikte bromfietsonderdelen bij Willy Meys, Groenstr. 136 Waubach.

Te k. z.g.a.n. YAMAHA pr. n.o.t.k., zeer veel acc. en chroom zitje. Schout Franssenplein 6 Hoensbroek (zat. na 1 u.)

ONDERWIJS

Dansschool DEGENKAMP Pancratiushuis Nobelstr. 33, Heerlen. tel. 045-714665. Vanaf heden dagelijks inschrijving voor de in maart te beginnen danscursussen voor beginners, gevorderden en wedstrijden. Ook speciale clubs voor gehuwde paren en oudere personen. Gratis prospectus verkrijgbaar. x

10 volle uren AUTORIJLES voor f 100,—. Excl. B.T.W. Limburgs grootste rijschool Combinatie Nationaal. Ook lessen in automatiek. Aparte theorieavonden met dia's. Vamor en MRI gedipl. Aanm. Heerlen: tel. 413910; Kerkrade: tel. 04445-6832. Brunssum: tel. 252697; Hoensbroek: tel. 212676. Voor heel examen rayon Sittard aanmelden tel. 04494-43487, na 19 uur 04454-1327. Sinds 1964 aan de top. Lijsten ter inzage. x

GELD EN GOED

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld. Tweede hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst, Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186. x

KONTANT GELD voor iedereen met of zonder eigen huis. Binnen 24 uur geregeld. Bijv. zonder eigen huis plm. 60 mnd. 124 p.m. f 5000,—. Voor eigen huisbezitters naastlopende hyp. f 76,— p.mnd. looptijd 10 jr. Elk ander bedrag is ook mogelijk. Limb. Bel Ass., Anjelierstr. 126, tel. 045-211145. Heerlen. x

Wij verstrekken GELDLENINGEN tegen verlaagd tarief, ook als u geen eigen huis bezit. R. .W Super Adviesbur., Geleenstr. 55, Heerlen, tel. 710804.

LANDBOUW

Te k. jonge HENNEN, J. Webers, Brandstr. 43, Einighausen, tel. 04490-9217. x

Wij kunnen nog uit voorraad leveren: Vicon-Gandy GRANULAATSTROOIERS voor ieder merk maisprecisiezaaimachine. Fa. G. Collé, Limbricht tel. 04490-5813. Vert. Herfs, Buchten tel, 04498-2418. x

Te k. gevr. STRO en hooi. G. Simons, tel. 04740-1537. Swalmen. x

SCHAPEN gevr. Brouwers, Nieuwstadt, tel. 04499-1207.

Te koop aangeboden: gebr. TRAKTOREN: Zetor 3511. Zetors 3011, Ford 3000, MF 135, MF 35. MF 30, Renaults Super 3. Hela 25 pk., gebr. mengmestton 3500 ltr. Tevens tegen zeer gunstige prijzen Lengerich mestverspreiders, Fahr en Wolf cirkelhooiers, Köckerling en Rau Kombi triltand en schoffelmachines. Ringelstein lasapparaten. Fa. L. Collé, Landbouwmechanisatiebedrijf, Echt, tel. 04754-2164 b.g.g. 04499-1889. x

Te k. gevr. v. export SCHAPEN, lammeren en wol. P.J. van Ham, Valkenburgerweg 73, Nuth, 04447-1563. x

Te k. V-DRINKBAKKEN, voederbakken, ruiven, boxen (voor-zijk.). Tel. 045-412565 x

H.H. VEEHOUDERS. Voor aan- en verkoop van beste dragende vaarzen of koeien, slachtvee, nuchtere kalveren of event. een dekstier wende men zich steeds tot D. Houtvast, Schimmert, tel. 04404-721. x

Te k. EIEREN en h.-rijwiel. Tel. 045-416468. x

Te k. N.L. BEREN. A. Frijns Jabeek tel. 04492-1329.

Te koop: 1 gebruikte 5 rijig Vicon-Fähse Monozentra PRECISIEZAAIMACHINE. 1 gebruikt 6 rijig Vicon-Fähse Monozentra precisiezaaimachine. 1 nieuw 6 rig Hassia presiciezaaimachine tegen speciale prijs. 1 nieuw 4 rijig pneumatisch Hassia Exaktamat precisiezaaimachine met rijenbemesting. Tegen speciale prijs. Fa. G. Collé, Limbricht tel. 04490-5813. Vert. L. Herfs. Buchten tel. 04498-2418.

Bod gevr. 12 ha WEI en bouwl. vrij aanv. gem. Wittem. Br. o. no. D 187 L.D. Hrl.

Te k. aangeb. TUIN FREES 2-wielig, met 13 pk dieselmot f 2.125.- en frees 80 spotprijs. Stationsweg Maasbracht tel. 0474

Doorlopend te k. HOOI, stro, aard. 30534.

Fabr. bet. hoge pr. of VAARSKALVEREN. Petri 04492-164

Te k. prima HOOI paardehooi, alle so dikke rode winter Telefoon 043-30534 gratis thuis gebracht

Te k. gevr. STAL TERS en gras Mosterdsstr. 31 Ub tel. 04446-2156.

ZAAIMACHINE las 2.1 m br. i.z.g.st. Mo hof 5 Geulle. Tel. 1297.

Te k. Veenhuizen MESTVAT 2500 ltr. 50 x 18 z.g.a.n.A op wielen en aftak vork, bietenkorf z.g 04499-1373.

Te k. KUNS STROOIER Borko deslijp. Klapstr. 2 tel. 04459-248.

Rood-zwartb. VAA VEREN en pinken Beusman tel. 04457-3

Te k. enkele Wels RIES drachtig van Sedan) rijzadel en Tevens grote drave tel. 043-30534.

VAKANT

1000 goedkoper do import!! Enorme STACARAVANS in metingen. Gratis in binnen- en bu Eigen servicedienst en financiering dire mnd. Ook zonder ei (PL). Wandel een over ons showter slaagt altijd bij Import Corvam BV Cramer 1, Heerle Autoweg, t.o. N Houthandel, tel. 71

Occassions Centr. Caravans BV Ga 221 Heerlerheide, b div. OCCASSIONS en stacaravans.

CARAVANS te hu staand in Eifel en nen. 'Frada'. Fr. Stationsstr. 6, Kerk 04445-5088.

Alle losse ONDE voor caravans en wagens zoals assen koppelingen, sp alle modellen voortenten, a koelkasten, ramen, inbouwkachels en Tevens verh. v. aanh.wag. en au Fr. Dassen, Stati Kerkrade, tel. 0444

VOUWCARAVANS v.a. 1795,- 5 merk opgesteld in onze room. Scout - Co dix - Conway - 2-4-6 pers. Kli Hoensbroek. Heiste tel. 045-211888.

VOORTENTEN nu 10 pct. korting. Pr f 570.— Caravan Corvam b.v., In de 1, Heerlen, tegenov nale Houthandel, t

Te huur in Vliss mtr. van zee gem FLATWONING, ge gericht, met 3 sla voor 6 pers. met v che en tv.. Nog v half april. Inform. Zusterstr. 8, Mid tel. 01180-12344.

Te k. STACARA compl. inger. 6 mnd mtr. l., 3.07 mtr. b slpk, toiletr Sta camp. Ohé-Laak, C laan 7, Eygelsho 045-352336.

Te koop ZEILBO „Stern" i.z.g.st. trailer. Tel. 043-129

Vouwbare CARAV houten zijwanden f 1650,— 10 vers types en modellen, dubbele houten wa automatisch hefdak wanden en dak, tentdoek. Koop d fabriek. Geen deal tussenhandel. Ubachs, Kerkr richting Eygelsho terdagshow 14.00 uur.

Paradiso lift CA de snelste in- en bare caravan ter Geen luchtweersta achteruitkijk. binnen. Vadah's centrum, Houtstr Pey-Echt, tel. 0475

KARAVAN KOPE Reu" caravans 5 te bezichtigen op rein. „De Reu" Een klasse apart!! garantie op lakwe fekte wegligging, afwerking. „De Re vans dealer sinds Klinkenberg, Ho Heisterberg 78 211888.

T.E.-CARAVANS. len series Welt Sprinter Luxus S dubbele ramen, soleerd. Bezoekt o room in centr. Sitt burgse Caravan, Steenweg 12, Sitta 4612.

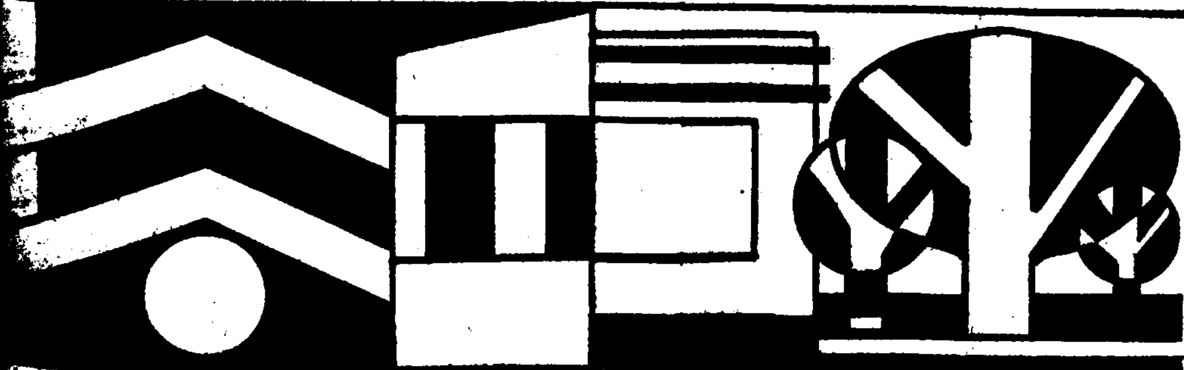
KIPCARAVAN te ser, 6.50 m. lang Tel. 04445-2488.

SKI'S: verkoop en Ski's en toebehor schoenen, brillen. schoenen, sleeën, ski-imperials en s tingen voor elk t tege aantrekkelijk zen. Kkon G. Opre berg 50 a.d. E9, tel. 04403-3500. maandag t.m. zater

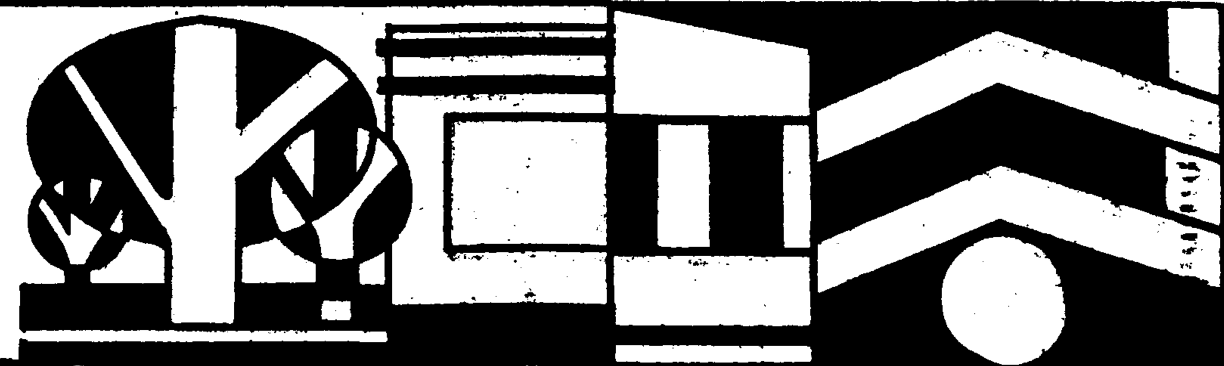
4 persoons CARAV ijskast f 1500,- D kerstr. 130 Beek.

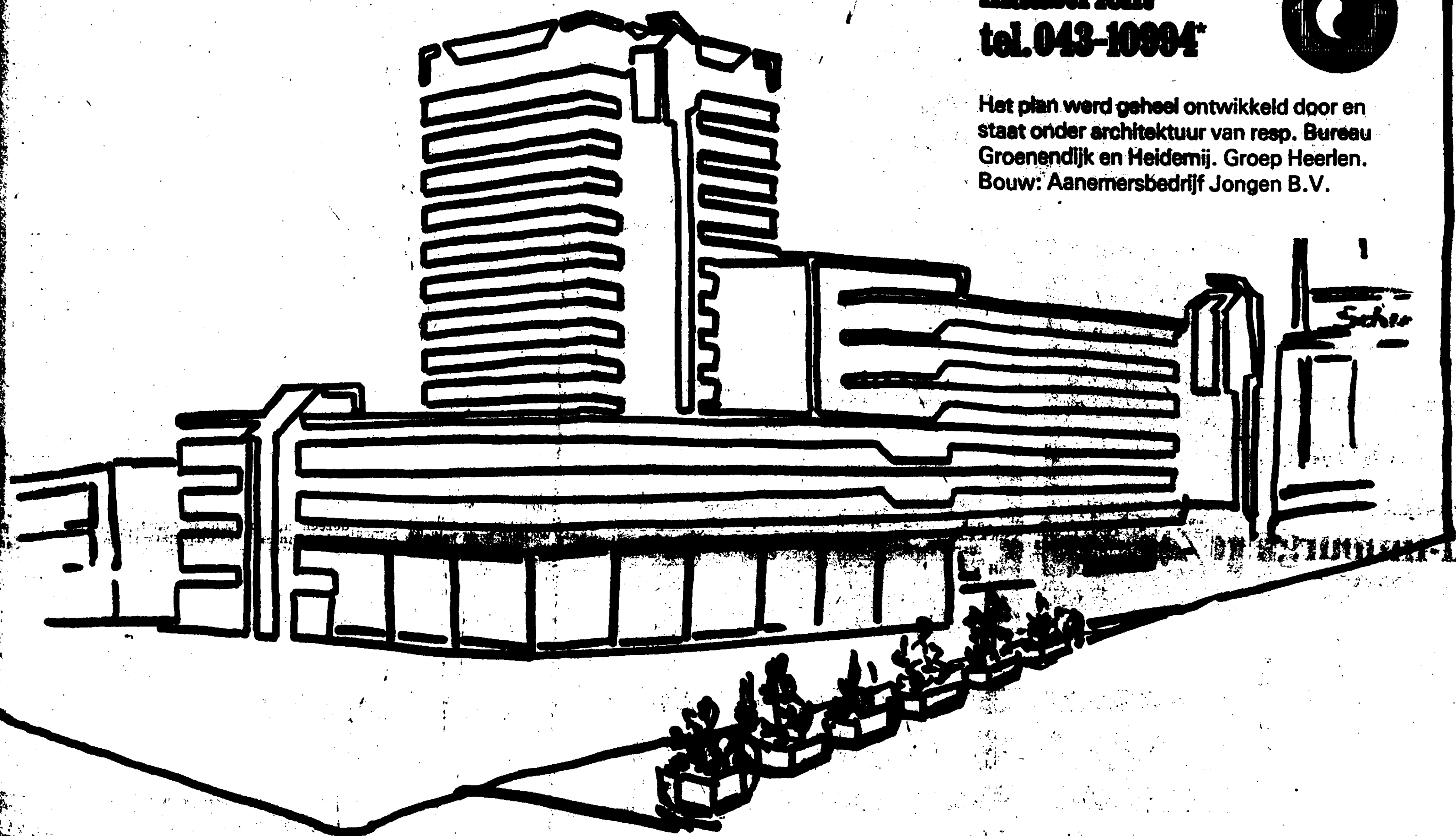
Te k. BUNGALOW jr. oud f 375,- Br merweg 23 Nieuwen

Gevraagd voor gez personen SLAAP kookgelegenheid in juli. A. Brasser Oo destr. 182 Middelbu



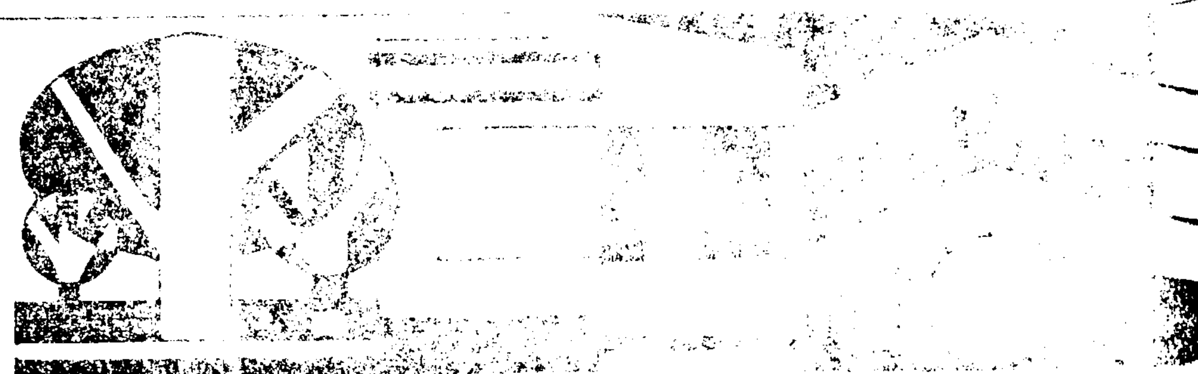
HUIZEN grond hypotheek







HUIZEN
grond hypotheek



Opstallen Maastricht
Notaris J. H. W. Versteeg

Winkel- of kantoorruimte te huur

SHOWROOMKEUKENS

BOUWSPECIALITEITEN "DE SCHELSBERG"

TE KOOP AANGEBODEN
Half vrijstaand
GROOT WOONHUIS

In opdracht te koop gevraagd:

makelaardij de nieuwe veste bv

glasdam
glashandel dam bv nieuwenhagen
bespaar 25 % brandstof.
met 33 ½ % rijkssubsidie!
met isolerend thermophane glas!!

stuur mij zonder verdere verplichting nadere informatie:
ja!
bon

aannemersbedrijf zuid-limburg bv
Kaperweg 20a Heerlen

HYPOTHEKEN
vraag vrijblijvend onze brochure
Joe Klijnenlaan, Geleen
St. Christoffelstraat 12 Roermond

Varel alarmgroep. Begrip voor betrouwbare alarm- en beveiligingssystemen.
Inbraak- en brandalarmsystemen. Mogelijkheid tot aansluiting op onze centrale meldkamer.
Varel alarm bv Delfstoffen

heren ondernemers:
ADMINISTRATIE
afd. boekhouding
H. J. Peeters bv
Hoofdstraat 376, Hoensbroek
Tel. 045-218455

Luxe appartementen
TE KOOP

TE KOOP
CAFé-PAND

KANTOORRUIMTE

GER BLOEMEN
NIEUWENHAGEN

onze vertrouwde woninggids voor zuid-limburg is er weer

STIENSTRA
bon

KERKRADE-HAANRADE II
BEKIJK 'NS GOED
DEZE PLATTEGROND!

Vlakbij het centrum maar toch heerlijk buiten tussen de heuvels van het mooie Limburgse land. Verkeersvrij, dus veilig ook voor uw kinderen en ouders.
DE PRIJS?
ERG AANTREKKELIJK!

mesterom
PROJECTONTWIKKELING

STIENSTRA

Spaar met Boschman spouwmuur-isolatie
Nu met max. f. 1000,- rijkssubsidie!

GESKAL BV
BON
ISOLATIEBEDRIJVEN

MUWI-GELEEN

Te koop met ingroei-hypotheek:

HOENSBROEK

Inlichtingen op ons hoofdkantoor ... te Heerlen

Dakkleden
Wagenhuiven
Zonneschermen
Zwembaden

wekelijkse informatie van uw NBM makelaar

VAST goed nieuws

stroom, lenting & van gangelen bv

Te koop **MEERSSEN**, Korte Raarberg. Semi-bungalow, landelijk gelegen, veel privacy. Hal, toilet, living, keuken, 2 slaapkamers, badkamer. Souterrain: grote kamer, slaapkamer, garage, hobbyruimte. Aanvaarding in overleg. Prijs ƒ 170.000,– k.k.

Te koop **MEERSSEN**, Herkenberg. Geheel vrijstaande semi-bungalow met grote L-kamer, open haard, parketvloer en houten plafond, nieuwe amerikaanse keuken, 2 slaapkamers. Verdieping met 2 slaapkamers en badkamer. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 215.000,– k.k.

Te huur, **MAASTRICHT**, omgeving Markt. Ruim winkelpand ƒ 850,– per maand. Winkel-woonhuis ƒ 1500,– per maand.

Te huur **MAASTRICHT**, centrum. Magazijnruimten met een totale oppervlakte van 724 m². Huurprijs ƒ 950,– per maand. Spoedig vrij te aanvaarden.

Te koop **CAMPAGNE** Vrijstaand landhuis met blijvnd vrij uitzicht. Grote dubbele living met terras en open haard, eetkamer, moderne keuken, 4 slaapkamers, badkame met ligbad, douche en toilt, logeerkamer en ruime zolerkamer. Heteluchtverwarming, dbbele garage en hobbyruimte, irondoppervlakte 760 m². Mooi aangelegde tuin. Prijs e aanvaarding in overleg.

Te koop **ULESTRATEN**, Paus Joannesstraat. Patio-bungalow met voor- en achtertuin. L-kamer ±44 m², keuken, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, toilet en v.w., vliering, garage. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 165.000,– k.k. incl. stoffering.

Te koop **VAALS**, Maastrichterlaan. Hallvrijstaande luxueuze villa met grote hal, L-vormige woonkamer (65 m²), keuken, 6 slaapkamers, zeer mooie badkamer met dubbele wastafel en bidet. Grote tuin met veel privacy. Spoedig te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k.

Te koop, **MAASTRICHT**, centrum. Monumentaal riant dubbel herenhuis met rustieke tuin, gelegen in het centrum van de stad. Vraagprijs ƒ 275.000,– k.k. Aanvaarding in overleg.

stroom, lenting & van gangelen bv
stationsstraat 12 maastricht telefoon 043-11737
slg
makelaardij onroerend goed
lid NBM/beursmakelaar
computer-hypotheekadviezen
zaterdags geopend van 10.00 tot 12.00 uur

PENNERS & SCHOENMAKERS – MAKELAARDIJ B.V.
HEERLEN – LAANDERSTRAAT 27 – TEL. 045-718330

HEERLEN, HET LOON

- Kantoorverdieping ca. 600 m². Aanvaarding 1 april 1976. Huurprijs op aanvraag.
- Dagwinkel 110 m² in passage, met magazijnruimte 30 m² Vraaghuurprijs ƒ 19.000,– per jaar. Aanvaarding direct.
- Winkelruimte op entresol ca. 335 m². Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 60,– per m² per jaar.
- Magazijnruimte ca. 70 m² zeer goed bereikbaar. Aanvaarding direct. Huurprijs op aanvraag.

PS
LidNBM

A. LEENAERS

Lid Nederlandse Bond van Makelaars in O.G. (NBM)

HEERLEN
Huurwon. aan de Schaesbergerweg, 3 slpk. Huurprijs ƒ 550,–.

HOENSBROEK
Vrijst. won. [illegible] keuken, bijkeuken, [illegible] 5 slaapk. Vraagprijs ƒ 180.000,– k.k.

HOENSBROEK, Akerstraat
Winkel-woonhuis opp. winkel 115 m2, magazijnen, [illegible] te aanvaarden. Vraagprijs ƒ 80.000,– k.k.

WELTEN-HEERLEN
Gevraagd A-woningen. Vrijblijvende aanbiedingen worden [illegible] behandeld.

HEERLERHEIDE, Kampstraat
Winkelwoonhuis met veel ruimte, geschikt voor kamerverhuur, kantoor. Vraagprijs: ƒ 74.000,– k.k.

SIMPELVELD, de Huls, Laurentstraat
[illegible]bungalow, 2 slpk., glasdicht, moet afgebouwd worden. Vraagprijs: ƒ 118.000,– k.k.

HEERLEN, Bospad
Bungalow 4 slpk., gr. woonk. met open haard, [illegible] mod. keuken, badk. Huurprijs [illegible] 750,– p. mnd.

SPAUBEEK, Kerkstraat
Mod. huis, 3 slpk., badk., gar., mod. keuken. Te huur tot 1 dec. 1976. Huurprijs ƒ 500,– p. mnd.

SPAUBEEK, Kerkstraat
Mod. huis, 3 slpk., badk., gar., mod. keuken, serre. Verhuurd voor 2 jaar ƒ 450,– p. mnd. Vraagprijs ƒ 86.000,– k.k.

Wij kunnen aanbieden een ruime sortering woonhuizen, bungalows, villa's in alle mogelijke prijsklassen via het Makelaars Computer Centrum. Wij geven u graag vrijblijvend inlicht ngen.

A. LEENAERS
Assurantiën
Makelaar in onroerend goed
Beëdigd taxateur

Heerlen, Pater Romboutslaan 2
Telefoon (045) 717237

HUIZEN

Te koop gevraagd voor onze relaties in Heerlen en omgeving bungalows, landhuizen en woningen tot ca. ƒ 300.000,–. Ozek b.v., onr. goed., Bekkerweg 67 Heerlen tel. 045-718283. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Zuid-Limburg tot ƒ 250.000,–. Bem. bur. in onr. goed. Ass.kant. Horstink Merkelbeekerstr. 4, Brunssum Tel. 045-256161. x

Te slopen WOONHUIZEN of gebouwen op ruime terreinen in bebouwde kom te koop gevraagd. Brieven met aanbiedingen onder nummer 1580 LD Hrl. x

Wij zoeken BOUWGROND voor de bouw van 4 woningen of meer. Br. onder no. 1579 L.D. Heerlen. x

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. L. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur, lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs [illegible] Romboutslaan 2, [illegible]-Heerlen, tel. 717237. x

BOERDERIJ te koop gevraagd. Br.o.nr. 1621 LD Hrl.

HEERLEN
Te huur aan de Valkenburgerweg verbouwd woonhuis, bestaande uit: entree, hal, berging, keuken, vide, wonkamer L-vorm, terras en tuin; 1e verdieping: 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, vaste wastafel, c.v.-ruimte, overloop. Voorzien van c.v. Huurprijs: ƒ 800,– per maand.

Informatie verkrijgbaar bij:

j.w. offermans makelaardij b.v.
tel. 043-11994
wilhelminasingel 18 maastricht
makelaardij in onroerend goed - lid nbm

WONINGEN

HEERLEN
Schelsberg, te koop middenstandswoning, hoekwoning van binnen geheel gemoderniseerd, met aparte oprit naast de woning, grote tuin ca. 400 m2, kelder, woonkamer 30 m2 met serre, 3 slaapkamers, badkamer met douche en vaste wastafel, zolder geheel beschoten en geschikt te maken voor een vierde slaapkamer. Het pand is voorzien van c.v.-gas. Prijs nader overeen te komen.

SCHAESBERG
Te koop vrijstaande bungalow met 1100 m2 tuin, betegelde garage waar minimaal twee auto's in geparkeerd kunnen worden, hal en gang, woonkamer met open haard en kastenwand, keuken, studeerkamer, toilet en vaste wastafel, badkamer met ligbad en vaste wastafel en 4 slaapkamers. Koopprijs ƒ 250.000,– k.k.

BEDRIJFSPANDEN

HEERLEN
Geerstraat, te huur een winkel-woonhuis met o.a. winkelruimte ca. 21 m2, tussenkamer, achterkamer ca. 18 m2, verdieping: voorkamer ca. 11 m2, voorkamer, achterkamer ca. 18 m2 en mansardekamer. Huurprijs ƒ 600,– per maand.

HEERLEN
Uilegats
In het centrum van Heerlen winkelruimte te huur, winkelruimte 66 m2, etalage 11 m2, ruime entree. Aanvaarding direct. Huurprijs ƒ 15.000,– per jaar incl. c.v. en water.

HEERLEN
Het Loon
2 dagwinkels ca. 110 m2 met magazijnruimten gelegen aan de passage. Huurprijs op aanvraag.
Entresol ca. 335 m2 voor vele doeleinden geschikt. Huurprijs en kondities op aanvraag. Kantoorverdieping ca. 600 m2. Aanvaarding 1 april 1976. Huurprijs op aanvraag.

Penners & Schoenmakers Makelaardij Heerlen B.V.
Laanderstraat 27 te Heerlen - Tel. 045-718330

Te k. wegens niet doorgaan van verkoop vrijst. HUIS met gar. en c.v. Ind.: woonkamer, gr. keuken, hal met open trap, badk. m. ligbad en douche, toilet, 3 slaapk., ruime tuin. Prijs n.o.t.k. Rukkenerweg 1, Nieuwenhagen.

Mooie BUNGALOW t[e koop] Maastrichterlaan 85, hal, toilet, salon, eet[kamer], keuken, grote serre, [3] badk., c.v. op gas, met 2 kelders, voor- en achtertuin. [V]rij april te aanv. Inl. 04402-1223.

Mooi wonen in Maastricht

Op een gunstig gelegen hoekperceel nabij het Oranjeplein te Maastricht worden momenteel 20 twee-kamerappartementen gebouwd. Elke woning met hal, woonkamer m. open keuken en balkon op het zuiden, slaapkamer, badkamer, eigen berging.
100% financiering mogelijk met een inkomen van ca. ƒ 1500 bruto per maand. Hypotheeklasten in eerste jaar ƒ 273,– p. mnd.

KOOPPRIJS vanaf ƒ 81.540,– VRIJ OP NAAM
TOTALE RIJKSPREMIE ƒ 29.250,–

Alle inlichtingen:
l.h. nicolai makelaardij b.v.
stationsstraat 20 maastricht tel. 043-17888
LidNBM

TE KOOP

VOERENDAAL
Zeer gunstig gelegen riant zakenpand. Vloeroppervlakte 400 m2 verdeeld over 3 verdiepingen. Inhoud 1400 m3. Zowel geschikt voor winkel-verkoopruimte, als voor een representatief kantoorpand. Spoedig te aanvaarden.

KERKRADE - te huur
Ruim winkel-woonpand gelegen aan drukke verkeersweg. Ind.: winkelopperv. 100 m2, magazijn 170 m2, [illegible] kelders; verd.: 3 slaapkamers, badkamer, 2 verd.: 4 slaapkamers. Kleine eigen parkeerplaats is aanwezig. Het pand is voor vele doeleinden geschikt, zoals winkel, kantoor of restaurant.

URMOND
Riant in afbouw zijnde bungalow met garage en c.v. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer (49 m2) met open haard, tegelvloer, luxe keuken, kantoor, slaapkamer, complete badkamer, toilet, Prov. en hobbykelder. Verd.: 3 ruime slaapkamers, complete badkamer. Grondopp. 700 m2. Inhoud 950 m3. Spoedig te aanvaarden. Koopsom ƒ 260.000,–. Huurprijs ƒ 1200,– per maand.

MAKELAARSKANTOOR I.O.G.
w.a.o. van soest b.v.
VOERENDAAL - Hoolstraat 45 tel. 04446-2610
directie: L. P. M. van de Pas
lid N.B.M. lid M.C.C.
LidNBM

VERGROOT UW KANS TOT SLAGEN

Maak kennis met de geweldige voordelen die onze exclusieve presentatie van woningen biedt. Zowel voor koper als voor verkoper. Zonder 'lastig gevallen' te worden zoekt u via een overzichtelijk ingedeeld kaartsysteem één of meerdere panden. Op grote daglicht-diaschermen laat u zelf de door u gewenste woning in kleur verschijnen. Voordelig in tijd en reiskosten.
Kunt u geen keuze maken, dan komt u gewoon nog eens terug.
Het aanbiedingenpakket wordt dagelijks aangepast.

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed • lid MCC • sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 • telefoon 04490-9151*

---

lid n.b.m. — beursmakelaar

Een voor Limburg uniek bouwprojekt: Te koop 54 luxe appartementen in terrasvorm,

onder architektuur van bureaus C.A. Janssen uit Susteren en Ir. J. Theunissen te Brunssum is op een prachtig stukje Brunssum gestart met de bouw van deze luxe appartementen.

Met recht kan hier gesproken worden van een uniek stukje Brunssum. Vanuit het appartement en het terras kijkt u uit over het magnifieke, 's avonds verlichte vijverpark, met zijn bossages en waterpartijen, alsof U midden in de natuur woont, terwijl U in het hart van Brunssum zit, met alle voordelen vandien.

De appartementen die omstreeks eind van dit jaar gereed komen, hebben erg veel bijzonders te bieden
Terrassen van meer dan 20 m2;
Centrale verwarming per appartement;
Warmwater installatie,
Centrale antenne;
Huistelefoon en elektrische deuropener;
Lift installatie;
Groenvoorziening rondom;
Parkeerterrein en garages;
Geïsoleerde buitenmuren;
Zwevende vloeren om geluidshinder te voorkomen;
Hardhouten kozijnen;
Indelingen afwerking kunnen aan Uw persoonlijk inzicht aangepast worden

Indeling:
Entree, ruime salon grenzend aan eetkamer met open keuken,
3 slaapkamers (waarvan de grootste 16 m2), grote badkamer met ligbad, apart toilet.
Het grote zonneterras (23 m2) biedt voldoende privacy om ongestoord te kunnen relaxen.
Naast de bestaande kastruimte is een extra bergruimte in het souterrain ondergebracht.

Prijzen:
De koopprijs per appartement is f 110.433,- v.o.n. incl. alle verkoop- en overdrachtskosten. De Rijkssubsidie bedraagt f 17.445,-De aankoopprijs is vast, zodat opgetreden loon- of materiaalkosten stijgingen niet doorberekend worden. Een hypotheek tot 100% kan verstrekt worden (RENTE 8⅞%).
De bouwgrond wordt in eigendom aan de kopers overgedragen en is dus vrij van erfpacht.
Onder het gebouw zijn garages gepland. De koopprijs hiervan bedraagt f 8.200,-.
Wilt U meer weten over dit unieke project, dan kunt U dokumentatie opvragen of een afspraak maken met onze Heer F. Schiffers.

Geleen Rijksweg Noord 136
Tel. 04494-48191/48188

peters

TE KOOP

BOCHOLTZ
Vrijst. bungalow met veel privacy en olie-c.v. Opp. ca. 850 m2. Ind. o.a.: garage en div. bergingen. L-vorm. woonk. ca. 50 m2 met open haard en keukenverb. met zeer luxe Amer. inrichting met app., 4 slaapk. Geweldig terras met open haard en goed aangel. tuin. Bouwjaar 1963. Aanv. in overl. Prijs ƒ 235.000.

BRUNSSUM
Nabij zwembad „De Zeekoelen" riant herenh. met gar. en c.v. Ind. o.a.: ruime hal. L-vorm. woonk., bet. keuken. Verd.: 2 kl. en 2 gr. slaapk., badk. Aanv. dir. Kp.pr. ƒ 139.470.— v.o.n. exkl. een dagrente v.a 1-1-1976 ad ƒ 29.58. Netto lasten na aftrek fiscaal voordeel 1e jaar ƒ 498.—. Benodigde inkomen ƒ 46.000.—.

EYS/WITTEM
Vrijst. woonh. met c.v. ,geh. onderkelderd, alle ramen in all. Ind. o.a.: Sout.: gar., beg. grond: woonk. 8.00x4.20x3.60 met keukenverb. 1e verd. 3 slaapk., vaste tr. naar 2e verd. alwaar nog 2 slaapk. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 125.000,—.

GELEEN
(Nabij Hanenhof)
Te huur of te koop winkel-woonhuis met c.v. Ind. o.a.: kelder, gr. winkelruimte met toilet, kantoor en etalage 130 m2. Woonh. 1e verd.: woonk., keuken, slaapk., 2e verd.: woonk., keuken, 2 slaapk., zolder. Dir. te aanv. Hr.pr. ƒ 1.500.— per mnd. Kp.pr. ƒ 175.000,—

GULPEN/INGBER.
Landelijk gel. vrijst. bungalow met c.v. Opp. ca. 4.800 m2. Ind. o.a.: prov.- en waskelder en gar. voor 2 auto's. Part.: woonk. 8.00 x 7.13 x 4.00 met open haard en schroten plafond, 3 gr. slaapk. Vraagprijs ƒ 265.000.

HEERLEN
Kantoor c.q. bedr.pand. Ind. o.a.: div. kelders, kantoor 32 m2, 4 kantoorr. 94 m2, tuin, 9 kamers. Kp.som ƒ 200.000,—

(Heerlerbaan)
Herenhuis nabij kerk Heerlerbaan. Ind. o.a.: grote woonk. met parketvloer. 1e verd.: 2 kamers. 2e verd.: 3 mansardekamers en berging. Voorz. van c.v. en mogelijkh. voor gar. Aanv. medio 1976. Vraagpr. f 89.500,-.

(Centrum)
Te huur in centr. Hrln., kantoorr. tot. 860 m2 m. c.v. en lift en 75 m2 archiefr. Aanv. ± maart '76. Hr.pr. ƒ 70.000,— per jr. exkl. B.T.W.

(Schaesbergerweg)
Bouwgrond voor het bouwen vanvrijst. woonh., front 10 mtr. uitlopend naar 17 mtr. diep 64 mtr. tot opp. 889 m2. Kp.pr. ƒ 49.000,— exkl. bouwtek. en reeds aanw. materiaal.

(Hesselleplein)
Halfvrijst. kantoorpand met c.v., gar. Ind. o.a.: kelder, roy. entree, 3 kamers, tuin en gar. 1e verd.: 3 kamers, keuken, dakterras. 2e verd.: 3 kamers. Aanv. direkt. Hr.pr. ƒ 750.— p.m.

Sittarderweg 18
Tussenwoning met c.v. en berging. Ind.: kelder, woonk. 8.00x4.00, 4 slaapk., zolderruimte. Aanv. direkt. Kp.pr. ƒ 57.000,— v.o.n.

Centrum
Te huur kantoorpand met c.v. Ind. o.a.: part.: entree. 1e verd.: 4 kant.ruimten. 2e verd.: 3 kant.ruimten, keuken en magazijntje. Aanv. dir. Hr.pr. ƒ 710 p.m.

KERKRADE
(Gracht)
Mod. dagwinkel met magazijnr. en toilet, tot. oppervl. ca. 185 m2, gesch. voor div. branches. Hr.pr. ƒ 22.000,— per jr. exkl. B.T.W. Aanv. dir.

(Nabij centrum)
Vrijst. woonh. met c.v., gar. en rondom tuin. Bouwjr. 1966. Ind. o.a.: 2 kelderr. part: woonk. met openh. 34 m2. 4 slaapk. Aanv. 1977. Vr.pr. ƒ 157.000,—

(Kaalheide)
Degelijk zakenpand met c.v., oprit tuin en bouwterrein. Geh. vrijst. tot. opp. 511 m2. Ind. o.a.: winkel-kant. ruimte ca. 70 m2 werkpl. div. kelders. 1e verd.: woonk. met openh., 3 slaapk. Prijs ƒ 128.000,—. Ev. part. te huur voor ƒ 400,— per mnd.

NIEUWENHAGEN/UBACH O. WORMS
Goed onderh. boerderij (bouwjaar 1844) met weiland tot. grondopp. 5600 m2. Best. uit binnenhof met boogpoort, woonh. met woonk., keuken, 3 slaapk. en zolder. Diverse schuren en bergingen. Aanv. in overl. Pr. ƒ 150.000.—

OIRSBEEK
Vrijst. bungalow met c.v.-gas en gar. Ind. o.a.: 3 kelderr. waarv. 1 werkk. en doka. Part.: woonk. 45 m2. met openh. open keuken 4.00x 4.00, 3 ruime slaapk. Rondom onder architektuur aangel. tuin met fraai terras en vijvertje. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 223.000,—

Halfvrijst. mini woonh. met c.v. en tuin. Ind.: o.a.: entree, keuken, woonk. en 3 slp. Aanv. direkt. Vraagprijs ƒ 65.000.

SCHAESBERG
Op goede stand gel. halfvrijst. woonh. met c.v., gr. kelder en ruime tuin. Ind. o.a.: sout.: garage, waskelder, woonk. met stenen vloer en openhaard. 3 slaapk., douche met 2e toilet. Aanv. na 3 mnd. Pr. ƒ 109.000,—.

Vrijst. winkel-woonhuis met garage en oprit. Ind. o.a.: winkelruimte ca. 45 m2, mod. pui. L-vorm. woonk. ca. 24 m2, mag.ruimte, gar. met mag.ruimte en zolder. 1e verd.: 6 slaapk. 2e verd.: zolder en 4 mansardekamers. Tot. opp. 1340 m2. Aanv. in overl. Vr.pr. f 120.000.

(Het Eikske)
Ruim winkel-woonh. met c.v., achtertuin met oprit en mogelijkh. voor gar. Ind. o.a.: geh. onderkelderd. winkelr. ca. 52 m2. 1e verd.: woonhuis: aparte ingang, woonk. 8.00x4.00, 3 slaapk., zolder. Pr. ƒ 130.000,—

SCHIMMERT
Zeer royaal halfvrijstaand herenhuis met c.v., garage en vrije tuin. Bouwjaar 1974-1975. Ind. o.a.: L-vorm. woonk. 47 m2, keuken 4.74 x 3.00, 4 ruime slaapk. Aanv. direkt. Kp.pr. ƒ 149.000 k.k.

SCHINNEN
Middenst.woning met c.v. en tuin. Ind. o.a.: sout.: gar., prov.- en hobbykelder. Part.: L-vorm woonk., keuken met install. en tuinkontakt, bijkeuken. 1e verd.: 3 slaapk. Aanv. sept.-okt. 1976. Vr.pr. ƒ 74.500.

SITTARD
Gunst. en centr. gel. in zeer goede staat zijnde bureau of showroom, 1e etageruimte. Ind. o.a.: Part.: ruime entree, met open trap naar 3 kantoren resp.: 4.90x3.50, 5.00x4.25 en 14.25x5.00 geheel gestoff., keukentje en toiletten. Aanv. in overl. Hr.pr. exkl. stookkosten ƒ 1.000,— per mnd.

(Centrum)
Zeer goed en gunstig gel. herenh. met gr. tuin en dubb. gar. Ind. o.a.: kelder, Part.: 4 kamers waarvan 2 ensuite, gr. werkpl., woonk. met mogelijkh. voor openh. 8.50x6.00, badk. met ligb. dubb. vaste wast. op zuil en bidet, 4 gr. slaapk., en gr. zolder, fraaie aangel. tuin en zwembad en veel privacy. Pand is voor vele doeleinden gesch. Aanv. in overl. Vr.pr. ƒ 245.000,—.

Rijksweg Zuid
Vrijst. villa met oprit en overd. entree, hal met wit-marmer vloer, salon en suite en wintertuin 8.00 x 4.00, studeer-kantoorruimte, herenkamer, 4 royale slaapk., zolder met 2 mansardekamers. Opp. 1552 m2. Aanv. direkt. Kp.pr. f 250.000

STEIN
Vrijst. woonhuis met c.v., gar. en berging. Ind. o.a.: woonk. met openh. schoonmetselwerk en in open verb. met keuken, 4 slaapk. Dir. te aanv. Vr.pr. ƒ 111.000,—.

UBACH OVER WORMS
Kapitaal zakenpand voorz. van c.v.-olie. Ind. o.a.: part.: verkoopshowroom 200 m2. mag. met gar. 60 m2. 1e verd.: woonh. met o.a. woonk. 45 m2, gr. keuken, 4 ruime slaapk., bet. badk. 2e verd.: zolder gesch. voor showroom 350 m2. Zeer gesch. voor meubelbranche, horeca, kantoor, etc. Vr.pr. ƒ 290.000,—. Aanv. in overl.

Van al deze panden is kosteloze dokumentatie verkrijgbaar

STIENSTRA



stienstra heerlen bv
stienstra maastricht bv
dir. h.h.f. stienstra
mak. in onr. goederen
heerlen,
tempsplein 26
tel. 045-712255

maastricht,
alex. battalaan 85
tel. 043-19177

Ons kantoor te Heerlen is geopend van 9.00 tot 20.00 u.
Ons kantoor te Maastricht is geopend van 9.00 tot 18.00 u.
Beide kantoren zijn 's zaterdags geopend van 9.00 tot 13.00 uur.



waar zou u het best kunnen wonen, of waar zou u het liefst willen wonen?

Met een koopwoning dekt u zich in tegen de inflatie. Een eigen huis biedt u zekerheid en vastigheid èn u bent baas in eigen huis. Kopen is goedkoper dan u denkt terwijl het bovendien nog een goede belegging is. Argumenten die u en ons als duidelijke feiten maar al te goed bekend zijn. Harde feiten, waar u eigenlijk niet omheen kunt.

Er is nog één belangrijke vraag: Waar zou u het best kunnen wonen, of waar zou u het liefst willen wonen? Twee totaal verschillende uitgangspunten. Toch dienen deze beide mogelijkheden bij de realisatie van onze projecten als basis voor een optimale woonsituatie.

Bijvoorbeeld een comfortabele woning in een prachtige woonomgeving in Bunde. Type Orinoco is een modern luxueus herenhuis in de vrije sector. Een woning van een dergelijke allure geeft de koper de optimale gelegenheid een aantal woonwensen in een speelse, doordachte vormgeving te verwezenlijken. Met een L-vormige woon-/eetkamer van ± 42 m², luxe betegeling, een keuken met een complete keukenuitrusting, een betegeld terras en andere voorzieningen die bewijzen, dat niet elke woning hetzelfde behoeft te zijn. Vanaf ƒ 154.500,–.

De moeite waard om hierover meer gegevens te vragen. Of over de projecten in Sittard, Sweykhuizen en Ubach over Worms. Om een paar voorbeelden te noemen.

Ik wil wel weten waar ik aan toe ben. Stuur mij zonder enige verplichting uw informatie over het kopen van een vrije sector-woning in

____

naam: ________________
adres: ________________
plaats: ________________
telefoon: ________________

DRS. RUIJTERS
projektontwikkeling · makelaardij o.g. · sittard venlo eindhoven
sittard stationsplein 1 · telefoon 04490-9151*

Wilt U gul wonen én veel extra's in Kerkrade?

In Kerkrade-Bleijerheide start de bouw van twee halfvrijstaande woningen met een overvloedig komfort. En met véél extra's. Beide woningen worden neergezet op een uitgekozen plekje met vanuit de grootse tuin een ontspannend vergezicht op een dal. In de tuin (20 m diep!) kunt u trouwens geheel vrij verpozen want hij wordt mooi afgeschermd van o.a. de zijentree en oprit door bewerkt glas en een massief houten poortdeur. De woning zelf wordt opgetrokken uit een handvorm struktuurbaksteen terwijl alle betimmering wordt uitgevoerd in duurzaam hardhout (Red Meranti). Via een luifel-entree komt u vervolgens in een L-hal die verderop dubbele openslaande deuren krijgt waardoor u zalig royaal de wijde, L-woonkamer wordt binnengeleid. In de woonkamer (bijna 7 m lang, 32 m2) zullen u zeker o.a. opvallen 'n glas-in-lood raam, 'n open haardkanaal en vooral een tweede, extra leefkamer (440 x 340), die enkele treden hoger ligt en die schuin uitziet op de woonkamer. Aangrenzend verschijnt een prachtige kompl. keuken (390 x 250). Boven komen 3 ruime slaapkamers (460 x 400, 400 x 366, 340 x 284) waarvan de laatste deels wordt uitgevoerd als overdekt balkon (loggia). De badkamer? Die wordt (350 x 300) verfrissend rustgevend; alle sanitair krijgt een zacht zeegroene tint zoals het ligbad, de aparte douche, het tweede toilet, de twee kolomwastafels, etc. De zolder zal altijd goed te benutten zijn door de vaste trap erheen. En enorm praktisch zullen ook de drie kelders zijn door hun forse afmetingen. Parkeren kunt u straks met twee auto's; er komt een aparte garage (met c.v.) en een carport.
Wilt u gul wonen met zoveel extra's? De prijs ƒ 146.000,— k.k. (P.S. Eerder beslissen betekent lagere overdrachtskosten, al naar gelang de bouw vordert).
Bel vrijblijvend voor veel meer informatie

ING. VAN CROMVOIRT
beëdigd taxateur-makelaar
Sportlaan 1, Herkenbosch, tel. 04752-1943
Ook zaterdag 10-13 uur.

Of schrijf even vrijblijvend om veel meer informatie.

Naam : ....
Adres : ....
Plaats : ....
(in open envelop verzenden

ZOEKT U IN ZUID LIMBURG
een woning, bungalow, landhuis of villa? Iets voor u, een vrijliggende riante bungalow in Ulestraten? In het kort: grote L-woonruimte, 5 slaapkamers, flinke garage, 800 m2 grond. Prijs: ƒ 260.000,— k.k.
Of zoekt u in een andere plaats een ander type woning? Bel of schrijf vrijblijvend om informatie.

HEEFT U IN ZUID LIMBURG
een woning, bungalow, landhuis of villa? En u wilt vertrouwd verkopen? Wij hebben er kandidaten voor.

ING. VAN CROMVOIRT, beëdigd taxateur-makelaar, Sportlaan 1, Herkenbosch, tel. 04752-1943. Ook zaterdags 10-13 uur.

ROLLUIKEN
JALOEZIEëN
ZONNESCHERMEN
Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
showroom
Sittarderweg 148, Heerlen
tel 045—714658 x

Antennebouw
Levering en montage met volledige garantie. Wij maken vrijblijvend prijsopgave. — Belt u even?
Brinkman
Boesberglaan 6
SCHAESBERG
tel. 045—311923 x



vraagt voor direkte uitzending:

STENO TYPISTES

AUTOMONTEURS

BETON-TIMMERLIEDEN

TYPISTES NEDERL.

hoge uurbeloning en
uitstekende sociale voorzieningen
7% vakantiegeld en
doorbetaling van vakantie- en feestdagen,
elke vrijdag kontante uitbetaling

persoonlijke aanmeldingen bij:



SITTARD
Rosmolenstraat 8
tel. 04490-4222-4223



Geld: snel en betrouwbaar

U kunt bij ons ten alle tijden een geldlening sluiten tot 60 maanden. **Geldleningen van 120 en 180 maanden worden uitsluitend verleend aan bezitters van een eigen woning. Geen aanvraagkosten. Kwijtschelding bij overlijden. Mogelijkheid tot overname van elders lopende leningen, 1e en 2e hypotheken.** Financiering van uw nieuwe huis, auto, boot, caravan, keuken enz.
Door eerlijke voorlichting en snelle afhandeling - desnoods bij u thuis - staan wij sinds 1961 als deskundigen bekend, hetgeen velen vóór u hebben ervaren.
Vanzelfsprekend gebeurt een en ander onder strikte geheimhouding.

Ons devies luidt: Krediet van Prudentia; geld uit eerlijke hand in eerlijke hand.

Tussenliggende en hogere bedragen ook mogelijk!

	persoonlijke lening				2e hypotheek	
mndn	24	36	48	60	120	180
2.500,-	127,-	92,-				
4.000,-	199,-	143,-				
5.000,-	247,-	177,-	142,-	121,-	69,-	56,-
6.000,-	294,-	210,-	168,-	143,-	82,-	67,-
7.500,-	365,-	260,-	208,-	176,-	103,-	83,-
10.000,-	484,-	344,-	274,-	232,-	137,-	111,-
15.000,-	721,-	511,-	407,-	344,-	205,-	166,-
25.000,-	1210,-	880,-	710,-	568,-	341,-	276,-

Voor ambtenaren werkzaam bij provinciale-, rijks- en gemeentelijke overheids instellingen, is er een persoonlijke lening mogelijk van maximaal ƒ 50.000,– tot 96 maanden; uitsluitend bestemd voor verbeteringen aan eigen woning.

Bel of schrijf: Poststraat 36 Kerkrade
tel. 04445-6543
(na 18 uur en zaterdags 04445-7572)

PRUDENTIA

Wonen bij het Vijverpark in Brunssum

BON Zonder postzegel, in enveloppe aan: Bongaerts Immobiliën B.V. Brunssum, Kruisbergstraat 15a.
Stuur mij inlichtingen over: Drive-in, Brunssum.
naam ....
straat ....
plaats ....
tel. ....
02 - 0276



Prijs vanaf ƒ 109.500,-
Premie ± ƒ 18.000,-

Vanuit uw woonkamer kijkt u uit op het Vijverpark, een fraaie bosrijke omgeving met wijdse gazons en waterpartijen. Aan de rand van dit groenrijk stukje Brunssum worden prachtige drive-in-woningen gebouwd, die niet alleen uniek zijn gelegen nabij dit rustiek landschap, maar bovendien heel comfortabel vlakbij het winkelcentrum.
Ook scholen en allerlei voorzieningen voor uw vrijetijdsbesteding en sportbeoefening vindt u in de buurt.

Het is een bijzonder solide investering, als u juist hier deze drive-in in Brunssum koopt.
Er is immers nog een stevige premie, zodat de maandlasten flink meevallen.
Het huis schenkt riant woongenot. Let 'ns op de grote glaspartijen! Voor en achter een balkon. Naast de royale entree ligt de garage (met kantelpoort) met berging en daarnaast nóg een aparte berging.
Op de verdieping de woon/eetkamer met open keuken, voorzien van kunststofkeukeninrichting inclusief afzuigkap. Drie slaapkamers, badkamer met ligbad, 2e toilet en wastafel. Kortom een woning die van alle gemakken is voorzien en daarenboven..... in een schilderachtige omgeving.

Bongaerts Immobiliën B.V.
Brunssum, Kruisbergstraat 15a, tel. 045 - 256921
Na kantooruren: 045 - 214284
Roermond, Molenweg 1 (hoek Minderbroederssingel)
tel. 04750 - 14642. Na kantooruren: 04759 - 2302, 04746 - 2332
Onze kantoren zijn geopend van 9 - 17.30 uur 's-zaterdags van 10-12 uur.

De oude Limburgse verhalen over sterke mannen en de roversbenden kunt u lezen in



In deze pocket worden de Limburgse Bokkerijders met naam en toenaam genoemd.

Nu met uitgebreid naamregister

ƒ 7.90

Bij alle boek- en tijdschriftenwinkels in Zuid-Limburg.

Indien het boek onverhoopt niet te verkrijgen is, kunt U telefonisch bestellen onder nummer 04490-7077.

Voor alle mannen en heren die zich weer ouderwets lekker willen scheren.

Old Barber's brengt de sfeer en geur van de klassieke barbierssalon weer terug. Maar dan bij u thuis. U vindt bij Old Barber's alles wat met scheren en verzorgen te maken heeft. Van scheerzeep tot aftershave, van toiletzeep tot cologne, ja zelfs aluin en echte snorrepommade. Alles in één stijl en in één geur. Verkrijgbaar bij kapper of drogist.

6 Old Barber's scheercreme voor de kwast. Net zo lekker, fris geurend en royaal schuimend als de zeep in de kom. Wel makkelijker **3.98**

Old Barber's snelscheercreme zonder kwast. U scheert zich snel, makkelijk, gaaf en glad **3.98**

5 Old Barber's aftershave. Verfrissend is de typische Old Barber's geur. Een tintelend genoegen dat u een dag lang bij blijft. Vanaf **4,98**

Old Barber's cologne: f 7,98



1 De klassieke Old Barber's scheerkom, gevuld met rijkschuimende, overvette zeep.
Scheerkom inclusief tablet scheerzeep: **7.98**
Los tablet scheerzeep om scheerkom weer te vullen f 3,98

2 Old Barber's snorrepommade. Geeft de snorharen diepe glans **4.98**



4 Old Barber's scheerstaaf. Voor wie trouw wil blijven aan stick en kwast. **1.98**

3 Old Barber's scheerschuim. De snelste en modernste manier van natscheren. Maar dan ouderwets lekker. U voelt, ruikt en merkt het direct. Royale spuitbus: **4.98**

Old Barber's-natscheren in stijl.

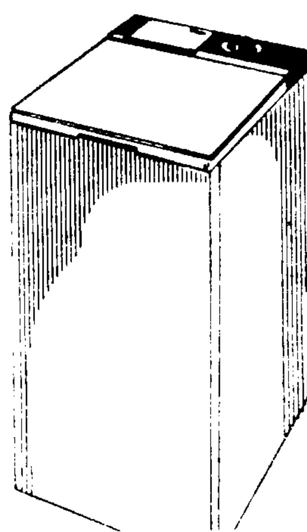
Verkrijgbaar bij kapper of drogist.

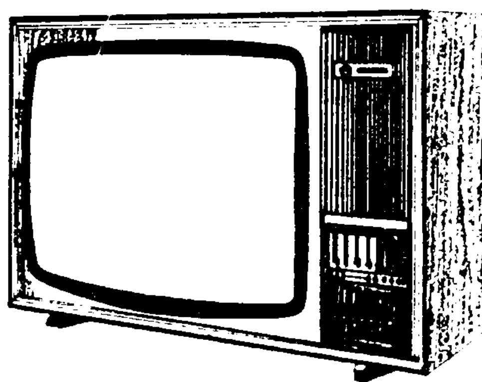
service
een van de zes goeie kanten

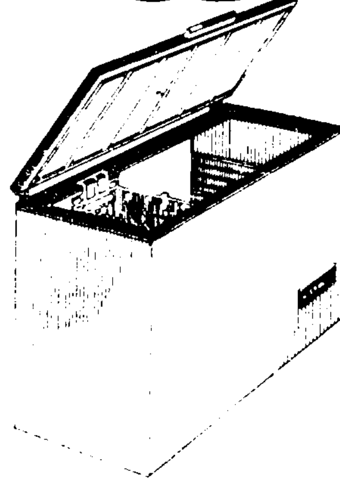


PHILIPS/ERRES SX6845
Hi-fi stereo kombinatie van versterker, tuner, platenspeler en luidsprekerboxen. 2 x 20 Watt (stereo-4 mogelijkheid, schuifpotentiometers voor volume, balans, hoge- en lage tonenregeling). Halfautomatische platenspeler met MD-element GP 400. Inklusief twee 18 liter luidsprekerboxen van 1.599,— nu **1199**

Service. Elke Vakservice-zaak heeft zijn eigen service-dienst, die, wanneer dat onverhoopt nodig mocht zijn, zo snel mogelijk ter plaatse is. Bij installatie betaalt u géén voorrijkosten! En natuurlijk kunt u altijd op goede, persoonlijke aanschaf-adviezen rekenen. De Vakservice-medewerkers staan altijd met raad en daad voor u klaar.

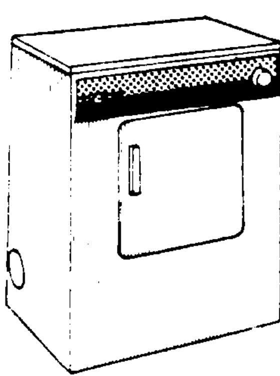






ZANUSSI DIEPVRIEZER 380 LITER FE38
Praktische diepvrieskist met drogewandkonstruktie, invriesvak, kontrolelampje, snelvriesschakelaar en KEMA-keur. Zo'n diepvriezer mag eigenlijk in geen enkel gezin ontbreken. van 1.048,— nu **698**

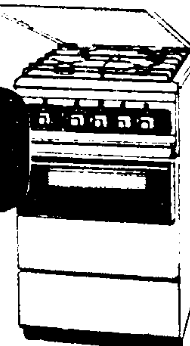
BAUKNECHT WASDROGER WT 450
Verrijdbaar model. Kapaciteit 4,5 kg droog wasgoed, trommelinhoud 10 liter, afmetingen (br. x d. x h.) 69 x 47,5 x 85 cm; 3300 Watt; max. temperatuur 55°C; 2 thermostaten; kasko van verzinkt plaatstaal, zwaar gemoffeld van 788,— nu **549**



ZOPPAS WASAUTOMAAT
Een handige bovenlader. Neemt weinig plaats in (h. x br. x d.) 85 x 45 x 60 cm en kan veel was verwerken. Roestvrijstalen trommel. 10 Programma's (waaronder een biologisch), 2 water niveau's en 2 wasritmen. Een geweldig goede en ook mooie wasmachine. En Vakservice zorgt voor de laagst mogelijke prijs. Aarzel dus niet langer.
van 998,— nu **698**

INDESIT KLEURENTELEVISIE
Type TC26 LO 66 cm. Philips beeldbuis in chique notenhouten kast. 7 Voorkeurzendertoetsen, 5 schuifregelaars, voor volume, helderheid, kontrast, kleur en kleurverzadiging. van 2.195,— nu **1395**

SAUTER GASFORNUIS
Breng franse elegance in uw keuken met dit fraaie gasfornuis. Met thermostaat, royale oven met ruit. Afdekplaat en handig opbergvak. Afmetingen (br. x d. x h.) 50 x 50 x 80 cm. **399**





VAKSERVICE

MATH. VONDENHOFF
Kerkrade, St. Pieterstraat 34
Heerlen, Kerkraderweg 21

VOSSEN RTV
Heerlen, Geleenstraat 64
Simpelveld, Irmstraat 18

VIC. BEMELMANS
Maastricht, Rechtstraat 50

MEULENBERG
Heerlen, Akerstraat 19
Geleen, Rijksweg C 54

VOSSEN
Maastricht, Spilstraat 4

Weg met die onderhoudskosten!!

Dit betekent bij nieuwbouw de onderhoudskosten in de toekomst zo laa[g] mogelijk te houden. En voor verbouwers proberen van de onderhouds kosten af te komen.
Daarom doe meteen het volgende: vraag vrijblijvend prijsopgave va[n] aluminimum ramen, deuren en schuifdeuren, ook in kleur, gevelbekleding[en] etc., etc.
Bel of schrijf voor informatie naar

LISTACON B.V.

Weustenraedstraat 45, Hoensbroek, telefoon 045-213851, na 18.00 uur e[n] 's zaterdags: telefoon 04461-1108.

Tevens leverancier van zonneschermen en jaloezieën. Ook voor alle klei[ne] onderhoudswerkzaamheden aan uw woning.

Nu ook: doe-het-zelf zonneschermen.

G. L. VAN EERD HANDELMAATSCHAPPIJ B.V.
KROON-DISTRIBUTIECENTRUM ZUID
Rijksweg 15 te Veghel

vraagt voor een van haar KROON-supermarkten in Zuid-Limburg

CHEF SLAGER

Gedacht wordt aan iemand die met een grote mate van zelfstandighe[id] kan werken; de onder zijn leiding werkende medewerkers(sters) een prettige en goede leiding kan geven en juiste bediening kan verzorgen voor de klanten.

De artikelen smaakvol kan presenteren en een mooie verkoopbare etalage kan maken.

Als U denkt dat dit iets voor U is, bel of schrijf dan voor nadere informaties en/of afspraak naar de heer A. Emonds, op het bedrijf tel. 04130-64450; na 20.00 uur 04130-67631.

Ons bedrijf, dat zich voornamelijk bezig houdt met woning- en utiliteitsbouw, heeft op korte termijn behoefte aan een

zelfstandig hoofduitvoerder

die zal worden belast met de uitvoering van nieuwe objecten in Helmond en Tegelen.

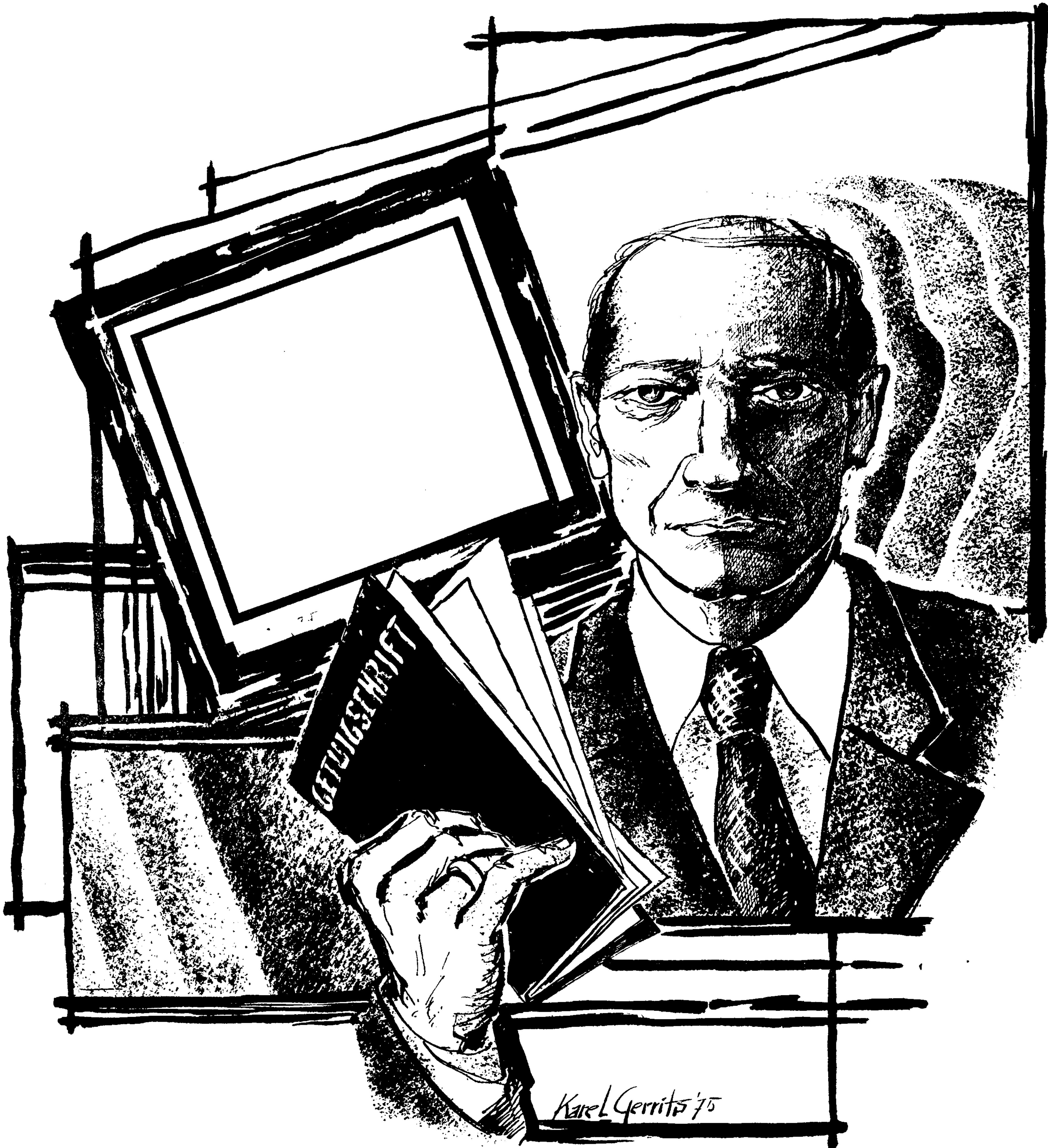
Wij stellen hoge eisen aan organisatorische en leidinggevende kwaliteiten en een grote ervaring is vereist.

Uw schriftelijke sollicitatie gelieve u te richten aan onze afdeling Personeelszaken.



B.V. BOUWBEDRIJF VAN EIJKELENBURG
graafsebaan 109, rosmalen, tel. 04132-9001*

Ik wil werken



„Ik vind het verschrikkelijk voor mijn kinderen, ik wil niet, dat hun vrienden op school kunnen zeggen: „Die man in de krant met zijn trieste verhaal, is dat jouw vader?" Ik wil niet, dat mijn kinderen zich voor mij tegenover anderen moeten schamen. Daarom heb ik vorige week ook onder nummer in de Limburgse dagbladen geadverteerd en wilde ik alleen met U praten onder geheimhouding van mijn naam".

Frans van Maastricht – laat ik hem zo maar noemen – had nog andere argumenten om anoniem te blijven. Hij schaamt zich ook voor zichzelf, wil een beetje voor de buitenwereld en vroegere collega's de schijn ophouden, dat hij nog hoort tot het leger van actieven.

Het lukt me wel hem dit argument te ontnemen. „In een provincie waar 56.000 mensen zonder werk zijn bent U als werkloze bepaald geen zonderling, U hebt een goede staat van dienst achter U, er is geen reden om U te schamen ..... en bovendien zal het na dik twee jaar van gedwongen niets doen wel zo hier en daar zijn doorgedrongen in welke situatie U verkeert".

Isolement

„Frans" kan het er mee eens zijn. Hij vindt ook wel, dat het voor werkgevers, die wellicht een man als hij zoeken, wat makkelijker zou zijn geweest als er een telefoonnummer in de advertentie zou hebben gestaan. Allemaal waar, maar ..... de kinderen. Ondertussen blijft hij wel in een isolement zitten door het muurtje, dat hij zelf heeft opgetrokken en de hoek waarin hij toch door het werkende deel der natie wordt gedrukt met flauwe grapjes, door de vrienden en vriendinnen van zijn kinderen, door Vader Abraham wiens liedje door hem als bijzonder krenkend wordt ervaren. „In de kroeg ben ik in geen twee jaar meer geweest. Vroeger kwam ik wel eens in een café. Ook in de begintijd van mijn werkloosheid. Tot een lolbroek na mijn bekentenis, dat ik zonder werk zat, meende te moeten opmerken: „Dus nu zit je van mijn centen te drinken ...". Daar ben ik verschrikkelijk kwaad om geworden. Bijna dertig jaar heb ik premie en belasting betaald, in alle jaren ben ik geen drie weken ziek geweest. Ik had nog nooit ergens van getrokken. Mocht ik nu ook eens. Zo redeneerde ik toen".

„Van Maastricht" is nu ruim twee jaar thuis, sinds zijn laatste werkgever, een van Nederlands grootste concerns, hem een zilveren handdruk gaf en met een afvloeiingsregeling van twee jaar aan de dijk zette.

Fusie

Hoe kwam dat?

Voordat hij in dat grote concern zat werkte hij bij een oud, zeer gespecialiseerd bedrijf. Een oud bedrijf, dat hard aan vernieuwing toe was, maar daarvoor zelf niet kapitaalkrachtig genoeg was. Dank zij een enorme krachtsinspanning, nu ongeveer acht jaar geleden, lukte het dat bedrijf om een prachtige „klapper" te maken, een product, dat zeer goed verkocht bleek te kunnen worden. „Van Maastricht" was een van de mannen, die een provincie runden. Toen de zaak goed liep kwam er een reorganisatie. „Frans" ontsprong de dans. En meer dan dat. Bij de provincie waar hij baanbrekend werk had verzet kreeg hij nog een stuk territoir. Geen probleem voor hem. „Werken is altijd mijn hobby geweest, op een uurtje meer keek ik niet, meer spanning deerde mij niet". Wat hij echter niet in de hand had, was, dat de verouderde zaak met het inmiddels omhooggestoten produkt een uitstekend object was geworden voor een groot concern: De aandelen werden overgedaan en Frans kreeg daardoor nieuwe heren te dienen. Nieuwe heren, die ook al een verkooporganisatie in het land hadden en na verloop van tijd zaken in elkaar begonnen te schuiven, doublures gingen wegkappen, vereenvoudigen".

„Ik kan er helemaal inkomen hoe dat indertijd is gegaan. Je zag het eigenlijk wel aankomen, alleen je dacht: ook nu overleef ik het wel".

In januari 1974, „Frans" was toen 52 jaar, ontsnapte hij niet aan de nieuwe „lichting". Met alle begrip voor de politiek van het concern – „Als ze niet zo zouden handelen komen er nog meer mensen zonder werk" – stapte hij op. De wagen van het bedrijf mocht hij nog drie maanden gebruiken om te solliciteren.

„Moed houden"

„De eerste weken voelde ik me een beetje in vakantiesfeer, maar na de eerste sollicitaties, we zaten bovendien nog in de oliecrisis, begon ik me toch snel ongerust te maken. Moed houden, praatte ik mezelf in, die oliecrisis gaat wel weer over. En toen kwam de recessie. Die recessie bleek dieper dan ik aanvankelijk dacht. Na de eerste weken waarin ik mijn werkloosheid luchtig kon opnemen duurde het niet lang of het werd voor mij een dagelijkse obsessie als ik anderen in de straat 's morgens zag wegrijden en 's avonds van hun werk zag thuis komen. Dat heb ik nog altijd. Ik kan niet aan de situatie wennen, dat ik werkloos ben. Daarom heb ik ook niet serieus werk kunnen maken van een hobby waar veel tijd in gaat zitten. In mijn achterhoofd speelt nog steeds: misschien lukt het morgen wel om een werkkring te vinden. Wel lees ik veel. Lezen zolang ik de tijd daarvoor heb".

Vruchteloos

Het solliciteren hoe verliep dat?

„Op een massa advertenties heb ik gereageerd. Een paar keer ben ik opgeroepen, maar zonder resultaat. Op het geld stuit het niet af. Een salaris van ƒ 3000,– vraag ik niet, zo reëel ben ik wel. Ik wil alleen dat men redelijk is, geen misbruik maakt van mijn situatie. Nee, het geld is het niet, hoewel ik bij bedrijven of op het arbeidsbureau achteraf hoorde, dat men mij toch een baantje van ƒ 1600,– of ƒ 1700,– had willen aanbieden. Het is allemaal: de leeftijd; is in zijn persoonlijkheid en zakelijk denken al gevormd; is geestelijk niet meer de elastische jongeman, die men naar zijn hand kan zetten. Verder heb ik aan werkgeverskant duidelijk de sfeer gevoeld van „die man doet in zijn werkwilligheid nu wel allerlei concessies ten aanzien van salaris of werkomstandigheden, maar over een tijdje komt hij met zijn eisen en wensen, krijgen we toch moeilijkheden met hem, maar dan kunnen we niet meer van hem af". Die argumenten en gevoelens zijn nauwelijks weg te praten. Je hebt er ook niet de kans toe bij het tegenwoordige aanbod van jongeren".

„Ik heb ook ongevraagd gesolliciteerd.

Bij de Kamer van Koophandel in Maastricht heb ik lijsten van bedrijven gekocht, waarna ik een lawine van brieven de deur heb uitgedaan. Van een paar heb ik antwoord gekregen: bericht van ontvangst en een enkele uitnodiging voor een gesprek. De bedrijven krijgen ontzettend veel brieven binnen. Bij het ABP in Heerlen, zo las ik in jullie krant, boden zich vorig jaar 2500 mensen aan. Met mijn leeftijd ben ik daartussen kansloos".

● *Een willekeurige selectie van advertenties uit onze krant van 5 februari 1938. In die dagen stonden de bladen vol met advertenties van mensen, die zich aanboden.*

Als ik U nu zo hoor dringt zich bij mij toch de vraag op: waarom verzoent U zich niet met Uw situatie, waarom geeft U uw leven niet een andere draai, met hobby's of verenigingen? Marine-officieren worden ook op hun vijftigste gepensioneerd; U zit nog een jaar af van de leeftijd waarop brandweerlieden en politiemensen in de straatdienst met pensioen gaan?

Hij: „En de meesten gaan dan op zoek naar een baantje. Omdat ze net als ik toch niet willen stil zitten. Afgezien van het feit, dat ik een salaris wil verdienen waarmee ik een klein beetje het levensniveau van mijn gezin kan handhaven, wil ik werken. Gewoon tot mijn 65ste jaar. Toen ik als jongeman een jaar voor mijn eindexamen HBS door de directeur van school werd afgestuurd, maakten ik en mijn vader nog minder daar een probleem van. Volgens de sfeer van die dagen waarin werd opgevoed – „rust roest", „arbeid adelt" en werken is gezond" – ging ik helemaal onderaan beginnen in de handelsfirma van mijn vader. Over geld werd niet gepraat. Toen de oorlog. Een paar jaar zat ik ondergedoken als boerenknecht. Direct na de oorlog weer de handel in, in de verkoop bij een industrie. Daarna koos ik welbewust voor een verlopen grossierderij. Met keihard werken maakten we er weer een goede zaak van en toen ik naar mijn laatste werkgever ging dacht ik weer een goede sprong te maken. In alle jaren werkte ik met plezier. Het zakelijk en menselijk contact in het bedrijf deed me goed. Dat vooral mis ik nu. Vol verwachting keutel ik nu maar wat rond. Ik moet nu wel bezuren, dat ik in het zakenleven nooit vriendschappen omwille van de relaties heb willen onderhouden. Ik heb geen kruiwagens".

Stappen terug

Hoe reageert Uw vrouw op de situatie?

„Bij veel mensen zoals ik is het huwelijk naar de bliksem gegaan. Mijn vrouw heeft me godzij-dank fantastisch opgevangen. Ik heb bij haar nog nooit de gedachte gehad, dat ze me een nietsnut vindt.

Integendeel, we hebben meer waardering voor elkaar gekregen, we zijn elkaar beter gaan kennen. De afleiding, die je vroeger door je werk had is er nu niet meer. Veel sterker dan vroeger zijn we op elkaar aangewezen. Ik moet zeggen, dat dit van de hele situatie een enorm winstpunt is".

Zonder maar een klacht te uiten, heeft ze met mij de stappen terug gedaan in de afgelopen jaren: de auto weg, 's zondags dus niet meer de ritjes naar Vijlen of de Voerstreek. Zij was daar echt aan gehecht. Vervolgens de terugvallen in inkomen. Vorig jaar hield de afvloeiingsregeling op, zodat ik naar 75 % van mijn oude loon tuimelde. Weer de duimschroeven verder aangedraaid. Maar we zijn er nog niet.

Vervolg zie Vrijuit 3

HIJ

Werkloze manager, 54 jaar. Woont in Maastricht, gehuwd, 2 kinderen.

DEZE WEEK IN HET NIEUWS

omdat hij na twee jaar vruchteloos solliciteren zichzelf met een advertentie in de dagbladen (kosten plm. ƒ 400,–) aanbood. Onder nummer want, hoewel hij buiten zijn schuld werkloos is geworden, schaamt hij zich voor zijn gedwongen niets-doen.

Lees met het LD het weekend door

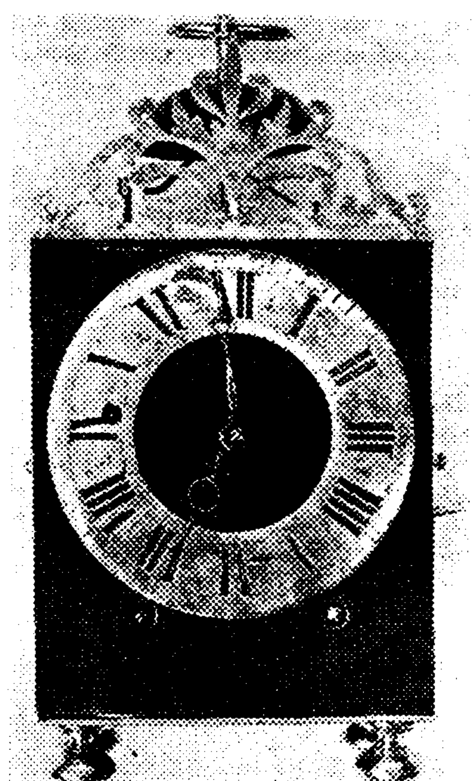
ZATERDAG
21 februari

Vrijuit 2

Tjeu Seeverens preludeert op het rock-festijn, dat vanavond plaats vindt in de Hanenhof te Geleen. Hij voorspelt, dat de liefhebbers niet lang op hun stoelen zullen zitten als Kevin Coyne eenmaal is begonnen. Verder op deze pagina: de Princess, getest en besproken door Sante Brun. Mensen vertrouwen het geld niet meer;paarden en schilderijen zijn favoriete beleggingsobjecten

Vrijuit 3

Naast de avonturenstrip van de Bokkerijders een interview van Stef Petit met Ton Bollen uit Cadier en Keer. Ton Bollen, van huisuit fotograaf, belandde bij toeval tussen de klokken. Hij is nu een expert. Zijn speciale belangstelling gaat daarbij uit naar oude Limburgse uurwerken.



● **IJzeren klok uit 1690.**

Vrijuit 4

De vrouw dient in het voorjaar gekleed te gaan in gemakkelijke losvallende kleding, zo decreteren de Parijse couturiers. Lily Scheffer maakte een selectie van modecreaties. Paul Haimon nam het werk van de jonge Vlaamse auteur Claude van de Berge door: proza van een edele sereniteit.

Vrijuit 5

Ernest F. Hausser, de gemoedelijke Oostenrijker, die niettemin wel keihard kan beschuldigen, werd door onze correspondent in Washington Henk Leffelaar ergens achterhaald in de VS. "De kleine avonturier in de schimmige Lochheed-wereld" wond er tegenover Leffelaar wederom geen doekjes om.



ANONIEM

Het gebeurt gelukkig niet zo vaak, maar deze week was het weer eens zo ver. Naar aanleiding van het artikel „Fien laat jongeren zien hoe het moet" in de Druit van vorige week, vond een heerschap het o zo nodig om me via de telefoon uit te schelden voor „lid van de vakbondsmaffia", „verdediger van de moordenaars van Cordewener sr.", „verdediger van de a-sociale jeugdlonen, die ons kapot maken" en soortgelijke aardige scheldnaampjes.
En dat omdat je aandacht besteed aan een werkende jongere, die op zeer jeugdige leeftijd (15 jaar) haar mond durft open te doen, omdat ze meent dat ze niet rechtvaardig behandeld is. Een meisje, dat als positief voorbeeld mag gelden voor alle werkende jongeren.
Wat bezielt zo'n man toch om, uiteraard anoniem, de telefoon te gebruiken om iemand anders de huid vol te schelden zonder ook maar één moment aandacht te willen besteden aan het waarom van de publicatie? Want dit laatste is het desbetreffende heerschap volledig ontgaan en ik kreeg geen tijd om het uit te leggen, omdat hij bij zijn eerste adempauze onfatsoenlijk de hoorn op de haak gooide. Hij ontnam daardoor zichzelf de mogelijkheid om eens te praten met iemand, die hem haarfijn kan uitleggen waarom jongeren mondig moeten worden en waarom ze recht op jeugdlonen hebben en waarom dit beslist niet tot de ondergang van onze economie (ooit wel eens gehoord van koopkracht?) hoeft te leiden.
Eerlijk is eerlijk: het telefoontje heeft me wel uren bezig gehouden. Ik heb daarom maar besloten om geen minister, topscheidsrechter of tv-persoonlijkheid te worden, want die mensen schijnen dagelijks dergelijke telefoontjes te krijgen. Daarmee is de toekomst van Druit voorlopig gered. Ik hoef immers niet aan een schitterende carrière te denken. Dank zij het anonieme telefoontje...

TJEU SEEVERENS

BREEKT KEVIN COYNE NU EINDELIJK DOOR?



„Some people like to rock?" Met deze vriendelijke uitnodiging beginnen de nieuwe (live) elpee én single van de in ons land nog steeds ondergewaardeerde popartiest KEVIN COYNE. „Let's have a party" is de titel van beide producten, die sinds vorige week in de platenzaken te koop zijn. Eigenlijk heeft Ariola wat (te) lang gewacht met het uitbrengen van de single, want Coyne's oproep tot een rockparty zou het in deze carnavalstijd zonder meer uitstekend gedaan hebben en ik raad alle deejees aan om dit product alsnog voor de komende dolle dagen in huis te hebben. Succes verzekerd met deze niet zo originele, maar wel spontane en stevige rocker. De fans van Kevin – bestaat die fanclub in Heerlen eigenlijk nog? – zijn vandaag uiteraard enthousiast, want vanavond is de „big master" met zijn band voor een concert in de Geleense Hanenhof.

Volhouder

Het typische kenmerk van Kevin Coyne is, dat hij ondanks alle tegenslagen in zichzelf blijft geloven. Dat was al zo in het begin van de zestiger jaren. Als student van het Derby Art College kwam hij reeds tot de uitspraak: „Ik heb eens goed om me heen gekeken en ik geloof dat ik het minstens even zo goed als alle popartiesten of misschien zelfs wel beter zou kunnen doen!"
Toch heeft het Coyne vele jaren en zeven elpees gekost om tijdens zijn optredens voor meer dan een handjevol insiders te spelen. Zeker in Engeland is hij nu steeds populairder aan het worden. Velen hadden hem na het album „Matching Head and Feet" en zijn optreden op Pinkpop 75 ook de definitieve doorbraak in ons land gegund, maar dat is er nog niet helemaal uitgekomen. Zijn aanhangers zijn in aantal wel duidelijk toegenomen, maar een gevestigde naam heeft hij toch niet.
En dat is doodzonde. Want samen met zijn begeleidingsgroep speelt hij uiterst swingende (pub)rock, waarbij je niet stil kunt blijven zitten. Vanavond zullen de aanwezigen in Geleen dan ook gegarandeerd niet lang op hun stoelen zitten, maar al snel swingen op de subtiele rockideeën van de Kevin Coyneband.

Zoot Money

De formatie, waarmee Coyne aan zijn „Europa Invasie" begonnen is, beschikt over een ijzersterke line-up:
Je zou bijna een encyclopedie kunnen schrijven over de muzikale carrière van ZOOT MONEY (keyboards). Het is voor mij nog steeds een beetje onbegrijpelijk dat zijn eigen psychedelische „Dantalians Chariot" de mist is ingegaan. Daarna was hij bij Eric Burdons Animals. Niet voor al te lange tijd, want beste Burdon kreeg al snel in de gaten dat in die periode de „nieuwe" Animals meer aandacht kregen dan hijzelf. Wijselijk besloot hij toen om zijn heil te zoeken in de filmwereld. Zoot maakte een soloalbum om vervolgens een groep met Jim Gordon en Lee Underwood te formeren. Terug in Engeland werd Alan Price de producer van een nieuwe solo-elpee. Zoot vergeet liefst de volgende periode in zijn leven als hij eerst met ex-Love-Affairzanger Steve Ellis in zee gaat om vervolgens de begrafenis mee te maken van Kevin Ayers, die zonodig zes landen in drie weken moest bezoeken.

Andy

De carrière van gitarist ANDY SUMMERS vertoont veel overeenkomsten met die van Zoot Money. Ook Andy was lid van Zoot Moneys Big Roll Band en Eric Burdons Animals. Bovendien was hij bij The Soft Machine, Neil Sedaka, David Essex en the Rocky Horror Show. Hij heeft zich als doel gesteld om de muziek van Coyne wat meer „power, edge en precision" te geven.

Peter Woolf

Het was Andy die drummer PETER WOOLF bij de Coyne Band betrok. Hij begon zijn carrière bij onze oosterburen in duistere nachtclubs. Alles behalve aantrekkelijk. Terug in Engeland werkte hij een tijdje met Dusty Springfield om vervolgens met Alex Harvey gedurende vijf jaar(!) in de musical „Hair" te spelen. Hij was daarna erg blij om weer enkele eigen muzikale ideeën te kunnen spuien. Want vijf jaar elke avond dezelfde deuntjes spelen gaat beslist niet in de koude kleren zitten. Het was Andy die hem eerst bij David Essex en later bij Kevin Coyne werk bezorgde.

Steve Thompson

De line-up is kompleet met de vermelding van basgitarist Steve Thompson, die al op 17-jarige leeftijd (in 1968) in de groep van John Mayall speelde. In het begin van 1971 speelde hij in de Denny Laine Band en in de zomer van datzelfde jaar vertrok hij naar „Stone the Grows". Enige tijd later werd de groep van Zoot Money zijn nieuwe hoop en daarmee is de komst van Thompson bij Kevin Coyne wel verklaard, dacht ik zo.
Voor een tientje kun je het vanavond zelf allemaal gaan bekijken. In het voorprogramma de Limburgse formatie Decennium.

WIE HELPT?

In Roermond zetelt een organisatie, die zich het Jongeren Advies Centrum (JAC) noemt. Een opvangcentrum voor jongeren die vertrouwelijk met iemand willen praten, maar ook voor hen die het helemaal niet meer zien zitten of die een slaapplaats nodig hebben.

Regelmatig gebeurt het dat op het JAC jongeren komen die door de situatie waarin ze verkeren behoefte hebben aan mensen die hen opvangen. Nu beschikt het JAC niet over een rustige omgeving, waarin jongeren met problemen weer zichzelf kunnen worden. Het is dan wel geen sjiek buro en iedereen kan er voor een praatje in- en uitlopen, maar het blijft er ongeschikt om tot rust te komen. Zeker als het gaat om jongeren die thuis moeilijkheden hebben en die de ruimte en rust zoeken om over al die problemen na te denken. Of jongelui die maar geen kamer kunnen vinden en toch om een tijdelijk onderdak verlegen zitten.

Het JAC is daarom op zoek naar gezinnen, die bereid zijn om deze jongeren voor een poosje in huis op te nemen. Mensen, die geïnteresseerd zijn in deze vorm van hulpverlening, worden verzocht om voor méér inlichtingen kontakt op te nemen met het JAC, Lindanusstraat 4 in Roermond (04750-17140). Praat er thuis, op school of op je werk eens over.

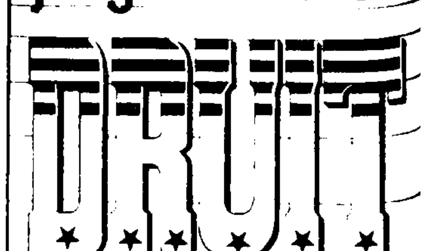
WIE HELPT ?

carnaval-pop

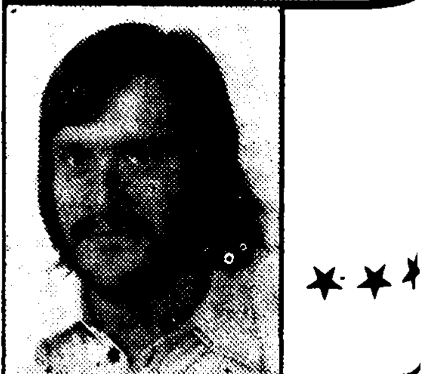
Limburg is al lang niet meer gecharmeerd door al die Hollandse carnavalsvervuilers. De publicaties in de diverse kranten en weekbladen hebben dat duidelijk aangetoond.
Nu zijn er genoeg jongeren, die zelfs ook die Limburgse of Duitse deuntjes niet zien zitten en eigenlijk het hele carnavalsgebeuren niet. Feestvieren: ja! Maar de hele avond diezelfde meestampers: nee!
Voor jongeren met deze ideeën zijn er tijdens de komende dolle dagen in SITTARD enkele alternatieve mogelijkheden.

* in het jongerencentrum DONKIESJOT spelen tijdens de carnavalsdagen twee popgroepen. Op zaterdag en zondag de swingende formatie CARLSBERG, geen onbekende groep in dit centrum en op maandag 1 maart de Limburgse formatie ZIMMERMANN. Entree per avond drie gulden en voor drie avonden zes piek. Na de optocht is het centrum open vanaf 16 uur, op de andere dagen vanaf 20 uur.
Dit zijn overigens de allerlaatste aktiviteiten van het centrum in Wal 1-3, want er wordt verhuisd naar de Kapittelstraat in Sittard.
* in de SITTARDSE SCHOUWBURG is van zondag 29 februari tot en met dinsdag 2 maart een Engelse rockformatie te gast. Het is de groep EDDIE & THE HOT RODS, een vijfmansformatie die momenteel met de Kursaal Flyers door Engeland toeren. Besteden vooral veel aandacht aan het oude rockwerk en dat is met carnaval natuurlijk weer eens iets anders dan zo'n hoempaorkest. Een passepartout voor deze drie dagen kost zes gulden en naast deze rockband is er ook nog een discoshow en een hammondorganist.





redactie:
tjeu seeverens
rennemigstraat 1
heerlen
045-213292



POWESIE

bijl rust bot

o god
besmeer mijn ogen met slijk
stinkend zwart als de kots v
zwammen
om mijn reuk van mens kwijt
raken

laat de kapper der stam vol
groene bloemen
door de bliksem getroffen
worden
en kleef hem neer in de aar
naast jouw werk dat hij nam
en hij zal het leven horen
het leven dat langzaam
wegloopt
bloed dat het mos kleurt
door hem steeds plakkeboe
genoemd
maar nu niet meer

DAN LU

Franse meesters 230% in prijs omhoog

Paarden en schilderijen het meest winstgevend

NEW YORK – Bepaalde Franse schilderijen en renpaarden zijn volgens „Pick's", een gezaghebbend Amerikaans tijdschrift op het gebied van de financiën, het afgelopen jaar de meest winstgevende beleggingsobjecten geweest.

Pick's dat een studie wijdde aan het verschijnsel, merkt onder meer op: „Het afgelopen jaar was er een bijzonder grote belangstelling voor kunstwerken en handschriften. Edelstenen daarentegen, die vooral de gunst van de oliesjeiks hadden verworven, verloren wat van hun betovering. Maar ook was 1975 een jaar dat gekenmerkt werd door een daling van de goudkoers en een verminderde belangstelling voor snuifdozen, toch bleef het een bijzonder boeiend jaar met grote verrassingen.

Prijsstijging

Eén van die grote verrassingen was ongetwijfeld de prijsstijging van bepaalde soorten Franse schilderijen, die – vergeleken met 1974 – in amper 1 jaar tijd met zowat 230 procent omhoog gingen. De hoogste prijs, die op een veiling in 1974 voor een schilderij werd betaald, bedroeg 756.000 dollar. Het betrof 'De oogst', een doek van Cezanne. In 1975 haalde een portret van Vincent van Gogh echter twee-en-een-half miljoen dollar. Volgens Pick's was ook Gauguin een prima belegging. Een doek van deze schilder, 'Hina Maruru', dat in 1965 voor 275.000 dollar was aangekocht, ging vorig jaar bij Shy Parke Bern in New York voor 950.000 dollar van de hand.



● *Paarden: financieel "in".....*

Sport

Een soortgelijke ontwikkeling tekende zich af in de wereld van de sport, vooral bij de paardenrennen, waar sommige dieren in het afgelopen jaar met 125 procent in prijs stegen, terwijl er in 1974 duidelijk een vermindering met 50 procent was geconstateerd.

Aquarellen

Ook waterverfschilderijen van grote meesters hebben het afgelopen jaar een goede beurt gemaakt. De prijzen van aquarellen stegen met 128 procent. Een kleine gouache van J. M. W. Turner uit 1842 werd bij Sotheby in Londen voor 187.600 dollar verkocht. De doeken van Picasso, door de kunstcriticus Robert Franquinet 'Het ongenadig oog van onze tijd' genoemd, haalden opnieuw buitensporig hoge prijzen. 'Harlekijn met viool' ging van de hand voor 1.350.000 dollar en verhuisde meteen naar het Cleveland-museum in Ohio. Nog een ander stilleven 'Outside the bullring' uit 1900 haalde niet minder dan 1 miljoen dollar en een eenvoudig zelfportret van de meester uit 1901 bracht op een veiling 572.670 dollar op.

Oud zilverwerk (een prijsstijging van 45 procent), oosterse doeken (prijsstijging van 90 procent), boeken en handschriften (gemiddelde prijsstijging 84 procent) deden het goed. Ook de prijzen van ikonen stegen met 10 tot 12 procent.

Gedaald

Na in 1974 een echte hausse te hebben gekend stegen de Franse stijlmeubelen in 1975 met slechts 2 procent. Onder de voorwerpen, die het vorige jaar in prijs verminderden, dienen te worden vermeld: vuurwapens, horloges, klokken, violen en snaarinstrumenten, wagens, hedendaagse Amerikaanse schilderijen, snuifdozen, surrealistische schilderijen, munten, Chinese kunst, oorlogsmedailles, beeldhouwwerk en tekeningen.



Princess toch een goed voorstel

Princess, een geheel nieuwe manier van autorijden – nou, dat is toch wel een beetje boud gesproken van de firma British Leyland. Ik denk dat je voortaan (en eigenlijk al sinds heel lang) van bijzonder goeden huize moet komen om nog „een geheel nieuwe manier van autorijden" op de markt te brengen. Alleen al 't risico dat die nieuwe manier bij de consument niet aanslaat lijkt me al groot.

Maar goed, je moet toch op een of andere manier reclame maken, en ik heb dan ook enkele dagen lang met deze twijfelachtige tektst op het kofferdeksel van een Princess rondgereden. Met enig genoegen, mag ik wel zeggen. Eerst maar eens de uiterlijke vormgeving. Dat zal wennen zijn. Ik heb het gevoel dat de grille nogal wat mensen zal afschrikken, evenals de lijn van de flanken. Maar de pijlvorm die het geheel heeft zit er toch duidelijk in en levert een aantal details op die van deze wagen toch wel een bijzondere maken.
De wagen heeft inderdaad een zeer consequente pijlvorm, die o.a. resulteert in zeer vlak liggende voor- en achterruiten, en dat resulteert weer in slecht zicht op voor- en achterkant van de wagen, ik zeg het er maar meteen bij. Trouwens ook in weinig hoofdruimte voor de bestuurder, als je wat lang bent moet je de stoel in de lage stand zetten.
De carrosserie is vierdeurs, en mede dank zij de dwars voorin geplaatste motor en de toch al niet kinderachtige lengte van de wagen is er een werkelijke vorstelijke binnenruimte ontstaan. Kom daar maar eens om in deze prijsklasse. De stoelen zijn niet buitengewoon goed, maar ook niet slecht. Men merkt de vanzelfsprekende zelfoprollende veiligheidsriemen op met het verklikkerlampje dat gelukkig hinderlijk tikt zolang je de levensredders niet om hebt.
Het dashbord is er ook een van „geen flauwekul". Een klok, een snelheidsmeter en de overige metertjes. In het model dat ik reed, de 1800 HL, zitten de verklikkerlampjes allemaal heel functioneel opgeborgen. Een verzorgd geheel, de voorpassagiers kunnen trouwens heel wat spullen kwijt in de bergruimte. Gelukkig vroor het een beetje, zodat een koude start geprobeerd kon worden. Geen enkel probleem, na enkele seconden kan de choke al uit. De koppelingspedaal is wat zwaar, het stuur weer erg licht en indirect. De acceleratie van deze 180-cc-er laat wat te wensen over, de versie met 2200 motor zal het wel heel wat beter doen. Als je de eerste keer met deze wagen rijdt en je gaat meteen optrekkend in één of twee een bocht in: opletten op het stuur, want dit is een echte voorwielaandrijver. Hij rukt je het w
bijna uit handen – een kwes
van wennen. Ik ben wel
beetje gek op voorwielaand
ving, dus meteen geprobeerd:
wel hoor, als je in de bocht m
gas geeft kan er nooit iets geb
ren. En de luchtdrukvering is
altijd uitstekend.

De tweede en de vierde vers
ling zijn opmerkelijk lang, je h
in de drie bijna 140 (op de tel
en de topsnelheid was ruim
(de wagen was nieuw en moet
wat sneller kunnen). Je moet
lekker doorhalen wil je wat fel
heid in je rijstijl krijgen. De r
men zijn bekrachtigd en zeer p
cies. Ze geven je een heel ve
gevoel. De 1800-cc-motor
aardig van slurpen, maar één
tien hoort tot de mogelijkhe
En wat de verdere kosten bet
de wagen weegt ruim 1100 kg,
reken de motorrijtuigenbelas
maar even uit.... De wagen die
gereden heb was de 1800 HL. E
ook een iets eenvoudiger ve
de DL, en een duurdere, de 2
HLS. De prijzen zijn re
f 16.240,–, f 15.530,– en f 18.9
op het eerste gezicht dus
concurrerend. Er zijn in de p
klasse rond 16 mille niet zo
wagens die het tegen de Prin
kunnen opnemen, afhankelijk
tuurlijk van wat je vraagt. Al
per se een voorwielaandrijver
zijn er maar 4: de Renault 16
de Audi 80, de Simca 1308 G
de VW Passat TS – misschien
nog de Citroën GS Pallas. Vrij
al deze wagens zijn echter
binnenruimte heel wat klei
dan de Princess. Andere conc
renten in de prijsklasse (prij
van 15-11-'75) zijn de Alfa Ro
Giulia 1600 Super, de BMW
de Datsun 180 B, de Fiat 132 G
1800, de Chrysler 180, de F
Granada 1700, de Mitsubishi
lant 2000, de Opel Rekord
SH, de Peugeot 504 L (die er
„sfeer" nog het dichtste bij ko
de Toyota Corona 2000 en
Vauxhall Victor 1800. Alles bij
kaar toch een goed voorstel,
Princess.

Sante Br

DE BOKKERIJDER

Wat vooraf ging

De bende Bokkerijders onder leiding van chirurgijn Joseph Kirchhoff is volop in de slag met het wettig gezag. De dood van Josephs broer Baltus is gewroken met de gifmoord op schout Johan Ferdinand Anton de Limpens, maar zijn opvolger Frans Alexander Cox is vast besloten om terug te slaan. Inmiddels overvallen de Bokkerijders de pastorie te Hoengen. Bij de overval blijkt echter, dat niet alle Bokkerijders bereid zijn ten dienste van anderen, de onderdrukte massa, te roven. Joseph Keyser laat een gouden ketting in zijn eigen zak verdwijnen.

BIJ HET NADEREN VAN DE HERBERG BEGON PETER KEYSER STEEDS ANGSTIGER TE WORDEN. HIJ WIST DAT DE BOKKERIJDERS NIET ZACHTZINNIG WAREN EN DAT HEM DUS EEN EN ANDER TE WACHTEN STOND. ZOU HIJ ONTVLUCHTEN? DE OUDE BUTGE NELLIS HIELD HEM GOED IN DE GATEN





















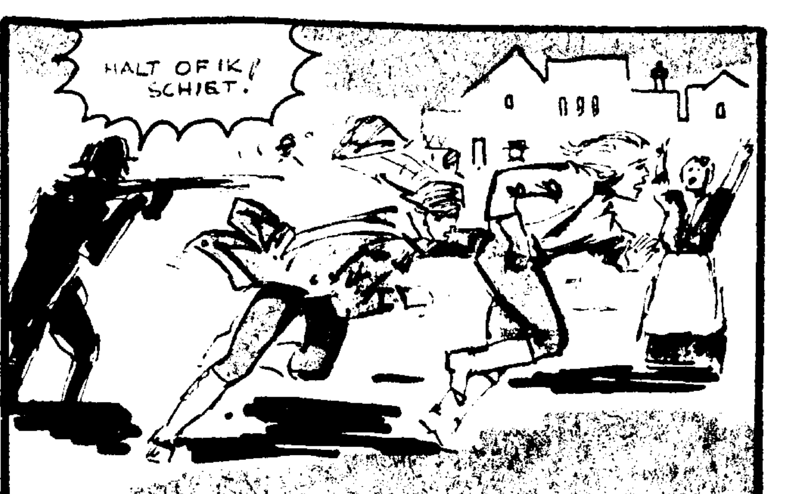












„Limburgse klok rehabiliteren"

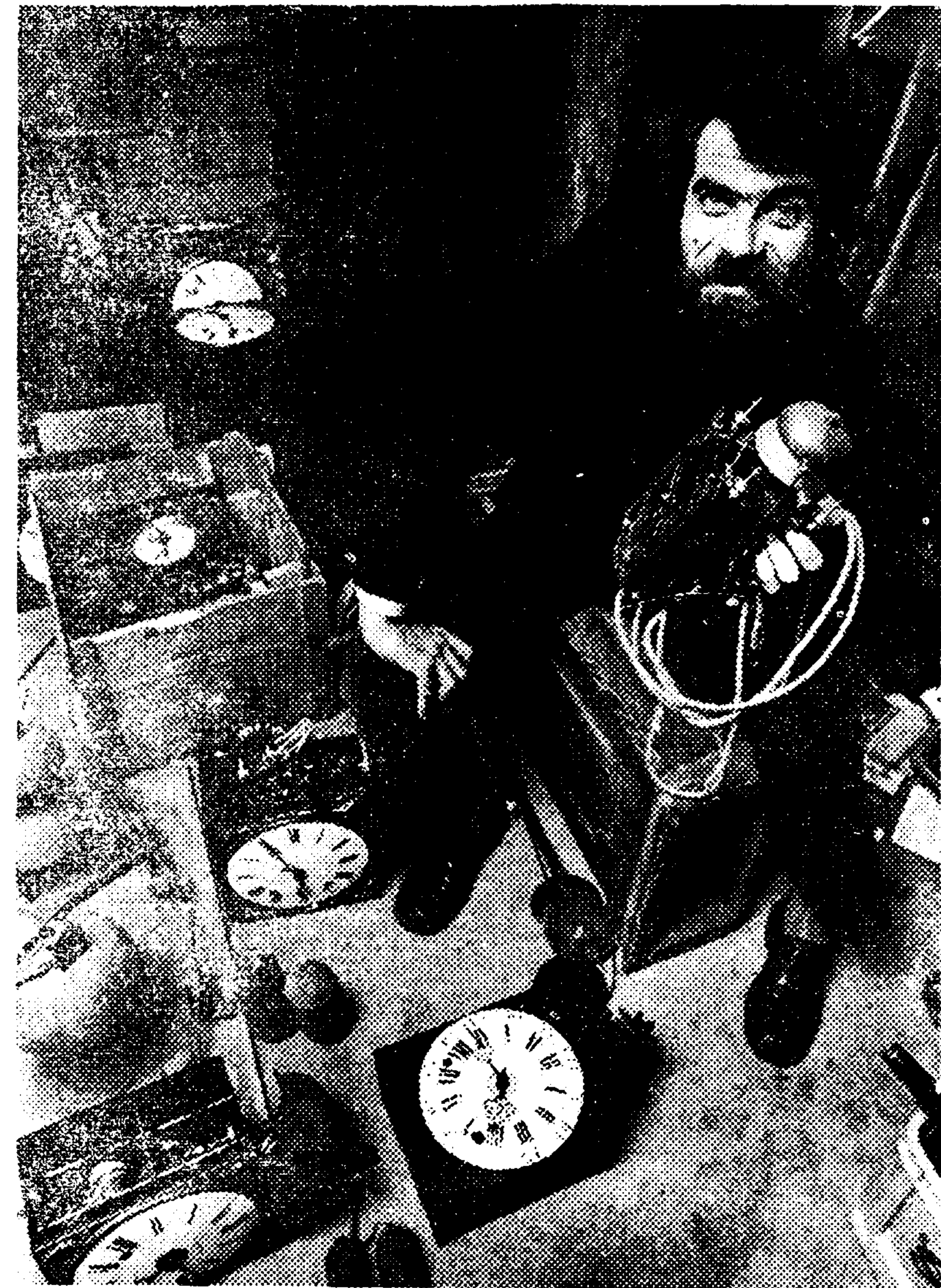
Ton Bollen: klokkenmaniak bij toeval

door Stef Petit

CADIER EN KEER – „Vroeger waren er veel klokken voor weinig geld, tegenwoordig zijn er weinig klokken voor veel geld". Deze uitspraak is van Ton Bollen en de klokken waar het over gaat zijn antieke klokken. Deze vormen het specialisme van deze Maastrichtenaar, die nu in Cadier en Keer woont, van waaruit hij dat specialisme bedrijft. Zelf zet hij bij dat woord „specialist" in alle bescheidenheid nog een vraagteken.

„Hoe meer je je in je onderwerp verdiept, hoe meer je merkt dat je nog heel veel moet leren". Maar die volgens hem onvoldoende kennis neemt niet weg dat hij een leesbaar en erg informatief boek heeft geschreven over Comtoiseklokken uit de Franse Jura en dat hij dit jaar nog twee boeken over antieke klokken hoopt te publiceren. Ook schrijft hij regelmatig in het nieuwe antieke tijdschrift „AntiekRevue". Het voordeel van dit nieuwe tijdschrift is volgens Ton dat de waar, waarvoor geschreven wordt, werkelijk te koop is.

Het toeval heeft Ton Bollen een beetje geholpen in het vinden van een loopbaan. Geboren in 1935, ging hij na zijn middelbare schoolopleiding handennijverheid studeren en daarna les geven in handenarbeid. Tevens werkte hij als free-lance fotograaf. Wellicht zou hij vandaag de dag nog dat werk doen, als hij niet, nu tien jaar geleden, op de terugweg van vakantie, in Marseille in gesprek was gekomen met een caféhouder. Die begon te vertellen over een landgenoot van Bollen, „un autre Hollandais", die in de buurt zat en in moeilijkheden verkeerde. De moeilijkheden hadden alles te maken met antieke klokken. De Nederlander was een zaak begonnen in dat artikel, had intussen zo'n vierhonderd klokken in de winkel staan, maar kon ze aan de straatstenen niet kwijt. Hij leefde daardoor op de rand van de afgrond. Ton Bollen ging hem opzoeken en stapte met twintig klokken weer de winkel uit. Wel wat veel om, terug in Nederland, in huis te hebben. De kennissen van Bollen waren echter weg van de klokken en in de kortste keren was Ton weer terug in Marseille om nog meer klokken te kopen.



● **Ton Bollen met een lantaarnklok. Deze lantaarnklok bezit een kwartierslag. Deze klok stamt uit begin 17de eeuw.**

Dagtaak

Wat begon als een vakantie-incident werd voor Ton Bollen een volle dagtaak. Hij begon te studeren, leende of kocht alle boeken over antieke klokken die hij maar krijgen kon. In 1974 was hij zover dat hij, zoals gezegd, zelf een boek kon publiceren.

„Ik heb hierbij helemaal niet de pretentie gehad om literair werk te vervaardigen of een of ander kunstwerk; ik heb alleen de eerste stap tot publicatie van de Comtoiseklokken willen zetten, aangezien hier bijna of geen illustratiemateriaal over bestaat", aldus Ton.

Eer hij echter zover was heeft hij jarenlang maandelijks door de Jura gereisd om eerst de sfeer van de omgeving in zich op te nemen en aldus een zo objectief mogelijk beeld te krijgen van de omstandigheden waaronder de klokken gemaakt worden.

„Het is namelijk zo dat er massa's klokken verkocht worden die niet echt zijn en die de leek onder het mom van „echt antiek" koopt. Er bestaan in Nederland ongeveer 10 specialisten op klokkengebied en de rest is gewoon „kaf". Dit geldt ook voor de antiekhandel. Hoe wil een mens alles weten van een bepaald facet antiek dat door de eeuwen vervaardigd is? Hoe kan hij nu hetgeen de mensheid in eeuwen opgebouwd en gemaakt heeft in één mensenleven leren?"

Dan zijn we op het punt dat een pijnlijke kwestie in de antiekhandel vormt: de zogenaamde beunhazerij. Er is ontstellend veel „nep" in de antiekhandel volgens Ton Bollen en de mensen laten zich vaak gewoonweg bedonderen. Hoe kun je nu de waarde van een antieke klok bepalen als je er geen verstand van hebt?

„Voordat je een klok gaat kopen moet je eerst iets te weten zien komen over dat onderwerp. Door er over te lezen, of je door een deskundige laten inlichten. Er zijn best wel wat deskundige verkopers, maar hun prijs is er ook naar. Het belangrijkste wat een koper kan doen, is een rekening met een garantie eisen. Verder moet de rekening zo opgesteld zijn, dat de prijs van het voorwerp ook vermeld is en de vervangende dagwaarde ervan indien de klok gestolen wordt of kapot gaat zodat de verzekering toch genoeg uitbetaalt. Ook moet er de inflatiestijging op staan. Dit is gemiddeld 10 tot 15% per jaar. Tevens dienen alle restauraties die aan de klok verricht zijn ook vermeld te zijn, liefst met een foto erbij. Elke verzekering accepteert het dan zonder meer", aldus Ton Bollen.

Al pratende komen we op de waardevastheid van antieke klokken. Er zijn vele facetten die de waardevastheid van een klok bepalen, maar de markt bepaalt het uiteindelijk zelf. „Er zijn fraaie voorbeelden te geven van de waardevastheid van een klok. Zo heeft de gemeente Geleen een paar maanden geleden een antieke klok voor ƒ 10.000,- gekocht. Deze zelfde klok was vijf jaar geleden ƒ 2000,- waard. Dit zijn natuurlijk wel uitzonderingen, maar ze komen voor in de klokkenhandel".

„Een goede betaalbare klok is de Comtoise klok, de lantaarnklok of de Engelse staande klok. Hier betaalt men ongeveer ƒ 2500 tot ƒ 3500,- gulden voor", aldus Ton Bollen. Het vervelende voor de bonafide handelaren is dat er veel met de Engelse staande klokken geknoeid wordt. Deze klokken stammen uit het einde van de negentiende eeuw, maar worden vaak verkocht als achttiende eeuwse.

Gemak

Een andere bijzonderheid van antieke klokken is dat de mensen toch vaak bij aankoop ervan meer letten op het gemak dan op de antieke waarde. Ton: „Het is inderdaad frappant: de oudste klokken die gemaakt worden waren allemaal dagwerken, die dus elke dag opnieuw opgewonden moesten worden; pas daarna werden de weekwerken gemaakt. Het opvallende verschijnsel doet zich nu voor, dat de mensen liever een klok uit de negentiende eeuw kopen met een weekwerk dan een klok uit de achttiende eeuw met een dagwerk. Zo komt het ook, dat de prijs van de achttiende eeuwse klokken minder hoog is".

De klokken, die Ton Bollen koopt haalt hij voornamelijk uit Frankrijk en Engeland. Vaak op vaste adressen, maar ook elders bijvoorbeeld op beurzen. Veel geluk is daarbij onmisbaar.

„Zo heb ik op een keer op een Parijse klokkenmarkt een klokje op de kop kunnen tikken dat uit 1583 dateerde en dat al een klokkenspel bezat. Er zat echter een Britse wijzerplaat voor. Ik heb het verkocht en het is daarna door een Zwitser gerestaureerd. Het klokje is momenteel zo'n ƒ 60.000,- gulden waard", aldus Ton Bollen.

Vanzelf komt het gesprek op het toenemende aantal diefstallen van antieke klokken. Merkwaardig genoeg blijkt dat er in het noorden van ons land veel meer gestolen worden dan in het zuiden van Nederland.

„De mensen in onze streek weten vaak niet voor hoeveel waarde ze aan antiek in huis hebben. Ik ben dikwijls bij mensen geweest die werkelijk voor kapitalen thuis hadden staan en dachten dat het maar wat oude spullen waren. Dat is toch gewoon zonde".

Interesse

Momenteel gaat de meeste interesse van Ton Bollen uit naar de Limburgse klokken. Zij worden volgens hem niet op de vaste waarde geschat. De Hollandse klokken zijn zo duur dat de Limburgse klokken hierbij in het niet verdwijnen.

De beste en mooiste klokken komen volgens Ton Bollen uit Frankrijk en Engeland. De laatste jaren zijn de Duitse en Limburgse klokken in opmars. Hollandse klokken worden steeds minder gevraagd. Over Limburgse klokken raakt Ton Bollen niet uitgepraat.

Schandalig

„Het is gewoon schandalig dat die zo ondergewaardeerd worden. Ik ben nu alles over Limburgse klokken aan het uitspitten om op deze manier gedaan te krijgen dat ze op hun juiste waarde geschat worden. Ik bezit momenteel de oudste Limburgse klok. Het typische is nu dat de Limburgse klok de eerste was waarop het principe van Huygens precies is toegepast. Door middel van een extra slingertje aan de slinger van de klok en twee nipjes boven aan de klok slaat de klok nooit verder uit dan zes graden waardoor de klok jarenlang nauwkeurig blijft lopen. Dit in tegenstelling met de Kuhschwarzpendule uit Duitsland. Die werd steeds hoog gewaardeerd, maar de Limburgse klok die veel perfecter loopt is nooit erg in trek geweest. De Limburgse klok die ik heb stamt uit de zeventiende eeuw. Als ik genoeg tijd heb en nog eens iemand vind, die samen met mij een aantal zaken wil uitzoeken, zal ik over de Limburgse klok nog eens een boekje open doen", aldus Ton Bollen.

Dat Ton Bollen er op uit is om de Limburgse klokken te rehabiliteren ligt voor de hand. Hij is namelijk zó chauvinistisch dat hij per se in Limburgse grond begraven wil worden.

„Hij is niet afgeschreven"

Vervolg van Vrijuit 1

Kind, zei ik pas, ik heb er tot nu toe niet met je over durven praten, maar over een paar maanden ga ik over naar de RWW (Rijksgroepregeling Werkloze Werknemers). Dat betekent, dat ons inkomen voortaan is gebaseerd op de bijstandnormen. Het ziekenfonds wordt dan wel voor ons betaald. Wat houdt dat in ten opzichte van vroeger, vroeg ze. Ongeveer ƒ 900,- minder dan bij de zaak. En voordat we dat krijgen moeten we eerst onze spaarpot interen tot ƒ 11.000,- Zat dat je zo dwars? We kunnen toch verder blijven proberen?, was haar eerste reactie. Ze is toen naar boven gegaan en is er tot nu toe niet op terug gekomen. Ik weet wat zoiets voor haar betekent. Ze is altijd anders gewend geweest. Dat knijpt me de keel dicht. Die terugval. In mijn persoonlijke behoeften ben ik altijd vrij sober geweest, dat heb ik in de oorlog geleerd, en ik zie er helemaal de redelijkheid van in, dat de overheid op een bepaald moment moet zeggen: mensen de pot is leeg, nu terug naar het minimum – mijn politieke instelling heeft daar misschien ook wel mee te maken – maar dat met mij een gezin zo zwaar mee moet zakken dat is vóór mij onverteerbaar

Daarom blijf ik proberen en heb ik een betaalde noodkreet in de bladen gezet. Het is wat spectaculairder dan een sollicitatiebrief, die ergens in een stapel en vervolgens in de prullenbak verdwijnt. Hoop doet mij leven. Ik hoop, dat er iets uitrolt. Laat het wat minder zijn dan vroeger, de stappen terug hebben wij al gedaan, maar ik wil werken voor mijn geld".

Epiloog

Vechten onze Maastrichtenaar en zovelen met hem wellicht, want zij willen elkaar niet kennen, frommelen 's avonds heimelijk het wekelijks vereiste „werkbriefje" ('n opgave van eventuele bijverdiensten en ontplooide activiteiten om werk te vinden) in de bus bij het GAB, vechten zij tegen windmolens en moeten zij zich met hun lot verzoenen? Drs. Kennis, directeur van het Gewestelijk Arbeidsbureau van Maastricht geeft een man als „Frans van Maastricht" groot gelijk, dat hij blijft proberen. Niet alleen, omdat de wet dat vereist, maar ook omdat de positie van een werkloos geworden man in de witte boordengroep en de mensen, die werkzaam zijn geweest op organisatorisch coördinerend terrein (het „middle management") toch niet hopeloos is. „Zijn kans is ongetwijfeld veel kleiner dan bijvoorbeeld van een metselaar of een metaalarbeider. Die kunnen vrij gauw weer aan de slag. Maar ook een man zoals U die beschrijft heeft nog wel een kans, hier of ergens anders in Nederland. Het ligt wel wat moeilijker, maar niet zo moeilijk dat hij zich als afgeschreven moet beschouwen.

„Frans van Maastricht" heeft zichzelf niet afgeschreven, maar brieven heeft hij nog niet gehad op zijn advertenties.

Henk Hertjer

vlieg er 'ns op uit amsterdam

'n Vrije dag of 'n gezellig weekend?
Vlieg er 'ns met uw hele gezin op uit... naar Amsterdam, waar elke minuut vol plezierige belevenissen zit. Ook nu weer is het Limburgs Dagblad samen met de NLM erin geslaagd een aantrekkelijk pakket van dag- en weekendtrips tegen zeer speciale prijzen samen te stellen.

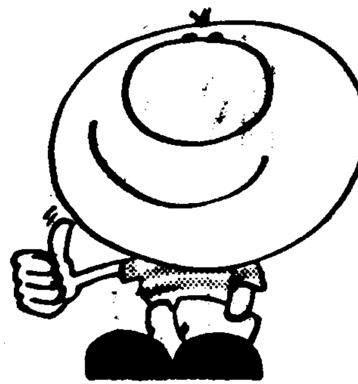
Lang weekend-trip 20
Vertrek 's vrijdags per NLM-vliegtuig vanaf Beek om 14.40 uur voor een paar fijne dagen en nachten in de hoofdstad. Voorzien zijn in het Euromotel 3 overnachtingen met uitgebreid ontbijt, 1 keer koffie met 'n 'Amsterdammertje'. 'n aangeklede borrel en 'n kaarslicht-diner. 'n Reduktiebon voor rondvaart of bustocht bij Bergmann is inbegrepen. Tevens ontvangt u een aardig presentje op uw kamer. 's Maandags vertrekt u om 9.15 of 13.10 uur terug naar Beek. Mocht u 's zondags terug willen keren dan kan dat om 21.15 uur. In plaats van één krijgt u dan nog een extra diner aangeboden.
Tarief A 75,-- **Tarief B 149,--**

Dagtrip 13
Per NLM-vliegtuig naar Schiphol om 6.45 of 11 uur. Per bus naar Amsterdam, waarna u een bezoek kunt brengen aan het wassenbeeldenmuseum Madame Tussaud en u uw diner gebruikt (vanaf 12 uur) in het gezellige oudhollandse restaurant 'Die Port van Cleve'. Per bus terug naar Schiphol. Vertrek naar Beek om 17.00 of 21.15 uur. De tarieven zijn inklusief reduktiebon Bergmann-rondvaart. Niet op zaterdag en zondag.
Tarief A 49,-- **Tarief B 79,50**

Kort weekend-trip 20
's Zaterdags per NLM-vliegtuig naar Schiphol om 8 of 11 uur. Retourvlucht 's zondags om 17.20 of 21.15 uur. In dit leuke weekend zijn in het Euromotel 1 overnachting met ontbijt, koffie met 'n 'Amsterdammertje'. 'n kaarslicht-diner en een aangeklede borrel voorzien. Bovendien ontvangt u 'n leuke attentie op uw kamer. In de tarieven is 'n reduktiebon voor rondvaart of bustocht voorzien.
Tarief A 49,-- **Tarief B 98,--**

Tarief A: geldig voor kinderen t/m 11 jaar (logies op ouderslaapkamer)
Tarief B: overigen

Reserveringen en boekingen tot 1 april bij alle kantoren van het Limburgs Dagblad.



Limburgs Dagblad
'n fijne krant

SENSATIONEEL
Gratis keuken of draagbare t.v. voor al wie nu koopt.
Profiteer ervan!
Een gans jaar ieder weekend
VAKANTIE



Uw eigen chalet. Koop nu aan winterprijzen, betaal later.

Te koop, te huur CHALETS plus GRONDEN te Gellik op het recreatiepark „DE KRICKAERT". Gronden van de gemeente Gellik (België), geheel in de bossen. In opbouw: verwarmd zwembassin, minigolf, speeltuin, tennisvelden, clublokaal, cafetaria, visvijvers in nabijheid. Water en elektriciteit.

Verkoop ieder weekend van 13 uur Recreatiepark „DE KRICKAERT" te GELLIK, Zutendaal (zie wegwijzers)

Beleg uw geld goed, laat het niet in waarde verminderen. x

Nog enkele plaatsen vrij voor onze
CARNAVALSREIZEN
naar
PARIJS
en
OOSTENRIJK
Vertrek 28 februari 1976
4 dagen Prijs ƒ 140,—,
8 dagen Oostenrijk ƒ 375.—

4 dagen Parijs ƒ 144.—.
Vertrek 26 maart 1976.
Inlichtingen en reserveringen bij
Touringcarbedrijf Moonens Cars b.v.
Grendelplein 8, Valkenburg, telef. 04406-13061

VAKANTIE

Grote CARAVANSHOW van toer- en stacaravans. De nieuwe Atlasmodellen en Astral reeds voorradig. Bergland toercaravans 3,10 meter reeds v.a. f 4925,-. Ook mooie inruilcaravans aanwezig. Inr. en financ. mogelijk, ook zonder eigen geld. Caravanbedrijf Cremers, Reeweg 84, Ubach over Worms (bij Durox) 045-312553. x

VOUWCARAVANS. La Bohème, André Jamet, Vocatour, Sunrider. Prijzen vanaf f 2495,— Tourcaravans. Flipper Ass. Prijzen vanaf f 6990,— Diverse inruilcaravans. Mostard B.V., Afd. Recreatie, Rijksweg Zd. 7, Susteren, tel. 04499-1560. x

Op vakantie met goede BANDEN. Sampermans voor alle banden. Willemstr. 80 Heerlen. x

CARAVANS te huur aan zee, Eifel, Luxemburg. Tel. 077-19083. x

Waarheen met vak... Wij verwachten u in REIFFERSCHEID in ... ke omg. 430,- - 520,- boven A.P. logies m. f 15,50 halfpens. f 20,50 pens. f 25,50. Schrijft ... tel. aan hotel Reiffers... 5532 Junkerath Eifel. 09-4965972269.

Voordeelprijzen STACA... VANS, toercaravans, v... caravans Atlas, Aztec, ... lo, Majestic, Kip, Silve... Flipper, ITE, Erka, ... camper, voortenten, k... koelkasten, opberghu... vouwcaravans. Henk C... Rijksweg 17 Neder... 04951-31914-32090.

Te huur 4 pers. CARA... gelegen in Zuid-Eifel ... Bitburg, Trier en ... nach Luxemburg in ... ping Peter Heck, 5521 ... Hoofdstraat 13, Du... tel. 06525-316.

Nieuw! OPBERGHU... voor de camping ter ... nism. f 100,- korting ... Feyts, Hoofdstr. 76 A... tel. 04492-1860.

VOORTENTEN. Voor ... merken caravans uit ... raad leverbaar. Nu nog ... voordelige demonstrati... dellen vanaf f 395,— T... alle onderdelen en acce... res. Ook voor alle re... ties. Mostard B.V., afd. ... creatie, Rijksweg Z. 7, S... teren, tel. 04499-1560.

Te koop aangeb. CHA... geheel geïsoleerd, op ... ping 't Soete Dal in Z... daal te België. Vraa... f 14.000,-. Tel. 043-34290...



er zijn mensen die een stewardess 't mooiste van een vliegreis vinden...
Maar dat is maar één facet van een vliegvakantie. Wat dacht U van de vliegreis zelf, de vliegensvlugge manier om uw vakantiedoel te bereiken... en de plezierige prijs. Juist, dat is wel wat informatie waard. Tot ziens, dus.

REISBUREAU VAN DE BURGT
PASSAGE 5, HEERLEN, TEL. (045) 718400

VLIEGREIZEN: Mallorca, Menorca, Ibiza, Formentera, Corsica, Rhodos, Corfu, Kreta, Kos, Mykonos, Aegina, Sardinië, Hvar, Brac, Rab, Dugi Otok, Pag, Korcula, Gran Canaris, Tenerifa, Fuerteventura, Lanzarote, Madeira, Djerba, Ceylon, Malediven, Penang, Phuket, Bali, St. Lucia, Barbados, Bulgarije, Apulië, Adriatische Rivièra, Calabrië, Dubrovnik, Montenegro, Istrië, Mombasa, Agadir, Acapulco, Mexico City, Costa Brava, Gandia, Benidorm, Costa del Sol, Bangkok, Pattaya, West-Turkije, Oase Zarzis, Hammamet, Sousse, Nabeul.

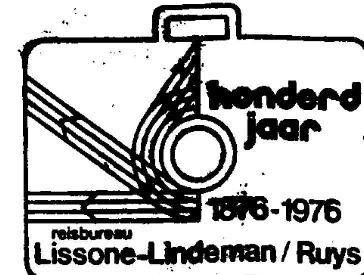
TREINREIZEN: Zwarte Woud, Odenwald, Bayerischer Wald, Lüneburger Heide, Harz, Meer van Lugano, Lago Maggiore, Wallis, Vierwoudstedenmeer, Gardameer, Dolomieten, Zuid-Tirol, Karinthië, Salzkammergut, Salzburger Land, Tirol, Vorarlberg, Duitse Alpen, Costa Brava, Noord Joegoslavië, Italiaanse Riviéra, Adriatische Rivièra.

SCHARNOW

VAKANTIE 1976

- **Vliegreizen**
  vanaf Beek; Amsterdam; Brussel; Keulen; Düsseldorf.
- **Touringcarreizen**
  door geheel Europa
- **Cruises**
  voor elke beurs
- **Hotels**
  bungalows - appartementen voor automobilisten
- **Autoslaaptrein**
- **Treinreizen**
- **Verzekeringen**
  visumverzorging
- **Goede raad**

Met ons kunt u alle kanten uit
(en dat al 100 jaar lang).



Maastricht:
Vrijthof 5, tel. 043 - 12346
Heerlen:
Emmastraat 4, tel. 045 - 716457

Reisbureau Aviatours

Maastricht:
Stokstraat 1, tel. 043 - 10934
Heerlen:
Homeruspassage 13a, tel. 045 - 7193...
Sittard:
Limbrichterstraat 59, tel. 04490 - 9841

reisbureau DE MAGNEET BV

Roermond:
Munsterplein 15, tel. 04750 - 13777

Terug naar de 24 vakantielanden

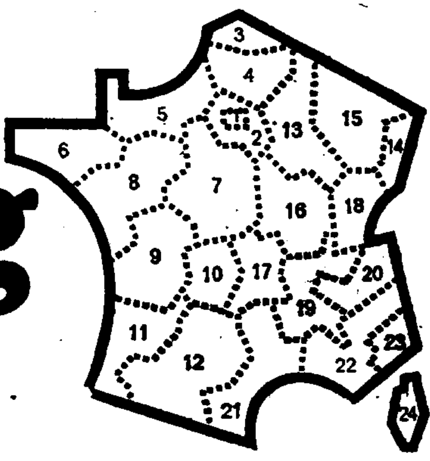


Frankrijk is niet zómaar een vakantieland. Het is ongelofelijk veelzijdig. Elke provincie heeft er een eigen karakter, is als het ware een vakantieland op zich. In voor- en naseizoen is het overal extra rustig en voordelig.

Bijvoorbeeld Riviera/Côte d'Azur (23)
's Werelds meest bekende, meest bezongen kust. En terecht. De Riviera/Côte d'Azur is een ongeëvenaard gebied, waarover u toch misschien twee dingen nog niet wist. Het is er lang niet overal duur. En het heeft een prachtig achterland, vol bloemrijke heuvels, en dorpjes waar het middeleeuws karakter behouden is.

Dan zijn er natuurlijk de 26 direkt aan de azuurblauwe zee gelegen badplaatsen, de casino's, de ontelbare restaurantjes en terrasjes langs de zonovergoten boulevards.

1000 Komfortabele hotels, van eenvoudig tot luxueus, ontvangen u gastvrij en in de lente, herfst en winter is het er beslist voordelig.



van voordelig Frankrijk

Nationaal Frans Verkeersbureau, Prinsengracht 670, Amsterdam.

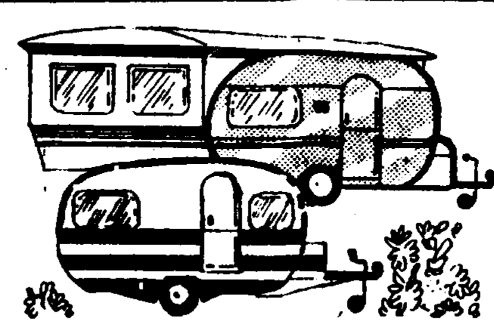
Waarheen met uw VAKANTIE?
Met Jacobs Touringcars (Schimmert) natuurlijk naar Oostenrijk.

12 DAGEN ZELL AM SEE ƒ 455,-

Vertrekdata: 30 juni, 9 juli, 18 juli en 27 juli. Iedere reis inclusief volledige verzorging en **DRIE DAGTOCHTEN** (ca 500 km ter plaatse). U reist in splinternieuwe zeer comfortabele touringcars.
Aanmelden en inlichtingen bij:
PAASEN
Hermelijnstraat 30 - Heksenberg-Heerlen
Telefoon 045-214169 x

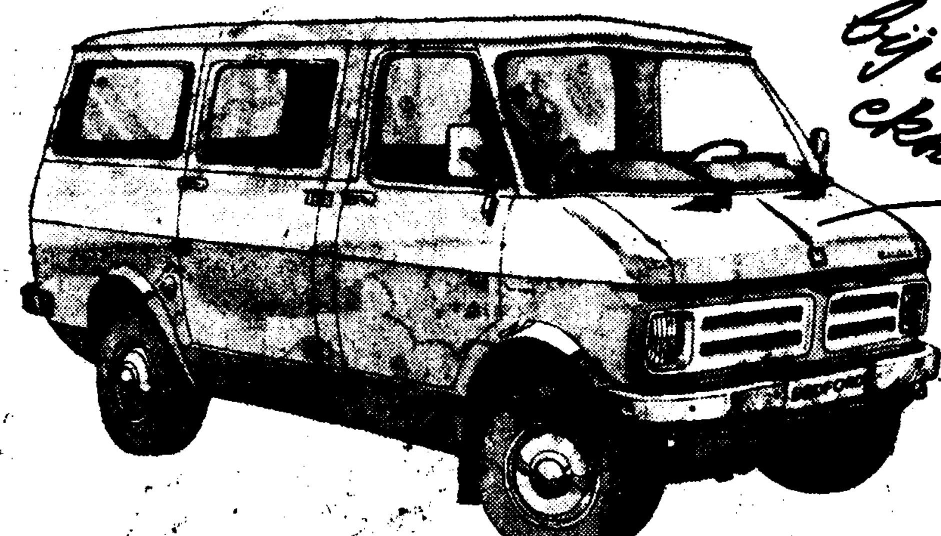
NUNSPEET
voor een veelzijdige vakantie bos - heide - strand
Vraagt gids VVV-NUNSPEET, telefoon 03412-3041. x

Mondial Reizen b.v.
komt in de bus



ZUID NED. CARAVAN CENTRALE
JONGEN
DR. NOLENSLAAN 105
SITTARD
TEL. 04490-5623

Brengt U een voorjaarsshow met bekende merken: o.a. Kip en Tabbert.
Diverse stacaravans.
Nog enkele overjarige caravans tegen zeer aantrekkelijke prijzen.
Ook zeer goede occasions.



CANTON-REISS-HEERLEN
„waar u auto's met service koopt"
Valkenburgerweg 34, Apollolaan 7, tel. 718040.



Vrouw Apart

DOOR LILY SCHEFFER

Gemakkelijke losvallende kleding van komfortabel materiaal in een streepjesdessin wordt een modetroef in het komende voorjaar. De nieuwe kollektie van Falke zit er boordevol mee en in Parijs lieten de shows er ook geen twijfels over bestaan. Hoe het er allemaal uit kan zien? De foto's geven een voorproefje.

Streepje door het voorjaar





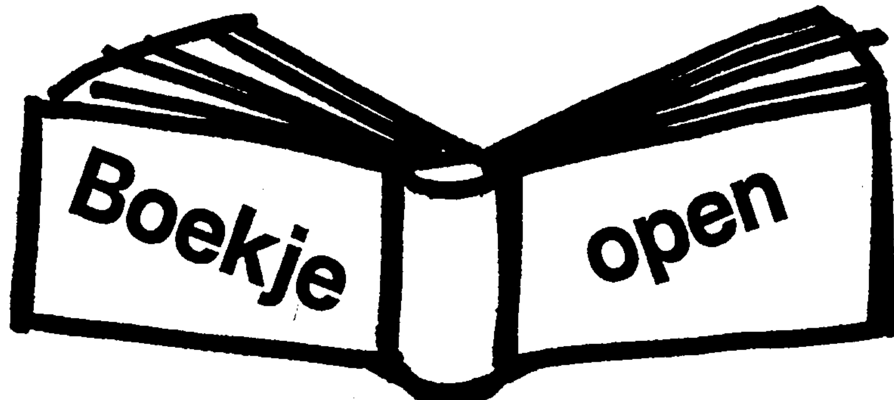
Foto rechts beneden:
Van heel lichte wol met dralon maakte Falke kombinaties van pantalons met wijdvallende truien. De kleuren zijn wit-oase. En oase wordt een nieuwe modekleur: een midden-groen met een tendens naar de olijftint.

●

Foto rechts boven:
Lichtgeweven jersey japonnen voor een eerste strandwandeling. Twee modellen uit de Falke-kollektie.

●

Foto links beneden:
De Parijse ontwerper Givenchy maakt er gelijk een hele set van. Een kunstzijden japon met horizontale zwarte en witte strepen, voorzien van grote splitten. Onder de japon een bikini van hetzelfde materiaal.



Haken

Met wat origineel haakwerk kan een huis een heel eigen karakter krijgen. Er kan een alternatieve vorm van raambedekking gehaakt worden: spangordijntjes in plaats van glasgordijn, zelfgemaakte lampekapjes in plaats van konfektie, spreien en kussens naar eigen artistiek inzicht, koordgordijnen en vrij haakwerk als dekoratie.

Het Idee Boek **„Haken"** door Rite van der Klip (ƒ 22,50) geeft suggesties, voorbeelden en patronen die ook de nog niet geoefende haakster de nodige houvast geven.

Inmaken

Het schijnt dat meer en meer mensen weer aardigheid krijgen in die vooroorlogse huishoudelijke bezigheid die inmaken heet.

„Inmaken, een gezellige bezigheid voor ieder die de romantiek van vroeger aanspreekt", staat te lezen in de omslag van het nieuwe, door Maja Krans geschreven boek „Inmaken".

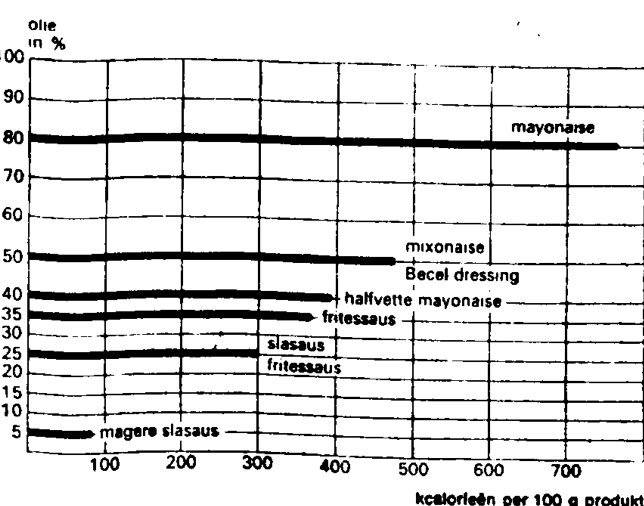
Een belangrijk deel van het boek wordt ingenomen door de hoofdstukken jams en geleien. Daarnaast hoofdstukken over zoetzuren en chutneys, sappen en siropen, vruchten op brandewijn, en meer dan 40 blz. over pickles met uiteenlopende recepten: van Russische komkommers tot Oostindische kers in 't zuur. Helemaal.

terug naar het verleden gaat een hoofdstuk over inmaken in zout, een vroeger zeer populaire (en goedkope) conserveringsmethode voor vlees, groenten en boter.

„Inmaken": een aardig boek met veel praktische tips voor iedereen die zich af en toe van de culinaire diepvriesvervlakking dezer dagen wil losmaken. De uitgever is J. H. Gottmer, Haarlem.

WEGWIJS in de sauzenwarwinkel

Welke saus is voor u geschikt? In het grafiekje kunt u de hoeveelheid olie en calorieën aflezen van de verschillende soorten sauzen.



Staat u ook wel eens verbaasd naar het enorme assortiment sausen te kijken waaruit u kunt kiezen? Al die lekkere en gezellige maaltijdversierders horen er zo langzamerhand echt bij.
Weet u eigenlijk waarom u mayonaise, slasaus, magere slasaus, fritessaus, e.d. koopt? Omdat u het lekker vindt, het weer eens wat anders is, goed voor hart en bloedvaten, het in een leuk potje zit, u te dik bent, een goede gastvrouw bent, enz. enz.
Of bent u een beetje verdwaald in sausenland?
Bij de meeste slasausen staat de hoeveelheid olie op het etiket vermeld. Omdat olie de duurste grondstof is van sausen, betaalt u over het algemeen meer geld naarmate er meer olie in is verwerkt. Mayonaise is daarom duurder dan slasaus. Olie levert veel calorieën en de vetste sausen zijn daarom ook de calorierijkste. Zonnebloemolie levert evenveel calorieën als andere oliesoorten.
Mayonaise bereid met zonnebloemolie is dus even calorierijk als gewone mayonaise.

Wel of geen zonnebloemsaus voor uw hart?

Veel sausen voor de sla worden bereid met sojaolie, zonnebloemolie of een mengsel van verschillende plantaardige oliën. Deze bevatten 50-60% meervoudig onverzadigde vetzuren. Wie - in verband met hart- en vaatziekten - rekening moet houden met de soort vet en de hoeveelheid meervoudig onverzadigde vetzuren in zijn voeding is dus niet alleen aangewezen op zonnebloemmayonaise, ook andere slasausen bevatten een ruime hoeveelheid meervoudig onverzadigde vetzuren. In vrijwel al deze produkten is ook een kleine hoeveelheid eigeel verwerkt (1,9-7,5%). Ze bevatten daardoor een beetje cholesterol. Bij een matig sausgebruik hoeft dit geen bezwaar te zijn voor mensen met hart- en vaatziekten.

De saus voor uw lijn

Bij 'n hoog lichaamsgewicht kunt u het best een saus kiezen met weinig olie en dus weinig calorieën. Behalve slasausen zijn er nog veel andere sausen, zoals, barbecuesaus, ketchup, dipsausen e.d. Ze leveren tussen de 80 en 100 calorieën per 100 g, wel wat meer dan magere slasaus, maar nog altijd heel wat minder dan gewone slasaus.
De prijs die u voor de slanke-lijnsaus betaalt is niet bepaald door de hoeveelheid olie maar vooral voor het gemak dat deze sausen u bieden. U hoeft immers niet zelf een grote hoeveelheid ingrediënten in huis te halen en geen kostbare tijd te besteden aan de bereiding. Verder betaalt u natuurlijk ook voor de verpakking. Die leuke flesjes mag u houden, u koopt ze er gewoon extra bij.

PROZA in fugavorm

Boeiend werk van een jong Vlaams auteur

Voordat een jong autuer tegenwoordig echt doorbreekt moeten er door hem eerst wat prijzen zijn gewonnen, moet er zich vervolgens enige sensatie rond zijn persoon of werk hebben voorgedaan en behoort hij in enig t.v.-programma te zijn verschenen. Zijn medium, het schrijven alleen, voldoet niet meer, wil zijn boodschap overkomen. Met de jonge auteur Claude van de Berge, in 1945 in het Vlaamse Afsnede geboren, is er nog weinig anders gebeurd dan dat hij, van 1968 tot heden, zes romans heeft geschreven. Een respectabel aantal maar ook al zijn die boeken door beoordelaars van literair werk als waardevol aangemerkt, hij is daarmee nog niet opgenomen in het rijtje van erkende auteurs. Toch is hier een bijzondere en indringende stem aan het woord. Een schrijver die zich in de diepte begeeft in plaats van zijn tijd te besteden aan het lekker opdissen van oppervlakkig horizontalisme.
Het proza van Claude van de Berge is van een edele sereniteit.
Zijn perioden zijn ritmisch gescandeerd, steunend op woorden van een heldere eenvoud, hij schrijft een zo zuiver nederlands dat daaruit althans zijn vlaamse herkomst niet is op te maken. De voortgang van het verhaal is traag, maar het „verhaal" is dan ook niet het inhoudelijke van zijn romans. De inhoud moet men zoeken bij de filosofie erachter en erin, bij het uitdiepen van zijn gedachten en mijmeringen. Die gedachten, subtiel verwoord, worden middels fijne verschuivingen uitgebreid, de manier waarop kan men vergelijken met de oudtestamentische psalmen waarvan het tweede versdeel een beklemtoning of verdere uitdieping in beeldrijke taal van de gedachte in het eerste versdeel is. Men zou ook kunnen spreken van proza in fuga-vorm, het hele boek door speelt Claude van de Berge op enkele motieven die soms schijnbaar worden herhaald maar er is toch telkens sprake van een verandering in de gedachten- of woordmelodie.
Voordat hij de onlangs verschenen roman „De oever" publiceerde, verschenen van Claude van de Berge de boeken „De ontmoetingen", „Het Gelaat", „De Angst", „Stemmen" en „Het licht op de stenen". Elke roman is duidelijk aan de ander verwant, men beluistert dezelfde stem, moet bij het lezen met de schrijver inkeren tot een stilte waarbinnen men tot een ultieme reflexie komt, zal er vrede mee moeten hebben dat er bijna alleen innerlijke gebeurtenissen plaats hebben. In de roman „De oever" is er sprake van een eenzaam huis aan een meeroever waarin men de ik-figuur aantreft bij een haardvuur. Er liggen wat brieven in een kast die de signatuur van de meditatieve auteur dragen. Van de overkant van het meer komt een man naar het huis toe die ook weer weg gaat. Ook komt er een vrouw op een dag naar het huis en met beide gaat de Ik een diepgaand gesprek aan. De schrijver (Ik) roeit een paar keren naar de overkant, de vrouw overnacht al eens bij hem, de man en de vrouw spreken over elkaar, ze gaan weg en komen als zijn ze verschijningen uit een andere wereld. Ze hebben nog net omtrekken, ook een naam, zij heet Gun en hij Jens, maar men moet het zonder een fotografisch beeld van beiden doen. Zij staan in een heel sympathieke verhouding tot elkaar, maar het is hun straling hun adem, hun zwijgen meer dan hun woorden waardoor er contacten zijn. De mensen denken en mijmeren op het uiterste van hun gevoels- en gedachtenleven. Zij zijn eerst, en handelen dan en het handelen is eigenlijk niets anders dan het stellen van vragen het leggen of opheffen van grenzen, van begrenzingen. Daarbij komt men wel te weten dat de schrijver de stilte stelt tegenover het afgrijselijke lawaai, het innerlijke tegenover de banale nivellering, het eenvoudige leven tegenover het rumoerige gecompliceerde der huidige samenleving. Als men in Nederland zou zoeken naar auteurs met een gelijke gerichtheid, dan komt men uit bij Adriaan Roland Holst met zijn boeken der romantische innerlijkheid „Tussen vuur en maan" en „De afspraak", en bij Arthur van Schendel met zijn „Fratilamur". In Duitsland schreef Wiechert over deze gesteltenis in „Das einfache Leben". Zo romantisch als Wiechert of van Schendel is Claude van de Berge niet, hij houdt zijn beschrijvingen beperkt tot het allernodigste. Maar wel zoekt hij zoals zij naar waarden die onze tijd niet of nauwelijks meer kent. Zijn instelling is anti-materialistisch en ook is hij gericht tegen veel zaken in onze maatschappij, maar anti-humaan is hij niet. Hij pelt echter al mijmerende alle uitwendigheden af om tot een kern te komen, en dat is maar een vermoeden, en soms is het niets dan een leegte. Die dan ook weer wordt ontledigd. „Er zijn dingen waar je aan denkt om dieper in jezelf te kunnen binnendringen. Ze zijn diep in jezelf verborgen, en om ze te kunnen vinden, moet je in jezelf binnendringen, en iedere keer is het moeilijk om terug te keren. Je weet niet waar je geweest bent, maar je voelt dat het moeilijk is om terug te keren, en soms overvalt je een verlammende moeheid, en denk je dat het misschien niet eens zin heeft om nog terug te keren.
Iemand had mij eens gezegd dat mijn leven geen doel had, dat ik niets wilde bereiken en naar niets streefde en nergens naar verlangde, maar toch was er iets dat ik wel verlangde: een leven leiden waarin niets gebeurde. Alles wat mij overkomen was, had mij geleerd dat je dit misschien altijd kon blijven verlangen, en ik stelde mij voor hoe je ergens stond, volkomen onbeweeglijk, in een eindeloosheid één ogenblik lang. De uitgever van de boeken van Claude van de Berge is Standaard Uitgeverij, Antwerpen en P N van Kampen & zoon NV, Amsterdam.

Paul Haimon



● *CLAUDE VAN DE BERGE*

BOEKEN – BOEKEN – BOEKEN

Groot Volièreboek

„Groot Volièreboek" heet de derde uitgave in de reeks van grote dierenboeken die door Amsterdam Boek (ƒ 39,50) wordt uitgegeven. Eerder verschenen het „Groot Paardenboek" en het „Groot Hondenboek" De derde uitgave verschilt in zoverre van de twee vorige dat ze vrijwel helemaal in kleur is uitgevoerd. Auteur van het „Groot Volièreboek" is de bekende bioloog dr Thijs Vriends, bij uitstek een deskundige op dit terrein. Het is inmiddels al zijn twintigste boek.
Thijs Vriends heeft een schat aan gegevens voor beginnende en gevorderde volièrehouders in een prachtig boekwerk bijeengebracht. Het merendeel van de ruim 200 schitterende kleurenfoto's is speciaal voor deze uitgave gemaakt door de al even bekende vogelfotograaf Cees Scholtz.
Het „Groot Volièreboek" is ondanks de veelheid aan illustratiemateriaal op in totaal 156 pagina's toch erg overzichtelijk geworden door de verdeling van een aantal thema's over een achttal hoofdstukken. Thijs Vriends zet achtereenvolgens de evolutie en geschiedenis van de vogels uiteen, vervolgens het houden en verzorgen van die diertjes in kooi en volière en de aanschaf en inrichting van het materiaal. Andere ontwerpen zijn: voeding, broedgedrag, kweken op kleur en zangkwaliteiten, trainen en leren van vogels en hygiëne bij de verzorging. Tenslotte wordt ook een hoofdstuk gewijd aan de meest voorkomende vogelziekten en de manier waarop die ziekten moeten worden voorkomen en genezen.

H. H.

Hoe heette de hoedemaker?

Een roman van een jonge vrouw die van haar studie, germaanse letteren, gebruik maakt om enig reliëf aan het gekunsteld verhaal te geven. Loeki staat voor het Tsjechische Kdoulickka, de naam die de ik-figuur, met een Tsjechische moeder, aannam tijdens een studiereis naar Wenen, samen met een studievriend Didier, die zijn depressies koppelde aan teksten van beroemde schrijvers over hun latere zelfmoord. Omdat zij eigenlijk Hermine heette, dacht zij voor hem een figuur te kunnen zijn als de Hermine uit Heese's De Steppewolf, die hem uit zijn zwaarmoedigheid zou kunnen verlossen. Zij pelgrimeren in Wenen langs alle bekende plekken geheiligd door aanraking met de groten van de letterkunde, van Herman Bahr tot Gerad de Nerval en met Rilke als de grote favoriet. Wie zijn leven met gelijke interesse heeft kunnen verdiepen of versieren, zal soms zeker blij zijn met de talrijke herkenningspunten. Waar vindt men zoiets nog, en dat bij een aantrekkelijke jonge vreouw? Alleen nog weleens in Vlaanderen waar Loeki Zvonik aan de universiteit te Gent heeft gestudeerd. Haar beschrijving van die stad, enigszins in het spoor van Maurice Roelants' Gebed om een goed Einde, een waarlijk prachtige evocatie van het sfeervolle Gent, vormt dan ook het sterkste deel van het boek. De gezochte ingewikkeldheid der compositie, tegenwoordig schering en inslag bij auteurs die vooral literair voor de dag willen komen, schaadt helaas de roman zodanig, dat men toch niet van een geslaagd boek kan spreken, ook al zitten wel beloften in de degelijke door een intelligente opmerkingsgave ondersteunde verhaaltrant. Uitgave Standaard, Antwerpen/van Kampen, Amsterdam. Prijs ƒ 19,50.

Paul Haimon

Ernest F. Hauser, ongedwongen maar beslist op de praatstoel



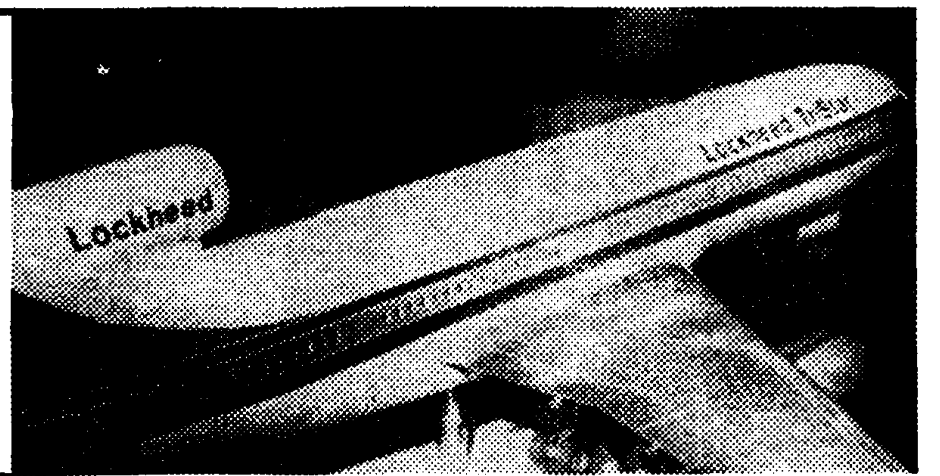
WASHINGTON – Ernest F. Hauser is een nagel in de doodskist van de Lockheed-vliegtuigfabriek bij wie hij van 1961 tot 1964 in dienst was. Hij hield gedurende die jaren een voor Lockheed compromitterend dagboek bij; hij was de eerste die de naam van prins Bernhard noemde en onthullingen deed die regeringen in een aantal landen op hun grondvesten deed trillen. Hij is ook de moeilijkst te bereiken man in de Verenigde Staten, nu hij sinds kort een geheim telefoonnummer heeft gekregen.

Het kostte onze correspondent in Washington ruim tien dagen om dat nummer op het spoor te komen. Hij woont met zijn vierde vrouw en kinderen in een luxueuze buitenwijk van Phoenix, Arizona, maar daar was het niet, dat een vraaggesprek plaatsvond, omdat hij zijn gezin erbuiten wilde laten. „Phoenix is maar een klein plaatsje", zei hij. In kleine plaatsjes weet iedereen alles over iedereen, en Hauser, die er een bedrijf heeft dat vliegtuigonderdelen verkoopt, gaf de voorkeur aan een andere plaats.

De ontmoeting vond uiteindelijk plaats in het cafetaria van een groot hotel in Washington. Hauser maakte geen imposante indruk. Hij is een vrij kleine, gedrongen man met grijs, min of meer golvend haar. Hoewel hij al sinds 1936 in Amerika woont, is in zijn Engels nog steeds het Duitse accent te bespeuren van het Oostenrijk waar hij 55 jaar geleden werd geboren. Zijn vader was hoogleraar in de chemie aan de vooraanstaande MIT-universiteit in Cambridge, Massachusetts. „Hij stond ook in Who is who (de „bijbel" voor belangrijke personen)", vermeldt Hauser trots.

Hauser nam in 1941 dienst bij het Amerikaanse leger en werd er bij de inlichtingendienst geplaatst. Hij bleef militair tot 1959. Naar zijn zeggen was hij in de oorlogsjaren ook in Holland werkzaam, blijkbaar als een bij Nijmegen afgesprongen geheime agent. Hij wilde daarover niets zeggen: „Dat is allemaal nog in de archieven,

Interview
Henk Leffelaar,
onze correspondent
in Washington



en als je wilt weten wat ik gedaan heb, moet je de papieren van het ministerie van defensie opvragen."

Later zou hij de Lockheed-agent Hans Teengs Gerritsen ontmoeten, die in het Nederlandse verzet betrokken was en die Hauser nu een dubieus oorlogsverleden heeft toegeschreven.

„Luister", zei Hauser, „ik wil met Gerritsen geen piswedstrijd beginnen; dat gepraat over een dubieus verleden kan me geen barst schelen, maar als Gerritsen dat wil, kan ik nog wel wat uit de archieven over hem opdiepen. Hij is niet de Nederlandse held waar hij zich voor uitgeeft."

Hauser windt er in zijn gesprekken geen doekjes om. Hij maakt ook in zijn kleding niet de indruk van de typisch Amerikaanse zakenman: een wat gekreukeld grijs colbert met een vest, compleet met een grote leren schoudertas aan een lange schouderriem, ongeveer het formaat van een kleine golfzak. De Oostenrijkse gemoedelijkheid is hem nog steeds eigen, en hij praat ongedwongen, met weinig gebaren, maar wel zeer nadrukkelijk.

„Het begon bij IG Farben"

oen Ernest Hauser in 1961 in dienst trad bij ockheed, was zijn superieur Frank Fahler. owel Fahler als prins Bernhard hadden bij e IG Farben gewerkt. En Hauser zegt dat het aar allemaal begon. „Prins Bernhards rol egon niet met de F 104, het begon met de veroop van de Constellation-vliegtuigen aan de ufthansa en de KLM, kort na de oorlog. Fahler was de Lockheed-agent voor Duitsland eworden, en de verkoop van de Constellation an de KLM kwam met medewerking van rnhard en Gerritsen tot stand. En dat was begin".

user heeft het nooit over engs Gerritsen, alleen maar er Gerritsen. „Met andere oorden, de IG Farben-mensen ngen na de oorlog voor Locked werken, en toen kwamen ze het briljante idee: we hebben n man in Holland zitten die zeer oggeplaatst is, en die kan ons lpen bij de KLM, en dat is wat deed. En dat was dat".

Of de prins commissies ontving bij de verkoop van de Constellations aan de KLM?

user: „Ik weet het, maar alleen n horen zeggen. Ik heb er geen wijzen van. Maar het was duilijk dat het zo was, omdat de LM dat toestel nooit gekocht u hebben, en dan nog zoveel". users „van horen zeggen" veridelijkt hij later als: ockheed-kringen".

n stukje dialoog:

Wat heeft u nu precies gehoord?

user: „Om te beginnen kreeg rritsen natuurlijk de commisvoor de verkoop van de Conllations aan de KLM en moest n natuurlijk ook iets aan de ns geven omdat hij de man was de KLM zover kreeg om ze te pen".

„Het probleem is dat zoiets bewezen moet worden".

user: „Juist. Maar je moet bepen dat dat niet mijn proem is. Het kan me niet schelen. weet het. Het kan me niet scheof het bewezen kan worden of t. Ik ben geen detective".

Maar moest Lockheed dan geen ontvangstbewijzen hebben?

user: „Daar ben ik zeker van. Lockheed, of Meuser (Fred user – de Lockheed-agent voor opa) hebben reçu's. Laat ik anders stellen. Toen die Conllations werden verkocht, was user daar niet bij betrokken. werkte toen voor de KLM in w York, en dat is de manier arop hij uiteindelijk bij Locked belandde, door bemiddeling n Teengs Gerritsen". user, die nu in Sankt Moritz ont, is volgens de meeste benten een Amerikaans staatsger. Dat zou zelfs de reden zijn hij niet meer naar de Verde Staten wil komen, bijbeeld om voor de onderzoeknmissie van senator Church te uigen, omdat hij anders gearerd zou kunnen worden we belastingontduiking. Maar user zegt: „Hij is geen Amerin, hij is nog steeds Nederlan-

Maar hij is lange tijd in Amerika geweest.

„Niet zo lang. Bovendien was hij een employé van de KLM, en dan vraag je geen Amerikaans staatsburgerschap aan, niet?"

Het gesprek komt steeds weer terug op de bewijsstukken en met name de getekende ontvangstbewijzen voor uitbetaalde gelden of steekpenningen.

Hauser: „Lockheed wilde altijd een bewijs hebben. Van iemand. In dit geval van Gerritsen voor de Constellations, daar ben ik zeker van".

En in het geval van de Starfighter met Meuser?

Hauser: „Nee, ook in dat geval van de Starfighter met Gerritsen. Gerritsen zat daar ook in, en het kan me niet schelen wat anderen zeggen. Hij was de agent. Meuser was niet het contact met de Prins, maar Gerritsen. Meuser was een tussenpersoon. Hij was niet in dienst genomen door Lockheed om het contact met de Prins te onderhouden. Daar hadden zij hem niet voor nodig".

Maar Meuser en de Prins zijn toch bevriend?

Hauser: „Nauwelijks. Gerritsen stond op veel betere voet met de Prins dan Meuser. Er zijn gradaties. Vergeet ook niet dat Meuser en Weisbrod (een advokaat die in Winthertur in Zwitserland als doorgangshuis voor Lockheedfondsen optrad) op dezelfde kostschool gingen toen Meuser op school ging in Zwitserland. Dat is hoe Weisbrod er door Meuser bij betrokken werd".

Het is dus zeer onwaarschijnlijk, dat er door prins Bernhard ondertekende bewijsstukken zijn te vinden?

Hauser: „Dat betwijfel ik ook. Gerritsen had volledige recht om ontvangstbewijzen te ondertekenen, omdat het voor hem een provisie was. Weliswaar een ongewoon hoge commissie (zoals bij de 1,1 miljoen dollar die de Prins zou hebben gekregen), maar Gerritsen zou het toch als een commissie verantwoorden".

Dan kreeg je dus de kwestie hoe zo'n bedrag in contanten moest worden omgezet?

Hauser: „Dat was natuurlijk het probleem van Geeritsen".

Zou er werkelijk op dat ontvangstbewijs gestaan hebben: ontvangen 1,1 miljoen dollar?

Hauser: „Natuurlijk, maar niet dat het afgeleverd werd aan de Prins. Dat is niet de manier waarop er zaken gedaan wordt".

Het begon dus niet met Meuser of Weisbrod?

Hauser: „Weisbrod werd maar in een paar transacties betrokken. Hetzelfde geldt voor Meuser. Er zijn ook enkele betalingen aan prins Bernhard verricht via Parijs. Die liepen via een kolonel Robins, die nu in Philadelphia woont en „verdwenen" is op een bootreis om de wereld. Robins is een gepensioneerde Amerikaanse luchtmachtkolonel die wel eens golf speelde met Bernhard. Lockheed heeft toegegeven dat Robins een van hun employés was, maar daar houdt het spoor weer op. En in die hoedanigheid van employé kreeg Robins geen commissies. Maar Lockheed heeft tegelijkertijd tegenover de senaatscommissies toegegeven dat zij een paar honderdduizend dollar aan Robins hebben uitbetaald als commissie. En begrijp me wel, Robins was alleen maar een trechter" (voor prins Bernhard).

Weet u dat zeker?

Hauser: „Dat is een feit. Robins was alleen maar in Parijs om voor Bernhard te zorgen als die daar op bezoek kwam. Dan gingen ze golfen".

Was dat zijn enige opdracht?

Hauser: „Laten we zeggen, zijn belangrijkste. Dat soort mensen wordt erg verstoord wanneer je dat hun enige opdracht noemt".

Deze kolonel Robins was volgens Hauser jaloers op Meuser, omdat Robins ervan uitging dat hij dank zij zijn contacten met Bernhard meer in de melk te brokkelen zou moeten hebben, en Meuser was op zijn beurt weer jaloers op Gerritsen, omdat die de werkelijke vriend van Bernhard was. „Ze deden allemaal hun beste om bij de prins in de gunst te komen", zegt Hauser.

De nominale officiële titel van kolonel Robins, volgens Hauser, was „assistent van admiraal Abe Vosseler", die vice-president was van Lockheeds kantoor in Parijs in de jaren '60.

Ondanks al het gepraat over prins Bernhard heeft Hauser hem zelden ontmoet. „Alleen op vliegtuigshows", zegt hij. Wanneer er diners werden gegeven waarop de prins aanwezig was, was het Hauser die ze voorbereidde, maar die niet mee aan de dis zat. „Ik was een gewone werkjongen", zegt hij, maar mijn vrouw, die at soms wel mee".

Hauser heeft eerder gezegd dat er veel meer geld betaald zou zijn dan de 1,1 miljoen dollar die prins Bernhard gekregen zou hebben. „Natuurlijk", zei hij, „dat is duidelijk. Carl Kotchian (de afgetreden president van Lockheed) heeft in zijn getuigenis gezegd dat ze eerst van plan waren de prins een vliegtuig te geven. Dat was niet zomaar een vliegtuig, dat was een viermotorig straalvliegtuig dat ongeveer vier miljoen dollar kost. Toen kregen ze problemen, omdat het op Bernhards naam overgeschreven moest worden, net zoals de registratie van een auto, en daar zou de prins moeilijkheden mee gekregen hebben. Daarom besloten ze geld te geven. Maar, als je de notulen van de Churchcommissie goed leest, dan zul je zien dat de 1,1 miljoen maar een kwart van de waarde van dat toestel vertegenwoordigt, en er werd niet op doorgevraagd. Dus het is duidelijk. Je moet in zo'n geval je eigen conclusies trekken".



● *Hans Teengs Gerritsen (links) in gesprek met prins Bernhard, in wiens schaduw Gerritsen, aldus Hauser, kon opereren.*

Liechtenstein speelt in de Lockheed-affaire ook een rol. Hauser zegt daar niet veel van af te weten, maar wel: „Als je het natrekt, zal je ontdekken dat sommige mensen die betrokken waren bij de Liechtensteinoperatie nauw betrokken waren bij Nederlandse zaken".

Wie?

„Commissarissen van een Liechtensteinse maatschappij (Ikaria) hadden niets te maken met de KLM". De namen vallen van Besancon en Ritmeester van de Kamp, die beiden inderdaad hoge KLM-posten hebben bekleed.

Hauser: „De maatschappij in Liechtenstein had ten doel om Lockheed te helpen".

Wat is het verband tussen Besançon en Van de Kamp en Lockheed?

Hauser: „Er is geen relatie. Ze waren behulpzaam, maar alleen wanneer Bernhard daartoe opdracht gaf. En verder is er een chef luchtmacht uit de dagen van de Starfighter, die nu directeur is bij Fokker".

Wie is dat?

Hauser: „Die Hollandse namen heb ik niet goed in mijn hoofd zitten. Ik heb ze ergens wel opgeschreven. Maar hij was de man die de ECP-vliegtuigen goedkeurde tegen de wensen van generaal Stokla in. (Hauser gebruikte de afkorting ECP voor Equipment Change Programs, programma voor technische veranderingen aan bestaande vliegtuigen zoals die gewoonlijk tijdens de levensduur van elk militair of civiel vliegtuig 1000 tot 1500 maal voorkomen. Hauser was bij Lockheed echter verkoper, geen technicus. De afkorting ECP staat in werkelijkheid voor Engineering Change Proposal, een voorstel derhalve hetzij van producent, hetzij van gebruiker). Het is allemaal een grote, gelukkige familie. Ik heb het gevoel dat Bernhard in sommige zaken misbruikt werd. Er is geen twijfel aan, wat mij betreft, dat wanneer Bernhard er niet geweest was de luchtmacht bepaalde dingen niet gedaan zou hebben, en ook de KLM niet. Hij zei wat hij ervan dacht, maar of hij daarvoor betaald werd, dat zou ik niet weten".

Het is duidelijk dat Hauser aan de omtrekken van het Lockheedspel een rol heeft gespeeld, daar veel heeft gehoord, zich soms gedeeltelijk tegenspreekt, maar zijn dagboek dat ter hand werd gesteld aan de senaatscommissie van senator Church heeft tot nog toe aan Amerikaanse zijde geen aantoonbare fouten aan het licht gebracht. Zijn uitspraken moeten gezien worden als die van een zakenman, niet die van een journalist, detective of advocaat, die de plicht en gewoonte heeft feiten na te trekken en bewijzen te verzamelen. Hauser bewoog zich in die schimmige Lockheedwereld als een kleine avonturier, misschien een overgebleven gewoonte uit de dagen dat hij bij de inlichtingendienst was van het Amerikaanse leger.

Over de laatste betaling van de 100.000 dollar, bestemd voor prins Bernhard, zegt Hauser: „Die werd gebracht door die oude sok Fife uit Londen (een Lockheed-advocaat). Dat had toen al iets te maken met de 1011 (een Lockheed-vliegtuig). Hij is een kwijlende oude man die allang gepensioneerd had moeten zijn. Hij betaalde wat in Parijs aan iemand uit Nederland".

Voor de prins?

Hauser: „Ja".

En dat was het laatste bedrag?

Hauser: „Ja".

Voor de zoveelste keer wordt er gepraat over bewijzen.

Hauser: „Een zaak waar steekpenningen bij zijn betrokken wordt zodanig opgezet dat niemand er achter kan komen. Daarom zijn ze erg voorzichtig. Je moet toevallig iemand tegen het lijf kunnen lopen die in het bezit is van de ontvangstbewijzen, zoals in het geval van die documenten van Lockheed die per ongeluk in dozen bij de senaatscommissie terechtkwamen. Dat was een vergissing. Anders zouden ze die papieren nooit gekregen hebben. Dus de enigen zijn de mensen die het weten, mogelijkerwijs ikzelf, maar niemand heeft iets om de harde feiten op tafel te leggen".

Weten is in uw geval voldoende?

Hauser: „Wat mij betreft, ja, maar wie ben ik? Het punt is dat wanneer ik zeg dat wanneer iets zo is, iemand anders kan zeggen dat het niet zo is en dan is het een patsituatie. Wat kan ik daaraan doen?"

Hauser gaat verder: „Maar de anderen hebben op hun beurt ook geen bewijzen om het tegenovergestelde aan te tonen. De enige manier waarop de zaak aan het licht gebracht kan worden, is wanneer de Senaatscommissie beslag laat leggen op de documenten van Lockheed. Daar zijn miljoenen kleine papiertjes die er een beeld van geven. Bovendien, Kissinger heeft heel slim senator Church gevraagd geen namen te noemen. Dus wordt alles er niets beter op, alleen maar modderiger".

Volgens Hauser is er in ieder geval een man die iets zou kunnen zeggen: Russell Cook, die nog steeds in dienst is van Lockheed. Cook wordt voor de Senaatscommissie opgeroepen, maar weigerde iets los te laten. Volgens Hauser had Cook twee bankrekeningen in Zwitserland en was hij degene aan wie het geld als eerste werd doorgespeeld. Vanuit die rekeningen werd onder meer Fred Meuser betaald. Cook werkt nu bij de scheepsbouwafdeling van Lockheed in Seattle.

De naam van Hauser blijft in het gesprek opduiken. Hauser: „Meuser heeft niet zo'n hechte band met Bernhard. Daarom was ik ook zo verbaasd toen de prins een verklaring aflegde dat hij Lockheed ooit eens geschreven had om op een verhoging van Meusers inkomen aan te dringen.

Ik heb me soms wel eens afgevraagd of Meuser de prins niet chanteerde".

Wat is Meuser voor een man?

Hauser: „Een heel gemene schurk".

Hij is nu gepensioneerd?

Hauser: „Feitelijk niet. Hij wordt nog steeds door Lockheed betaald, een soort wachtloon, als Lockheedvertegenwoordiger bij de Aer Macchi in Milaan, dat voor 30 procent in eigendom is van Lockheed. Daar was hij eerst namens Lockheed commissaris. Tot een paar jaar geleden, toen hij adviseur werd. Het verbaast me dat de Italianen nog niet achter hem aan hebben gezeten wegens belastingontduiking".

Meuser woont in Zwitserland?

Hauser: „Ja, daar woont hij wel, maar hij verdient geld in Italië. Bovendien heeft hij ook een huis in het noorden van Italië. Ik heb trouwens gehoord dat prins Bernhard daar vlakbij ook een huis heeft".

In het gesprek is ook Hausers ongelukkig afgelopen relatie met Lockheed aan de orde gesteld en zijn veroordeling door een Duitse rechtbank. Wat zijn vertrek bij Lockheed betreft zegt hij, dat hij zelf ontslag nam na een hartaanval gehad te hebben. „Dat ligt feitelijk vast. Ik heb kopieën van mijn ontslagbrief".

Over zijn veroordeling: „Dat was niet voor fraude. Ik was een vrije handelsvertegenwoordiger die Amerikaanse maatschappijen vertegenwoordigde, waaronder een maatschappij in Connecticut die mij commissies schuldig was. Met andere woorden: ik verkocht dingen van hen aan de Duitse regering en zij waren mij commissieloon verschuldigd, ongeveer een half miljoen gulden. Toen ik in Amerika was, hoorde ik dat de firma failliet zou gaan en dat de eigenaar van plan was er zonder meer uit te stappen en de zaken aan zijn vrouw over te dragen, en dat ik dan niets zou krijgen".

„Ik heb toen gedaan gekregen, dat de Duitse regering betalingen aan hem stopzette en die op een geblokkeerde bankrekening stortte. De fraude bestond daaruit, dat ik een aantal papieren heb moeten invullen, volgens hem. Nu was ik zijn vertegenwoordiger en zij stelden dat ik die instructies aan de Duitse bank, frauduleus had gegeven. Instructies om het te blokkeren in Duitsland en niet naar Amerika over te maken. Het was de enige manier om aan mijn geld te komen.

Ernest F. Hauser viel niet in de categorie van de Meusers, Teengs Gerritsens, en talloze anderen die in Lockheeds ijle wereld van „big business" tonnen verdienden. Hij was een man van het tweede, misschien derde plan, maar een waar iemand die niettemin die wereld van nabij meemaakte.

Na het vraaggesprek bleef een groot vraagteken hangen: wat zijn Hausers motieven om deze verhalen te vertellen?

Die vraag is, althans voor deze verslaggever, onbeantwoord gebleven.

WESTDUITSLAND'S *meest exclusieve* WONINGINRICHTING

Behaaglijkheid in de sfeer van de goede oude tijd met echt eiken meubels



Een pracht idee om voor alle gezellige dagen uw privédomein om te toveren met meubels van allure.
Meubels die zich niet beschrijven laten. Kom daarom eens kijken en overtuig u dat de werkelijkheid de afbeelding hiernaast overtreft. Echte stijlbepalende meubels om te geven. Een ideaal geschenk voor het hele gezin.

WOONWAND

320 cm breed, een kunstwerk aan uiterlijk en fabrikage volgens het oude ambacht. Met fraaie in reliëf gestoken frontdeuren vervaardigd uit

ECHT MASSIEF EIKEN

en een uitgekiende indeling met barvak, televisie-ruimte, antiek gekleurd glas in de vitrine enz. De prijs is verrassend laag

Slechts

DM 1995.-

Speciale aanbieding.

Debetz aanbiedingen zijn niet te evenaren.

omdat wij beslist voordeliger, ruimer in keuzemogelijkheden en toonaangevend zijn in prijs en kwaliteit.

MÖBEL — DEBETZ

HERZOGENRATH GRENSOVERGANG KERKRADE 800 MTR. **Geopend:** Alle zaterdagen voor kerstmis zijn wij tot 18 uur geopend, alle andere dagen van 8.30 tot 18.30 uur doorlopend.